

الرجلة اليا بانين



لصاحبها الضعيف

علي احمد الجرجاوى صاحب جريدة الارشاد

الطبعة الاولى سنة ١٣٢٥

حقوق الطبع محفوظة لصاحب الرحلة

كل نسخة لم يكن عليها ختم صاحب الرحلة تعد مسروقة  
ويعاقب حاملها قونا

تباع الرحلة بجميع المكاتب الشهيرة في مصر وتطلب من  
صاحبها أو من ادارة جريدة الارشاد بالقاهرة

من النسخة ١٠ قروش صاغ

طبع بمطبعة الشوري بالقاهرة بمصر



## أهداء الرحلة

ان للمادة حكما لا يمكن الخروج عنه وقد سن الادباء قديما سنة احتذى  
مثالها ونسج على منوالها من جاء بعدهم من أهل حرقهم . ومن تلك العادات  
وما يتك السنن ان يؤلف العالم والكتاب في فنون شتى مؤلفات برسم  
بعض الاكابر والاعيان وليس لهم حظ ما . في الفوائد المادية اللهم الا اذا  
سعت اليهم بنفسها وانما جل قصدهم من تأليف الكتب برسم الاعيان زيادة  
الاعتناء بها لدى الكافة وان كانت في الدرجة القصوى من البلاغة وجلالة  
الموضوع . والذي قوى عندهم الزينة على التأليف اقبال الاكابر علي مطالعة  
المؤلفات المفيدة في الاوضاع الجميلة .

هذا كتاب قلائد المقيان للفتح بن خاقان الفه برسم الخليفة المتوكل  
وكتاب العقد الفريد للملك السعيد

وكتاب الهدية السعيدية في الحكمة الطبيعية ألفه الامام محمد فضل الحق  
أنخير إبادي وأهداه الى ملك بلاده محمد سعيد خان بهادر . ولو أردت  
احصاء المؤلفات المهداة الى الامراء وأهل الفضل والادب لتناطت في العد  
وضائع الحساب

هذا واتي وضعت هذا السفر في رحلتي الى بلاد اليابان واودعته من  
اغيار تلك الامة الراقية ما تنفى مطالعته عن التذمير والسمير ومن اشياء

شاهدتها في ذهاني وإيابي في البلاد الأخرى رأيت من أتمام الفائدة ذكرها في هذه الرحلة .

وحسي شرفاً أنها رحلة أول مصري وطئت قدمه تلك الأرض من قديم الزمان إلى الآن . وقد اتبعت سنة أولئك المؤلفين ولكن رأيت أن أهدي رجائي إلى كل عالم وأديب في مصر خصوصاً الناشئة الحديثة التي هي موضع آمال الأمة

وهنا مقصد آخر أرى من الضروري الإلماع إليه . وهو أننا أصبحنا في عصر تتسابق فيه الأمم إلى احراز قصب السبق في ميدان الحضارة فأجدر بالشبيبة المصرية أن تطالع مثل هذه الرحلة ليروا أن في الشرق أمة في الثلاثين ربيعاً من سني حياتها الجديدة تنظر إليها الأمم الأخرى نظراً الاجلال والاعتبار حتى إذا قرؤوا ما لم يصل إلى علمهم عنها دبت في نفوسهم الحمية فنزعوا رداء الكسل . وقالوا حي على خير العمل . فإذا عرف هذا علم أنني لم أنحمل الأخطار ووعناء الاسفار ولم اعتمد في الاثاق الاعلى الخلاق الا لاجل نفع بلادي وخدمة ديني وجامعتي وهذا هو أول مبرر لوضع هذه الرحلة ( علي أحمد الجرجاوى ) .



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فه كسب الكسب في باب المفاضلة بين الإقامة والسفر . وتقن المنشؤون الأدباء الذين يتصرفون في أساليب التراكيب ما شاء الله لهم ان يكتبوا ويتقنوا .

بيد أن الذين يرجعون الإقامة من بينهم قليل ما هم . بل يمكننا ان نحكم بالاجماع على ان اغتراب المرء عن وطنه ومسقط رأسه وتنقله في البلاد واستطلاع عوائد واحوال الامم والشعوب الاجتماعية مما يزيد في معرفته بسر هذا الوجود ويظهر له ما خفي منه ورآه ستار حب الدعة والاحجام عن الاقدام على عظيماات الامور .

على ان الاسباب واللبواث التي تسوق المرء الى استسهال كل صعب والاستهانة بكل خطر يعترضه وهو ناء عن اوطانه قد تختلف في القيمة والاعتبار وان كان مجموعها متحذا في افادته ما لم يستفده في الإقامة مهما علا كعبه وارتقت درجته بين الطبقة المتنورة بنور العلم من امته

فن الناس من يخالف الاسفار في سبيل الاتجار وانماء الثروة ومنهم من يضرب في الارض ويقطع الطول منها والعرض . متقبا في مجاهلها مفتشا في مناكبها عن غامر يستعمره . او معدن يكتشفه . ومنهم من يعاشر الامم المبائية له في الجنس والدين والعادة فينقل الي ساسة الامم ومدبري الممالك . الاغنى لهم عنه حيال وظيفتهم في المجتمع الانساني .

وممنهم من يتحمل ألم الغربة ولوعة فراق الاهل في سبيل طلب العلم والاستنارة بنور العرفان . ومنهم من يجوب القفار . ويركب البحار لاكتشاف جيل من الناس لم يكن قبل معروف . ومنهم من ينتقل بين الشعوب العريقة في الحممية والتي لادين لها لنشر تعاليم دينه واصول مذهبه غير مبال بما يترض طريقه من انواع الخطر . وصنوف وغناء السفر .

فهذه كلها غايات حميدة . وبواعث شريفة . تبرر العمل على الوصول اليها . والحصول عليها . وان تفاوتت اقدارها من حيث الفائدة العائدة منها على الانسان .

هذا وقد كنت اقرأ في الصحف المحلية ما تنقله من الانباء المتواترة بانعقاد مؤتمر ديني في بلاد اليابان بامر الميكادو والحاكم على تلك البلاد وتوجه البعثات الدينية من المسلمين وغيرهم لحضور هذا المؤتمر الذي تنحصر اعماله في البحث في اصول كل دين فكنت اتابع الكتابات في كثير من اعداد جريدتي ( الارشاد ) حاضا على تأليف وفد من افاضل العلماء المصريين للاشتراك مع الوفود الاخرى لحضور جلسات هذا المؤتمر ونشر التعاليم الدينية الاسلامية بين امة الشمس المشرقة .

اذ مسلموا مصر اولى بأن يجوزوا هذه الفضيلة لوجود الازهر بين ظهرانيهم وهو المدرسة الدينية الوحيدة في العالم الاسلامي التي يقصدها الطلاب المسلمون من كل قطر ومن كل بلد

كما ان غيري من ارباب الصحف الاسلامية ضم صوته الى صوتي ولكن لما لم أجد في المهم انبعاثا ولا في العزائم نشاطا . طفقت أبحث عن من يرافقي من اخواني المسلمين في الرحلة الى اليابان للدعوة الى الاسلام

فكان ذلك اندر من الكبريت الاحمر .

وبينا انا كذلك واذا برجلين فاضلين من علماء وحكماء بل وفلاسفة  
هذا العصر الجاضر وقهما الله لى ان يذهبا معى الى هاتيك البلاد . .  
احدهما صاحب التفضيلة العلامة الشيخ احمد مومى المصري المتوفى  
امام المسجد الكبير بكلكتة عاصمة الهند . وثانيهما من افاضل المملكة التونسية  
فى الاصل ( لم يرد ذكر اسمه ) هذان الفاضلان كانا خاطبائى فى هذا  
الخصوص ورغبنا فى مراقبتي الى اليابان لهذا الترض الشريف والمقصد  
المتين وقد قالوا فيما خاطبائى به آنفا لا تقصد الا وجه الله الكريم وخدمة  
الدين القويم .

ولم اكدم اسمع كلامهما هذا حتى اعلنت عزمى على صفحات الجرائد  
العربية اليومية والاسبوعية التى نقلت عنها جرائد الاستانة والهند والافغان  
وقازان وغير ذلك من الجرائد السيارة .

وفىما جاء فى اعلاني انى لا أقبل درهما واحدا من احد من الناس على  
سبيل المساعدة المادية حتى ولا قيمة اشتراك جريدتى .

وهذه يدى رهينة بذمتى انى لم اكن أردت باعلاني هذا شهرة وحسن  
سمعة وجعل ذكر . ولكن توقعت من بنى وطنى اتهامى بانى اتخذت هذه  
الرحلة حباله لصيد الدرهم والدينار . لا العمل لوجه الله الكريم . فاردت  
نفي ما عساه يلقى باذهانهم من اتهامى بهذه التهمة .

اما الآن وقد انقضت عزميتى وأمضيت فى رحلتى هذه نحو الثمانية  
شهور . فقد رأيت من الواجب على أن اسطر ما شاهدته فى ذهائى وايايى  
فى هذا السفر . افادة لا بناء وطنى عمومى والذين يهمهم الاطلاع على احوال

الامم الاخرى خصوصا . واقتداء بكل رحالة من التريين ينادر أهله  
وبلاده ثم يعود اليها محتقبا من غريب الاخبار ما تقني مطالعته عن الحن  
الاورار و وئانة السار .

واني لم اقصد برحلتى هذه في الحقيقة مجرد الاشتراك مع الذين ذهبوا الى  
اليابان في نشر تعاليم الدين الاسلامي . بل كانت رغبتي متوجهة ايضا الى  
استطلاع احوال هذه الاصقاع ومقدار ما وصلت اليه من المدنية وتقدمها  
في العلوم شأن من سبقني من السائحين .

وقد ضربت صفحا عن تسطير أغاب مادار في المؤتمر وعلمته من  
المدونات الرسمية من المحاورات وخلافه . وعن تسطير كل ما ألقيناه في  
جميعتنا من القواعد الدينية . فان ذلك يدعو الى التطويل . فضلا عن كون  
الكتب الدينية الاسلامية مشحونة به مع قرب تناولها .

وليس من شروط كتب الرحلات ان يعقد فيها فصول وأبواب في  
الحج وفرائضه والصلاة وأركانها والزكاة والحكمة الموجودة فيها . وان  
الندوب العثماني قال في جلسات المؤتمر كذا . فرد عليه الندوب الايطالي  
بكذا . فقفنله الاول بكذا . لانه اسباب ممل . بل تطويل مغل . في مثل  
هذا الجزء

وانما ننشر بعض الاشارات الى نفس المواضيع التي ألقيت في جلسات  
المؤتمر وفي جميعتنا والتكلم عليها قليلا .



وكل ما ذكرته في رحلتى هذه ليس له مصدر الا المدونات الرسمية  
التي نقلت عنها . او المشاهدة الحسية . او السماع من أوثق المصادر .

لان تدوين الرحلات هو وتدوين الحوادث التاريخية صنوان . فاذا لم  
توفق فيها بالخبر الصحيح كانت أساطير وأباطيل . بل جناية كبري ينجنيها  
المراء على الانسانية والاداب .

### ✽ خواطر وأفكار بين مصر والاسكندرية ✽

في صبيحة يوم الجمعة ٣٠ يونيه سنة ١٩٠٦ افر نكية أخذت الابهة للسفر  
وما وصلت الى محطة القاهرة حتى رأيت لفيق الاصدقاء والمجيين قد جاؤا  
لوداعي . وما أصعب موقف الوداع وأشدّه تأثيرا في النفس : فكنت  
أطرح اخواني عبارات الوداع والدمع في الجفن حائر . حتى اذا تحرك  
القطار أسلمته للعاجز ولما بعد القطار قليلا

اشاروا بتسليم فجدنا بأنفس تسيل من الالام والسم أذمع  
وما زال القطار سائر الهويثا حتى اذا اجتاز المنحنى واستقام له الطريق  
أخذ ينهب الارض منها لا يشق له غبار وتضل دون شأوه الانظار وكنت في  
هذه الحالة أودع القاهرة وملاك القراعنة وكلما ابتعدت عنها تضاءلت في  
نظري تلك الصروح المردة والقصور الباشخت حتى غابت عن لخط العين  
ولم أعد أنظر الا الى منارتين يلوح للناظر اليهما من هذه المسافة أنهما ركبتا  
على قنة جبل المقطم فعلمت أنهما منارتي جامع القلعة الذي انشأه (محمد علي باشا)  
رئيس العائلة الخديوية الذي كانت توليته على مصر مفتتح تأريخ جديد لها  
وفي هذه اللحظة حاودتنى ذكرى الحوادث التي حدثت على عهده في هذه  
البقعة وأخصها حادثة دعوة الممالك الى الاحتفال بوداع الجيوش الناهبة  
الى حرب الزهاين فاخذهم على غرة منهم واعمل فيهم السيف حتي افنهم عن



آخرهم ولم ينج منهم الا المملوك الشارد. وما زالت ترد على ذاكرتي الوقائع التي ولدتها الايام في عهده حتي وقف القطار على محطة قلوب وحيد خطر بذاكرتي سمادة الشورابي باشا الذي له اثر ايد البيضاء على هذه البلدة وخلد بما آثره فيها ذكره جيل تذكروه به سكانها كلما ذكر الكرام الذين خدموا الانسانية بمجاهداتهم وأموالهم وكل ما في وسعهم حتي سار مدحهم في سائر الازمان والاجيال مسير الامثال

و بعد أن قام القطار من قلوب صرت في حالة مدهشة وأسف شديد كاد يترك الكبد فلذا وما ذلك الا لذكر ابي ان أول جلسة للمحكمة المخصوصة عقدت لحاكمه قاطني هذه البلدة وتسرب الفكر حيث دل حادث دنشواي لانه كان قريب العهد بالحدث فشمرت بالهباب بين الجوانح وسمعت في أعماق قلبي أذينا كأزيز المرجل وكان الفؤاد يرشق نبال تكسر فيه الاتصال على الاتصال

فأخذت ألتبس الوسائل التي بها أنفَس عن قلمي النعمة بمحادثة بعض الركب قارة وبالقراءة قارة أخرى حتي وقف القطار على محطة منها . فنظرت الى محل السراي التي كان يختلف اليها المرحوم عباس باشا الاول والتي استشهد فيها ولم يذكر أحد من المؤرخين هذه الحادثة بالتفصيل . ولذلك كانت الحقيقة غامضة ولن تزال كذلك ضميرا . مستترا في صدر الايام . ومهما تكهن الباحث عن أسباب التمدى على هذا المقام الرفيع فلا يكون مبلغ عامه الا أن التنافس في الملك والتحاسد عليه قد وقع الملوك في مثل هذه الاخطار . وليست هذه بالأولى في الاسلام وحوادث ملوك الانام

ثم صار القطار حتى وصل الى مدينة طنطا وهي في الدلتا بمنزلة القلب  
من الجسم ووجه الشبه بينهما ان عند هذه المدينة تجتمع كل أطراف  
خطوط السكك الحديدية التي في أنحاء الدلتا كما أن القلب يجتمع عنده  
أطراف المروق التي توزع الدم على سائر أنحاء الجسم

وبمجرد وقوف القطار قرأت كما قرأ غيرى من المسلمين المسافرين  
فاتحة الكتاب المين مستمدا بها الرحمة لروح ربي الله سيدى احمد البدوي  
رضي الله تعالى عنه متوسلا به اليه لان يجعل لى من أمرى مخرجا ومن كل  
ضيق فرجا

وفي هذه اللحظة خطر بذاكري رجل الدنيا وواحدنا وحسن مصر  
الكبير ذى الايدى البيضاء والهمة الشاه من هو فى عقد الكرماء اليتيمة  
المصماء المرحوم احمد باشا المنشاوى أمير الغربية وبطل القرشية  
ف نظرت نظرة فى تاريخ حياة هذا الرجل العظيمى العصامى فإذا هو  
مملوء بالحوادث الغربية والوقائع المدهشة

ومن الموجب أن المصريين لا يذكرون لهذا الرجل إلامبراته الجملة  
وأحساناته التى طوق بها جيد الانسانية ولم يأت بمثلا معصري غيره على  
كثرة عدد الاغنياء فيهم من أمثاله .

على أنه لم يكن فى الكرم أقل منه فى النجدة والشهامة وأباء الضيم  
وأغاثة الملهوف فقد حفظ له التاريخ حادثة مذبحة ططا فى أبان الثورة  
العربية حيث رد يد الثائرين عن المسيحيين واليهود القاطنين فى طنطا  
وأوى منهم نحو الألفى نسمة الى سرايه بالقرشية وآمنهم وحملهم الى  
بلادهم على نفقته الخصوصية بعد أن دفن موتاهم وتلطخت ثيابه بدمائهم

حيث كان يحملهم وهم مطاروحون في الشوارع والازقة ويضعهم على  
الرباط .

وقد أهده الدول الاوربية جزاء هذا الجميل بنياشين علقها على  
صدره مكان الدماء ولولا خوف الاطالة لذكرت من حوادثه الغريبة شيئا  
كثيرا .

وقد نظم بعض الشعراء قصيدة ضمنها الحوادث الراحية وغيرها من  
مسائل شتى تتعلق بالمنشأوى باشا جاء فيها ما يأتي

على يوم طنطا في الزمان تحية	يعم شذاها كل باد وحاضر
رأى قوم موسى والمسبح كأنهم	سوام أتحت يوم نحر لجازد
فكشفت عنهم فادح الكرب بعدما	كسا الارض ثوبا بالدماء الموائر
فشتت شمل الثاثرين كأنهم	فوارط أسراب النعام النوافر
على صفحات الظلم خطت يد الامى	ولا قلم غيري المدى والخناجر
فكم من حيا في النجيع مضرج	وبطن خميص قد أصيبت بياقر
* وأم وليد غادرته برغمها	فريسة أنياب المتايا الكواشر
وكم قاصرات الطرف أصبحن بالمرأ	حواسر مما في ضمان المآز
تمزق أيدي الظالمين جسومها	فيالك من أيد منيت بياتر
يصحن بيمون النقية لابن	أخى نجدة حامى الحقيقة تامر
إذا لجأ الداني اليه فقد بني	له معقلا بين النجوم الزواهر
ومن نكد الدنيا عل الحرأن يرى	محامده معدودة في الجرائر

\* \*

ولما غادر القطار مدينة طنطا ووصل الى محطة كفر الزيات واجتاز

الكوبري الممتد على النيل ذكرت في الحال ما وقع لامييرين من امراء العائلة الخديوية في عهد اسماعيل باشا اذ كان هذان الاميران راكبين في قطار السكة الحديدية قاصدين الاسكندرية ولما وصل القطار بهما الى كفر الزيات كان الكوبري مفتوحا على خلاف العادة فسقط القطار في البحر وغرق كثير من الركاب ومن غرق أحد هذين الاميرين ونجا الآخر فيمن نجا . ولهذه الحادثة ذكر باق الى الآن في افواه العامة والخاصة ولكن المؤرخون أغفلوه كانه لم يكن من الحوادث ذات البال في تاريخ مصر السياسي وما قلناه من خصوص السبب في قتل عباس باشا الأول في سراى بها يقال في هذه الحادثة .

وهكذا بقيت مفكراً في صروف الايام والليالي التي كانت أرض مصر مرسعا لتعشيل روايتها حتى وصلنا الى محطة الاسكندرية .



### ماهي الاسكندرية وما حوادثها

الاسكندرية هي أكبر مدن القطر المصري بعد القاهرة وثغرها الأكبر في متعنى شمالها على البحر الابيض المتوسط . اختطها اسكندر الأكبر للمقدوني حين استيلائه على مصر واتخاذها من يد الفرس وجعلها مقراً للملك وذلك في سنة ٩٥٤ قبل الهجرة الموافقة سنة ٣٣٢ قبل الميلاد وكان فيها من الآثار سلتان عظيمتان نقلت أحدهما الى نيويورك بالولايات المتحدة في قارة أمريكا والثانية الى لندن عاصمة انكلترا وقد قيل أنها كانت بها منارة من أغرب ما صنعت يد الانسان حيث ركبت امرأة فيها كانت تصوب نحو مرآب العدو اذا قصد الاسكندرية فتحرقها عن آخرها

وفي عهد استيلاء ملوك البطالة على مصر كانت الاسكندرية محط رجال طلاب العلوم من سائر الامم حيث أنشئت بها مدرسة عظيمة لتلقي فنون الطب والفلسفة والرياضة وغير ذلك من العلوم . وقد تخرج منها كثير من فحول العلماء والفلاسفة والحكماء . وقد أنشئت بها دار لكتب حوت فرائس المؤلفات في تلك العصور .

ولا ندرى من أى طريق استدل المؤرخون الذين ينسبون حرق هذه المكتبة الى سيدنا عمرو بن العاص بأمر أمير المؤمنين سيدنا عمر ابن الخطاب . فإنه محض اختلاق منهم . وليست هذه بأول كذوبه اقترأها المؤرخون على الاسلام والمسلمين والصحيح ان هذه المكتبة احرقت في عهد جول احد امبراطرة الرومان .



وفي ذلك العهد ترجمت أول نسخة من التوراة من اللغة العبرانية الى اليونانية بواسطة سبعين جبلا من احبار اليهود . وقد طرأ على الاسكندرية كما طرأ على غيرها من المدن الشهيرة أطوار كثيرة وأحوال شتى . ولكنهما لم تزل أكبر ثمر في أفريقيا على البحر الابيض المتوسط وهى أخذت في التقدم مدينة وخضارة . مكثت في الاسكندرية سبعة أيام وأنا أنجول في شوارعها مشاهدا ما صنعته يد المدينة الجديدة فيها فكنت أتخيل أني في بلاد أروباوية لان مركزها الجغرافي التجاري جعل عدد الاجانب فيها من كل جنس يكاد يعادل عدد سكانها الوطنيين . فحيث مررت تجد حوانيتهم ومساكنهم ومحال تجارتهم . ولما كانت أهذه المدينة من القطر المصري بمنزلة الباب من المنزل

كانت عرضة لأول قنبلة من قنابل الاسطول الانكليزي الذي أتى في عهد الثورة العربية لقمع الثوار بقيادة الأميرال ولسلي وسيمور فضربت في يوم ١١ يوليه سنة ١٨٨٢ وبما كانت قنابل الاسطول الانكليزي تجزئها في الخارج كانت الثوار يحرقونها في الداخل وحصلت في هذا الحين مذبحه هائلة بين الوطنيين والاجانب نهبت فيها أموالهم وأريدت دناؤهم .

وبعد هزيمة المرابين ودخول الجيش الانكليزي عاصمة القطر المصري صدر أمر الخديوى بتشكيل مجالس قضائية لمحاكمة من يثبت عليهم الجزية في الثورة ومن لم يد في المذابح التي وقعت في الاسكندرية وطنطا والمحلة الكبرى ودمهور حكم بأحكام متنوعة على رجال كثيرة . ومن حكم عليه بالاعدام سليمان داود بنجل داود باشا كان ضابطا في الجيش لانه هو السبب في أحراق الاسكندرية .



وأهل الاسكندرية يمتازون بأخلاق حميدة دون سائر أهل البلاد المصرية الكبرى . فهم أهل نجدة وشهامة يأبون الضيم ويسارعون الى الخيرات وحب الوطن أمر غريزي في نفوسهم مع كثرة اختلاطهم بالاجانب ومعاشرتهم لهم ومعاملتهم إياهم .

---

وقفة على شاطئ البحر الابيض المتوسط

بكرت ذات يوم وأنا في الاسكندرية وكان الجو دافئ الاديم بليل التسييم ومناظر الطبيعة قد ملكت على العين لفتاتها . فذهبت الى شاطئ البحر فاذا هو أصفى من ساعات السرور والشمس قد ألقث عليها أشعتها

فكانه في زرقته بساط مذهب أو لوح من البلور فيه نقوش ذهبية أجادت الطبيعة صنعها .

. وكان أشعة السفن تنعّرس على الشاطئ ، وكان الزوارق في ذهابها وإيابها طيور ناشرة أجنحتها البيضاء في الفضاء . وكان ذهاب السفن التجارية قطع السحاب الادكن .

ألقيت نظري على أديم البحر فكان السماء عند منتهي رمية الطرف قد انصبّ بالبحر . فذكرت في الحال ما استدل به الجغرافيون على كوروبة الارض بأن المرء اذا ألقى نظره الى أبعد مسافة يرمي اليها الطرف يجد كأن القبة الزرقاء قد التحمت بالبسيطة الخضراء ، فاذا ذهب وقف الى حيث انتهى بصره يجد الحال كذلك فاذا استمر على هذه الكيفية طاف حول الارض وهو يحسب أنه يمشي على منبسط غير مستدير

وعلى ذكر الجغرافيا تمثيل أمامي على الخريطة وأنا أنظر ما على شواطئه من المدن والثغور وحركات عمال الجمارك وكل ذات الواح ودرست بحر في عبابه وبينما أنا ناظر الى خارسم في تخيلتي من ثغور هذا البحر . تذكرت تاريخ محمد الا لسلام ، وممالك الدولة العربية فرأيت كان العلم الاسلامي يحقق فوق ربوعها التي أصبحت الان في يد الاجانب بحيث لو كانت هذه البلاد والجزر والممالك الان في قبضة الاسلام لكانت دولتنا العلية تدعي سيادة البحار . أما مصر فأدع الكلام عنها الآن لانها لم تزل تحت سيادة الدولة العلية والكلام عليها يخرج بنا عن الموضوع الذي لاجله كتبنا هذه الرحلة . كما أترك الكلام على سواحل سوريا واليوسفور وكرد والارخبيل فأقول ماذا كرفي محمد الاسلام جزيرة رودس ، التي ساق اليها الاسطول سيدنا

معاوية بن أبي سفيان وهو أول أسطول اسلامي ذهب للفتح في البحر فأخذ هذه الجزيرة من يد الافرنج . وعاد الاسطول الى سواحل الشام ظافرا . ثم جزيرة قبرص التي أخذتها انكترا جائزة لها من الدولة العلية في الحرب الروسية التي حصلت معها ثم مملكة اليونان التي كانت ضمن ولايات الدولة العلية فأصبحت الآن مملكة مستقلة . وقادها الفرور في سنة ١٨٩٧ الى محاربتها وبانت درجت الفرور لديها أنها طمعت في فتح القسطنطينية وردها اليها بعد أن أخذها السلطان محمد الفاتح من عنمويل سنة ١٤٥٣ ميلادية الموافقة سنة ٨٥٧ هجرية .

وما كدت أفرغ من النظر بعين الخيلة الى هذه الجزر والبلاد حتي اعترتني دهشة وقشعريرة وحزن استولى على القلب حين ماوقفت على سواحل اسبانيا .

هذه المملكة التي كانت تمثل مجد الاسلام وثمر العرب أجل تمثيل . افتتح المسلمون هذه البلاد في عهد الدولة الاموية في بدتها حيث ذهب اليها موسى بن نصير وطارق بن زياد بجيش لم يكن كثير العدد ولكنه كان يعادل الفرد الواحد من جنوده القأ . وبوغاز جبل طارق سحي بهذا الاسم لان طارق بن زياد حين يحيطه بالسفن الى هذا المكان وأرسل الجنود عمد الى السفن فأحرقها وقال للجنود أما الموت وأما النصر . لانا اذا تكبصنا على الاعقاب فلا نجد سفنا للإنجاة . فدبت روح الحماس في الجنود .

وهكذا تكون شجاعة الرجال وعظمة القواد والايطال .

وما زال موسى بن نصير يفتح البلاد الاسبانية حتى وقف على حدود فرنسا وأخذ جزءا عظيما منها وجزأ ايضا من البرتغال . وقد بقيت الاندلس



أربعائة عام تقريبا وهي تحت حكم العرب وكان السلطان فيها يقول له أمير المسلمين .

وما كادت قدم العرب تستقر في هذه البلاد حتي ظهرت فيها المدينة الاسلامية بأجل مظاهرها وكانت سوق الادب فيها رائجة بالشعراء والمؤلفين والادباء والفلاسفة مع الاخذ في أسباب الثرف والتعظيم من بناء القصور الشاخحات ذات الرياش الفاخرة والجواري والماليك والقيان والعلماء الي غير ذلك مما نشاهد آثارها الان بعين الدهشة والاستغراب .

ومما يحكي أن زوجة أحد الخلفاء فيها رأت لإحدي الجواري تدوس برجليها في حفرة بها طين فكشفت الخليفة برغبتها في أن تفعل فعل الجارية فأمرها بأن تضع المسك في حفرة بدل الطين وتدوسه برجليها ففعلت . وبعد زمن وقع نفور بينها وبينه فقالت له في عرض حديثها أنني لم أري منك يوما يسرني . فقال لها ولا يوم الطين فتذكرت وخجلت ..

وقد نقل المؤرخون من تفنن العرب في الاندلس في ضروب المدينة والحضارة ما يبني الاطلاع عليه في محاله عن ذكره هنا .

ثم حولت نظري الى بوغاز جبل طارق الذي أصبح الآن في قبضة انكارترا فملككت به زمام البحر الابيض المتوسط من جهة المحيط الاطلنطي والذي له خبرة بحمل الطلاسم السياسية يري أن انكارترا لما استحوذت على هذا البوغاز رأت ضرورة أخذ قتال السويس لسهولة الوصول الى الهند من طريق تملكها أو على الاقل يكون لها فيها امتياز بنوع خصوصي على سائر الدول . وأودعت رغبتها هذه ضمير الليالي حتي ساعدتها ظروف الاحوال

بمشتري الاسهم من اسماعيل باشا ثم جاءت الثورة للراية واحتلت مصر فأصبح هذا القتال في حكم بوزاز جبل طارق . ولا عبء بكونه حراً مع وجود الاحتلال .

فلو كان بوزاز جبل طارق باقياً في حوزة الخلافة مع قتال السويس وبوزاز البوسفور كانت دولتنا اليوم قابضة على البحر الأبيض المتوسط ولكان نفوذها فيه لا يبادلُه نفوذ أية دولة أخرى .

ثم عطلت نظري الى المملكة المراكشية وتأملت أحوالها السياسية والاقتصادية وماضي تاريخ ملوكها وما كانت عليه من الاستقلال التام قبل انعقاد مؤتمر الجزيرة الذي جعل استقلال هذه المملكة صورياً .

فلو كانت هذه المملكة سائرة على نهج الترقى المادى والادبى الذي سار عليه من قبل ملوكها من عهد دخول العرب الى أسبانيا لكان لنا بها بعض العزاء على ضياع الاندلس من يد العرب .

على أن وقائع البر لم تؤثر على مرا كس التأثير الذي يجعلها تحافظ على البقية الباقية من استقلال الممالك الإسلامية في الغرب .

وأى البر لديها بعد فقد تونس والجزائر من يد ملوكها وامرائها وطموح إيطاليا الى امتلاك طرابلس الغرب ثم احتلال انكترامصر

\* \*

اجتمعت اساطيل دولتي فرنسا وأسبانيا في مياه طنجة لاجل تنفيذ مواد مؤتمر الجزيرة وهذه المواد لم تضمن غير اجراء نظام جديد واصلاح حسن مضمون الفائدة في بعض الوجوه الادارية في المملكة المراكشية .

وكان الاولى أن يكون للمراكشيين وازع من أنفسهم باجراء هذه

الاصلاحات بدون تدخل لاية دولة أجنبية . ولكنها الدول كالأجسام  
تمرض وتعالج .

على ان منزلة مرا كس بهذا الاعتبار كما يقول الشاعر ( ألم المريض  
عقوبة الإهمال ) .

أما مملكة تونس فلا أقول كلمة عنها في هذا الموضوع من حيث  
أحوالها الحاضرة والغابرة . ولكن أقول ان عاصمة هذه المملكة إذا قرأنا  
تاريخ الأدوار الزمانية التي مرت عليها تف موقف الدهشة والاستغراب  
في تحويل الأحوال وتصرفات الدهور . وسنقيض الكلام عنها عند ذكر قدمي  
الها وعن فرنسا التي تدخلت في شؤون المغرب الأقصى وامتلكت الجزائر  
ووضعت الحماية على تونس .

وامتلاك فرنسا للجزائر يبين للمطلع عليه كيف يكون امتلاك دول  
أوربا للبلاد الأجنبية عنها اذ ربما حكمت الملايين من النفوس فدية لفرد  
واحد من رعيها .

فقد نقل الرواة أن سبب أخذ فرنسا للجزائر هو أنه حصل شقاق بين  
أميرها وسفير فرنسا أدى الى ان يضرب الأمير السفير بمنشة كانت في  
يده . فانهضت فرنسا لسفيرها بإعلان الحرب التي للامير عبد القادر  
الجزائري فيها ذكر مشهور فاحتلتها وامتلكتها بعد نفي الامير عبد القادر  
الى بلاد الشام .

وسأجعل الكلام على سياسة فرنسا في الجزائر مدججا في الكلام على تونس  
عند ما أصل الى موضعه

وقف في التأمل في أحوال ممالك الاسلام الواقعة على شاطئ البحر الأبيض

المتوسط عند حدود طرابلس الغرب فشببتها وهي بين ملك الدولة العلية  
وطمع ايطاليا بلقمة سائتة في يد رجل بخيل حريص يشتهيها على طمع  
وجشع . وآخر يتحين الفرص لاغتياها . وليس لهذه المطامع الاوردية  
حد تقف عنده . بل هي تطمع في تمزيق جسم الدولة العلية واقتسامها  
بينها



الى هنا كنت قد مللت من الوقوف على شاطئ البحر الابيض المتوسط .  
كامل خاطري من الجولان على سواحل في البلاد الاسلامية . تارة بالنظر  
الى حالتها الحاضرة . وحينما بقب صفحاتها التاريخية . وبقراءة ما طرأ  
عليها من تقلبات الزمان ومادهاها من طوارق الحدثنان .

فليتأمل ذو اللب الحكيم الى هذه الممالك وليقدر الاسلام قدره لو  
كانت كلها بمتحدة الكلمة عالة على ترقية الشعب حاكمه نفسها بنفسها . بل  
ليقدر الخلافة قدرها لو كانت ممالك الغرب متحدة الكلمة مع باقي ممالك  
الدولة الاسلامية حيث بذلك تكون الرابطة الاسلامية الوثيقة العري رابطة  
مراكش بالجزائر تونس فطرابلس فمصر والسودان وسوريا وبلاد العرب  
فقداس قلاققان ولا يخفى ما يقوم به سامو الروسيا والهند والصين من  
المساعي الحميدة في انراز الجامعة الاسلامية التي تربط كل مسلم الارض  
ببعضهم وتعلمهم متحدين وان لم يكونوا في حكم الخلافة الاسلامية .



هذا وان دول اوربا التي تتخوف من الجامعة الاسلامية تعمل  
جهدها في تفريق كلمة المسلمين بدس الدسائس وقد تعبت في ذلك كثيرا

وذات ثمرة أتعابها .

ولما كانت الدول والشعوب تتراوح بين الشيوعية والطفولية والكهولة  
كان لرجاء في عوده الاسلام الى عصر شبابه ومجده وعزه ملء قلب كل  
مسلم نظر الى هذه الحركة الجديدة في كثير من بلاد الاسلام .

---

### القيام من الاسكندرية

غادرت الاسكندرية على باخرة من بواخر الشركة الانجليزية . وقد  
أقلمت الباخرة في أصل ذلك اليوم الذي سافرت فيه ولم تمض ساعة على  
سير الباخرة حتي اعترى جميع الركاب دوار من البحر فباتوا ليلتهم في  
سكون تام وأغلبهم لم يتناول شيئا من الطعام الا في ضحى النـد .  
وما كنت قبل ذلك أعلم أن بلدة تسير بأهلها على وجه الماء وذلك أن  
الباخرة على كبرها وكثرة عدد الركاب فيها تشبه بلدة ذات اسواق ومحال  
عمومية وقهاوى يختلف اليها الناس عند الفراغ من أشغالهم . حيث يوجد  
في الباخرة محل متسع . فيه جميع أنواع البقالة . فهو حانوت من جهة .  
ومحل عمومي من جهة أخرى لانك تجد فيه طاولات وكراسي يجلس عليها  
السافرون ويمضون أوقاتهم في لعب النرد والشطرنج والضمينو وما اشبه  
ذلك ويشربون في هذا المحل قهوة أو شايًا أو مشروبات روحية .

وكنت كلما ضجرت من الوحدة أتوجه الى هذا المحل . وترددى عليه  
عرفت أحد السوريين وكانت وجهته الجزائر لطلب الرزق في تلك البلد  
حيث ضاقت في وجهه طرق الكسب في الشام معللا هذا بنظام الحكم  
وقسوة الاحكام .

ولكن عرفت أنه ممن يذمون سياسة الدولة العلية تقليدا لاني سألته عن وجه ظلامته فلم يمتد الى الصواب المقنع . هذا فضلا عن جهله التام بحالة بلاده السياسية ولاقتصادية فظهر لي أنه ليس من اهل الطقة التي من شأنها أن تحيط عنها بمثل هذه الاوضاع . وكنت أحادثه في غير هذا الباب اضطرارا الى الانيس والسمير . وفي اليوم الثالث بعد خروجي من الاسكندرية وصلت الباخرة بنا الى حدود إيطاليا وألقت المراسي في ميناء مسينا .

#### مدينة مسينا

هي من مدن إيطاليا في البحر الابيض المتوسط وواقعة على مدخل بوجاز مسينا من الشرق وهي ميناء بحرية وتجارية في الحالتين ذات أهمية كما أنها من أشهر مدن مقاطعة جزيرة صقلية . وهذه المدينة بنيت على تشار من الارض او هضبة مرتفعة قفري منازلها كدرجات السلم بعضها فوق بعض وشوارعها ذات انحدار واحد يدا . ولكنها في أجملة منظمة الشوارع مفروشة بالاسفلت خالية من الاتربة وعلى جانبيها المنازل والفنادق والعمارات الضخمة البناء وأسواقها حافلة بأنواع البضائع الغريبة . كما أن القواكه فيها كثيرة جدا مما يدل على أن هذه المدينة كثيرة البساتين . وبهذه المدينة قلعة بنيت في البحر بحيث تمر السفن الذاهبة الى المرفأ بينها وبين المدينة وتسمي قلعة سنتيوري وليس اتقان بنائها بأضمن لصيانتها وصيانة المدينة من نفس الموضع الذي بنيت فيه على هذا الشكل

وفي مسينا كلية كبرى تخرج منها كثير من العلماء في كل الفنون التي تدرس في الكليات أسست سنة ١٥٤٩ ميلاديه اي منذ ثلاثة قرون ونصف

وفيهما كتيبة خاتمة جمعت الالوف من الكتب التي لا توجد في أغلب كتيباتات اوربا وقد حدثني كثيرون بهذا ممن زاروا هذه الكتيبة وشاهدوا ما فيها من الآثار الملمية . وفيها نحو الثمانين كيسة من الكنائس الكبرى المشيدة البنيان المزداة بأجل النقوش واحسن الرسوم واكبرها الكنيصة التي بناها المالك روجل

واكثر الصنائع انتشارا في هذه المدينة النسيج والدباغة اذ بها كبير من معامل نسيج الحرير ودبغ الجلود مع جودة الصنعة وهي قد أسست في القرن العاشر قبل الميلاد وقد جاء في التاريخ ان أول من استعمرها اليونانيون سنة ٧٣٥ قبل الميلاد . وقد تقلبت هذه المدينة في احوال واطوار شتى حتى حصلت الثورة الداخلية التي اخدها القائد الطلياني لمشهور غاليلاردي ثم ألحقت باملاك إيطاليا ولم تزل كذلك الى الان . ثم أقلمت الباخرة من هذه المدينة قاصدة نابلي

#### مدينة نابلي

هذه المدينة هي الرابعة في إيطاليا بعد رومه وبرنديزي وفينسيا البندقية من حيث التجارة والمعارف كما أنها من أهم الموانئ لها في البحر الابيض المتوسط . وهي تبعد عن صينا بمقدار ٢٠ ساعة تقريبا وكنت قبل ان ترسو الباخرة في الميناء نظرت على بعد شبه شيء بمنارة المسجد فسررت وقلت لعل بهذه المدينة مسلمين لهم مسجد وهذه منارته . ولكن حينما زلت الى البر علمت أنها فنار البحر على شكل منارة المسجد لتهتدى به البواخر ليلا الى الميناء .

ولعلمي بأن الإقامة في نابلي تستغرق عشر ساعات اغتصمت الفرصة

للتجول في شوارعها لاشاهد آثار المدينة الغربية فيها . فكنت حينما مشيت  
أجد الانظار شاخصة الى لان الزي الشرقي المصري في نظر هؤلاء غريب

\* \*

وبينما أنا مار في بعض الشوارع واذا بصوت مناد يقول يا محمد وكرر  
ذلك مرارا فالتفت فاذا بأحد الاطليانيين يشير عليّ بالوقوف فوقفت وأني  
خفاني بتحية المسلمين وصاخفي قائلا أنك شرقي ويظهر لي أنك من اهل العلم  
قلت نعم . فقال لي أني استاذ في المدرسة الشرقية وأحب ان تزور المدرسة  
لتري كيف نعلم لتتكم العربية في مدارسنا . فشكرته على شعوره وطلبت  
منه مرافقتي الى السفينة لألبس ملابس غير التي عليّ حيث كنت بملابس  
السفر فلبى طلي وكنت احادثه في الطريق فاذا هو يتكلم بالعربية الفصحى  
بغير لحن وقد اعطاني ( كارتا ) باسمه ( توليو بزوئشي ) كما قدمت له ( كارتا )  
ايضا .

ولما وصلنا الى المدرسة قدمني للرئيس والاساتذة فقابلوني بالحفاوة  
وبالغواني الاحتراف وكان حضرة المسيو ( توليو بزوئشي ) خاليا من حماسة  
الدراسة في هذا الوقت فطلب مني اختبار اللامذة في اللغة العربية وتاريخ  
العرب . وهم خليط من الطليان والفرنسيين وغيرهم فاخبرتهم في فصولهم  
كلها . فدهشت لنجايتهم وذكائهم وسرعة أجوبتهم . الامر الذي جعلني اتفي  
لو يكون اهتمام مدارسنا المصرية بلغتنا العربية كاهتمام الايطاليين بها .  
وكان التلميذ اذا تكلم بالعربية لا يلحن قط لانه تاقى اللغة بحسب  
القواعد النحوية . كان يجيد النطق ذ تكلم بمجواب عن - قال - أو قرأ  
في كتاب .



وغاية الامر أن الخط العربي هناك مثل خط اهل تونس والجزائر  
والغرب الأقصى .

ولم يقتصر القوم على تعليم اللغة العربية فقط . بل انهم يدرسون لهم  
تفسير القرآن بطريقة عجيبة . حيث يحفظ التلميذ السور الصغيرة وبعض  
الآيات مع فهم المعاني ومعرفة كم . من الآيات في السورة مكية وكم فيها  
مدنية .

فلينظر المصري العربي الى هذه العناية العظمى بأمر اللغة العربية والقرآن  
الشريف من قوم ليسوا من العرب ولا ممن يدينون بالدين الاسلامي الخفيف  
وليفارق بينهما وبين ماتلاقيه لفتنا في نظارة المعارف من عدم الاهتمام بها  
وليتخذ له بذلك عبرة .

وبعد الانتهاء من اختبار اللامذة ودعت بما قبلت به من الاكرام  
الذي دل على حسن تربية اقوم ، ومما لاحظته في نابلي أن الاحكام فيها على  
جانب من الشدة والصرامة لاني شامدت البوليس يسوق اثنين مكبلين  
بالحديد ولم يرتكبا الا جريمة المخالفة .

وقد امتازت مقاطعة نابلي عن باقي مقاطعات ايطاليا بأن اهلها يعملون  
الى الراحة والكسل والحوول ولذلك كثرت فيها اللصوصية والسلب والنهب  
وقطع الطريق على السابلة .

\* \*

ويظهر أن مياه الشرب فيها في زمن الصيف تضر بصحتهم . لانهم  
يشربون الماء ممزوجا بمصير اليعون .

وكان بودى ان أمكت بضمة ايام في نابلي لاشاهد ما فيها من الانار  
وأطلع على أخلاق وعوائد القوم كثر مما عرفته في هذه المدة الوجيزة .

\*  
\*

وقد شاهدت البركان المعروف ببركان ( ويزوف ) وهو يتأهب  
دخانا . وقد قيل لى أن هذه حالته دائما ودخانه أشبه بدخان وابور الطحين  
ومن العجيب أنه فوق قمة الجبل المشرف على المدينة وهي في السفح  
قرية منه ولا يمدون عنه خوفا من الخطر القتال . مع أن حوادث هذا  
البركان كانت تقضي على أهل نابلي بأن يتعدوا بمساكنهم على مسافة بعيدة .  
حتى يسلموا من مرمى منذوفاته التي ازدهقت كثيرا من الارواح ودمرت  
آلاف من المساكن في المدة القريبة .

\*  
\*

أعاد الى ذاكرتي وجودى في نابلي حادثان تاريخيان رأيت أن اذكرهما  
على سبيل الاستطراد . أولاهما تتعلق بساكن الجنان اسماعيل باشا  
الخدوي السابق . وثانيتهما تتعلق بالمرحوم احمد باشا المنشاوي . وانى  
لا أقول شيئا عن الاولى لان امرها معلوم وأما الثانية فهي ان المرحوم احمد  
باشا المنشاوي لما كانت في دار السعادة عقب الثورة الرأية ووشى به  
الواشون بأنه هاجر من مصر الى الشام فدار السعادة لاجل دس الدسائس  
واغراء أسراء العرب وغيرهم على مبايعة اسماعيل باشا بالخلافة وكثر مراقبوه  
والجواسيس لم تفارقه أبنا وجد . مل الاقامة في الاستانة وأراد ان يهاجر الى  
أوربا فيسأل اليه السفر الفرنسي أن يذهب الى تونس وأكد له أنه اذا ذهب  
اليها واقام بها يجد من راحة البال والا كرام مالا يحده في غيرها من بلاد

أوربا . فقبل المنشاوي باشا وعقد العزيم على المهاجرة الى تونس ولكنه رأى أن يرج في طريقه على نايلي حيث بها إقامة المرحوم اسماعيل باشا لمقابلته وعرض ما أشار به السفير عليه .

فلما أراد السفر من دار السعادة أعطاه السفير خطاب توصية الى معتمد فرنسا في تونس كما أخبره بأنه بعث بخطاب آخر الى المعتمد للاحتفال به عند وصوله .

غادر المنشاوي باشا دار السعادة وعرج على نايلي وقابل اسماعيل باشا وعرض عليه ما أشار به السفير فنصح له بالابتعاد عن كل الامور السياسية التي تضر بصالح الوطن ووصاه بوصايا أخرى نافعة .

ويقال أن المنشاوي اطلع اسماعيل باشا على خطاب السفير فقراه مترجما بالبرية وقد وصف السفير المنشاوي باشا بالشيع فاستغرب ذلك وسأل الخديوي عن هذا الوصف فقال له ان لفظ الشيخ عند الاوربيين يدل على التبجيل والتعظيم .

وبينا المنشاوي جالس في احد المحال العمومية اذا برجل طلياني كان تاجرا في الاسكندرية قبل الثورة مر به وعرفه فسلم عليه وجلسا معا يتحدثان وقد سأل الرجل المنشاوي باشا عن محل اقامته فوصفه له وطلب منه أن يوالي زيارته مادام مقيا في نايلي . ولما افترقا توجه هذا الرجل الى الجمعيات الخيرية وقال لرؤسائها كيف يوجد بين ظهرانينا ذلك الرجل الذي حمي المسيحيين يوم مذبحه طنطا وتلطخت ثيابه بدماء القتلى منهم الذين كانت يحملهم من الشوارع وهم جثث هامدة وآوي الاوف منهم في منزله بالقرشية وسفرهم الى بلادهم على نفقته ولم تملوا بوجوده هنا ولم تحتفلوا به وتجروا

له المظاهرات الودية . فاجتمع أعضاء هذه الجمعيات وقرروا فيما بينهم اجراء مظاهرة الاجلال والتظيم للمنشاوى باشا

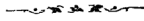
ففي اليوم الثانى استيقظ المنشاوى من منامه فوجد المآت من اعضاء هذه الجمعيات أمام منزله فنزل ورحب بهم فدعوه الى أأدبة أدبونها لاجله واعتذروا له عن عدم معرفتهم بوجوده في نابلي فلبى الدعوة

وفي ثاني يوم أتى اليه رؤساء وأعضاء هذه الجمعيات وكثير غيرهم من أكابر القوم هناك ومعهم الموسيقى وعملوا له موكبا حافظا كان يومه مشهودا حيث غصت الشوارع بالمتفرجين والموكب يسير والمنشاوى في مقدمة الجميع وحوله الروساء والاعضاء وأمامهم الموسيقى حتى وصلوا الى محل الاحتفال وهناك تليت الخطب الرنانة في مدح المنشاوي وتعدا ما تره على المسيحيين والاوربين منهم خصوصا وفي وصف المذبحة التي حدثت في طنطا . وكان المنشاوى باشا وقفا على منبر وبين كل خطبة وأخرى يقلد نيشانا فاخرا وهو يذرف الدموع من تأثير الحالة ويقول . ان هذا الاحتفال هو لاجل عمل عملته في مصر عدته حكومة بلادى من ذنوبى ثم تناولوا الطعام بعد الخطب وأقام المنشاوي معظما محترما حتى سافر الى تونس ولاداعى لذكره مقبول به سعادته في تونس لان الوقت غير مناسب .

هذا والمخلص مما تقدم ان نابلي بلغت في الحضارة والمدنية مبلغا عظيما وان لم يوجد فيها سوى ( فيلانا سيونا له ) هذا المنزه الجميل لكننى لان هواه جيد للغاية خصوصا ان موقعه بجانب البحر .

وأهم شوارع هذه المدينة شارع ( توليدو ) او شارع رومية وطوله يبلغ ميلا ونصفا ويمتد من البحر الى الشوارع العالية . وتتفرع عنه شوارع كثيرة

أهم الشوارع الممتد الى ميدان (كافور) ثم اذا اردت ان أصف نابلي وما اشتملت عليه من المناظر الجميلة لاحتجنا الى زمن طويل ولكن في هذا القدر كفاية . ثم قامت الباخرة من نابلي قاصدة بالرما .



### مدينة بالرما

ان لهذه المدينة ذكرا في التاريخ خصوصا فيما يتعلق بالفتوحات الاسلامية ولذلك رأيت أن أبدأ الكلام عنها بلمحة تاريخية زيادة في الفائدة



كانت هذه المدينة أقدم مستعمرة للفينيقين في صقلية وأهم مراكز قوتهم الحربية . وقد سماها اليونان « باوروش » والذي اكسبها هذه الاهمية جودة موقعها الطبيعي وحسن مرفأها . واستمرت في حوزة الفينيقين الى سنة ٤٨٠ قبل المسيح ثم استولى عليها القرطاجيون وبقيت في حوزتهم الى ان غلبهم عليها « يزوش » ملك البيرة سنة ٢٧٦ ق.م ولكن استرجعها الفينيقيون ثانية . واستولى عليها الرومان في الحرب البونيقية الاولى سنة ٢٥٤ ق.م وطردها الفينيقيين منها فكانت مستعمرة رومانية مدة الامبراطورية كلها . وبعد ذلك دخلت في حوزة القوط ثم انتزعها منهم أحد القواديزنطينيين .

وفي سنة ٨٣٥ للميلاد فتحها المسلمون وجعلوها قاعدة الجزيرة . قال ابن الاثير في تاريخه : ما معناه وسار المسلمون الى مدينة بالرما فحاصروها وضيقوا على من بها فطلب صاحبها الامان لنفسه ولاهله وعياله فاجيب الى ذلك وحارب في البحر الى بلاد الروم ودخل المسلمون البلد في رجب سنة ٢١٦ هـ

فلم يروا فيه الا اقل من ثلاثة آلاف انسان وكان فيه لما حصروه سبعون الفا ماتوا ولم يبق الا هذا القدر النذر منهم

واستمرت بالرهاى والجزيرة في حوزة المسلمين إلى ان اخرجهم منها ملوك النور مندبيين وأنشأوا في القرن العاشر مملكة صقلية وأقام الشريف الادريسي يلرما وألف جغرافية واصطنع الكرة الفضية في بلاط الملك روجر الصغلى الثاني . أما بلاط الملوك النور مندبيين فلبث في بالرما إلى ان ضمت صقلية الى مملكة نابلى . وحدث فيها زلازل شديدة اضررت بها كثيرا . وفي أثناء الثورة التى حدثت سنة ١٨٤٨ اطلق عليها عساكر المملكة المدافع . وفي ١٣ مارس سنة ١٨٦٠ دخل غاليلاردى صقلية وفي ٢٦ منه فتح بالرما بعد قتال عنيف في أسواقها ثم حصل الاتفاق على الجلاء عنها فخرجت منها العساكر النابلية في ٦ يونيو وجعلت مركزا للحكومة المؤقتة . وفي ستمبر سنة ١٨٦٦ حدثت فيها ثورة وكان سببها ابطال الاربينات ولكن العساكر الملكية اخذت نارها بعد ملاحم شديدة .

وهذه المدينة تبعد عن نابلى بمقدار خمس عشرة ساعة وهي اكبر ميناء في الشمال الغربى من جزيرة صقلية . وكان الوصول اليها نهارا . فرايت ان انزل من الباخرة للتجول فيها فزلت وأخذت اسير في شوارعها الواسعة المنظمة وشاهدت بها من المهارات والآثار القديمة عدا آثار المدينة ما يأتى .

شاهدت فيها ساحة كبرى فرشت بالبلاط ومحاطة بالاشجار وهذه الساحة تسمى « ابرتوريا » فراقتي منظرها الجميل البديع . ثم ساحة « مربنا » وهي لا تقل عن تلك في الرونق وبهاء المنظر . وأعظم من تلك وهذه ساحة « فتوريا » من حيث الاتساع واتقان التنظيم وهي في منتهى شارع يدعى

شارع « فتوريا ايمانيل » والذي زادها رونقا وجعلها من الالهية بمكان وجود القصر الملوكي فيها وهذا القصر ممد لاقامة الامبراطور حين مجيئه الى بالما وبها ايضا حديقة كبرى في وسطها . تفنن القوم في أساليب تنسيقها حتي صارت تعد من أعظم المنزهات زخرفا وبهاء وبها حدائق اخري بديعة الشكل تسر النفس وتقر بها العين .

وشاهدت بهامن الآثار القديمة القصر الملوكي الذي بناه النور مندبون واجادوا صنعه وهو عمارت بالاشجار وعليه سيا الوقار على مامر عليه من السنين والاعصار .

اما الكنائس القديمة والاديرة فكثيرة حيث يبلغ عدد الكنائس نحو ٢٥٠ والاديرة ٧٠ وام هذه الكنائس الكنيسة الكبرى وهي في ام احياء المدينة وحوطها سياج مما نسميه اليوم « درايزين » وقد نصبت فوق هذا السياج تماثيل القديسين . ومن أشهر هذه الكنائس الكنيسة التي بناها « روجل » الاول ولا تقل في جودة البناء والضخامة عن الكنيسة الكبرى وبها نقوش ذهبية غريبة في بابها تدل على مهارة صانعيها وتفننهم في أساليب الزخرفة في البناء . ثم كنيسة « لاستارز الى » التي بناها « كوربون » الثاني على نمط الفوتية وقد زيد في بنائها في القرن الخامس عشر للميلاد وقد وسعوا بابها وبالنوا في زخرفته مبالغه عظمي . ثم كنيسة القديس « سنت جيوفني » وهي كبيرة وقد جدد بها الرومانيون قبائلا خمسا عجبة النوضع بخيلة الشكل ويوجد كنائس اخري على هذا المنوال من ضخامة البناء وغرابة الصنع مثل كنيسة (مورتورانو)

وكان لبالما ميذاء ذات اهمية في سالن العصر ولكنها اهلكت وصارت

خاصة بالمرآكب الصينية والزوارق بيتدي، منها شارع (فتوريا إيمانيل).  
وأحدثت بجانب الميناء الجديدة وهي كاثرة في شمالها على سفح جبل (بلجرونه)  
ويوجد في هذه المدينة رصدانة كبرى تسمى (سنتانفا)  
وبالجملة فإن بالمرآمة مدينة أهلة عامرة بالتاجر وكل أنواع المدينة وهي من أشهر  
المدن في إيطاليا ثم اقلعت الباخرة قاصدة مدينة «طراباني»

### «مدينة طراباني»

وصلنا هذه المدينة بعد سبع ساعات وهي احدي موانئ جزيرة صقلية  
الغريبة ولم تحسك الباخرة بها - سوي ثلاث ساعات فلذلك لم أتمكن من  
النزول إليها ومشاهدتها ولكنها ذات منظر جميلة وحدائق غناء على صفرها.  
وهي آخر منيا مررت بها في طريقنا من موانئ إيطاليا. وهنا يجذبني أن أقول  
كلمة عن جمال الطليان الطبي والمصطنع إذ لا بأس من ذلك. شأن السائح  
الذي يصف كل ما يراه عرضا كان أو جوهر في سياحته إذ كان القصد  
علم المرء الم يكن يعلم من احوال الامم الاخرى في كل الشؤون والاحوال.  
وعليه أقول

\* \*

يقول الشاعر العربي في وصف جمال العرب

حسن الحضارة مجلوب بتطرية	وفي البداوة حسن غير مجلوب
أين المميز من الآرام ناظرة	وغير ناظرة في الحسن والطيب
أقدي ظبا فلات ما عرفن بها	مضغ الكلام ولا سغ الحواجب
ومن هوي كل من ليست بموهة	تركت لون مشبي غير مخضوب



هذا الشاعر بمدح جمال قومه الطبيعي الغير محبوب بالصنع فما بالك اذا اضيف الى الجمال الطبيعي الجمال المحبوب . لاشك في أن يكون الجمال بهذه الصفة ادعي للصبوة وأجذب للقلوب كذلك تفعل أمة الطليان لان الجمال فيها كما هو في العرب طيبى ولكنهما يزيدان بالتميزان الاخرى في تصفيف الشعر وحسن الازياء والنظن في الملاحظة حتي أنك ترى الفتاة الطليانية تمشي كأنها النصف يرنحه النسيم أو السكران لعبت بمشيتها الشمول . اذارنت بمقلتها سلبت المقول ونهبت الارواح ولا يسهى في هذا المقام الا أن أستعير كل وصف للجمال ونطق به الشعراء قديما وحديثا فأصف به جمال الجنس اللطيف الطلياني . وان كان في أمم العرب من يشاركها في هذا الوصف فتكون أمة الفرنسيين والاسبان والاخرى اقرب لانهما جمعت بين الجمال الافرنجي والحسن العربي فما لطفهما اذا اجتمعا

\* \*

ثم أفلعت الباخرة من تراباني قاصدة تونس مباشرة وهي تبعد عنها بمقدار خمس عشرة ساعة تقريبا .

ولما وصلت الى تونس كان في انتظارى احد الاخوان الذي خاطبته بحضوري . وقد اخترت ان ازل في احد الفنادق رغم دعوة الكثيرين من افاضل التونسيين لانزول في ضيافتهم مع ما هم عليه من كرم الاخلاق وحسن وفادة الضيف . وقبل ان ادول كلمة في ذكر مشاهدته في اثناء وجودى بهذه المدينة اذكر شيئا مختصرا عن تاريخها لما في ذلك من الفائدة فأقول .

فذلكة عن تاريخ تونس

يرد الآن أن نذكر ملخص ماقاله أفاضل المؤرخين وعظمؤهم عن هذه المملكة العتيقة كي يكون القاري الكريم على علم تام من تقلبات الزمن وطوارق الحدثان .

\*  
\* \*

يؤخذ من التاريخ أن أصل سكان أفريقية التي يطلق عليها الآن اسم المغرب الأقصى في العرف العامي من البربر . وقد اختلف في أصل البربر فقيل أنهم من ( الكنمانيين ) الذين قدموا الى تلك الاصقاع من جنوب الشام وقيل غير هذا .

ولما فتح المسلمون أفريقية وصارت للعرب دولة في الاندلس واختلطوا بأهل المغرب . زعم هؤلاء أنهم من الخير بين الذين كانت لهم سلطة ودولة امتد سلطانها الى افريقيا وهي دولة البابغة ولكن لم تنتظم لهم دولة لانهم كانوا قبائل متفرقة بينها تنافس دئم متواصل ولذلك حل بهم الضعف فكانوا طعمة لغيرهم من الدول وساعد على ضعفهم كون بلادهم ومواطنهم على سواحل البحر الأبيض المتوسط . ومما عرف من اسماء قبائل البربر وذكر في التواريخ الرومانية قبيلة ( موري ) وبلاد أهل هذه القبيلة كانت تسمى ( موريطانيا ) ومن هذا اطلق عامة الاوروبيين لفظ ( سوردو ) على كل مسلم من سكان شمال افريقية كما كانوا يسمون برابرة المغرب الاوسط أي ولايتي الجزائر وقسنطينة (نوميدي) ويسمون بلادهم ( توميديا ) . وبمض برابرة الصحراء كانوا يسمون في عهد الرومان ( ليفاتا ) ولما حكم ملوك الرعاة مصر امتد نفوذهم الى أفريقية وذلك قبل المسيح

بألف وسبعمائة عام ولكن لم يوسسوا بها دولة ولذلك لم يكن لهم في أفريقية ذكر  
يحتفل بدوينه المؤرخون . وملوك الرعاة هم من العرب الذين حاربوا القرعنة  
وتغلبوا عليهم واحدثوا دولة ذات عصر أربعمائة عام وفي عهد آخر ملك  
منهم حصلت قصة سيدنا يوسف عليه السلام .

\* \*

ثم أعقبهم في أفريقية الفينيقيون الذين لهم ذكر مشهور في التاريخ وامتد  
نفوذهم على سواحل البحر الأبيض المتوسط وبعض الجزر ككربدو وغيرها  
وعلى شمال أفريقية كانت لهم مستعمرات كثيرة .  
ومن المدن التي كانت لهم فيها مآجر واسعة . مدينة سوسة وتونس  
وينزرت وأوتيكة . الى ان اسسوا مدينة قرطاجنة .

وقد زعم بعض المؤرخين ان المؤسس لها أميرة فينيقية اسمها (عيسار)  
وقيل (ديدون) جاءت الى الشام بعد ان حصل بينها وبين اخيها نزاع ادي  
الى مهاجرتها الى افريقية . فأشترت ارضا واسعة من البربر وانضم اليها قوم  
من الفينيقيين فأسست لها مملكة هناك . ولها حديث طويل لاجابة بنا الى  
ذكره هنا .

ولما دخل الرومانيون افريقية سموها مدينة قرطاجنة (كارثاجو) وفي  
بعض التواريخ أن تأسيس قرطاجنة كان سنة ٨٨٠ قبل المسيح اي قبل  
الهجرة بنحو الف وخمسمائة عام

ولعظم موقع قرطاجنة التجاري تناول حكم الرومان بقية المراكز  
الاخرى التي في ايدي الفينيقيين . وبؤخذ من هذا أن للتجارة دخلا في  
الاستعمار .

والدليل على هذا ان الانكباذ لم يستولوا على الهند الا بعد ان وطدوا مصالح تجارية عظيمة في هذه المملكة الواسعة .

وكانت حكومة قرطاجنة في عهد الفينيقيين جمهورية يرأسها سيرن يحدد انتخابها مستويا . احدهما من آل (عنون) والثاني من آل (برقة) ولكل منهما احزاب متنافسة . وهذا التنافس كان احد عوامل الفساد واسباب ضعف سلطة الفينيقيين .

وهناك داع آخر على هذا الضعف . وهوان حكومة قرطاجنة في عهدهم كان ههما منحصرا في التقدم المادى مع اهمال اسرير خطيرين كانا سببا في سقوط هذه الحكومة وحلول حكومة الرومان محلها احدهما عدم اتخاذ جند من الوطنيين البربر . وثانيهما كثرة المظالم والاستبداد الذى كانت تعاملهم به حتى انهم (اي البربر) كانوا عونوا الرومانيين في الاستيلاء على قرطاجنة .

وكار القرطاجنيون يعبدون اوثانا تمثل اشهر آلهة الفينيقيين . ومن هذه الاوثان ( بعل . وعامون . وملك الارض ) وكانوا يبالغون في تقديم النذور لهذه الاوثان . حتى انهم كانوا يذبحون اولادهم قرباناً لها .

وكان القرطاجنيون على جانب عظيم من الترف واسباب المدينة ولكن لم يعثر أحد على شيء من الآثار مما يدل على مقدار ما وصلوا اليه من المدينة سوى كتاب في فن الزراعة عثر عليه الرومان بعد خرابها الاول ومؤلفه يدعى (ماغون) وقد ترجم الى اللغة اللاتينية .

ولما استولى الرومانيون على قرطاجنة قبل الميلاد أحرقوها ثم اعادوا بناءها فبشت الي ان جاء الفتح الاسلامي فأمر حسان بن النعمان باحراقها

ولم يحفل العرب بتآختر الردم من الآثار فبقيت هذه مدفونة الى ان احتلت فرنسا تونس فألفت شركة فرنسية اشترت اراضي من الفلاحين باليمن الزهيد واخرجت من الآثار شيئا ثميناً من حلى واوران واكتشفت محال كثيرة كمراسح وكنؤس وهياكل وغير هذه (ولا يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون)

وفي القرن السادس قبل الميلاد كان اليونانيون مزاحمين للفينيقيين في التجارة والاستعمار . ولما ارتبك اليونانيون في حروبهم مع الفرس اغتم القرطاجيون الفرصة واستولوا على الجهة الغربية من جزيرة صقلية فخار بهم احد القواد اليونانيين وردهم على اعقابهم وذلك سنة ٤٨٠ قبل المسيح . ودامت الحروب بين اليونان والقرطاجيين أربعين سنة انتهت بصلح دام الى أواخر القرن الرابع قبل المسيح .

ثم توالت السنين والحقب ودخلت قرطاجنة في ادوار شتى حتى اذا جاء القرن الثاني بعد المسيح اندمج اعمال افريقية الاصيليون . ونفني بهم البربر مع الرومانيين فعملوا لتهم واختلطوا بهم اختلاطاً حتى آل الامر الى تولية احد كبار البربر امبراطوراً على قرطاجنة وهو الامبراطور (سواربوس) الذي اختاره الجنود امبراطوراً عليهم وذلك في اواخر القرن الثاني بعد المسيح وما زال مجد الرومان يتم ويسمو حتى ادخلوا ضمن أملاكهم مصر والشام وبلاد الاناضول والافلاق والبغدان التي تسمى رومانيا الان لان اهل هاتين الولاياتين زعموا انهم من العنصر الروماني وانهم نسل اولئك الايطال الفاتحين .

ومن قواد الرومان المشهورين (قارون) الذي له بحيرة باسمه في

مديرية الفيوم تبع القطر المصري . ولما ادرك الهرم دولة الرومان واخذت تتدهور في مهاوي السقوط اتاح الله لها قبيلة جرمانية اسمها ( لوندال ) سلبت من يدها السلطة شيئاً فشيئاً حتى اصبحت هي صاحبة البلاد .

وذلك ان قبائل الجرمان تقاطرت من مواطنها ودخلت في مملكة الرومان وذلك في اوائل القرن الثالث بعد المسيح واختلطوا بالرومان كما اختلط الاعاجم والترك بالعرب في اواخر دولة اليماسيين فتخذ الرومانيون منهم الجند وقلدوهم الوظائف السياسية فأخذت سلطنتهم تزيد ونفوذهم يكبر حتى صاروا اصحاب النهي والامر . واما السلطة الرومانية فكانت في ضعف متوال متتابع ومن هذه القبائل قبيلة ( الوندال ) المذكورة التي حلت بمجنوب فرنسا واسبانيا وفنحت بلاداً كثيرة ثم استست لها مملكة بأسبانيا نسبت اليها من ذلك العهد فصارت تعرف ( باندولوسيا ) ( الاندلس ) اي بلاد الوندال . وكان بعض امراء الدولة الرومانية قد شق عصا الطاعة واستدعي الوندال ليعضدوه على الرومانيين وذلك في عهد احد ملوك ( الوندال ) المسمي ( جنصريق ) فوقعت عدة حروب بينه وبين الرومانيين تخلفها صلح ثم عادت الحروب مرة ثانية فزحف جنصريق على قرطاجنة بجيوشه فدخلها عنوة وذلك سنة ٤٣٩ بعد المسيح وبذلك سقطت دولة الرومان في قرطاجنة وحلت محلها دولة ( الوندال ) فسبحان مقلب الاحوال يتصرف في ملكة كيف يشاء

يعلم مما مر ان افريقية كانت اولاً للبربر وكانوا قبائل وشعوباً . ثم لدولة قرطاجنة الفينيقية ثم دخلت ضمن مستعمرات الرومان ثم دخلت في ملك ( الوندال ) وصارت مملكة وراثية .

أما حكم ( الوندال ) فإنه دام من سنة ٤٧٩ بعد المسيح الى سنة ٥٣٢ .  
وفي غضون هذه المدد زحف الونداليون بجيوشهم حتى دخلوا روما واستباحوها  
أربعة عشر يوما وذلك من عبر التاريخ لأن الرومانيين خربوا قرطاجنة سنة  
١٦٤ قبل المسيح فجاءت جنود ( الوندال ) بمد ستمائة عام وأخذت  
بالتار .

وبما أنه كانت للرومان مملكة أخرى شرقية لم يكن لهذه الدولة شأن  
في كل ما وقع للدولة الرومانية الغربية بشأن أفريقية الا في عهد الامبراطور  
( يوستينانوس ) ذ في عهد هذا الامبراطور أخذت دولة الوندال في الضعف  
فطمعت نفس الامبراطور الى الاستيلاء على قرطاجنة واعادة حكم الرومانيين  
فتم له ذلك بعد حروب كثيرة وكان آخر عهد حكم دولة ( الوندال )  
الافريقية سنة ٥٣٣ بعد المسيح .

وكان العرب يسمون الرومانيين اهل المملكة الشرقية بالروم فلما جاء  
الفتح الاسلامي أخذ العرب كل ما في ايدي الروم من بلاد الشام ومصر  
الا القسطنطينية فلم تؤخذ الا في عهد السلطان محمد الفاتح سنة ١٤٥٢ بعد  
المسيح .

ولما توالى السنين كان العنصر العربي في افريقية هو الحال محل الفينقيين  
والرومان والوندال ولم يزل الى الآن الا اسبانيا فأنها بعد ان مكثت  
نحو الاربع قرون في يد العرب عادت الي حكم الافرنج ولم يزل الى الآن  
وكان التاريخ أعاد الكرة على قرطاجنة التي لا أثر لها اليوم الا مدينة  
تونس التي قامت على انقاضها فدخلت دولة فرنسا في هذه البلاد ووضعت  
حمايتها على مملكة تونس ولله في خلقه شؤون

وقد عقدنا فصلا خاصا في هذه الرحلة بسياسة فرنسا في تونس  
سيأتي في محله

### وصف تونس بالاجمال

يري القادم الى تونس من جهة البحر مناظر القصور والمدايق الفناء مما  
يجبس على العين لفتاتها . فاذا جئ في المدينة وجد الطرقات منظمة قد فرشت  
بالبلاط والاشجار تظلها لاسبما في شارع باب البحر قترطب الهواء .

وقد اعتني المجلس البلدى اعتناء تاما بأمر النظافة فيها من حيث الكس  
والرش فلا تكاد تمر في شارع من شوارع هذه المدينة الا وتري مايسر  
الناظر من تنظيم الطرقات ونظافتها .

ويوجد بتونس خطوط انترام وهي أشبه بخطوط ترام الاسكندرية أنشئت  
فيها من نحو السنتين تقريبا وأكثر شوارع هذه المدينة من حيث العمران  
ومظاهر المدينة وحركة التجارة شارع باب البحر وهذا الشارع يسكنه  
الاوربيون وبه محال تجارتهم وفنادقهم وقهاويهم . ثم شارع باب الوزير  
فالاب الجديد فشارع باب منارة فنهج باب قرطاجنة فالخلفاويين .

ويوجد كثير من الشوارع خلاف ما ذكر قد أخذت قسطها من  
مظاهر المدينة . اذ بها اسواق النجارة الوطنية كالغورية والمزراوى في مصر  
وما أشبه ذلك .

وبالجملة فإن حاضرة تونس تمدني مقدمة مدن المغرب حضارة  
ومدينة .



### أخلاق أهل تونس والدين فيها

أما أخلاق أهل تونس فهي في مجموعها حسنة لأنهم يكرمون الغرب الوافد إليهم . وهذا ينفي ما هو شائع لدى العامة من بخل أهل المغرب . وقد يجوز وجود البخل في بعض بلاد المغرب الاقصى ولكن غير أهل تونس أما ما يوجد في أخلاقهم من الحدة فرجه الى الصلاح والتقوى . لأن المعروف في أهل الفضل والتقى والدين . التصرع في النيط اذا رأوا أمرا مخالفا لأداب الدين

وهم سواسية في الوداعة وكرم الاخلاق وعدم الميل الى الملاذ والملاهي بخلاف غيرهم من أهل البلاد الاسلامية الذين اختلطوا بالاوربيين وقد وههم في مظاهر المدنية الغربية . وذلك لأنهم متمسكون بأوامر الدين ونواهيهِ فلا يتظاهرون بالفجور والفسق ولا ينتهكون حرمان الدين .



أما نساؤهم المسلمات فأنهن على جانب عظيم من العفة والصون حتى ان احدهن من البوقة تمر في الطريق فلا يرى الناظر اليها عضوا من اعضائها مكشوفاً . حتى انهن لم يتخذن نقاباً كما تفعل النساء المصريات . بل نقابهن منديل اسود يوضع على الوجه فيغطيه بأجمه . وفيه ثوب صغيرة بها يتمكن من مشاهدة الطريق .



أما النساء اليهوديات فأنهن بخلاف ذلك اذ يمشين في الطرقات مكشوفات الرأس بلا خمار سوى منديل رقيق تمصب به الرأس وملابهن

عبارة عن سر وال (الباس) يصل الى العقب وقيص قصير وسدريه ووشاح  
يلقيه على الكتفين بحيث لو نزع هذا اوشاح لكن اشبه شيء بنساء فلاحى  
مديرية الشرقية والغربية في القطر المصري .

\*  
\*  
\*

وقد شاهدت القوم هناك في يوم الجمعة فريقا يصلون الجمعة في الوقت  
الذي يصل فيه اهل مصر والبلاد الاسلامية الاخرى .

وفريقا يصلون قبل العصر بنحو النصف ساعة . وهذا وإن كان  
جائزا شرعا ولكن كان الاوفق أن يجتمع المسلمون في وقت واحد لاداء  
فريضة الجمعة لما في ذلك من معنى الاتحاد وعدم التفرق .

أما الخطب الدينية في مساجد تونس فهي لا تخرج عن الخطب في بعض  
مساجد مصر . اذ كلها مما هو مذكور في دواوين الخطب ومنموع في كل  
جمعة . فليت حضرات الخطباء الافاضل في تونس يلقون الخطب المصرية  
الموافقة للحالة الحاضرة والصالح العام ويقفون على الداء ويصفون الدواء كما  
كان يفعل السلف الصالح من تذكير المسلمين بالمقاسد في كل زمن وكل  
مكان

وليس للمساجد هناك ما آذن كما في مصر وغيرها من بلاد الاسلام  
بل يوجد بجوار المسجد مكان مدور البناء يصعد اليه بدرج وفيه اربع نوافذ  
وفي كل نافذة افرز يقف عليه المؤذنون في اوقات الصلاة .

ولا يؤذن واحد بل جماعة يتراوح عددهم بين الخمسة والستة أشخاص  
وقد الاذان هناك لا يعرف بالساعة بل يوجد بجوار دار الوزارة  
ساعة وملية تعرف بها الاوقات . فاذا علق في المكان الذي فيه الساعة

الرمزية علم يكون علامة على حلول الوقت وذلك نهارة  
أما اذا جاء الليل فانهم يملقون نبراسا ( فانوسا ) وبعد الاذان ينزلون  
العلم او النبراس .

### ﴿ حالة التعليم في تونس ﴾

لا توجد مدرسة اسلامية في تونس ابتلي فيها المسلمون علوم الشرع  
الشريف الاجامع الزيتونة . وقد كنت اظن أن هذا الجامع كالأزهر في مصر  
من حيث كثرة الطلاب واتساع المكان . فلما قدمت الى تونس وزرت هذا الجامع  
وجدته في اتساعه لا يزيد عن المسجد الحسيني والطلبة فيه قليلون لا يزيدون  
عن خمسمائة طالب والمدرسون فيه ستة عشر عالما وهم مع قلمهم منفرقون  
في زوايا المسجد غير متضمني الهيئة من جهة المظالم او الحضور في الدروس  
وان شئت قل هم في التمثيل كطلبة الأزهر أيام خلوه من هذا النظام الجديد  
الذي لم نعد نحر المصريين واقفا بالمرام .

وقد يأسف المرء كثيرا عند ما يري مثل هذا الجامع الذي يعد  
للمدرسة الاسلامية الثانية في قارة افريقية قد وصل الى هذه الحالة من عدم  
النظام الدراسي مع قلة الطلبة والذي عرفته أن العلماء هناك يارضون في كل  
إصلاح يراد إدخاله في جامع الزيتونة كتدريس العلوم العمرانية مع أنهم  
غير محقين في كل معارضة تبدو منهم . لان ادخال مثل العلوم الرياضية لا تؤثر  
شيئا على العلوم الدينية . بل هذه العلوم هي بمنزلة علوم الوسائل كالبلغة  
والنحو والصرف وحكمها الوجوب الكفائي .

ولو تصفحنا التاريخ لرأينا أن الأزهر كانت تدرس فيه علوم الطب

والهيئة والفلسفة والحساب والهندسة والجبر والجغرافيا ولم يكن التعليم فيه قاصرا على العلوم الدينية .

ولأينا أيضا أنه في زمن المأمون ذلك الزمن الذي اهتم فيه المسلمون بالعلوم أيما اهتمام . كانت مدينة بغداد حافلة بالعلماء والادباء والشعراء والفلاسفة وغيرهم ممن تخرجوا من المدرسة التي أنفق عليها أحد الوزراء مائة ألف دينار وحبس لها أعيانا يربو ربحها على الخمسة عشر ألف دينار وكان التلاميذ فيها ستة آلاف تلميذ فهذا الرقي الذي كان في زمن المأمون لم يكن قاصرا على العلوم الدينية بل كان المدرسون في هذه المدرسة من غير المسلمين كابن ميثاق وغيره . وكانوا لا يأفون من تلقى العلوم على غير المسلمين وفي هذا العصر اجتهد المأمون في ترجمة كثير من العلوم اليونانية الى العربية وبذلك تقدمت الامة الاسلامية قدما لم يزل التاريخ حافظا ذكره الى الآن .

على ان سمو البايع لا يغفل بالنفقات على هذا المعهد الديني ولو زادت على ما هو محبوس عليه من الاوقاف الكثيرة . متى رضى العلماء بدخول الإصلاح فيه .

ولا نرى دليلا على وجوب الإصلاح نسوي الحالة الحاضرة التي اصبح للمسلمون فيها في احتياج شديد الى تعلم العلوم المصرية التي هي السبب الوحيد في تقدم الامم الراقية في المدنية ذات الاختراعات العجيبة مما لم يعلم به أهل الزمن السابق .

ولاني في هذا المقام أقدم الى حضرات العلماء في جامع الزيتونة بالرجاء بصفتي مسلما أحب النفع لآخواني المسلمين أن لا يمارضوا في الإصلاح الذي يراد ادخاله في هذه المدرسة .

وما كنت لأقول ذلك لو لا ما رأيته من تأسف كثيرين من أهل تونس على التأخير الهائل الموجود في نظام هذا الجامع .

وهذه مدرسة علكر بالهند اكبر دليل على صدق هذه الدعوى . فان هذه الكلية تدرس فيها جميع العلوم . وقد بذل الاغنياء كل جهدهم في انشائها وتنظيم التعليم فيها . كما فعل صاحب السمو امير الافغان في الكلية التي أنشأها في عاصمة بلاده . وقد ندد في خطبته حين وفد الى الهندوزار كلية علكر اعلى الذين يقولون أن تدليم العلوم المصرية يؤثر على العلوم الدينية .

وعسى ان يبلغ الرجا مسامع أهل تونس وعلمائهم ويقع لديهم موقع القبول .



وتوجد بتونس مدرسة أخرى يقال لها المدرسة الخلدونية التي كان للسيد محمد البشير صفر رئيس جمعية الاوقاف اليد الطولي في تأسيسها وحالة التسليم فيها غير كافية لان يتخرج منها الناشئة الذين يؤدون للبلاد الخدمة المطلوبة من ابن الوطن لوطنه .

ويدرس بهذه المدرسة مثل العلوم الرياضية ومبادئ اللغة الفرنسية وتلاميذها هم من بعض طلبة جامع الزيتونة ومن ضمن المدرسين فيها حضرة الفاضل البارع السيد محمد البشير صفر الذي يدرس فيها علم التاريخ وتقوم البلدان وهذان الدركان لا يأخذ تقودا في مقابلة تدريسهما . وهذه خدمة منه لبني وطنه يشكر عليها زيادة عن الترقى المادي والادبي الذي ينتج من افكاره لهذه المدرسة .

أما الكتاب في مع قلمها لا تجدي نقما اذ هي ككتاب الارياك  
في مصر قبل هذه النهضة التي نهضها المصريون لاصلاح شأن الكتاب .

\* \*

والاهالي كلما عرضوا على الحكومة رغبهم في انشاء مدارس دينية  
تأبى الا ان تعهد الاهالي بدخول اللغة الفرنسية ضمن العلوم التي تدرس  
في هذه المدارس . واذا عارضها الاهالي بان هذه مدارس دينية محضة فلا  
تغير اعتراضهم جانب الالتفات .

وبالجملة فان حالة التعليم في تونس في تأخر هائل . وربما بمذ عشرة  
سنوات فننظر منهم قدما باهرا .

والذي ينظر الى حالة الازهر في مصر والى جامع الزيتونة في تونس  
يأسف كل الاسف . إذ هما المدرستان الدينيتان في قارة افريقية وليس  
التعليم فيهما على الطريقة التي بها يستفيد المسلمون منها الفائدة المطلوبة . ولا  
يسع من يقف على حالة التعليم في تونس إلا أن يشكر نظارة المعارف  
المصرية قليلا لما تبديه من الاهتمام . وان كانت الشكوي عامة من المصريين  
بخصوص عدم الاهتمام بشأن اللغة العربية في المدارس الاميرية ويا حبذا  
لو اقتدى التونسيون بالمصريين في انشاء الكتابيب والمدارس على نفقاتهم  
فلهم بذلك يصلون الى درجة في السعادة غير هذه الدرجة الآن .

---

### ﴿ الصحافة في تونس ﴾

كانت الصحافة في تونس قبل أن يتولي السفارة الفرنسية فيها الميسو  
يشون غير مطلقة الحرية على قلة عدد المشتغلين بها فلما جاء الى تونس منعها

الحربة في القول وذلك يعد حسنة من حسنات هذا الرجل الذي له منزلة عظمي في قلوب اهل تونس . وجبذالو كانت سياسة فرنسا في تونس موكولة الى رجال كلوسيو يشرون في الذكاء وحسن الاخلاق وحب خدمة الانسانية . ولا يظن أحد أني بمدحي سياسة هذا الرجل هو مدح لسياسة فرنسا في هذه الايالة لان مدح فرد واحد لا يتناول كل الافراد المكونة منهم أمة واحدة لان المعاملة التي يامل بها هذا الرجل أهل تونس هي من الامور المختصة بذات الشخص وبملاقاته القاتية مع الناس كلهم أما ما توحى به اليه دولته من الخطة التي يتبعها في تونس فانه ينفذها بقدر ما يمكنه من ضروب التلطف ومراعاة المواطنين القومية .



لا توجد جرائد يومية عربية غير جريدة واحدة اسمها « الرشيدة » صاحبها حضرة الناضل السيد حسين عثمان . ولكنها تطبع بحروف غير واضحة لا تقرأ الا بكل صعوبة وهذا مما يلبس على القارئ من اهل تونس المعاني المقصودة فكيف بمن لا يتعود القراءة في الصحف المسطورة بالخط المغربي من غيرهم .

على أننا اذا قسنا تونس بغيرها من البلاد المتمتدة لرأينا انه يجب على أهل تونس أن ينشؤوا عدة جرائد يومية وفيهم الاغنياء والكتاب والعلماء في العلوم العمرانية وغيرها .

وقد اتصل بي بمد مفادرة تونس انه اجتمع بعض اهل الفضل فيها ونشؤوا جريدة باللغة الفرنسية لتنظر في مصالح الوطن وتدافع عن حقوقه ولكن هذه الجريدة اسبوعية وكان الاولى بهم جعلها يومية . وربما

يُنظر ذلك لهم في المستقبل .

ويوجد غير هذه جرائد اسبوعية اصحابها من الافاضل والكتاب كجريدة الزهرة لمديرها حضرة السيد عبد الرحمن المنادلي الذي كانت له اليد الطولي في إقناع الحكومة بشأن حادثة المسجونين التي سيأتي ذكرها وجريدة الصواب لمديرها حضرة الفاضل السيد محمد الجماعي . وجريدة الحاضرة لصاحبها حضرة علي افندي بشوشة وهي أول جريدة ظهرت في تونس . وجريدة اظهار الحق لمديرها حضرة الفاضل السيد احمد القبائلي وجريدة حبيب الامة لمديرها حضرة الفاضل عبد الرزاق افندي الذي حاز قسطا وافرا من العلوم المرانية الحديثة . ويوجد غير ما ذكر جرائد اسبوعية عربية أنشئت حديثا اصحابها هذبهم العلم واحسن تربيتهم وانبتهم نباتا حسنا .

ولكن البلاد في حاجة الى جرائد يومية لتتقل الاخبار الخارجية والتلغرافات وغير ذلك شأن كل امة أخذت نصيبا من المدنية .

فلو ان هؤلاء الافاضل اتحدوا وانشؤوا جريدة يومية لكانوا ادوا الى وطنهم خدمة أجل وافق مما هم قائلون به الآن .

والحرية التي للصحافة في تونس تراقبها الحكومة مراقبة شديدة ويمكنها ان تحجب اي جريدة كانت لسبب صغير كالاستناد على بعض اعمال الحكومة كما يجري لحضرة صاحب جريدة الزهرة .

وكأنني بمعتز يقول إذا كانت مراقبة الحكومة للجرائد هذه المراقبة فلا حرية اذن للصحافة في تونس . فجوابا على ذلك نقول ان من عرف حالة الصحافة قبل مجيئ المسيو بيشون وقاسها بالحالة الحاضرة يعبها بمنزلة



الحرية اذ كانت الجرائد من قبل أقل منها الآن عددا ولم تكن تنقل غير بعض الاخبار التي لا تفيد الاية بشئ مطلقا

وانى اقترح علي حضرة الفاضل صاحب جريدة الرشدية أن يجعل حجم جريدته أكبر منه اليوم وأن يشترك في تلفرافات روتر وهافاس وأن يطبع الجريدة بحروف واضحة ونظن أن هذا لا يكلفه كبير عناء خصوصا مع وجود المومسين هناك الذين يلبون دعوته اذا دعاهم الي تمضيده لان مثل هذا العمل هو في الحقيقة خدمة لبلادهم وهم يعلمون أن أحسن وجه يتفق فيه المال هو هذا الوجه الذي يخلد لهم ذكرنا حسنا على صفحات التاريخ

### سياسة فرنسا في تونس

كانت الدول ذات الحول والطول في العصر الاول اذا دخلت بلادا فاتحة حاملة راية النصر تستعمل القوة وانواع المسف والفتك بالارواح واضطهاد الامة المغلوبة لتتوطد بذلك سلطتها وتثبت في النفوس هيبتها كتميز الفارسي حين دخوله مصر وكما فعل بختنصر البابلي في بيت المقدس والفرعنة حين امتداد ملكهم الى آسيا الكبرى وكما فعل الحجاج وزيد في العراق ولو أردنا أن نورد الشواهد التاريخية لاتسع بنا المجال واحتجنا الى الوقت الطويل . ولكن في هذا العصر قد اتخذت الدول سياسة خلاف تلك السياسة في البلاد التي تدخلها فاتحة غالبة وهي سياسة حسن المعاملة والرفق بالاهالي وجلب مودتهم بأنواع العدل والمساواة والاصلاح وغير ذلك من الاشياء التي لا تفر عنها الامم الخاضعة لها . ولكن

دولة فرنسا اتبعت تلك السياسة القديمة في تونس والجزائر فهي تامل  
الاهالي معاملة الاذلال والضغط والمسلمين منهم على وجه اخص .  
فالوظائف المالية كلها في يد الفرنسيين والامر والهي بيدهم يفعلون كيف  
يشاؤون شأن الحاكم المستبد المطلق التصرف بغير رقيب عليه  
وما يقال من وجود قوانين في الادارة وغيرها فانما هو امر صوري  
فقط .

\* \*

وفي هذا المقام يجمل بنا أن نورد المقارنة بين سياسة فرنسا في تونس  
والجزائر وبين سياسة انكلترا في مصر وبذلك يكون القياس على سياسة  
فرنسا كما ستذكره ولست أريد بإيراد هذه المقارنة مدح سياسة الانكليزي في  
مصر ولكن أذكرها من باب توضيح أن بعض الشر أهون من بعض

\* \*

احتلت انكلترا مصر بدعوة من الخديوى السابق المنفورة توفيق باشا للأييد  
مركز الخديوية فأخذت نيران الثورة وبمجرد دخولها أخذت في بذور  
الاصلاح فأصبحت دائرة لرى والمالية ونظمت الجيش وهامى قد بدأت  
توسع دائرة التعليم مع الاعشاء بلغة البلاد الرسمية حيث حضت الاهالي  
على اشياء الكتب التي ومحت آثار الظلم والاستبداد وألغت السخرة والعونة  
وجملت الموظفين سائرهم على دستور يوقف كلا عند حده . وما شاكل  
ذلك من أنواع الاصلاح لذي نشاهد آثاره الآن بالبيان .

\* \*

أما فرنسا فانها حين دخلت مصر استعملت أنواع الظلم والجور فقتلت كثيرا

من الاهالى ويمت أطفالا وأيت أرامل وأهانت أ كابر المصريين بالقتل والنفي وعانت في البلاد فسادا حتى اخلطت الانساب وذلك لا تقبله دولة متمدنة حتى إنها خرجت من البلاد مرغمة ولم تترك لها حسنة يذكرها لها المصريون .

والذى يقرأ تاريخ دخول فرنسا مصر في ذلك العهد يعلم كيف كانت سياسة هذه الدولة في معاملتها الاهالى إذ مكثت ثلاث سنوات كل أيامها مملوءة بالفظائع والحوادث التي تقشع لها الابدان وترعد منها الفرائص .

وقد اتخذت فرنسا هذه السياسة نفسها في تونس فهي تعامل المسلمين هناك معاملة الغائظة والقسوة واليك بعض الحوادث التي حدثت في تونس وسمعتها من أوثق المصادر

\* \*

### أولا

انهم اثنان من اهل تونس بارتكاب جريمة غير القتل فأودعا في السجن وكبلا بالقيود ولبثا فيه حيناً من الدهر وهما يذوقان كل يوم انواع العذاب وصنوف الاهانة من السجانين حتى وصلت الحلة بهما الى أن مرضا مرضا شديدا وأشرقا علي الهلاك وعجزا عن الحراك والنطق فلم يمكثا الا قليلا بعد أن دخلوا في دور المرض حتى فارقا الحياة وذبحا ضحية قسوة السياسة الفرنسية .

\* \*

ويشاع أنهما دفنا وروحاها لم تفارق الحياة وفي ذلك الوقت قامت جريدة الزهرة لصاحبها التيور السيد عبد

الرحمن الصنادلي الآنف الذكر تدافع عن حقوق الانسانية وتنتقد عمل الحكومة فلم يرق في عينها إلا قتل هذه الجريدة وبعد ستة تقريبا عادت مرة ثانية بمد أن قدم احتجاجه بصورة قضية بينه وبين الحكومة يطالبها فيها بعدم قتل الجريدة لانه لم يذكر شيئا يمد جريمة شخصية او سياسية

(ثانيا)

كان أحد الجنود الفرنسيين الذي اسمه «ديك» متغيبا عن منزله فلما عاد إليه أخبرته زوجته أن أحد الاهالي دخل عليها وهي في بيتها قاصدا سوءاً فلم يكن من الجندي إلا أن تناول مسدسه وخرج من البيت وركب البسكايت وسار في الطريق ولم يبعد عن داره قليلا حتى أبصر بعض الوطنيين الذي يدعى محمد عبد الله عمر مارا فتأده بالوقوف فدعى الوطني منه لانه ناداه نداء اوهاب فولي من أمامه فأخذ الجندي يعدو وراه بسرعة سير الدراجة وقبل أن يلمقه رماه برصاصة من المسدس أصابته فوقع على الارض مضرجا بالدماء ولكنه لم يمت

وعلى أثر ذلك استدعي الجندي من محل المضروب الى المستشفى ولما ضبطت الواقعة وأخذ التحقيق مجراه استدعيت زوجة الجندي الى المستشفى وأمره القاضي التحقيق أن تدين الرجل من بين المرضى فعيئت رجلا آخر مضي عليه زمن لم يبرح المستشفى

ولما سئل الجندي عن سبب إطلاق المسدس على رجل لم يتحقق أنه هو الفاعل اجاب بأنه فعل ذلك على ظن منه انه هو الجاني الحقيقي .

وكان المحكمة التي قضاتها من الفرنسيين رأت أن اظهار خطأ الجندي وبرائة الرجل الذي ضرب مما يحيط من كرامة الجندي أو يلحق العار بدولة

فرنسا فاحتالت في اثبات المهمة على الرجل التونسي . وساعدها على ذلك أن له سابقة فحكمت عليه بسنة - جنا وعلى الجندي بسنة أشهر !!!

١٠

اتهم القضاء احد الاهالى التونسيين بحكم عليه لاجلها بخمسة عشر سنة .  
سجننا مع الاشغال الشاقة وبعد انقضاء هذه المدة - ينفي من القطر التونسي  
عشرين سنة اخري !!!

رابعاً

تعدي احد النزلاء الغربيين علي احد الاهالى من المسلمين وحرق  
أجرانه ويقال انه حرق اثنان بسبب ذلك من الاهالى وفي أثناء التحقيق  
ادعي الرجل الاوروي أن المسلم كان بادئاً بالتعدي . فحكمت المحكمة على الجاني  
بسنة أشهر سجننا ولكن هل حبس الجاني ؟ لم يحبس . لان قانون مرسيا  
وهو قانون خاص بمحاكمة الاجانب يقضي بان لا يحبس الاوروي بل  
يظل مطلق السراح باسم المحبوس . ولا يدخل السجن الا بعد أن يرتكب  
جناية اخري في ظرف خمس سنوات تمضي من تازيخ وقوع الجناية . أما  
اذا مضت هذه المدة ولم يفعل ذنباً ثم ارتكبت جناية اخري تعتبر الجناية  
الاولى كأنها لم تكن وقعت منه

خامساً

يقول الفرنسيون انهم اول الامم محلقة على بحرية الاكثيان ولكنهم  
مخالفون لهذه الدعوي كل المخالفة في تونس . مثل ذلك البدية العسكرية  
يدفعها المسلم ثمانمائة فرنكا وأما اليهودي فيدفع خمسمائة فقط . واذا دهس  
الغرام مسلماً فانغرامة التي تدفعها الشركة خمسمائة فرنك وأما اذا كان يهودياً

## فتاىمة .

سادسا

اذا اراد اأء الاهالى أن ينشئ مكتباً لتعليم الاطفال كالمكاتب  
الاسلامية التي يلم فيها القرآن الشريف اجبرته الحكومة على ادخال اللغة  
الفرنساوية في بروجرام التعليم .

سابعا

حادثة القصرين

اذا كان حادث دنشواي شغل افكار العالم السياسي واقام الصحف  
واقعداها وردد صدهاء في انحاء العالم اجمع . فان حادث القصرين افطع واشنع  
لا بل هو النقطة السوداء في تاريخ فرنسا السياسي الاستعماري حيث مثلت  
فيه التوحش والقسوة اسوأ تمثيل وغرست بذور البغضاء في قلوب اهلى  
تونس والجزائر .

\*  
\* \*

وقعت مشاجرة بين بعض اهالى تونس وبعض الاوروبيين فأرجف  
الفرنسيون بأن هذا نتيج عن تعصب ديني فالقت القبض على الوطنيين  
وجرت محاكمتهم فصدر الحكم بشنق وسجن وتني الاشخاص الآتي  
بيان اسمائهم :

حكم بالاعدام على ثلاثة في مدينة سوسة وهم . محمد سعيد الوقاف  
ومحمد بلقاسم قعيد . وعمر على عبده . وبالشغال الشاقة مدة عشر ستنين  
على عمر عثمان والمنع من دخوله البلاد . اي نفيه بمد قضاء مدة السجن  
عشرين سنة . وبالشغال الشاقة المؤبدة على المقدم على محمد صالح . وخرات

باتماسم على . وبالاشغال الشاقة لمدة عشرين سنة على تسعة اشخاص . وبها على خمسة لمدة عشرة اعوام . وستة لمدة اعوام . وعلي ثلاثة لمدة خمس سنوات سجنًا بسيطًا . وسبعة لأمين كذلك ، وعلي واحد بعشرين سنة بسجن الصيدان .

وعلي ثلاثة بالسجن مثله لمدة اعوام وقد اتصل بي بعد عودتي الى القاهرة . من بعض المعارف هناك أن الحكومة اصدرت عفوها عن المحكوم عليهم بالاعدام وأن هذا العفو . سبب عن تدمير الاهالى لهذه الاحكام القاسية فلينظر الدين شاهدهوا وعرفوا حادث دنشواى الى هذه الحادثة ايضا التي تدرب لها القلوب . بل الصخر الجامود وليضوها هذه الدولة موضعها من المدنية أو التوحش .

ولما كان الشيء بالى ، يذكر نذكر هنا على سبيل الاستطراد بعض ما فعله الفرنسيون في مصر حين احتلوها في عهد بوناپارت لعلم الجاهل بالنارنج أن الذين يصفون الفرنسي بالشفقة علي بني الانسان مخطئون خطأ يينا .

أول ما دخل الفرنسيون مصر لم يحترموا الدين فجعلوا الازهر اسطبلًا للخيول لهم وأهانوا العلماء . وعاثوا في البلاد فسادا واتهكوا الامراض وداسوا بأقدامهم على الفضيلة فأختلطت الانساب . هذا فضلا عن الابرأء الذين شتموا من الاهالى في حادثة مقتل كليبر حيث جاء احد السوريين من المسلمين واعتدي علي هذا القائد بقتله بمديقة الدار بالجيزة فحكم عليه وعلي الذين يدرهم من الاهالى وطلبة العلم الشريف بالشنق ولم يشتركوا معه في الجناية .

ولقد بلغ استبداد دولة فرنسا في تونس الى درجة لم تكن تتوقع من دولة متمدنة لانها حظرت على الاهلى أن يقبلوا نزلا من اخوانهم المسلمين من اهل البينة المنورة ومكة الشرفة بدعوى الاستراس من الدسائس والفتن . فذا قدم مكى او مدنى ضيقا في نزل احدهم لم يسع صاحب المنزل الا اخطار الحكومة وقتيا . ولقد اخذ التونسيون والعزائريون يهاجرون من بلادهم بعد بيع جميع ممتلكاتهم تخلصا من سوء معاملة الحكومة لهم حتى إنه اشيع في العام الماضي أن سبعة رجال هاجروا من تونس بعد ما باعوا كل ما يمتلكون من الاملاك والمقار .



الى هنا نكتفي بإيراد ما تقدم دليلا على أن دولة فرنسا ان ادعت أنها نصيرة الحرية وأنها تحترم الاديان وأنها أول الدول نجاحا في سياسة الاستعمار فانها دعوى عديمة البرهان فاسدة المقدمات . وما أثبتناه شاهد عدل على ما نقول .

---

### تمثال سياسى في تونس

إن الناية المقصودة من عمل التماثيل هي احياء ذكر عظماء الرجال الذين أنعمت عليهم جلائل الاعمال ما يخلد لهم الذكر الحسن على مر الليالي . تماثيل الاجيال .

فهي إذن عبارة عن صحيفة تاريخية قام فيها التمثيل مقام الكلمات والجلل فاذا وقفنا أمام تمثال « جاندارك » في فرنسا قرأنا بعين الدكري في هذه



الصورة المجسمة تاريخ حياة هذه المرأة التي فملت قبل الإبطال في خلاص فرنسا من غالب الانكلاز .

واذا وقفنا أمام تمثال محمد علي باشا و ابراهيم باشا قرأنا ايضا مبدأ دخول مصر في عصر جديد بعد ان مرت عليها المصور التي قاست فيها أنواع الظلم التي لا تقدر يد كاتب على تدوينها لما فيها من الفظائع الوحشية التي ترتعد لها القرائص وتتشعر الابدان وتضفر الانامل وهكذا الامر في كل تمثال على هذا المنوال .

ولا يخفى ما في هذا من الفائدة العائدة على الامة التي تنصب تماثيل عظماء ورجالها . اذ بتذكرهم أعمال من نصب التمثال على صورته تنبعث فيهم الحمم الي الاقتداء به أو الانتخار بما فعله وهذا لا يكون الا في الامم الحية حياة اديية . أما اذا كان الامر بالمكس فهو من قبيل إمامة النفوس وبذر بذور الجبن فيها .

وقد يجوز أن الامة التي يقام في ارضها تمثال يذكرها بما تتألم منه نفوسها فينتقل ضعفها الى قوة وتهور فتزعم الي عمو هذا المار . فلو عمل تمثال يمثل فصل السودان عن مصر لم الفساد في البلاد بما يكون سببا في إثارة الاحقاد في النفوس وهياج الخواطر . واذا كانت الامة ترسف في قيود الاستكانة والذل فان الحقد يكمن في صدرها كون النار في الحجر الصوان حتي تولد الايام حوادث تكون بمنزلة قدح الزناد .

ومما لا بأس من ذكره هنا على سبيل الاستشهاد في هذا النحو ماروي : أنه وقعت حرب بين الاوس والخزرج في موضع يقال له

بهاث كانت الغلبة فيها للاوس على الخزرج ثم تصالح الفريقان وزالت  
الاحقاد من الصدور واتفق أن بعض رجال من القيليين كانوا جلوسا في  
مكان يتحادثون وهم في وفاق تام . فرمى شاس بن قيس اليهودي فأراد  
أن ييث بينهم فتنا تفرهم عن بعضهم فأرسل لهم رجلا يذكركم بيوم بهاث  
وانشدهم بعض ما قيل فيه من الشعر في هذا اليوم حينئذ هاج القوم وقالوا  
السلاح السلاح فجاء النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ونهاهم عن فعل الجاهلية  
فرجموا عما كانوا عزموا عليه وتصلحوا وعرفوا انها نزغة شيطانية وبسبب  
هذه الحادثة نزل قوله تعالى ( يا أيها الذين آمنوا ان تطيعوا فريقا من الذين  
أوتوا الكتاب يردوكم بعد إيمانكم كافرين )

والذي يعلم مقدار ما كان عليه المسلمون في ذلك العهد من اتحاد الكلمة  
يعرف مقدار التأثير من ذكر الحوادث المؤثرة للعواطف المثيرة للاشجان  
علي اختلاف الاسباب الباعثة علي الذكرى .

هذا واني حين قدومي علي تونس رأيت بالقرب من الميناء حديقة صغيرة  
فيها تماثيل خمسة اشخاص . وهي . رجل واقف وامامه امرأة واقفة  
باسطة يديها اليه . ورجل آخر ينظر اليها نظر المنكر ويده شيء يشبه الفأس  
او البلطة وبجانبيهم غلامان ينظر احدهما في كتاب بيد الآخر لذي يشير  
بأصبعه في الكتاب كأنه يعلمه القراءة فيه . فسألت صاحبي عن هذه  
التماثيل وهذه الرموز فقال : اما الرجل الاول فانه يمثل دولة فرنسا واما  
المرأة فتمثل تونس واما الرجل الآخر فانه ايطالي يمثل دولته التي كانت  
طامعة في اخذ تونس قبل فرنسا وكانت ساعية جهدها في احتلالها ثم  
انعكس عليها الامر بفوز فرنسا عليها . فكان هذا الرجل الايطالي ينظر

الى تونس نظر المتكر المستغرب الى من وعده بشيء وعدا أكيدا صادقا  
فخرمه منه ثم أعطاه لغيره . وأما الغلام الذي يئده الكتاب فهو شاب  
فرنسوي يعلم شابا تونسيا القراءة في هذا الكتاب اشارة الى أن فرنسا  
ستجمل للفتها شأنا عظيما في تونس كما فعلت في الجزائر . فلما أن سمعت  
منه ذلك لم أرغب أن أزيد عن سؤالي الاول كلمة في شأن سياسة فرنسا  
شأن القادم على بلد لم نطأه قدمه من قبل . ولم أعلم شيئا عن أحوال ساكنيه  
الاجتماعية .

ولم يكدمضي على أسبوع حتى شاهدت ذات ليلة موكبا حافلا بالجند  
وهم يحملون الاعلام والمصاييح والموسيقى تصدح امامهم فلم أشك في أنه  
أحد الاحتفالات الوطنية أو موكب زفاف عروس لاحد الامراء . ولما  
سألت قيل لي أنه احتفال بتذكار اليوم الذي دخلت فيه جنود فرنسا تونس  
ففي مثل هذا اليوم من كل أسبوع يعمل هذا الاحتفال رسميا ويطوف  
الجند بهذا الشكل في شوارع المدينة الكبرى .

فلم أشأ أيضا ان أحكم على سياسة فرنسا في تونس بحكم لاني لم أكن  
عرفت شيئا عنها . ولكن بعد أن مكثت أياما عرفت فيها بعض ما جرى  
على يدها من شؤون البلاد التونسية فاذا تلك التمثيل والرموز لامعني لها  
في الوجود وانما هي رموز وضعت لايها الم وافد الى تونس من الخارج بأن  
فرنسا قد احتلت هذه البلاد برضى من أهلها وأهم راضون بما اجرتة من  
الاصلاح وأن هذا الترحيب منهم دليل على رضاهم وأنها ردت عنهم  
مطامع ايطاليا . وكذلك في الاحتفال الذي تقيمه في كل أسبوع تذكارا  
لدخول الجنود الفرنسية عاصمة البلاد مع أن الامر خلاف ذلك .

وسياسة فرنسا في تونس هي سياسة المستبد ومعاملة اللهالي هي معاملة القوى للضعيف يسام الخلف فلا يرثي له أحد ولا قدرة له على المطالبة بحقوقه المهضومة . وإذا كان من القضايا الملهمة أن المرء لا يشكر غيره . إلا إذا وصل إليه الخير من يديه . فإن أفاضل التونسيين ينكرون إذا سئلوا عن هذه الرموز والتمثيل وإذا لم ينكر أحد منهم فهو أمام مضطر لدواع سياسية أو ممن يلبسون الحق بالباطل ولو تمعد للمغالطة وخداع النفس

ولو قلنا أن فرنسا أصلحت وجلبت مودة التونسيين حتى إنهم بالقوا في الشكر لها وأينا من جهة أخرى أنه لم يسبق لدولة من الدول التي احتلت بلدا من البلاد بوانغ في احترامها وإكرامها بهذا المقدار الذي يوقف العاقل السياسي موقف الرب والشكوك .

وأیضا قضی التاموس الاجتماعي ان الدولة الاجنبية التي تحكم امة أخرى لا يمكنها أن تكتسب محبتها بوجه من الوجوه ولو جعلت أرض بلادها تقبى المسجد والنصار الا اذا منحتها الاستقلال التام . وفرنسا لم تعطها شبه استقلال ولا بعض شبه استقلال . فاذن لا معنى لهذه الرموز إلا ما ذكر .

وعلى هذا تكون فرنسا قد خالفت سنة الدول التي سارت سير العاقل الحكيم في حكم الامم الاجنبية عنها في الجنس والعقيدة من وجهين : أولا . اتباعها الخطة التي تنفر منها قلوب أهل تونس بتلك المعاملة الخشنة التي فصلتها في سياستها في هذه البلاد في الفصل السابق : ثانيا ابتداء بدعة لم تخطر على بال رجال السياسة في الماضي والحاضر ولن تخطر أبدا فيما بعد . وهي أنها أجبرت الوطنيين بالاعتراف لها بالجميل وإذا كان لدى القاري الكريم ريب في هذا فليقس منا الامور على أشكالها حتى يظهر الصبح

لدى عينين . أتري لو كانت المانيا فلت في الازراس واللوردين ما فعلته  
فرنسا في تونس أكان يصبر أهل هاتين المناطقتين على هذه الالهة من  
اقامة تمثال واحتفال مثل مايجرى في تونس أسبوعيا أم تذكرون اليوم الذي  
فيه وقفت فرنسا أمام المانيا موقف المألوب المقرّر وفي كل لحظة يشاهدون  
أنواع الظم والقسوة ولا قدرة لهم على إزالتها

ولو وضعنا اصلاح فرنسا في تونس في كفة ميزان واصلاح انكلترا  
في مصر في الكفة الاخرى لكان لاكترا امة الاررجية فلماذا لا يوجد بمصر  
تمثال كالذي في تونس واحتفال كالذي تعله فرنسا هناك أسبوعيا تقف  
فيه مصر موقف المرحب بانكلترا . ويجمل القول أن فرنسا اخطأت خطأينا  
في عملها هذا . فما كان أجدرها بدم حرمات أهل تونس من خيرات بلادهم  
ومن التمتع بكل الحقوق الوطنية . وهي الدولة التي شهرت في العالم بدولة  
التمدن والحرية واحترام الاديان . هذا ماغنّي لي من الاقوال ذكرته والله  
ولي التوفيق .



#### المعمرون الفرنسيون في تونس

اذا كان الغربي يزاحم الشرقي في كل مرافق الحياة اما بالتجارة . واما  
بتأسيس الشركات وغير ذلك فمن باب اولى اذا كان لدولته في بلاد الشرق  
نفوذ بطريق الحماية أو الاحتلال وهو في هذه الحالة أكثر طمعا وأشد  
مزاحمة ومضايقة للشرقي بل يقف في طريقه فلا يدعه يستثمر ويحجى من  
خيرات بلاده ما يقوم به واجبات حياته وقد يلجئه في كثير من الاحيان الى  
الهجرة من بلاده ومسقط رأسه الى بلاد اخرى يلتمس فيها أسباب المعاش

وقد فعات كل هذا دولة فرنسا في تونس لانها لما وضعت عليها حمايتها أخذ  
الفرنسيون يقدون اليها أفواجا فشغلوا الوظائف وزاحموا التجارة ولكنهم  
في ذلك لم يبلغوا في مضايقة الاهالى ما بلغوه في مضايقتهم في استغلال  
الارض لانهم يعلمون من هذه النوجه ان امتلاك الارض بالبخس الاثمان  
لتساهل الحكومة هم في ذلك حتي اذا كانت الارض ملكا لاوقاف وهذا  
التساهل بمثابة أخذ الارض هبة بلا ثمن . وبهذه الكيفية أصبح الفلاح  
التونسي في أشد حالات الضنك والضييق في المعاش واذا استرحم الحكومة  
فانها لم تعره ادني النفات ولو مات جوعا علي مرأى ومسمع منها . وكانت  
هذه المعاملة منها لهم داعية لما جرّتهم من بلادهم وتشتتهم في البلاد على ان  
الارض الصالحة للزراعة في تونس تقل عن حاجات الاهالى من جهة القوت  
الضرورى .

### تعلق اهل تونس بالخليفة الاعظم

ان تعلق المسلم بعرش الخلافة الاسلامية أمر طبيعي غرسه الدين في  
قلبه فلا غرابة في ذلك . ولكن الغريب هو التناقض في هذا التعلق الى درجة  
يسترخس فيها بذل الروح في سبيل الدفاع عن هذا المقام وهو ما وصن  
اليه اهل تونس والجزائر والسبب في ذلك هو ما يقاسونه من استبداد  
فرنسا بهم وهبوء معاملتهم لهم .

ومن الغريب ان دولة فرنسا تدعى أنها اول دولة في العالم تحترم  
الاديان ولا تتعرض لحريتها وهي بخلاف ذلك في هاتين الولاياتين .  
فلو فرضنا أن التونسيين والجزائريين من المسيحيين وان الدولة الحاكمة

هي الدولة العلية وان هذا الاستبداد منسوب اليها أكانت تصبر اوروبا على ذلك أم كانت ترسل الاساطيل والجيوش في سبيل المحافظة علي المسيحيين ان جواب هذا السؤال سهل لا يحتاج الى ايضاح.

والاغرب من هذا كله ان اوروبا تهم المسلمين بالتعصب الديني افتراء منها . فلو كان هناك تعصب حقيقي لما صبر مسلمو روسيا وتونس والجزائر والجبل الاسود وبلاد الجاوا علي ما هم فيه من الظلم القادح والمصائب التي ياشرونها في كل آن حتي بلغت الدرجة بالمسلمين في روسيا انهم يكرهون علي التنصر . وفي الجبل الاسود ينتزعون اموالهم من ايديهم . علي ان فرنسا لا يبعد في يوم من الايام ما دامت سائرة علي هذا النهج في معاملة اهل تونس والجزائر ان ينقلب ظهر المحن عليها في هاتين الولايتين لان القلوب متى انتقلت من يدها فالاجسام تابعة لها .

ومما يدل علي كثرة تعلقهم بعرش الخلافة انهم لم يكتفوا بالدعاء للخليفة الاعظم في يوم الجمعة علي المنبر بل يدعون له في آخر كل صلاة دعاء مؤثرا يجرى المبرات من العميون . ومن هنا يعلم ان اكثر الدول استهمارا هي الدولة التي تامل الامم الخاضعة لها بالرفق واللين وتمنعها من الحرية والاستقلال ما يساعدها علي التقدم والانتظام في سلك الامم الراقية.

هذه دولة اسبانيا لما اساءت معاملة أهل جزائر الفيلين وجزيرة كوبا كان ذلك داعيا لاستعمال نيران الثورة الي عجزت اسبانيا عن اخذها وكان من جرائها وقوع حرب هائلة بينها وبين الولايات المتحدة وخسرت بسببها من الرجال والاموال في البر والبحر خسارة كبرى غير انتزاع هذه الجزائر منها وضمها الي املاك الولايات المتحدة بعد ان منعتها المجالس النيابية.

وقد دل التاريخ على أن الدولة التي تستبد في معاملة الأمم الخاضعة لها لا بد وأن يتمكس عليها الأمر في يوم ما مهما بلغت من العظمة والجاء وقوة  
الاطان .

واني لم اعقد هذا الفصل الا رغبة في أن تعاصر فرنسا أهل تونس  
والجزائر المعاملة التي تحببها اليهم وتعمل على ما فيه رقيهم المادي والادبي  
بنشر العلوم وتقدم الصناعة والزراعة والتجارة ومنحهم الاستقلال الذي  
هو شعار الأمم الحية وبذلك يمكنها أن تفاخر الأمم بهذا الدين اذ معاملة  
الظلم والقسوة لا يجديانها نفعا البتة .

### زيارتي لسمو باي تونس

اردت زيارة صاحب السمو محمد باشا الناصر باي تونس الاخفم  
فقصدت السراي المقيم فيها وهي في ضواحي مدينة تونس بمحل يقال له سيدي  
أبي سعيد بالرمي وهو يبعد عن تونس بمقدار نصف ساعة والوصول اليها  
بطريق النكة الحديدية كما يذهب أحدنا من العاصمة الى المطرية عن  
طريق خطها الحديدي ولما وصلت الى السراي بعثت بكارث الى ديوان  
التشريفات وبعد قليل حضر إلي أحد معاني الحضرة الملية كما يقبونه بذلك  
في تونس ولما تقابلنا لقيني بكل حفاوة دلت على كرم أخلاقه وأدب نفسه  
وربما كانت هذه الحفاوة دليلا على كرم أخلاق سيده وبعد تبادل التحية  
أخبرته بأنني أريد أن أنشرف بمقابلة سمو الباي ففرغني أن ذلك غير ممكن  
لأنه لا يصرح للاغراب بأن يقابلوا سموه الا بعد أن يمرض الأمر على  
الحكومة . قالذي يريد المقابلة من الاغراب يذهب اولا الى السفارة



الفرنسوية وإطلع السفير على الغرض الذي لاجله يريد مقابلة سمو الباي  
وحينئذ يكون للحكومة حق التصريح بالمقابلة أو منعها أما أهل تونس فانهم  
يقابلون سموه أي شاورا بغير اذن من السفير ولا توضيح الاغراض التي  
يريدون بمحادثته فيها .

فأسفرت جدا على هذه الحالة ودعوت الله سبحانه وتعالى أن يأخذ  
يد امراء المسلمين في كل بقاع الارض . ولا داعي الى ذكر المعايين الذي  
أخبرني بذلك لأنه يجوز ان تنتقم منه فرنسا . وبعد ذلك ذهبت من  
السراي وودعت هذا لرجل وقد عرفت رجلا فاضلا من الحاشية وهو  
السيد عثمان التركي أحد معاني الحضرة العلية كمثل سابقه .

---

### زيارتي لجناب الموسوي يشون

توجهت في يوم الى دار السفارة الفرنسية لمقابلة جناب الموسوي  
يشون سفير فرنسا في تونس سابقا ووزير خارجية فرنسا حالا فقابلني  
جنابه بمقابلة حسنة اعرب فيها عن ادبه وكرم اخلاقه وتهذيب نفسه وبعد  
التعارف وتبادل عبارات التحية والترحيب دار بنا الحديث الآتي .

- انني حينما وفدت الى تونس رغبت في زيارة سمو الباي بصفتي مسلما  
وهو أمير مسلم ولما توجهت الى سراي سموه قابلني أحد المايين ولما  
عرضت عليه امر التشرف بمقابلة سيده اخبرني بأنه لا يجوز لاحد من  
غير التونسيين ان يزور سموه الا بعد إخطار (الحكومة) والتصريح منها الى  
الوزارة لاجل ان تعين وقتا للزيارة وحين ان سمعت منه ذلك قد أتيت

وتشرفت بمقالة جناكم لهذا الغرض .

- نعم ان ما قلته لك أحد لمائتين هو الواقع وان للحكومة المذرة في مراقبتها وتخوفها من الاغراب الذين يقدون الى تونس لاسيما الذين يريدون زيارة سمو الباي لاسباب سياسية . وذلك أنه قد انفس الى تونس بصفتهم سائحين وفي الحقيقة جواسيس يتقنون عن اسرار داخلية الحكومة فيبلغونها الى حكوماتهم او الاحزاب المتمين اليها ولا يخفى ما يكون من نتائج هذا التجسس وجراء هذه السياسة .

وقد حدث في شهر مايو سنة ١٩٠٤ أن أحد الالمان جاء الى تونس وطلب مقابلة سمو الباي السابق المنفور له محمد باشا الهادي فصرح له وعين اليوم الذي تكون فيه المقابلة ولما قابل سموه اراد أن يطرق أبواب السياسة وتطرق الى الحديث في مواضع لاداعي لذكرها في الوقت الذي كان فيه . فلما رأي سمو الباي انه خرج عن دائرة الغرض الذي قبله لاجله اشار بانتهاء قطع الكلام . وكان الالماني قد مكث بمحضرة عشرة دقائق مع ان الوقت الذي عين له ازيد من ذلك . ولما علمت الوزارة بذلك ارتأيت في امر هذا الالماني وبالبحث وجد أنه جاسوس جاء من جهة المانيا لاكتشاف أحوال السياسة الفرنسية في تونس .

وكأنني بك متمرض وتقول : لاحظ لالمانيا في وجود جواسيس لها في هذا القطر مادام لفرنسا فيه حق الحماية فاقول لك إن المانيا لداعي صداقتها مع الدولة العلية تريد أن تقدم لها خدمة بمثل هذه الافعال .. ووهمة أنها بذلك تسعي في امادة تونس الى حكم الدولة العثمانية لتزيد الرابطة بين تركيا وبينها . واذا كنا نراقب مثل المانيا وصداقتها لتركيا فكيف لاراقب

المصريين الثابطين للدولة العلية لاسيما من يحترفون بحرفة الصحافة منهم  
- ان لي ملاحظة على كلام جنابكم وهي أن الدولة العلية اذا كانت تريد  
ان تبيث لها جوايس في الايالة التونسية فليست في احتياج الى ان  
تتخذهم من الالمان لان لديها من الجوايس اكثر من كل الدول . وهم من  
الامناء الصادقين في خدمتها الماوفين بضروب السياسة وفنون التجسس فهي  
ابرع من ألمانيا وغيرها في هذا الباب

أما الرجل الالماني الذي تقولون انه حضر ليطلع على سياحة فرنسا  
فما هو الا آت من قبل دولته لاس الدسائس وتغيير قلوب الاهالي من  
فرنسا . وما بين ألمانيا وفرنسا من العداوة التي تأسست منذ الحرب السبعينية  
اكبر دليل على هذه الدعوي .

وأما قول جنابكم انكم تراقبون المصريين والصحافيين منهم على وجه الخصوص  
فاني اؤكد لجنابكم اني مصري عثماني ارى أن اول واجب على في حياتي هو  
خدمة دولتي وابناء وطني ودينني بكل ما يمكن من الوسائل . ولو كنت  
اتيت الى تونس لهذا الغرض الذي تشيرون اليه لكنت أصنع كل الوسائل  
التي بها يحقني على الحكومة التونسية ما قدمت لاجله . وهذا شأن كل مخبر .  
- الآن لا بأس من وجودك في تونس ولان مقابلتك لسمو الباي

وما عليك الا ان تنتظر اليوم الذي يكون فيه التشراف بالمقابلة  
- انتهي شاكر لجنابكم عدولكم عن الفكر الاول واني اؤكد لجنابكم  
اني لم أرغب في زيارة سمو الباي الا لكونه اميرا مسلما موصوفا بمكارم  
الاخلاق ولطف السجايا نأجيت ان يسعدني لزم من ساعة اقضيها في حضرته  
السنية للرابطة الدينية التي تربط كل مسلم بالآخر .

وبما أن الوقت غير كافٍ لأن أُنظر ميعاد المقابلة فقد اكتفيت بما  
يذاع ويشاع عن حسن آداب هذا الأمير العظيم وجليل - بجايه التي حبيته  
إلى الخاص والعام سوا. في ذلك رعاياه التونسيين أو غيرهم .  
ثم استطرَدنا الحديث إلى ذكر الصحافة ومسائل أخرى فكان ما حدثني به  
الحديث الآتي

- انني كنت في بادئ امرئ أُميل كل الميل إلى الصحافة وكنت  
أكثر مطالعة الجرائد إلى درجة تفوق العادة ومن شغني بها كنت أكتب  
مقالات كثيرة في جريدة ( لاجوستيس ) التي هي لسان حزب  
الاشتراكيين وما زلت كذلك ميالا إلى الصحافة والخطابة في الشؤون  
السياسية إلى سنة ١٨٨٥ وفي هذه السنة عيّنت في وظيفة تتعلق بنهر السين  
بفرنسا وبمدّة عيّنت معتمدا سياسيا في إحدى جمهوريات امريكا  
الجنوبية وفي سنة ١٨٩٥ عيّنت سفيرا في بكين عاصمة الصين وفي هذه  
المدة حدثت حوادث البوكسرو اشتعلت نيران الثورة ضد الاجانب في مملكة  
ابن السماء واشتركت الدول في اطفاء نيران هذه الثورة بعد ان ازهدت  
أرواح كثيرين من الاوربيين . ومكثت في بلاد الصين إلى سنة ١٩٠١ حيث  
انتدبت من قبل دولتي سفيرا في تونس وذلك في شهر ديسمبر من هذه  
السنة وبمجرد وصولي إليها سعت جهدي في بث روح الاصلاح في الادارة  
وفي كل ما من شأنه ترقى البلاد ومن ضمن ماصنعه هو منع الحرية للجرائد  
والمطبوعات بعد أن كانت أفلما مفلولة بقيود الضمان وغير ذلك مما لا  
حاجة إلى ذكره الآن . والذي أنا ساع الآن جهدي في اخراجه من حيز  
التفكر إلى دائرة العمل هو منح التونسيين حق النيابة في مجلس الشورى

الذى هو الان خاص بالفرنسيين . و ترقية الزراعة والصناعة واتساع دائرة التعليم وما أشبه ذلك . من الاعمال النافعة التى بذكرني بها التونسيون الذكر الحسن والثى تكون لى نقطة بيضاء فى تاريخ حياتي الذى قضيتها فى هذه البلاد . فشكرت له هذا الشعور وهذه الدواطف الشريفة . وبعد ذلك شرحت له ما يلاقيه التونسيون من ضغط الحكومة وأيت له بشواهد ثابتة على القسوة التى يعاملون بها وأنواع الضيق الذى هم فيه . وقلت حبذا لو نظرتم الى حالة الاهالى الآن بين الحكمة كما هو المأمول فى جنابكم . فوعدنى بالمقابلة مرة اخرى للمحادثة فى كل أمر يخطر بالبال من هذا القبيل . ولكن ظروف الاحوال لم تساعد على المقابلة مرة اخرى .

---

### تاريخ حياة سمو باي تونس

هو ذلك الأمير سليل الامراء الفخام والاقبال العظيم الذين نالوا المعالي كبرا عن كبر واقتضرت بمدحهم وتدوين ما ترمم بطون الدفاتر واهتزت طربا بانثناء عليهم المنابر . وسارت ذكراهم مسير الامثال فى سائر الاجيال وشادت لهم الشعراء من صروح المجد فى كل ناد . ما لم يشده للنمان شعر زياد . كرم باذخ . ومجد شايخ . وسيرد أكسبت الروض عبيده . والشمس ضياءها والقمر نوره . فاذا جرى ذكر ملوك بني غسان . او الماذرة بما فيهم النمان . او اقبال نجران . او صاحب قصر غمدان . او غيرهم من ملوك العرب الصيد . وامراء الاسلام الصناديد . الذين حفظ لهم التاريخ . مجد أعلامهم فوق الثريا والربيع . واوطأهم أديم الفرقدين . وحط رحلهم بين السماكين . فآل العائلة الحسينية هم واسطة هذا المقد الفريد . وهذا الأمير فيهم بيت القصيد .

ذكر الانام لنا فكان قصيدة وهو البديع الفرد من اياتها  
فأكرم بنسب في المجد عريق . ومحمد بكل انواع الملائح خالق .  
أما صفاته فيما يتماق بذنه التي هي هوى الشرف العارف والتلد . و...  
الحامد . فحدث عن البدر الزاهر . والبحر الزاخر . والروض الناضر .

ياسائل عنه وعن أخلاقه ماشئت قل في رونق الروض الندي  
كرم يزينه المغاف وهمة أخذت أخامسه أديم الفرقد  
عفة نفس تتل أمامه الشبهات كأنها كبرى الآثام وهمة لدي الاقمار  
تكشف القمة وتجلو الظلام . وذكاء قلب في المضلات أمضا مى غر  
الحسام . وإصابة رأى عند المشكلات . انفذ من السهام . وخضوع تقص  
يجمله الوقار . ومهابة تخشع لها الابصار .

ويرى المتعظم ان يرى متواضعا ويرى التواضع ان يرى متعظما  
حلم دونه ثبير وشلان . وجبلا نمان . وإندام تذلل له الخطوب . وطوار  
الحدثان وحسن سياسة . لأت به عرش لرئاسة وخبرة بالايام والعصور  
ووقائع الدهور وطول ممارسة للامور الصواب . أزالته بينه وبين الصواب  
كل ستر وحجاب وتقوي ونزاهة . وسرعة بداهة . كأنه ينظر الى الغيب  
مين ستر شفاف . حيث يكاد يرى خفي اللطاف . فهو كما قال الشاعري و  
تعدى . وبه كل الممي تحدى .

له الرأي ان جو السياسة خيمت حناده جلى وجوه الدياجر  
أما فيما يتعلق بالرعية . فهو العادل في احكامه . يعاقب إذا كان الاعتقاد  
أصلح . ويصفح اذا كان الصنف اتجج . ولا يفرس الجليل الا اذا سادف -  
واذا زفت اليه عرائس المدايح جمل الجود لها مهرا . فهو ناصر الضعفاء إلى

أكلهم الاقوياء . وماجأ البؤساء . لدى الأواء . وقبلة مرآة الندى . اذا  
جاءت السنة الشهباء . ينظر في الشؤون جليلها وحقيرها . وكبرها وصغيرها  
يعين اكتعات بنور الحكمة والرشاد . والحزم وعزيمة الرأي والساد . كنا  
نسمع بكسرى وعدله . وإياس وذكائه ونبله والمأمون وأدبه وفضله وابن  
عبد العزيز وتقواه وعفته وابن طاهر ونجابه وقيس وفراسته فأذابه . فله  
تجمع هذه الصفات . وأحيى تلك الرفات . والمظام الباليات . ومهما صنعت  
من فلانة الثناء الجميل . فلا تمتدى ما قيل

كأنك من كل النفوس مركب فانت الى كل النفوس حبيب



هذا ولما كان ذكر تاريخ حياة هذا الامير بمنزلة أنموذج لكل انسان  
يجب المالى نشره الآن كما هو مدون . وأخوذ من أوثق المصادر وهما .  
هو محمد باشا الاصر بن محمد باي بن حسين باي بن محمود باي بن محمد باي  
ابن حسين باي بن على التركي . مؤسس العائلة الحسينية ولد هذا الامير بالمرسي  
في ٢٨ شوال سنة ١٢٧١ هـ ولما ترعرع أقبل على مناهل العلم والادب فكانت  
باكورة اعماله حفظ شيء من القرآن الشريف ومبادئ العلوم الاسلامية  
ولما ذاق لذتها تضاعفت فيه الهمة على بلوغ شأو بعيد في التحصيل فيها  
فزاو ما شاء الله أن يزاو على العالمين الجليلين حضرة العالم الفاضل والاستاذ  
الحكيم والرحالة الشهير الشيخ محمد يريم وحضرة الفاضل القدوة الشيخ  
محمد السنوسي الشهير بملو الكعب في الادب والعلوم الاسلامية وهذا  
الاخير لازم سمود ملازمة كاية ولم يرح متلقاه الى ان ادركته المنية  
منذ بضعة سنوات فصار صاحب الترجمة بارعا في اللغة والادب وحصل على

الملكمة التي هي كيفية راسخة في النفس وهو والحالة كما ذكر أوسع العائلة الحسينية فكرا في لغة القرآن والادب الاسلامي ولا مبالغة اذا قلنا يقيم دقيق المأماني الواردة في اقرآن الشريف

ولما احس بميس الحاجة لتعليم اللغات الاوروبية وكانت اللغة الفرنسية اللغة الرسمية في قارة أوروبا . ومن جهة اخرى ان قومها لهم علاقة وارتباط بالملكمة التونسية فرأي حفظه الله ان تعلمها امر ضروري خصوصا لاير مثله مترشح لعرش اجداده الكرام فاستعمل جميع حزمه ونشاطه في تعلمها والاخذ منها بكل ما يمكن وانتخب لذلك احدى مبررات المعلمين وابتدأ في مزاوتها من عام سنة ١٢٩٢ هـ وثابر على تعلمها حتى أخذ منها ما فيه الكفاية واردف ذلك بتأني العلوم العصرية على اختلاف انواعها ومساعيها والخلاصة فهو عارف بلوم دينه محصل اللغة الفرنسية متتور في العلوم العصرية التي عليها مدار الترقى والمدنية .

وفي جميع هذه الاطوار لم يغادر قصره الملوكي ولم تبد عليه حركة ما تنافي شعار هذا البيت الكريم او عوائده .

وفي شهر ربيع اول سنة ١٣٢٠ هـ ارتقى سموه الى ولاية العهد في موكب مشهود حافل بالامراء والوزراء ورجال الدولة .

ولما قلد شعار ولاية العهد التي هي اكبر منصب بعد الامارة لم يغير عاداته الاولى ومعاملته مع كافة الناس كما انه لم يتظاهر بما يخالف سيرته من حيث التباعد عن الظهور وبقى مثبرا على خطته التي الى ان منحتة الاقدار سرير الملك الحسيني يوم السبت الموافق ١٩ ربيع الاول سنة ١٣٢٤ هـ في موكب مشهود حضره رجال الدولتين التونسية والفرنساوية وسراة الامة



وعلمائها اطال الله عمره وابقاه كهفا لامته .

هذا تاريخ حياة ذلك الامير الجليل الذي خلف المنصور له محمد باشا الهادي حيث كان الاخير له منزلة عظمى في قلوب اهل تونس وان كان انتقل الى رحمة الله ولكن خلف من الولد الصالح ما يفخر بمثلهما الدهر فهو أصل تفرعت عنه أطهر الفروع عنصرا واكرمها شرفا وازكاها منبتا احدهما سمو البرنس محمد الطاهر باي والثاني محمد البشير باي وهما صنوان في الزكاء والفتنة خدنان في حسن الاخلاق هذا شمس يمس سناها البادية والحاضر وذاك بحر يرتوي منه الوارد والصادر وكلاهما حاز المجد الطارف والتالذ . فأكرم بهذه العائلة الحسينية المباركة ونسأله تعالى ان يديم عليهم نعمه الى مر الازمان وكر الليالي والشئ

السيد البشير صهر رئيس ديوان الاوقاف بتونس

هو وارث ارستطاليس . والاستاذ الرئيس . ادب وفضل . ومعرفة ونبل . درس المعلوم فأحيها بعد الدروس . وتمهد غرس طلابها بسقيا حسن الافهام في اوقات الدروس وخلص كل التخليص ومحص التمحيص معني كل عويص . ادب نادر . وفضل باهر . وألمية تكشف الالتباس وقرينة كأنها من الذكاء مقياس . اليراع في يمينه اصديق انباء من الحسام . يأتي بالمعجز من الكلام . فهو رسول الوحي والالهام . هو في الادب عابد الحميد . وفي النحو محمد بن يزيد . وفي الفلسفة الفارابي وابن رشد . اقسم لو رايته وهو يحادث السمار . بنوادر الاخبار . ورقيق الاشعار . لقلت

الاصمعي بل اظرف حكاية . واغرب رواية . ولو رأيتنه وهو يلقي على الطلاب قواعد الاعراب . لقلت سيئويه او الخليل . وعلوم الدين . وتفسير الكتاب المبين . لقلت هذا ابن سيرين أو احد المجتهدين . ولو شاهدته وهو يقرر في الفلسفة والمنطق لما قلت « ان البلاء موكل بالمنطق » هو في كل علم علم على رأسه نار او شمس يعم ضوؤها كل الاقطار . أما أخلاقه فهي في رقة النسيم . او الحمر مزاجها من تنعيم . او عرف الياسمين بل عطر دارين . طهارة اعراق . ودماثة اخلاق تماظم في خشوع . واثابة في نزوع يكرم الناس من كل الاجناس . خصوصا اهل وطنه . وعلى الاخص علماء زمنه لاسيما من تجمعهم بهم جامعة الدين من المسلمين على عفة وصلاح واربحية ومباح وكياسة وسياسة . وبعد نظر يصيب شاكلة الرى وناهيك بالذكي الالمى

من مخبر الاعراب اني بعدهم شاهدت رسطاليس والاسكندرا  
ورأيت كل الفاضلين كأنما جمع الاله نفوسهم والاعصرا  
هو في تونس كالاستاذ الامام في مصر . في الفضل . وكرم النفس  
والشبه بينهما ذو وجهين بلا ريب ولا مين حيث كلاهما حكيم في العلم  
والفلسفة . وكال الدراية والمعرفة وهذا هو الوجه الاول وحيث كلاهما  
لم ير المجد في مجرد الاتصاف بالعلم ومزية الفضل . بل يرى الفخر في  
خدمة الاوطان بآثار ما احرزه من العلوم والمعارف والتغنى في حسن  
الاحدوثة افضل من التغنى التالذ والطارف فذاك اسس الجمية الخيرية وهذا  
اسس المدرسة الخلدونية وايد العلوم العصرية وحث على الاعمال الخيرية  
واحبي ذكر الوطنية وهذا هو الوجه الثاني الافضل الذى عليه الممول

إذا مات منا سيد قام سيد      قؤول لما قال الكرام قمول  
وبما أن هذا السيد الأودع وأتقن الأبرع والهمام السميع يجدر  
بأن نفخر بمثله نذكر ملخص تاريخ حياته الذي نقلناه من أوثق المصادر

\* \*

هو محمد البشير بن المنعم أمير اللواء مصعفي صفز اصله من البترك  
الذين استوطنوا تونس على عهد حسين بن دلي مؤسس العائلة الحسينية

\* \*

ولد هذا الشهر عام ١٢٨٠ هـ فرباه والده وأحسن تربيته . ولما ترعرع أدخل  
المدرسة الصادقية في بدأ تأسيسها فظهرت عليه دلائل النجابة . وتوقد  
الفرجة فعين في طالمة الارسالية التي ذهبت إلى باريس عاصمة فرنسا .  
لتكميل نصاب التحصيل على نفقة المدرسة الصادقية ثم عاد إلى تونس في أواخر  
سنة ١٣٠٠ هـ فأخذ يتقلب في الوظائف السامية فعين مترجماً في الوزارة  
الخارجية ثم أُنيت الوزارة المذكورة وتعين محتسباً بالإدارة العامة فأخذ يتدرج  
إلى أن صار رئيس قلم المحاسبة مع انضمام إدارة المدرسة القرعية التي كانت  
قرب بطحاء رمضان بأى . ثم كلف بالمراقبة على جمعية الأوقاف . فأدخل  
فيها من الإصلاحات ما شاء الله أن يدخل . ثم صدر له الأمر العالي برئاسة  
الإدارة المذكورة وهي اليوم سائرة بحسن أفكاره وثبات عزيمته حتى اشتهت  
أعظم الإدارات الأوروبية . أما خدمته الوطنية التي هي بيت القصيد من  
كتابة هذه المجالة فقد بلغ فيها مبلغاً عظيماً حتى لقد يدعى بين مواطنيه  
بالناصح الغيور . وكادت النهضة الموجودة الآن في تونس تنحصر فيه .  
فهو الذي سعى في تأسيس المدرسة الخلدونية وجاهد في سبيل حياتها جهاد

الابطال . وهو الذى قام بمشروع المستعمرة الفلاحية بإعانة نخبة من أبناء الوطن الساعين في سعادته . وهو ذو امائر التي لا يحيط بوصفها القلم . ولا يقدر على تعدادها اللسان . وبالجملة فالرجل بئمة الدهر . ونادرة العصر . وقد أجمع التونسيون على حبه واحترامه نظرا لشهائته وغيرته . حتى انك ترى الناس يفسحون له الطريق أثناء مروره ويقفون اجلالا وتَعْظيما له . ومع هذا فهو متواضع كريم الاخلاق طاهر القلب صادق العزيمة ذو حزم ونشاط بالغ احد النهاية في كل الاخلاق التي تسمو بالرجال . الى أوج الكمال .

هذه نبذة صغيرة في ترجمة حياته أوردناها هنا كي تكون مثالا للذى تركناه أكثر الله من امثاله في الامة الإسلامية بمنه وكرمه

---

### أدباء تونس

إن للصناعة الادبية في تونس شأنا يذكر بالنسبة الى حالة التعليم فيها فقيها من الكتاب والشعراء المجيدين ما تفخر بهم هذه الحاضرة كما تفخر مصر بكثير من شعرائها وأدبائها والذين حازوا قصب السبق في ميدان الادب وكانوا كالأقارب بين النجوم هم حضرات الافاضل السيد البشير صقر السالف الذكر والسيد محمد الجعايبي صاحب جريدة الصواب والسيد عبد الرحمن الصنادلي مدير جريدة الزهرة وعبد الرزاق أفندي الغطاس صاحب جريدة حبيب الامة وعلي أفندي بشوشه صاحب جريدة الحاضرة والسيد حسين عثمان صاحب جريدة الرشدية والسيد أحمد القبايلي صاحب جريدة اظهار الحق وغير هؤلاء الافاضل الادباء الذين تفخر بهم البلاد ويتعطر بذكرهم وذكر أديهم كل ناد

ومن الذين سرفوا بالاجادة في قرض الشعر من اذباء تونس وشعرائها  
المجيدين الفصحاء المقتدرين . السيد محمد على الزرني الذي نظم قصيدة  
غراء يعارض بها قصيدة شاعر النيل حافظ افندي ابراهيم الذي نظمها في  
الفنائة اليابانية . نسطرها هنا تنويها بفضل ناظمها الفاضل . وهي

\* \*

لا تلوموا باكيا منتجبا	حركته غيرة فاضطربا
كيف لا والدين قدحاطت به	بدع والعلم قد أمسى هبا
وأناش فشات قواهمو	ولباس العز منهم سلبا
وتردوا برداء الذل مذ	أطار الجمل عليهم سحبا
هجروا قرآنهم من بعد ما	تركوا نهج النبي المجتبي
وعتوا عما نهوا عنه ولم	يحدوا الا الشقا والتعبا
كيف لا يشقي أناس فرقت	في الوري آراؤهم أيدي سبا
شربوا من خمرة الخسران في	حانة الزيف فساؤوا مشربا
وتعادوا في العى والنبي مع	بث افكار تسمي كذبا
فلذا قد أهلكوا انفسهم	واضلوا - زبهم واعجبا *
أي خير يرتجي منهم وقد	تخذوا الدين الخفيف لعبا
يا بني من تونس الناس بما	واهب الحسن لها قد وهبا
ما لكم عفتهم جميعا امكم	منذ صارت تنشكي العطبا
* . . . . .	واليك كل خبث نسبنا
ان من يفرس ارجار الاذى	في قاع البغي يحنى النوبا
يا بني الاسلام هل يرضيكو	أن نور العلم عنكم حجبا

ما لكم صرتم حيارى كالكم  
 أراضيت أن تكونوا بين من  
 أم رضىتم بالسلامي موردا  
 ما لكم قلم إذا ما لمتو  
 لا فيل القصد قريط امرئ  
 والذي يقطع بحر العلم في  
 وإذا ما عقلكم خامره  
 فاسألوا المشرق عن ياباته  
 واسألوا عن حال اسلاف لنا  
 يا بني الاوطان هل من نهضة  
 ما لكم فرطمو فيما به  
 لا تظنوا الخدير يأتكم بلا  
 ليس للانسان الا ما سى  
 ان أردتم أن تنالوا عزكم  
 وتعيشوا سعدا بين الودى  
 فابذلوا في العلم أقصى جهدكم

\* \*

ومنهم حضرة الشاعر الاديب السيد الصالح سويسى الشريف من نيغا  
 متخرجي جامع الزيتونة الذي قال قصيدة وطنية دلت على كمال أدبه  
 وصدق وطنيته

وهي مطولة تشتمل منها ما وقع عليه الاختيار وان كانت كلها غسرد

ودررا قال في مطلبها

\*  
\*

الى متى أمة الاسلام في كرب      وقد احاط بها جيش من النوب  
والفكر أنجي من التأخير في تعب      والغير في الجدة أما نحن في لعب  
ما أن أن تهضي يا أمة العرب

يا أمة لعظيم النصيح ما سمعت      اسلافنا استيقظوا لكنها رقدت  
وفي نوادي الهوى واللعب قدرتمت      وما أفاد لسان الوعظ والخطب  
ما أن أن تهضي يا أمة العرب

يا أمة عامل الاغراض فرقها      والعين قد شاهدت حزنا فأرقها  
ناديت والنفس حسن الصبر فارقها      ان دام هذا العنا ياموت فاقرب  
ما أن أن تهضي يا أمة العرب

هذي المفاسد قد راجت بضائرها      كذا القوا حش قد عمت وقائرها  
والحزن قد ساد بين الناس بائرها      والفكر عن كل نفع صار في حجب  
ما أن أن تهضي يا أمة العرب

أين المال التي كانت لأمتنا      أين التعاضد من يدعو لرفعتنا  
اسلافنا شيدوا فخرا للثنا      والضد من بأسهم في غاية الزهبا  
ما أن أن تهضي يا أمة العرب

اسلافنا فعلوا الخيرات واجتهدوا      وجل أعدائهم بالحق قد شهدوا  
قوم بانفالهم في الكون قد سعدوا      قد شيدوا وهدمنا كل منتصب  
ما أن أن تهضي يا أمة العرب

اسلافنا رفعوا للدين مارفعوا      لله درهمو بالعلم قد نفعوا

قوم بعمز وحزم للعلى اندفعوا هذا وذكرهم في الصحف والكتب  
ما أن أن تهضي بأمة العرب

وهي على هذا النمط البديع والاسلوب الحسن المستطرف .

سجدة القيام من تونس

غادرت تونس وركبت باخرة من بواخر الشركة الإيطالية ووجهت  
بلاد الشمس المشرقة . وكان العزم أن نساfer من طريق بوغاز جبل طارق  
فسواحل أفريقيا لاجل أن نقف على أحوال سكان هذه البلاد . ولكن  
رأينا المسافة بعيدة جدا فعدلنا عن هذا العزم الى السفر عن طريق مرسيليا  
ثم على الخط الحديدى من هناك فرأينا كذلك المسافة بعيدة فضلا عن كثرة  
المصاريف . وأخير اعقدنا الزيمة على السفر من طريق بوغاز السويس حيث  
الطريق منه أقرب وأسهل والمصاريف أقل . وفلا قطعنا التذاكر الى عدن  
ونزلنا في الباخرة فذا هي حاوية من الركاب نحو ائى لاثمئة ما بين الدرجة  
الاولى والثانية والثالثة . وبينما أنا ورفيقي نعاله في بعض كتب العلوم  
الدينية وذلك في صالون الباخرة الذى هو أشبه شىء بنادى عمومي للركاب .  
واذا برجل فرنسوي يدعى المنيو ( بيرو ) اقترب منا ورغب في التعرف  
بنا فبعد التحية دار بيننا الحديث الآتي وكانت المحاطبة بيني وبينه فقال

- اني أظنكما مسلمين ومن أهل العلم

- اجل

- والى أي البلاد أتتما ذاهبان

- الى بلاد اليابان للتبشير بالدين الاسلامى

- حسنا فقلنا . واني على ذكر الاسلام أريد أن أسأل على شىء .



طالما وددت ان اجتمع بملككم ايجيبي عنه والآن أحمده الله على الاجتماع بكم  
- وما السؤال الذي تريد الجواب عنه

- انني قبل كل شيء أؤكد لكم بأنني لم أقصد بسؤالي الا الاحتذاء  
الى الحقيقة والعلم بالمجهول . وما كنت لأقول هذا لولا خشية اتهامى  
بالتحامل على الاسلام والمسلمين . اننى اطلمت على تلويح الاسلام من عهد نشأته  
الى هذا العهد قد عشت جدا للفرق العظيم الذي بين حالته الاولى وحالته الحاضرة  
فان الاسلام ظهر في جزيرة العرب ومن قلب آسيا ولم يعض عليه  
قليل من الزمن حتى انتشر في بقاع المعمورة فلم يبق صقع من الاصقاع  
الا ودخله الاسلام . وان انتشاره هذا لم يكن بواسطة التبشرين ولا غيرهم  
بل هو لاجل ملائحته لكل جنس وكل عادة من عادات الامم كما يعرف  
ذلك من احواله وقواعده ومبادئه . وكانت المسلمون في تلك العصور في  
أعلى درجات التقدم من حيث العلوم والمعارف حتى ان الامم كانت تخشى  
سطوة الاسلام وتنظر الى مقام الخلافة نظر الاحترام والاعتبار

وذلك بخلاف ما عليه المسلمون الآن من الانحطاط المادي والادبي  
حتى انهم اصبحوا محكومين لامم مخالفة لهم في الدين والعوائد .  
والقدر الذي يستظل بظل الخلافة منهم اليوم لا يوازي جزءا من مئمة من  
بمجموع عدد المسلمين الآن

- اعلم يا جناب الموسيوي بروتو أن الاسلام هو دين القطرة والعدل والمدنية  
والحرية واذا بحثت في اصوله وقواعده ومبادئه وتعاليمه تكون أول من  
يرد كل اقتراف يفتر به غير المسلمين على هذا الدين والا لما انتشر هذا الانتشار

المائل في سائر أنحاء الارض في مدة وجيزة وذلك التقدم الذي تقدمه المسلمون في العصر الاول ما هو الا نتيجة سير المسلمين على قواعده والعمل بما جاء فيه من الاوامر والنواهي الي غير ذلك من المعاملات مع أهل الاديان الاخرى وادأ قرأت سيرة الخلفاء الامويين والعباسيين تدرف مقدار ما كان يبذله هؤلاء في سبيل اعزاز كلمته وتأيد سلطته من اقامة الحدود في مقاطعها وتولية الاحكام لمن هم كفؤ لها والدود عن حمي الاسلام من ان تبث به أبدي أهل الضلال ويثال من كرامته أعدؤه هذا فضلا عن اكرامهم لاهل العلم وتزيرهم لاهل الفضل .

فاذا نظرت بامسيو يبرتو الى احكام القرآن ثم نظرت الي قوانين وشرائع سائر الدول تجد ان الشريعة الاسلامية هي الكفيلة بكل ضروب العدل سواء ذلك في الحقوق الجنائية التي يتساوى فيها لمسلم وغير المسلم في كل الشؤون السياسية والدينية لانه جمع انواع ما به سعادة من يدين به وكان القاضي الشرعى يحكم في كل الدعاوي المدنية والجنائية على مقتضى القواعد الدينية وكل العقوبات التي حدتها الشريعة الاسلامية اذا تأملت فيها وجدتها وحدها الكفيلة بردع الناس عن ارتكاب الجرائم كما انك اذا تأملت في أركان الاسلام تجده جامعا لمعنى المدنية الحقيقية :

فالمسلمون في العصر الاول كانوا آخذين بأوامر الدين ونواهي سائرين على كل ما رسمه لهم في كل احوالهم الاجتماعية أما الآن وقد نبذوا الدين ظهريا وجملوه نسيا منسيا لا تألف بينهم ولا اتحاد يميزز جامعتهم والبلية العظمى انهم استماضوا بالتقنوز الوضعي عن القانون السماوى فالقاضي الشرعى لا يحكم الآن الا في الاحوال الشخصية . هذا مع انكماش علماء الدين فلام

يعملون على إقامة البذع وتبنيه الحاكم لي الفاسد المنتشرة بين المساهمين فكثير الفساد وانتهكت حرمان الدين وآدبه ولم لا يعمل بها الا الذين يتخذونها حباله للقرب من الملوك والامراء فهي شش ورياء وزد على ذلك الجهل الساذجين كل الطبقات فقري الاغنياء يصرفون اموالهم في اقتناء الزخارف من أنواع البناء الفاخر وكل مظاهر النفي ولم يأخذ المسلمون من مدينة الغرب الا ما يضرهم في دينهم ودنياهم على ان المدينة الغريبة مستعدة من التمدن الاسلامي اذ الاسلام لم يأمر بالعبادات فقط بل يأمر بأن يعمل المسلم لدنياء كانه يعيش ابدا ولدينه كانه يموت غدا فلو سمي المسلمون سمي الغريبيين من حيث الاكتشافات والاختراعات فهم يعملون بقول الله تعالى ( وهو الذي خلق لكم ما في الارض جميعا ) حتى ان الحكمة التي أودعها الشرع الشريف في الصلاة والصوم والزكاة والحج هي نفس المدينة الحفيقية التي بها ترتقي الامم الي أوج السعادة فالصلاة والصوم يبعدان النفس عن ارتكاب الدنايا والفحش . والزكاة تمنع السرقات لانك اذا بحثت عن جنائيات السرقة والسلب والنهب تجد السبب فيها هو الفقر . والحج يؤلف بين قلوب المسلمين المنتشرين في سائر انحاء الكرة الارضية فيكونون يدا واحدة يشعر كل فرد بما يشعر به الآخر على بعد ما بينهم من المسافة . وأما ما يرى به الجاهلون هذا الدين القوم من أنه دين التعصب ضد غيره من الاديان الاخرى خصوصا المسيحية فكله وهم باطل والا لما عاش المسلمون واليهود والنصارى كل هذه المدة من عهده الاسلام الي اليوم وهم متمتعون بالحربة الثامنة في مرافق حياتهم يتبادلون فيما بينهم المنافع والفوائد المتعلقة بحياتهم الاجتماعية . ومن العجب أن أوربا تبتهم المسلمين

زورا بأنهم متعصبون اذا بدت منهم بوادر الالفة والاتحاد والتضامن في كل ما يهمهم دنيا واخري .

وهذا تاريخ الاسلام من اوله الى آخره لا تجد في أي زمن من الازمان ان المسلمين هاجوا ضد النصاري أو اليهود . بل الحروب الصليبية كلها لم تحركها الايد اوريا التي تريد ان تمحو الاسلام عن العيون . وعلى وجه الاجمال أقول لك يا جناب المسيو ييرتوان المسلمين اذا عملوا بدينهم في احوالهم السياسية والدينية والاجتماعية ونبذوا كل ما يخالف شريعتهم وعملوا بما هو واجب عليهم لكانوا يسترجعوا مجدهم السالف . وكان مركز الخلافة يصير مرهوب الجانب في سائر الامم .

واني اراك يا مسيو ييرتوقد عرفت حقيقة السبب في تقدم المسلمين في العصر الاول وتأخرهم في العصر الحاضر .

— الآن قد وقفت على الحقيقة وزال عني الارتياح في معرفة الاسباب واني اشكرك شكرا جزيليا حيث افدتني فائدة طالما تمدر على الاهتداء اليها . ثم اخذنا تتجاذب أطراف الحديث في مسائل اخرى لا داعي لتذكرها الآن .

### المرو من السويس

بعد ان قطعنا المسافة الطويلة من تونس الى السويس ومررنا في الطريق على البلدان المتقدمة ذكرها ولا داعي لوصفها الآن . كما لا داعي بوصف السويس وتاريخها حيث أنه معلوم لدى كل ائدان . ولما وصلنا الى السويس تغيرت الباخرة وركبنا باخرة اخري من بواخر شركة المساجري

وكان الجو صافيا والبحر هادئا . ولم نكد نقضي نحو اليوم واليلة حتى هبت الرياح الموح فزاد اضطراب الامواج وسارت الباخرة في صعود وهبوط وميل على الجانبين الامر ادى افاق خواطر الركاب . فلبث كل في مكانه لا يتحرك . هذا من الدواخ . وذاك من الخوف والاضطراب . وكان كل ناعي من نجى نوحا ومن معه في القلك بلسان الحال وينشد قول الشاعر

لما ركبنا يبحر \* وكاد من خافتان

علي الكريم اعتمدنا \* حاشاه ان يتخلف

وكان بعض الركاب يستعمل شراب الليمون والبعض الآخر يتعاطى بعض الادوية التي استحضرها لهذا الغرض . وهكذا هذه الحال نحو السبع ساعات والبحر هائج مانج ثم قلل من حدته وخفض من اضطرابه كأنه الغضبان استعطف والحليم آب الى رشده بعد الحدة . وأول مدينة رست عليها الباخرة من المدن التي على ساحل البحر الاحمر مدينة ينبع



### مدينة ينبع

هذه المدينة ليست كبيرة من حيث عدد السكان وليس بها من التنظيم ما لسواها من المدن التي على سواحل البحر الاحمر والبحر الابيض المتوسط . بل هي ضيقة الشوارع التي تتراكم في جنوبها الافذار والتربة وماؤها آسن غير صالح للشرب مجلبة للأمراض لونه ازرق يجلب من المستنقعات الرديئة الرائحة ومن العجب ان اهل هذه المدينة يشربون من ماء هذه المستنقعات من غير مبالاة . وقد اخبرت ابنت الحكومة العمالية عازمة على الاعتناء بأمر الصحة في هذه المدينة لاسيما الماء الذي منه حياة كل

شيء . اذ عزمت على ردم هذه المستنقعات وانشاء آبار ارتوازية .  
وبهذه المدينة نوع من البعوض لسهه يقرب من لسع الزاير والسبب  
في وجود هذه المستنقعات . اما حالة التجارة في هذه المدينة فليست ذات  
اهمية تذكر اذ بها بمض الحوانيت لبيع بعض البضائع الضرورية لمعاش  
الاهالى



وقد دخل الاسلام هذه المدينة في عهد النبي صلى الله عليه وسلم ولم  
يلاق المسلمون في فتحها عناء لان اهلها اسلموا وسلموا طوعا واختيارا ورغبة  
في الاسلام لا خوفا من السيف والى هذه المدينة ينسب ابو عبد الله حرمله  
المدليجي وهو من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم .  
ويقطن في هذه المدينة عرب قبيلة جهينة وهم اصحاب النفوذ دون  
سائر سكانها ثم اقلعت الباخرة من هذه المدينة فاصدة جدة ولم تمكث الباخرة  
فيها سوى ساعتين .

### ﴿ مدينة جدة ﴾

هذه المدينة قديمة العهد وبمض المؤرخين قال انها كانت مستعمرة للفرس  
الذين جاؤا الى بلاد اليمن وطردها الحبشة منها وأقروا سيف بن ذى يزن  
على ملك التبابعة أجداده كما ثبت ذلك من التواريخ الصحيحة . والامة تقول  
جدة بفتح الجيم والصواب ضمها .

وهي تبعد عن مكة بنحو خمسة وستين ميلا وبجوارها سلسلة جبال  
منخفضة خالية من الاشجار والنبات وكانت هذه المدينة في العصر الأول

محاطة بأسوار وبروج حصينة ومحيط بها خندق وكانت لها ستة أبواب مفتوحة من السور ولكل باب طريق موصل الى البحر ولم تزل آثار السور والابواب والخندق موجودة الى الآن وأول ما وصلت الباخرة الى مدخل الميناء أخذت تسير ببطء حذرا من أن تصدم ببعض الشعاب الحجرية الكثيرة التي في مدخل الميناء . وقيل ان هذه الصخور هي أشجار المرجان الثابتة في قاع البحر وهذه الميناء هي أحسن ميناء على البحر الأحمر من حيث هي أول بلد يدخلها الحاج بعد ينبع في بلاد جزيرة العرب

وبهذه المدينة تجار من الأوروبيين والمندود لهم حوانيت كثيرة مما جعل لها أهمية تجارية أكثر من ينبع . وشوارعها متسعة لطيفة ومن أهم شوارعها من حيث رونق البناء هو الشارع الممتد من البحر فالشارع المسمى باسم أمنا حواء وفيه قبرها وهو ذو ثلاث قباب وإلى هذه المدينة ينسب رجال من أكابر العلماء مثل عبد الملك بن ابراهيم الجدي وعلي بن محمد بن علي بن أبي نصير وأبو الحسن أحمد بن محمد الفينيقي . وأبو بكر محمد بن عبد الرحمن القطان الذي روى عنه العلم والحديث عبد الله بن السميرقندي الشهير وقد اختبرت من اخلاق أهل جدة ماداني على أنهم أهل كرم وسخاء خصوصاً مع الغرب عنهم البعيد منهم ولم تكن على نصيب من العلوم لأن الذين يرفون القراءة والكتابة منهم قليلون جدا .

وقد اسعدني الحظ بمعرفة رجل فاضل غزته العلوم والآداب بلبائها وحكته التجارب حتى إنه يعد من رجال السياسة الخبيرين بأحوال الأمم الاجتماعية على أدب فيه وكمال ظرف وهو حضرة الفاضل الحاج ادماعيل اللهي من قبيلة تدعى بهذا الاسم وقد مكثت زمنا قليلا وأنا اعادته في كثير

من الشؤون السياسية والاحوال الاجتماعية ونحو ذلك من القنوں الادبية فكان في كل موضع من مواضع الحديث يجيد ويفيد حتى عرفت منه ما لم أكن أعرفه من أجول بلاد جزيرت العرب التي تنقلها الجرائد محرفة عن الحقيقة . وبهذه المدينة مسجد شهير يسمى مسجد الانبوس وغيره من المساجد التي أقل منه في الدرجة .



ومنازل كبراء هذه المدينة تبني من الحجر الصخري وأعظم اغنيها دار الرسومات ومنزل الوالي ثم اقلعت الباخرة قاصدة مدينة عدن .

### بج مدينة عدن

هي واقعة في الشمال الشرقي من الجبل على بحر عمان تجاه جزيرة (سيرة) وكانت في العصور الأول مركزا تجاريا بين الهند والبحر الاحمر وفي سنة ٥٢٥ ميلادية دخلت في حكم الحبشة الذين جاؤوا من قبل الامبراطور « شزتين » لأجل أن ينقم من بعض المسيحيين . وبعد خمسين سنة دارت الدائرة على الاحباش وطردهم العجم . وفي القرن الأول من التاريخ الاسلامي دخلها المسلمون وصارت مركزا تجاريا مهما رغم الثورات الداخلية وفي سنة ١٥١٣ ميلادية حاصرها الالبوكيرت وهم من الهند مدة أربعة أيام ولم ينجحوا . وفي سنة ١٥٣٨ ميلادية استولى عليها السلطان سليمان ووضع الاتراك فيها الحامية . وفي سنة ١٥٥١ حصلت ثورة داخلية كانت داعية لخروج الاتراك وضمها الى البرتغال موقا وفي سنة ١٦٣٠ استولى على هذه المدينة جملة من رؤساء البلاد وكان الاهالي يعاملون تجار الانكليز والهولانديين اسوأ معاملة



وفي سنة ١٨٠٢ عقد (السيربوفان) الشهير معاهدة تجارية بين الهند وأمير  
عدن المدعو (لاهاتش) وفي سنة ١٨٣٨ نهبت مركب إنكليزية تجارية  
فكانت هذه الحادثة سببا في استيلاء الإنكليز على عدن. وعينت لهذا الأمير  
مرتبا شهريا. وقد حاول هذا الأمير أخذ هذه المدينة من الإنكليز فلم  
ينجح. وفي سنة ١٨٦٨ ضم إلى هذه المدينة الجزائر المجاورة لها وهي الآن  
تحت حكم الإنكليز.

وعدن أول موضع ظهرت فيه دعوة الملوك بالخلافة وتخرج منها  
أكابر من العلماء الأفاضل منهم أبو بكر أحمد بن محمد السعدي الشاعر الذي  
يقول في عدن ويصفها أيام كانت زاهرة بالعلوم في عهد شباب الإسلام  
حيالك يا عدن الحيا حياك وجرى رضاب لماء فوق لماك  
ولقد خصصت بسر فضل أصبحت فيه القلوب وهن من أسراك  
يسرى بها شغف الحب وانما للشوق جشمها الهوى مسراك  
إلى أن قال في وصف نساءها

فتساة اللحظات تصطاد النوى ألاحظها قنصا بلا اشراك  
ثم قال في مدح أميرها وهو الختام  
وعلام أستقى الحيا من بعد ما ضمن المكرم بالندي سقيالك

وصلنا هذه المدينة بعد أربعة أيام من مرورنا من قتال السويس وهي  
الآن في عداد المدن التي دخلتها المدنية الغربية فحيما حملت فيها تجدد الممارات  
التي بنيت على الطراز الاوروبي وشوارعها متسعة منظمة معتنى بنظافتها.  
واناهيك باثناء أبناء التأمير اذا دخلوا بلدا ووضعوها تحت حمايتهم

أو أدخلوها في ممتلكاتهم وقد توجد بهذه المدينة معامل كثيرة للقمح  
الحجري تمد بالمشرات وهي قريبة من البحر هذا فضلا عن رواج سوق  
التجارة فيها رواجاً يذكر . وهذه البلدة حدائق كثيرة تتخلل شوارعها  
وبذلك يعلم أن الصحة فيها متوفرة . وبجوار البحر ساحة كبرى قد غرست  
بها الأشجار وبجوارها دار للتمثيل خاص بالانكليز دون سواهم . وبعد أن  
مكثنا بعض ساعات في عدن غادرناها قاصدين بروم

### القيام من عدن

بعد أن مكثت الباخرة بعض ساعات في عدن أقلمت منها قاصدة بومباي  
وقد مررنا في طريقنا على عدة أماكن لم نقف بها الباخرة وقتنا كافياً لأن  
أدون عنها شيئاً من أحوال سكانها الاجتماعية كيروم وغيرها رغبة الأمر  
أن السفينة وقفت في ميناء قصير نحو الساعتين ونصف وقد شاهدت  
الاهالي بأكلون القره وهي حب لم يطحن ولم يخبز فلمت أن المعيشة فيها  
هي معيشة الشظف . على أن الأرض هناك زراعية خصبة قبله لأن  
يشتغل بها الاهالي ما يجعلهم في دائرة الثروة والغنى لو اعتنوا بأمر الزراعة  
والسواد الأعظم هناك يحتطبون ويبيعون ما يحتطبونه ولا يوجد بهذه البلدة  
من معاهد العلم إلا قليل من الكتاتيب التي هي أحط من كتاتيب أرياف  
مصر . أما حكومتهم وسياسة أحوالهم الاجتماعية وقضاياهم بأنواعها فوكول  
أمرها إلى مشايخ منهم وهم الحكم القاصلون في القضايا بين الاهالي  
والحال أنهم في نهاية الجهل أُميون يحكمون بما توجيه اليهم أرادتهم  
وأغراضهم . والاستبداد موجود في بلادهم بمناء الحقيقي . وهم يسخرون

لا هالي في جميع الاعمال واغلبهم بلا مقابل شأن المستبد المطلق التصرف  
لولا أن الباخرة لم تمكث فيها الا زمنا قليلا لكنت كتبت ما هو أوضح  
اكثريانا ثم قننا منها قاصدين بومباي

### مدينة بومباي

يرى القاري فيما تقدم أنني ذكرت مجمل تاريخ بعض المدن التي مرت  
بها لزيادة الفائدة ولكن في هذا الفصل رأيت أن أتكلم عن هذه المدينة  
بأقل من الاختصار لأنها احدي عواصم الهند الكبرى وتاريخها يشغل جزءاً  
عظيماً من هذه الرحلة لو كان مجمل فكيف به اذا كان مفصلاً وعلى هذا أقول  
هذه المدينة فتحها المسلمون في أواخر القرن الخامس عشر بعد المسيح  
وفي سنة ١٥٣٠ ميلادية استولى عليها البرتغاليون ثم بقيت تدخل في حكم  
الدول والملوك الوطنيين ومرت عليها حقبة واجيال وحوادث كثيرة فيها  
كثير من العبر لمن اعتبر حتى دخلت اخيراً في حكم الانكايين ولم تزل  
الى الآن ويرى القادم من جهة البحر على هذه المدينة أن شكلها مريباً تريعا  
هندسياً ويرى الابنية مشيدة على قواصر عالية مبالغ في اقلها وتسيقها  
وبداخل بومباي سور في داخلها كثير من القصور الفاخرة التي يسكنها  
الاغنياء. أما بيوت السوقة فيها فهي تبني من الخشب والآجر  
أما حركة التجارة فيها فقل ما شئت من رواج وبضائع ثمينة هندية  
وغير هندية وبالجملة فإن المدينة فيها متوفرة الاسباب خصوصاً بعد استيلاء  
الانكايين على الهند. والمسافعين عدن وبومباي خمسة ايام ثم قنمان بومباي  
قاصدين مدينة كولمبو. على باخرة من باخرة الشركة الانكليزية وكانت قاصدة

مدينة هنغ كونغ وهى آخر محطة تقف فيها الباخرة

\*\*\*

### مدينة كولمبو

هذه المدينة بينها وبين بومباي مسافة يومين ونصف يسير الباخرة وهى عاصمة جزيرة سيلان التى نرى اليها أحمد عرابي « باشا » رئيس الثورة المراسية. ويقال ان اسمها كان في المصور الخالية « سرنديب » التي يقول فيها الشاعر

أطرى أولوا جبال سرند	يب وفبضي آبار تكروز تبرا
أنا ان عشت لست أعدم قوتا	واذا مت لست اعدم قبرا
همتي همه الكرام ونفسي	نفس حر تري المذلة كفرا
واذا مارضيت بالميش قوتي	فلماذا أزور زيدا وعمرا

وهذه المدينة جرى عليها من حكم الزمان ما جرى على غيرها من المدن التى لها ذكر يحفل به في التاريخ ودخلت وخرجت في حكم الدول مرات عديدة بحيث يطول بنا المقام إذا شئنا التكلم عنها من هذه الوجهة وقد دخلت تحت سلطة انكلترا سنة ١٧٩٦ ميلاديه وهى باقية تحت سلطتها الى الآن. أما حركة التجارة في هذه المدينة فهي سائرة على نهج التقدم. وأما موقعها الجغرافي فهو قد أكسبها مزية جودة الهواء واعتدال الطقس . وقد فرشت طرقاتها وشوارعها بالاسفلت والرخام . والمنازل مبنية على الطراز الاوروبي وداز الحكومة وثكنات المسافر والمستشفيات مقاومة بمحور البحر مما يجعل منظرها جميلا في نظر القادم اليها من البحر وفي عهد الرومانيين كانت هذه المدينة محطة لرجال الكاثوليك من

الرومان وكثير بها أشياع هذا المذهب ولكنها الآن قد حل بها محل أولئك أشياع المذهب البروتستانتى . وبها مدارس للأكليروس أشهرها مدرسة (ولسلي) و « أندستزيل » و « مودكل » والاخيرتان أسستاه سنة ١٨٧٠ ميلاديه وبها جمعية كبرى ملحقة بجمعية المساعى الملوكانية بانككترا .

ولا يكاد يخلو شارع أو طريق فيها من عربات النقل والركوب لاهمية الحركة التجارية . والحيوانات التي تستخدم في جر هذه العربات بدنية ذات قوى عظيمة . ولون أغلب الخيول فيها مائل الى الصفرة .

والمحلات العمومية يكثر فيها شرب الشاي الجيد . والكأس منه يساوي صودى والصودى يبادل أربعة أعشار القرش المصرى . وإذا أضيف اليه ثمن من اللبن والبسكويت فيساوى صودين ونصف أي قرشاً صاغاً مصرى والذي يتناول هذا المقدار يمكنه أن يستغنى به عن الغداء أو العشاء لاسيما شاي أو تيل « البستناز »

ويوجد بهذه البلدة جمعية كبرى مسيحية للتبشير بالدين المسيحي ولها موارد للصرف عليها يجمع منها أموال طائلة في كل سنة . على ان الدين الاسلامى قدم الي الشرق الاقصى وامتد فيه بسرعة فلو وجد من المسلمين من ينظر مثل هذه الجمعية أو غيرها في بث التعاليم الدينية الاسلامية لكانوا ادوا واجبا عليهم اذ هم اذن يشدوا أزرالدين في هذه الاصقاع ثم غادروا هذه المدينة قاصدين سنجا فورة

---

#### مدينة سنجا فورة

ويقال لها سنجا فورو يعني مدينة الاسد وكانت العرب تسميها سنجا فورو

هذه المدينة دخلت في ادوار شتي واطوار متعددة ومرت عليها حوادث كثيرة لما شأن يذكر في التاريخ . وكانت في القرن الثاني عشر عاصمة مملكة ماليزية التي تفرقت في الشرق الانصي وقامت بها في هذه المدة ثورات داخلية لا داعي لذكرها الآن . وفي القرن الثالث عشر استولى عليها بعض ملوك الجاوه وبعد قليل من الزمن نقلت العاصمة منها الى ملقا فاضمحلت واخذت في الانحطاط شأن المدن التي تكون قاعدة للممالك ثم ينقل منها رونق الملك وبهاء السلطان الى غيرها .

وفي عام سنة ١٨٤٤ تداخل الانكاي في شؤون هذه الجزيرة وكان سلطانها في ذلك الوقت يدعى السلطان جوهر فطمعه الانكاي بأموال واعطوه في بادىء الامر اثني عشر الف جنيه دفعة واحدة ورتبوا له اربعة آلاف وثمناثة جنيه سنويا ثم تنازل عن السلطة اليهم من هذه الجزيرة والجزر المجاورة لها وهكذا يكون شأن البلاد التي يقضي عليها المقدور بالاخذ في اسباب الموت الاديبي . وهذه الجزيرة واقعة بقرب الطرف الجنوبي في شبه جزيرة « ملاي » ويفصلها عنها بونغاز سينجا فوره وهو اقواها معتدل لكن الغلب ارضها غير صالحة للزراعة

ويقال انه يوجد حيوان مفترس من فصيلة النمر لا يكاد يمضي أسبوع حتي يفترس واحدا من الالهالي الذين لا قدرة لهم على مطاردته أو صيده . وهذه البلدة تجار من الهنود يجلبون اليها البضائع من الهند . ولهنولاندة تداخل في سياسة هذه البلاد . وللسلمون هناك أمرهم عجيب . متمسكون بأداب الدين . من جهة العبادة فقط . ولكن في الشؤون الاخرى التي عليها قوام حياة الامم والشعوب لاهم عندهم ولا غيرة تحركهم الى الاخذ في اسباب

النهوض . فلذلك ينظر اليهم المولانيون نظر الاحتقار . وربما يتجاوزا في اضطهادهم الحد الذي لوان كرامة اعراضهم . وفي لاشارة ما يغنى عن التصريح . وهذه البلدة منتزه جميل للغاية يوجد فيه كل نباتات المنطقة الحارة . وبها قلعة كبيرة محصنة على تل مرتفع بجوار المساكن التي يسكنها الصينيون . واهل هذه البلدة هم اهل وراثة ولطف يمدون من الطبقة العالية ممن تهذبوا وتنوروا بنور العلم أو الذين نشؤا في العائلات ذات الحسب والنسب . وفيها بضائع جميلة تحمل اليها من الجهات . وهي بهذه المزية تمد من أمهات بلاد الشرق الاقصى عمرانا ومدينة ثم اقلعت الباخرة قاصدة هنغ كنف

❦ القيام من سنجافورة ❦

❦ إلى هنغ كونغ ❦

وصلنا الى هنغ كونغ بعد ستة أيام وقد مررنا في الطريق على مدينة سيجون وطوران ونري أن الافاضة في وصف هاتين المدينتين غير لائق في هذا المقام اذ غاية ما يصل اليه الواصف هو انهما من المدن التي لها حظ من العمران . وقد امتازا أهل سيجون بدمانة الاخلاق ولطف السجايا وحسن معاملة الاجانب . رأيت منهم هذه الاخلاق الفاضلة فتمثلت بقول الشاعر  
لسان الفتى نصف ونصف فؤاده فلم يبق الا صورة اللحم والدم  
أما هنغ كونغ فهي وائمة في جزيرة من جزر الصين على مصب نهر كانتون . وقد حفظ التاريخ لهذه المدينة حوادث عظمى في القرون الخالية وتقلب في أطوار شتى حتي استولى عليها الانكليز من سنة ١٨٤٢ ميلادية . وهي عامرة بأنواع المناجر الفاخرة والمائر الضخمة وحسن انتظام طرقها

ومسالكها . وماذا عسى أقول في وصف مدينة لم يقع نظري على شيء فيها الا شاقه وأعجبه . وقد يخيل للقادم عليها أنها بنيت على جبل أو هضبة لارتفاع منازلها . واني أرى أن القام يسمع لي بأن ذكر بعض شيء عن احوال الصين الاجتماعية خصوصا فيما يتعلق بالمسلمين في هذه المملكة . وذلك مما عرفته من محادثة جرت بيني وبين بعض فضلاء الصينيين . وهو حضرة الفاضل السيد سليمان الصيني الذي رافقني الى اليابان .

أما المسلمون في الصين فليس لهم شعار مخصوص يميزهم عن باقي الاهالي من اهل الاديان الاخرى كالبوذيين والبراهمة فلا تكاد تعرف الواحد منهم حتي يعرفك هو بنفسه أنه مسلم أو مسيحي أو بوذي . وهم متحدون في الكلمة يحب بعضهم بعضا ويسعون في المنافع المتبادلة بينهم كما أنهم يد واحدة في كل ما يهيمهم من أمور الدنيا والدن . وهم أبداً اهل الصين عن القتل والقتل الخلة بالامن العام . واذا اختلفوا في أمر ديني فرجعهم الى العلماء والفقهاء منهم . واذا اختلفوا في أمر دنيوي فالحكومة هي التي تفصل بينهم في قضاياهم في هذا الخصوص .

وهم يمدون أنفسهم أشرف اهل الصين ويفخرون بأنهم من الذين أنعم الله عليهم بنعمة الايمان والنوحيد . ولذلك لا تجد احدا منهم يأمن في المعاملة والمعاشرة الا لآبناء دينه . ولا يخالط احدا من اهل الاديان الاخرى الا المسيحي الكاثوليكي . ومع كثرة عددهم فهم متشتتون في أنحاء المملكة . ويوجد منهم عدد عظيم في بكين عاصمة الصين . وبهذه الحالة يصعب عليهم ان يؤلفوا لهم جمهورية او مملكة مستقلة . ومع هذه الحالة فهم يحترمون الحكومة أيما احترام ويسرون في كل احوالهم الاجتماعية



على مقتضى القوانين التي سنتها لهم حكومتهم من غير مخالفة لها وحياد عنها غير ناظرين الى ان الحاكّم ليس من اهل دينهم . وإنما جل مرغوبهم ان يعيشوا في هاء وصفاء . وقد يسومهم العداء وبسا كسهم في عبادتهم كثيرون من الارثوذكس . والبروتستانت . والبوذيين من اهل الصين للعداوة المأصلة في نفوسهم ضد الاسلام والمسلمين . كما أنهم يستفدون مسلمي الصين ليسوا من الجنس الصيني والالما اعتنقوا دين الاسلام والمسلمون ككباراؤا منهم اهانة لهم أو معاكسة ينادونهم بقولهم « هوى . هوى » وقد سألت حضرة السيد سايمان عن معنى هذه الجملة فقال لي ليس لها معنى في لغة اهل الصين الاصلية . وإنما المعنى المصطلح عليه عند المسلمين هو « ارجعوا ارجعوا » والمراد ارجعوا عن هذه المشاكل واتبعوا الاسلام .

والمسلمون في الصين هم اهل صناعة وصناعتهم هي أحسن ما تفخر به الصين قديما وحديثا ويحمل منها إلى سائر انحاء الكرة الارضية . وأشهرها في مصنوعات الصوف والحرير . ولذلك فهم لا يميلون إلى الاستخدام في دوائر الحكومة بخلاف غيرهم . وهذه فضيلة من الفضائل التي يغبطون عليها . وقد رأيت أهل الصين على اختلاف المذهب والدين متفقين أغلبهم على ارسال شعر الرأس مضمقوا ضفيرة واحدة وشواربهم ملوثة إلى لاسفل مع طولها ولذلك لا يميز بين المسلم وغيره لاتفاق الكل في الزي والهندام . وإذا سمع العوام من الصينيين غير المسلمين كلمة « هوى . هوى » يجيئونهم بقولهم « تسي » ومعنى هذه الكلمة اللص . ولكن المسلمين يسخرون منهم ولا يلتفتون إلى قولهم هذا ويمتبرونه من التبول المرء الذي لامعني له ولا

تأثير . ولو عامل مسلمو الصين هؤلاء بتثل ما ياملونهم به لأصبحت أرض الصين مسرحاً تتل عليه أفظع روايات الحوادث الفظيعة . وقد سبق في الزمن الغابر أن المسلمين ضاقوا ذرعاً بما فعله البوذيون فجرت حوادث أقامت الصين وأفسدتها وجرت فيها الدماء أنهاراً وخربت لأجلها مدائن فمنها ثورة « كشوفر » وهي المشهورة عندهم التي حدثت سنة ١٨٢٨ ميلادية . ومنها الثورة التي كانت سبباً في خراب مقاطعة يونان التي ابتدأت من سنة ١٨٥٥ وانتهت في سنة ١٨٧٣ . والثورة التي حدثت في ( كانس ) وأخذت نيرانها في سنة ١٨٨٢ ومن عظم خطب هذه الثورات التي ارتجت لها الأرض وزلزلات زلزالها وتوقعت أوروبا وقوع حرب عامة صليبية ولم تزل إلى الآن آثار هذه الثورات في بلاد الصين . وعلى الخصوص في مدينة ( أنشى ) التي دمرت في ذلك الحين . وأصبحت خاوية على عروشها . ولم يبق منها الاطلال بالية ولما حصلت هذه الثورات حظرت الحكومة على المسلمين الخروج من بيوتهم ليلاً خوفاً من زيادة الاضطراب فلم يقبل المسلمون ذلك .

وكان المذهب الكاثوليكي أخرج للتدينين به عن دائرة كل مسيحي يعادي المسلم فهم يميلون إلى المسلمين كل الميل . والذي قوى روابط هذا الوداد بينهم هو أنه لما حدثت حوادث سنة ١٩٠٠ وهي حوادث البوكسر التي اشتركت الدول في اتحادها أظهر المسلمون انعطافهم نحو البوكسر من غير أن ينضموا إليهم أو يساعدهم في الثورة . حتى أنهم لما رأوا هذا الانعطاف منهم طمعوا في أن يساعدهم فأبى المسلمون أن يجيبوهم إلى رغبتهم . بل كانت مساعدتهم لهم هو نفس الانعطاف الذي أظهره نحوهم ومن العجيب المدهش أن أوروبا تهم المسلمين بالتعصب تهمة لا دليل عليها ولا نصيب لها من

الصحة فلو كان المسلمون متعصبين حقيقة لما ظهر مسلمو الصين بمثل هذا المظهر نحو المسيحيين هناك . ونمود وقول انه لما حدثت الحوادث المتقدمة الذكر بين المسامين والوثنيين توجه أكبر المسامين الى رؤساء الديانة المسيحية الكاثوليكية وأخبروهم بأنهم يختارون علامة مخصوصة لآباء طائفتهم يميزهم عن غيرهم خوفاً من الالتباس الذي يتسبب عنه اصابتهم بمثل ما أصيب به الوثنيون . فلينظر القاري المنصف الى هذه الافعال هل تصدر من متعصب أم من امة دينها يأمرها بعدم أذى من يخلص لها المعاملة .

ان الدين الاسلامي هو دين السلم دين حسن المعاملة مع غير المتدينين به دين الحرية دين العدالة التي هي اصل كل خير وفلاح . دين المساواة بين الناس إذ يستوي فيه الثني والفقير والحقير والامير ( ان أكرمكم عند الله اتقاكم ) واذا كانت عواطف مسلمي الصين هذه العواطف نحو المسيحيين فكيف اذن تكون عواطفهم مع بعضهم بل كيف تكون عواطفهم نحو اخوانهم المسلمين المتفرقين في سائر اقطار الارض واذا كان هذا شعورهم نحو بعضهم ونحو اخوانهم وهم لم يباثروا المناسك الدينية التي من مقتضاها توثيق عري الرابطة الدينية بين المسلمين كاللحج الذي يجتمع فيه المسلمون من كل اطراف المعمورة فلو كان الطريق سهلاً وأسباب السفر تيسرت لهم وحج منهم أناس عديدون في كل سنة لكننا نرى منهم من الاحساس والشعور الديني اضعاف ما نراه منهم الآن

وإذا كانت اوروبا تتوقع من حين لآخر خطراً أصغر يتهددها من الشرق بسبب هذه الحركة الخفيفة التي أظهرها الشرقيون في سبيل الرق فكيف بها اذا أخذ المسلمون الصينيون في اسباب التآلف بواسطة هذه

العلاقات المذهبية والتعاليم الدينية وهنا نقول ان اوربا محقة في تخوفها هذا وغير محقة في اتهام المسلمين بالتمصب

هذا وبعد حوادث سنة ١٩٠٠ رأى مولانا الخليفة الاعظم أن يبعث وفدا الى بلاد الصين لينظر حالة المسلمين هناك وليقوى الملائق بينهم وبين مركز اخلافة الاسلامية فأرسل حفظه الله وفدا . ولنا من نخبة رجال الدولة الامناء من علماء وكتاب وغيرهم وكان الرئيس على هذا الوفد هو سمادة أور باشا « فسافر في شهر ديسمبر سنة ١٩٠٠ وكان سفر سعادته سرا من غير أن يعلم به احد حتى نفس رجال المايين

والذين على قلوبهم غشاوة من الجهل والحق والنباوة لما اتصل بهم نبأ هذا الوفد أشاعوا وأذاعوا أنهم يقد شيئا ولم يشر الثمرة المطلوبة من ارساله والحقيقة أن هذا الوفد لما قام من الاستانة مباشرة ووصل الى هائيك البقاع أخذ يتجول في البلاد حتى وصل الى شنغاي وفي أثناء تجوله ظهر له أنه ليس في الصين من يعرف اللغة العربية التي هي لغة القرآن ولا اللغة التركية تخابر بذلك الباب العالي وبمجرد علمه بذلك ارسل حفظه الله رجلا عالما فاضلا . متضلعا في علوم الدين وله معرفة تامة باللغة العربية والتركية والفرنسوية كما كانت له معرفة ببعض الصينيين القاطنين في غرب المملكة الصينية من «كانسو» على أن الوفد نفسه أخذ في تجوله يلقي بعض مباديء اللغة العربية على الصينيين ويعلمهم حقيقة الديانة الاسلامية وكيف يحفظون كتاب الله تعالى ويعملون بما جاء فيه مع فهم المعاني لانهم يحفظون بعض آيات القرآن الشريف ولكنهم لا يعرفون ما تضمنته هذه الآيات الشريفة من العظات البالغة والحكم النافذة وقد عاد الوفد مكابلا كالليل النجاش ونترك له أثر احميدا

## في نفوس أهل الصين



واحتفال المسلمين هناك بالعيدين بالغ حد الاعتناء فهم لا يدعون مظهرا من مظاهر الفرح والسرور الا فعلوه إذا جاء وقت هذين الموسمين الدينيين وإذا جاء شهر رمضان المعظم لاتكاد تجد واحدا منهم مقطرا ويتعدون عن كل شيء بمس بكرة الدين حتي نفس الشبهات . وشهر رمضان يسمونه « باتشاي » على أنهم في هذه الحالة من التمسك بقواعد الشرع الشريف عندهم بعض بدع وذلك أن أحدهم اذا ارتقى الى منصب من مناصب الحكومة مع عدم ميلهم الى ذلك يذهب الى معبود هناك يتقرب اليه البوذيون ويتقرب اليه كما يفعل هؤلاء . ولا أدري ما هو السبب الحامل لهم على التقرب سوي أنه يكون واسطة في اعطائهم المونة على القيام باوظيفة خير قيام وهذا المعبود يسمي عندهم ( كوفوشوس ) .

ومن الأسف الشديد الذي للأسف بعمده أن نحو الحسين مليونا من المسلمين في الصين لا يوجد بينهم علماء من الطبقة العالية ينفروهم عن هذه الغرافات والبدع وان من التخصيص الفاحش أن العلماء من المسلمين يملكون بمثل هذه الاحوال ولا يؤلقون الوفود منهم للذهاب الى الصين وبث العقائد الصحيحة الدينية هناك .

واول من يلام على هذا التخصير هم علماء الازهر الشريف الذي ينظر اليه الدالم الاسلامي بأجمعه نظر الاعتبار والاحترام لان الازهر في نظر كل مسلم في العالم .

ولو أقام الوفد الذي أرسله جلالة الخليفة في بلاد الصين زمنا طويلا

لاتي بنتائج حسنة ولكنه لم يمكث الزمن الكافي لمعرفة هذه البدع والخرافات حتى كان يسمى في ازلتها .

وأياضا ان الذين يعرفون حقيقة الدين الاسلامي من اهل الصين يعدون علي الأنامل ولا يتجاوزون حركات الدوايل ومن هؤلاء حضرة العلامة السيد سليمان الصيني الذي صمحي الى اليابان .

سألت هذا الفاضل لم تسافر الى اليابان لنشر لواء الاسلام مع ان بلادك أحوج اليك لنشر تعاليم هذا الدين . فإكان جوابه الا أن قال ان اليابان أحوج من الصين لان الدين الاسلامي سيقدم اليها من جديد بخلاف بلاد الصين وكوفي اهدى وثيا الى الاسلام خير من ان اعرف . سلما حقيقة الدين . وقد اكد لي أنه عند عودته الى بلاد الصين سيسيى جهده في ازالة هذه المعتقدات الفاسدة من اذهان المسلمين . فشكرت له هذه الاربحية ودعوت له بالنجاح في كل أعماله واكدت له أنه بعمله هذا يكون قد خدم الدين والمسلمين اجل واعظم خدمة .

ولا اهل الصين اعتناء زائد بامر الزراعة والفلاحة حتى أنه لا يوجد نوع من انواع البقول او الفواكه أو غير ذلك من المزروعات الموجودة في العالم الا عندهم خبرة بزراعته . ومن كثرة اعتنائهم بفلح الارض واهتمامهم بشأن الزراعة يعملون احتفالا باهرا في كل سنة يحضر فيه نفس الامبراطور ويمسك بسدة المحراث ويمحراث قطعة من الارض . وفي ذلك منى جليل وهو ان الاهالي يحب عليهم أن يقتدوا به في امر الزراعة ولا يأنفون من مسك المحراث . ومن شدة شغفهم بالزراعة وعدم وجود الارض الكافية الصالحة للزراعة يصنعون ألواحا من الخشب ويضعونها على الانهر بعد تعطينها بالطين

ويبذرون فيها البذر فتكون هذه الألواح بمنزلة الأرض العامرة الجيدة التربة  
والحيوانات التي يستخدمونها في الزراعة كالبقرة والجاموس قل أن يوجد  
مثلا في جميع بلاد العالم من حيث ضخامة الجسم والقوى .

\* \*

وأهل الصين يذاب عليهم طبيعة الكسل والفتور وذلك لأن أكل  
الافيون عندهم ضروري . وهو داعية الكسل والحول ولما عرف ذلك  
الامبراطور أصدر أمرا عاليا في هذه السنة بمنع زراعته . وهذا فعل حسن  
جدا إذ في ذلك من الفائدة الصحية والادوية ما لا يخفى .

\* \*

على أن أهل الصين لو دأبوا على هذا النهج الذي هم ناهجونه الآن  
من الإلخاذا بأسباب لرقى مع ما وجد فيهم طبيعة . من الاستعداد لكانوا  
أمة حية كما فعل اليابانيون وهم أقرب اليهم من جهة الشبه في الجنس والموطن.



### القيام من هنغ كونغ

غادرنا مدينة هنغ كونغ ووجهتنا مدينة بوكوهاما . وبينما أنا وزفيقي  
نطالع في بعض الكتب على معزل من الركاب وإذا برجل من كندا بأمرىكا  
اقرب منا ورغب في الحديث معنا لاسيما بعد أن عرف أنى مصري . وفلا  
قرب منا وبدأنا بالتحية فرددناها عليه بأحسن منها ثم وجه الى الخطاب وقال  
إنى لما كنت فى الصين وصل الى خبر حادثة دنشواى ولكن الروايات  
التي كنت اسمعها كانت تختلف كثيرا فأريد أن أعرف حقيقة هذه الحادثة  
حيث أنك مصرى فأجبتة بالايجاب وأخذت أشرح له هذه الحادثة بالتفصيل

وبينت له تاريخ وجود المحكة المخصوصة والسبب في وجودها فكنت أرى في وجه الرجل علامات التأثير الشديد ثم استطر دنا الحديث في مواضع أخرى في الشؤون السياسية المتعلقة بمصر واحوالها الحاضرة ولاداعي لذكره الآن. وبعد تسعة أيام وصلنا الى ثريوكوهاما وكانت الباخرة تسير ببطء وهي داخلة في ميناء هذا الثغر وقد مررنا في الطريق على جزر كثيرة لا داعي الى ان نصرف وقتا في الكلام عليها

### يوكوهاما

هي كائنة في مقاطعة (موزاسي) من جزيرة « تين » على الشاطئ الشمالي الغربي خليج طوكيو . وهذه المدينة قاعدة مقاطعة (كنديكاناكا) وكانت في سالف العصر آهلة بالسكان الذين اغلبهم كانوا صيادين ثم أخذت تتقدم شيئا فشيئا من سنة ١٨٥٩ نظرا لموقعها التجاري الحربي حتى أنها حلت محل (كنديكاناكا) وقد مرت عليهما حوادث زمنية كثيرة أشهرها الحادثة التي احرقت فيها وذلك سنة ١٨٦٦ ثم جدد بناؤها مرة ثانية وسموها خليط من الالهة الوطنيين والصينيين والاروبيين . وكل فريق يـكن أهله في جهة مخصوصة على حسب الرابطة الجنسية وبها كنائس كثيرة للكاتوليك ومعابد للبروتستانت ومستشفيات كثيرة . وهي أول مدينة في اليابان مد فيها الخط التلغرافي في ٢٥ ديسمبر سنة ١٨٦٩ وفي سنة ١٨٧٠ مد التلغراف بينها وبين طوكيو وفي سنة ١٨٧٢ مد منها خط سكة حديدية الى طوكيو .



ولما لقت الباخرة الراسي بها حمدنا الله سبحانه وتعالى على وصولنا



بالسلامة وهناك وجدنا في انتظارنا حضرة الفاضل الحاج مخلص محمود الروسي وكان يمشي اليه حضرة المولى السيد سليمان الصيني بخطاب يخبره فيه . بقدمه الى اليابان ويعرفه فيه بانتظاره في يوكوهاما وبعد التماؤف به بواسطة السيد سليمان رأيت منه رجلا فاضلا عاقلا كاملا مهذبا حاويا لكل الصفات التي تجوب المرء الى النفوس وتحمله منها محل الاعتبار وقد نزلنا في فندق بجوار الادارة البحرية . ومكثنا يومين ربما اخذنا لانفسنا الراحة من عناء السفر . وقد اخذت هذه المدينة زخرفها من المدنية ودلائل الحضارة الى درجة راقية خصوصا الانوار الكهربائية التي تسطع فيها اذا توارت الشمس بالحجاب . وشوارعها متسعة مفروشة بالبلاط ولقد لاقينا من البرد فيها مالا يطيقه الا من أقام كثيرا في هذه الاصقاع واعتاد جسمه علي احتمال بردها القارس . ثم بعد يومين غادرتها على قطار السكة الحديدية قاصدين (طوكيو)

### \* طوكيو \*

ركبنا قطار السكة الحديدية وقصدنا مدينة طوكيو عاصمة اليابان وهي تبعد عن يوكوهاما بمقدار تسعة وعشرين كيلومترا أي بنصف ساعة تقريبا يسير الواور وهذه المدينة كائنة في جزيرة ( تين ) وهي حديثة العهد يجعلها عاصمة للمملكة اليابانية . وقد حدثت بها حوادث كثيرة مما لا يكاد يحصيها المؤرخ فكيف بمن يضع سفرها كهذه الرحلة فلذلك أقصر على ذكر القليل الأهم منها مما لا يخلو من فائدة على القاري الكريم ففي سنة ١٤٥٦ جاء بعض القواد القائمين الذي يدعي (قطه دو كسم) وبني بطوكيو قلعة حصينة

وكانت طوكيو ليست عاصمة للملكة باجمعها بل كانت مدينة (كيوتو) مقرا للملك وطوكيو عاصمة لعائلة الشجن الذين كانوا ينازعون الامبراطور في الملك وهذه العائلة كانت تحكم باسم الميكادو وبذلك كان لليابان عاصمتان . احدهما شرقية وهي كيوتو عاصمة الميكادو والثانية غربية وهي طوكيو عاصمة الشجن وهذا الاسم حديث لها فاسمها كانت في ذلك العهد تدعى (ييدو) فلما صارت للمملكة باجمعها سميت طوكيو ومعنى هذا الاسم (عاصمة الشرق) وقد حدثت بها عدة حرائق وجدد بناؤها عدة مرار . وكانت الزلازل متتابعة فيها . وحصل بها زلزال دمر فيها نحو مائة ألف منزل وأمات كثيرا من النفوس . أما الآثار فيها فكثيرة جدا وبناء هذه الآثار فاخر يدل على مهارة قدماء اليابانيين في البناء كما كان المصريون القدماء كذلك . حيث في وسط المدينة قطرة عملت من الابنوس وتسمي بالشمس المشرقة أما قصر الملك فبالغ النهاية في أبهة الملك وعظمة السلطان . وبالقرب منه توجد قصور الديديوس وهم عائلة من المائلات التي كانت مشهورة بالشجاعة والآن قد حولت هذه القصور الى دواوين للحكومة . وغير هذه القصور توجد آثار للمعابد والمياكل القديمة . ومن هذه المابد معبد يدعى «فتنزون» ومعبد (وكارفهاسن) ومعبد (ادراجوندر) ومعبد (سنتويست شوكونشا) ومعبد (شيه) وهذا المعبد فيه مقابر عائلة الشجن المتقدم ذكرهم وهذه العائلة أهلها من عائلة (توكوجاوا) وبوجد هناك قصر بديع يدعى (زيكوان) وكان هذا القصر قديما مصيفا لبعض أكبر الشجن ويوجد بها كثير من الآثار القديمة . ومنازل طوكيو أغلبها يسقف بالخيزران ولها ضواحي ومنتزهات يقطنها الكبراء كالمطرية والقبه قد أخذت قسطها في المدينة

والحصارة مثل (بمثنى) وهي في الشمال الجنوبي الغربي لطوكيو. ثم بلدة (سيروا) وبهذه البلدة جملة من الآثار القديمة. ولو نظرنا الى الترقى نجد أنه كان اللائق بامة كهذه الامة أن تكون لها كنيخانة عامرة بالكتب شأن كل بلد متمدنة وأمة راقية. ولكن لا توجد الا مكتبة واحدة بها نحو المائتين ألف مجلد فقط



ولما وصلنا الى طوكيو كان في صحننا السيد سلبان الصيني والحاج مخلص محمود الروسي الذي أفادنا كثيرا حيث كان له الملم تام بعوائد القوم ومعرفة أخلاقهم مما لم نكن نعرف منه شيئا.

وقد نزلنا في فندق في شارع يقال له (باليستيو) ولم نكد نستقر في هذا الفندق حتى أحس كل واحد منا بضعف في عضلات الجسم وذلك كله ناتج عن المشاق والتعب التي عاينناها في السفر خصوصا ذواخ البحر الذي كان له التأثير الاعظم

. ومكثنا ليلة كل منا لا يفارق مخدعه من الاعياء. وفي اليوم الثالث خرجنا للتجول في انحاء المدينة

وما ذاعسي أقول أو أشرح ما رأيته في عاصمة بلاد الشمس المشرقة زيادة عن المتقدم. بل ماذا يمكنني اصف المدينة وحركة التجارة وكثرة البضائع وانتظام الشوارع. وغاية ما يقوله الواصف أن هذه العاصمة المدنية فيها في ريمان شبابها ولولا شدة البرد فيها لكانت تعدجنة الشرق منظرا وبهاء. اما سكان هذه المدينة فيبانون مليونا وثلاثة ارباع المليون نسمة تقريبا وقد شاهدت السائحين فيها من الاوربيين والامريكان والهنود والصينيين

وغيرهم وهم في ازدياد كل سنة

وقد كان عددهم في سنة ١٧٠٢ (٧٧٠٩) وفي سنة ١٩٠٣ (٧٧٦٥) وفي سنة ١٩٠٤ (٩٢٥٦) وفي سنة ١٩٠٥ (١٦٥٣٠) وفي السنة الماضية بلغ عددهم (٢٤٧٣٣) وسوف يزد كثير من الاوربيين الى هذه البلاد كما وفدت اليها مدنياتهم . ولكنهم لا يجدون فيها من مصادر الرزق والثروة ما يجدونه في مصر وغيرها . لان اليابانيين اخذوا المصالح من مدينة القرب وعملوا به فمروا كيف يكونون امة حية لاتدع غيرها يستأثر بمنافع بلادها .

### شذرة من تاريخ اليابان

اختلفوا المؤرخون حتى الذين هم من العنصر الياباني في تاريخ هذه البلاد والاصل الذي تنتمي اليه هذه الامة . فقال بعضهم كالترك . وأن عائلة كبرى منولية وفدت الى هذه البلاد فاستوطنتها وتناسلت حتى الفت منها امة . وقال البعض الآخرون انهم من نسل المالتيين الذين أغاروا على الجزر اليابانية قديماً واستوطنوها . وبعضهم قال انهم من العنصر الصيني وبقي هذا على اتحاد الياباني والصيني في اللون والبشرة . ولكن الحقيقة خلاف ذلك . بل هم عنصر قائم بنفسه ونوع من أنواع جنس الانسان .

واليابانيون انفسهم يقولون اننا لسنا من الجنس البشري ترفعا . بل ينسبون انفسهم الى السماء . كأن الانسان الذي شرفه الله وكرمه دون سائر المخلوقات اقل منهم درجة . وأن سائر الجنس البشري أوجدته القوى الطبيعية . ويستقدون ان أول من نزل منهم الى الارض وطئت قدمه جزيرة (كيوشو) وطرده الأثم المتوحشة مثل قبائل (أبوس) واستمرت الخروب

بين اليابانيين وهذه الامم نحو السبع قرون . وأخيراً خضعت لليابان . ومع اعتقاد اليابانيين أنهم ليسوا من بني الانسان فانهم يمتدّون أيضاً أن عائلة الامبراطور (متسوهيتو) الحالي أشرف منهم عنصراً ولذلك كان الميكادو عندهم بمنزلة المعبود

وكانت اليابانيون على حالة البساطة في المعيشة الى القرن الثالث عشر بعد الميلاد . وبعد ذلك أخذت تدرج في الحضارة والتفنن في انواع المأكول والملابس بعد ان كانوا لا يرفون غير الأرز والسك من افضل الاطعمة واللباس البسيط . وهم يحبون السك والارز الى الآن جداً وكانت مساكنهم في تلك العصور من اخشاب الغابات . فأصبحوا الآن في زواحية المدينة الحاضرة يرتمون .

وفي القرن الثامن عشر للميلاد بدأت الحكومة في ارسال الارشاليات العلمية الى اوربا . ومن هذا يمكن ان يقال ان النهضة الادبية بدأت من منذ نصف قرن في اليابان .



وكانت في العصر السالفة يتولى الاحكام ارباب المائلات الكبرى مثل عائلة (الشجن) المتقدمة فكانوا يفسلون في القضايا المدنية والجناية بحسب ما يصل اليه علمهم . اما الآن فقد وجدت في اليابان الحكومة الدستورية النيابية شأن الامم الراقية .

والذي ينظر الى الجزائر اليابانية في الشرق الاقصى لآسيا ثم الى الجزائر البريطانية في شمال اوربا . لا يفرق بين هذه وتلك في الشكل والوضع الاقليلا . وكان هذا الاتفاق في المناخ كان سبباً في محالفة الدولتين

### تاريخ حياة الميكادو

هو الامبراطور (متسو هيتو) الرابع والعشرون من ملوك العائلة الحاكمة ولد هذا الامبراطور الجليل في ٣ فبراير سنة ١٨٥٢ م فهو الآن يحبو الى السن ٠ ولما بلغ السادسة من سنه أحضر له والده الامبراطور (كومي نو) من المعلمين الخصوصيين فكان في كل أدوار التعليم يظهر نباجة باهرة وذكاء مفرطاً ولما بلغ الخامسة عشر من عمره ارتقى الى عرش اجداده حيث توفي والده وذلك سنة ١٨٦٧ م وكان في هذا السن حائزاً على كثير من العلوم والفنون التي ثقت عقله وهذبت نفسه ونشأ كامل العقل وافر الفضل . والذي زاد في تهذيبه هو أن والده كان وكل به من المؤددين من كانوا يرافقونه في غزواته وروحانه فتشرب عقله بمزايا عقول هؤلاء الرجال فلما استلم زمام الملك أظهر حزماً وعزماً وشدة عارضة بهرت عقول أكابر السواس من اليابانيين فاستبشروا به وأملوا فيه خيراً .

وأول ما بدأ منه وعرف من اخلاقه الفاضلة انه أظهر انعطافه الزائد نحو رعيته فترس بذلك حبه في نفوسهم . فاصبح الصغير والكبير فيهم محبه لم تسمع في الامم السالفة نحو الملوك والسلاطين الذين حكموا هذه البلاد في الزمن السالف . وفي الحقيقة ان اول عهد تقدمت فيه اليابان في سبيل الترقى والمدنية هو اليوم الذي ارتقى فيه هذا الامبراطور عرش المملكة . لانه نظر الى مدينة أوروبا نظر الحكيم البصير والى احوال سياسة الدول الغربية حيال رعاياها فبادر بمنح أمته الدستور والمجلس النيابي . وفي الوقت نفسه التفت الى نشر العلوم في بلاده وحث الامة على تأنييس معاهد العلم وكانت البلاد حينئذ هادئة لا حروب خارجية ولا ثورات

داخلية تعوق سير الترقى في الامة .

وقد ساعد على سرعة نشر العلوم في اليابان اعتماد الامة الطيعي لان الياباني امتاز بالذكاء والفطنة وحسب المعالي .

وقد خالف الميكادو سنة الملوك قديما وحديثا فهو لا يتعاطي من خزينة حكومته النفقات الطائلة لانه لا يميل الى الترف ولا يزدهيه عزة السلطان لان كل ما يأخذه من الاموال هو المقدار الذي يكفي لحاجاته وحاجات حاشيته الضرورية.

أما أخلاقه الشخصية فحدث عن الروض ولا حرج . كرم وذكاء وفطنة ونجاسة وتواضع في مهابة وبمد نظر في المسائل السياسية العويصة الحل . وبالجملة هو كسري في عدله . وعمر بن الخطاب في شدة العارضة وإياه النفس . وعمر بن عبد العزيز في عفته .

ولم يشكل على أن بلاده سائرة على مقتضى الدستور والحكومة النيابية . بل هو يراقب أحوال الحكم بالحكمة والسداد وينظر في شؤون الرعية . جليلا وحقيرها نظر الاب الشفيق في أحوال أبنائه الامناء المخلصين .

وبما امتاز به أنه إذا حضر مجلسه أحد خرج وهو يتنقي بمدحه علي لطف حديثة والبشر الذي يلاقي به زائريه لانه يحادث كل انسان فيما يتعلق بوظيفته في الهيئة الاجتماعية . فهو تاجر مع التجار وزارع مع الفلاحين وسياسي مع السياسيين وهلم جرا .

ومن هذه الالوجه يصح أن يقال ان الميكادو فرد جمع الله فيه العالم .

وليس على الله بمستكر أن يجمع العالم في واحد

فهكذا تكون الملوك لان الملك لا يملأ العرش الا إذا كان عقله يوازي

عقل أمته بأجمعها .

\*  
\*  
\*

وأما أخلاقه فيما يتعلق برعيته فهو كما قلت كلاب البار بالابناء الامناء  
المخلصين . ولم يجعل بينه وبين أحد حجاباً اذا عرض عليه شكوى او رفع  
اقامة دعوى . فان وجد لذلك مخلصاً أسعفه في الحال بالانصاف والا فهو  
يعده وعد الوفي بالنظر في أمره عند سنوح الفرصة .

وهو شديد الكلف بتعهد أحوال حاشيته في قصره لا فرق بين  
الصغير والكبير فيهم . واذا مرض احدهم فلا يهدأ له بال حتي يراه وبوصي  
الحكام بالاعتناء في مداواته كما يوصيهم على أقرب الاقرباء لديه . وقد ضرب  
اليابانيون المثل في حبه فقالوا (فضيلة الياباني حب الميكادو) وهم كما يفخرون  
به فكذلك هو يحبهم ويفخر بهم . وقد اعلن هذا الفخر رسمياً في الملأ  
حيث اصدر منشوراً عاماً هذا معناه .

(أيها الامة الحية الراقية انك كما تفخرين بي فاني كذلك انفر بك على  
سائر الامم الراقية . واني لا أدخر وسعاً من عمل كل ما يريك مادياً وادبياً  
لاني وقفت كل قواي على هذا السبيل . واني لأرفض فصيح ناصح في كل  
امر فيه تقع للوطن . فان كانت النصيحة في محمها قبالتها وان حصل سوء  
تفاهم بينت السبب الداعي الى عدم القبول . فان وضيت فيها ونمت وان  
أبغمت فيني وبينكم شريعة (كونفوشيوس) وهو معبود في اليابان . فاعينوني  
على تدبير المملكة بالطاعة والعمل على ما يجعل اليابان ارق الامم واسعدھا  
واني كفيل برد المظالم وانصاف المظلوم من الظالم )

وهذا وسيأتي الكلام في غير هذا المحل باهتمام الميكادو بمجنوده في زمن



الحرب الروسية . ومنه يعلم مقدار اعتناء هذا الامبراطور بشؤون رعيته .  
وان ملكا هذه اوصافه وهذه سيرته لجدير بأن تحالفه دولة انكلترا .  
وبالجملة فان الامبراطور ( تسوهيتو ) هو افضل الملوك عقلا وابدهم نظراً  
وأحبهم الى رعاياهم بعد مولانا السلطان .

### الاتفاق مع البشرين المسلمين

لما وفدنا الى اليابان ووصلنا طوكيو شاع خبر وصولنا . بين البشرين  
المسلمين والمسيحيين . وكان في طوكيو احد علماء وفضلاء مسلمي الهند  
يدعي السيد حسين عبد المنعم وهو شريف النسب . لجاء الينا وأظهر لنا  
بشراً زائداً وارتياحاً من حضورنا الى اليابان . وأخبرنا أنه قدم الى هذه  
البلاد على نفقة بعض افاضل مسلمي الهند للتبشير بالاسلام وأن له نحو  
الخمسة شهور وهو متشوق الى من يعضده ويساعده من المسلمين في نشر  
لواء الاسلام ولم يجد أحداً ولذلك كان يقاسي متاعب شتى شأن المنفرد في  
عمل جليل يحتاج الى معين . فاتفقنا جميعاً على أن نكون يداً واحدة وأن  
نؤلف جمية . وفعلنا الاتفاق وصار هو الخامس لنا .

وبعد هذا الاتحاد والاتفاق قررنا أن نستأجر محلاً لسكنانا اولاً .  
وليكون محلاً للجمعية ثانياً . ثم بعد ذلك أخذنا نبحت على اهل الموافق وفي  
أثناء البحت حصل التعارف بين حضرة السيد حسين عبد المنعم وبين رجل  
ياباني من مشاهير التجار بطوكيو يدعي الميسو ( جازيف ) وهو على جانب  
عظيم من الفطنة والذكاء وطيب النفس وكرم الاخلاق .  
ومصادف أنه سأل حضرة السيد حسين عن الترض من أخذ المنزل

فعرفه بأننا مسلمون ونريد أن نأخذ منزلا للسكنى وللجمعية فما كان من هذا الرجل الاريحي إلا أن طلب من حضرة السيد حسين أن يقابله معنا . ولما حضر معه قابلا بالترحيب ولما استقر به المقام طلب منا أن نشرح له قواعد الاسلام ونبين له أمر تفضيله على سائر الاديان . فكان حضرة السيد حسين يترجم باللغة الانكليزية ما تقرره جمعيتنا . فلما وقف هذا الياباني على حقيقة الدين الاسلامي وذاق حلاوته في قلبه فلم يلبث الاريثما أن قال لنا اعتبروني من الآن في عداد المسلمين . فلقناه الشهادة وهنأناه على خروجه من الظلمات الى نور الايمان وبذلك حصل لنا كلنا السرور والنام واستبشرنا بنجاح الامال . وبعد أن أسلم قال لنا اني في استعداد تام الى كل ما تكلفوني به من المصالح كما أني تبرعت لكم وجميعتكم بنزل هو ملك لي لا أطلب منكم أجرته ما دمت هنا وهذا كله اكرام لهذا الدين الذي باعتاقي اياه أصبحت أسعد السعداء

فقابلناه بالشكر على كرمه الحاتمي ودعونا له بالنوفيق وصار هذا الرجل كلنا بنا لا يفارقنا الا في الاوقات التي يضطر فيها الى مفارقتنا . ثم قام في الحال وأعد لنا المنزل وأحضر لنا خادما من الزلاء الامريكيين . أما المنزل فهو دور واحد ولكنه مزخرف البناء وكله مفروش بأغفر القراش وبه صالون فسيح جعلناه محل اقامة الجمعية والمنزل في شارع ( باليستيو ) فاقنا فيه طول المدة التي أقناها في بلاد اليابان .

### كيفية التبشير بالدين الاسلامي

لما تم الاتفاق بيني وبين حضرات من ذكروا على عقد الجمعية

لم تقبل ان تنتقل في البلاد كما يفعل غيرنا من المبشرين بل عزمنا أن لا تقادر العاصمة والتبشير يكون في المنزل المتقدم وأن يكون الدخول مباحا لكل انسان من أي جنس كان ومن أي مذهب كان . وانعقاد الجمعية كان ليلا . واول انعقاد لها كان قاصراً على القاء خطبة بينا الغرض الذي لاجله قدمنا الى اليابان . فرتبنا الخطبة باتفاقنا وترجمها السيد حسين عبد المنعم باللغة الانكليزية وأعطيت الى المسيو ( جازنيف ) لاجل ترجمتها باللغة اليابانية والقائها نائباً عنا . وكنا قد عرفناه اليوم الذي تمقد فيه اول جلسة من الجمعية . فاجاء الميعاد حتى أقبل الناس زمراً يتلوا بعضهم بعضاً حتى غص بهم المكان وبعد أن أخذ كل مكانه وقف حضرة المسيو ( جازنيف ) والقي الخطبة وهذا نصها .

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ( وبعد ) فان حضورنا الى بلاد اليابان وتحملنا المشاق العديدة المتنوعة في طريقنا . لم يكن لاجل دنيا نصيبها أو فائدة مادية أو ادية سوى هدايتكم يا أهل اليابان الى الدين الصحيح . ونزع الاعتقادات الفاسدة من قلوبكم ليحل محلها الايمان بالله وحده لا شريك له في ملكه . وانكم لو عرفتم حقيقة الدين الاسلامي لعدتم عيبتنا هذا منة كبرى من الله بها عليكم ليخرجكم من الظلمات الى النور . ولعدتموها لنا حسنة من الحسنات التي لا تقاوم بشكران .

ان الدين الاسلامي سنيته لكم هو الدين الوحيد الذي لم يزل ينتشر في الارض ولم يحدث فيه تغيير ولا تبديل من يوم ظهوره الى الآن يعني ثلاثه عشر قرناً وربما . مع أنه لم يوجد بين المسلمين من قام بالتبشير بهذا الدين لافي

هذه السنين ولا في السنين الفائرة والسر في ذلك هو أنه دين العقل . والمقل متي ما وضع لديه البرهان . قبل النتيجة المستفادة من القضية الصحيحة المقدمات . وحسبنا شاهدا على ذلك أن أغلب المتدينين بالدين المسيحي يقولون ويترفون بأن دين الاسلام لم يترك صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها من أمور الدنيا . فهو اذن دين المدنية والعدل والمساواة بحيث لو وضعنا أمامنا كل القوانين الوضعية وتأملنا الى ما تضمنته من المواد في جبع الامور المتعلقة بنظام الشعوب من جهة الحقوق المدنية والجنايئة . ثم نظرنا الى أحكام دين الاسلام . لألقيناه القانون الوحيد الذي حوي كل أنواع العدالة به تباينت المشارب والمعادن بخلاف القوانين الاخرى فأنها في الغالب تكون على مقتضى الاخلاق والعوائد المخصوصة ولذلك يجرى عليه أهل الدين المسيحي في تقسيم الموارث .

ولو تأملنا في الحكمة المودعة في كل ركن من أركانه مثل الشهادة واقام الصلاة وإيتاء الزكاة والصوم والحج لرأينا أن السعادة الدنيوية والاخرية متوقفة على العمل بهذه الاركان كما سنبينه لكم في الجلسات القادمة.

واننا نورد هنا نبذة لاحد الفرنسيين قالها في هذا الدين لتعلموا انه دين المدنية وهذا الفرنسي يسمى الميسيو (هوذا) قال مامعناه .

لا يوجد الآن لإحصاء قطعي يبين مقدار عدد المسلمين المنتشرين في الكرة الارضية ومع ذلك فأنهم قدروا ان عدد المسلمين يناهز الثلاثمائة مليوناً من النفوس على وجه التقريب من جهة القلة لا من جهة الكثرة . مع أن الاسلام ظهر في آسيا وانتشر منها في أنحاء المعمورة بسرعة فائقة فدخل افريقية وضرب اطنابه فيها ثم دخل آسيا الكبرى ومازال كذلك حتى دخل

بلاداً كثيرة في مدة وجيزة . وانا اذا تصفحنا التاريخ لوجدنا أن هذا الدين هو الكفيل الوحيد لترقى الامم وسعادتهم وعليه فيحق لنا نحن الغربيين أن نتعرف عن غير رياء ولا مرء بأن أهل هذا الدين هم أرقى الامم وأحسنهم حالاً من جهة الاعتقادات الدينية هذا كلام المسيو (هوذا) وان شاء الله سنين لكم اعظم من ذلك في الجلسات الآتية .

### ﴿ جلسات جمعيتنا ﴾

لما عقدنا أول جلسة وألقى الخطبة جناب المسيو (جازنيف) أردفناها ببعض البيانات الواضحة عن قواعد الديانة الاسلامية وعرفنا الحضور معنى الاسلام والفرس الذي ترمى اليه مبادئه بالاجمال بصورة سهلة التناول على الافهام وبعد انقضاء الوقت المحدد لانقضاء الجلسة عينا الليلة التي تمعقد فيها الجلسة الثانية بها . ولما جاء الميعاد رأينا ازدهاما شديدا عن ذي قبل حتي لم يعد يوجد قيد شبر في المكان . ولما جاء الوقت لافتتاح الجلسة أعلننا بافتتاحها وأخذ المسيو (جازنيف) يلقى عليهم مارتيناه من البيانات والايضاحات وهذه مأخوذة من الكتاب والسنة واجماع الائمة بحيث لم نتمتع في الايضاح بل كان كل مارتناه من الادلة والبراهين والاستشهادات لا يخرج عن الامور العقلية . وهذه البيانات كانت تترجم باللغة الفرنسية والانكليزية وكان المسيو (جازنيف) يلقى التي باللغة الانكليزية على الحضور فن عرف من اليابانيين احدى هاتين اللغتين كفى ومن لم يعرف الا اليابانية تترجم له بلفظه بواسطة المسيو (جازنيف) الذي أتقن اللغة الانكليزية اتقاناً تاماً . وكل من وردت عليه شبهة في موضع كان يرسلها إلينا كتابة

وكنّا نجيب عنها كتابة ايضا .

وبواسطة هذه الطريقة تمكنا من تفهيم معنى الدين الاسلامي ولو لا هذه الطريقة لم يعتنق الدين الاسلامي احد من اليابانيين لا سيما وانّا كنّا نفرغ جهدنا في اختراع اسهل الطرق وأقربها الى الفهم حتى انهم كانوا يدخلون في الديانة الاسلامية بكثرة مادحين تاملها .

وهكذا كنّا نعمل في كل جلسة . وكلما زدناهم معرفة بالدين الاسلامي زاد عدد الذين يستقونهم منهم . وبذلك انتشر صيت جمعيتنا في المدينة انتشارا عجيبا .

وكنّا نسمع الثناء على الاسلام من الذين اعتنقوه لانه دلهم على الاله الحق واخرجهم من الظلمة الى النور وأوضح لهم النهج القويم . وان تلك الشبه وتلك الاجوبة عنها لو اجتمع كل المبشرين من الدين المسيحي وفرض أنها كانت فيه لما قدروا على ان يردوا شبهة واحدة منها . لا سيما الطريقة السهلة التي توخيناها في ايضاح المبهم وحل المعضل وزوال الالتباس ونفي الريب .

وليس الفضل لنا في اختيار الطريقة السهلة التي استعملناها في تقرير قواعد الاسلام . بل الفضل للسلف الصالح من المسلمين جزاهم الله عن الاسلام خير الجزاء .

والذي سهل ايضا علينا هداية القوم الى ديننا القويم ان حالة اليابانيين الطبيعية ساعدت كثيرا على اعتناق الاسلام لانهم قوم عندهم استعداد طبيعي لقبول كل ما يوافق العقل ونفي كل ما يخالفه مهما أثبتوه بجميع أوجه السفه والمواربة .

واول دليل على أنهم في استعداد كاف لقبول الاوصاف الصحيحة  
جهنم لوطنهم هذا الحب النادر المثال لان من كان هذا الشعور فيه طبيعيا  
فهو أقرب الى الهدي من الضلال والرشد من النفي .  
فلو كان المسلمون ارسلوا وفودهم الى اليابان قبل هذا الاوان واستعملوا  
هذه الطريقة التي استعملناها لكان المسلمون منهم الآن يعدون بالملايين  
لا بالالوف



أما الذين اعتنقوا الاسلام على أيدينا فبلغ عددهم نحو الاني عشر الف  
رجل . فلو كان المبشرون للمسلمون وفدوا الى اليابان من زمن مسيد كما  
يفت لكان عدد المسلمين أضعاف هذا العدد بكثير . ومن الذين اسلموا  
على يدنا كثير من الحكام والتجار المستبرين وذوي الحيات وكثير من  
الوسط في الامة . وأول من اسلم على يدنا جناب المسيو ( جازنيف ) ثم  
( أنزالكيو ) و ( انساتليزو ) و ( كورفاري ) وغيرهم من العظماء الذين  
لو كتبنا اسماءهم لاحتجنا الى مجلد ضخم . ومنهم لم يرد تغيير اسمه الاصلى  
ولا تغيير اسم عائلته فمرفناهم ان هذا لا ضرر فيه . والذين لم زوجات  
تدين بالدين المسيحي لم يردن أن يغيرنه . فمرفناهم ايضا ان هذا جائز  
في الاسلام . والذين لم زوجات باقيات علي الاعتقادات الفاسدة فمرفناهم  
ان الاسلام يأتي ذلك كل الابهاء . مع أننا وطدنا الامل بان المسيحيات  
وغيرهن سيعتقن الدين الاسلامي قريبا حيث هن مطيمات محبات لبعولهن  
هذا وقد عقدنا جلسات جميعتنا نحو الثاية عشر مرة وكل مرة كان  
يستق الاسلام الخلق الكثير كما يتنا . ولما عزمنا على السفر رغب حضرا .

القاضين الحاج مخلص محمود . والسيد سليمان الصبي في البقاء هناك حتي  
يبدلا الجهد في التبشير بالدين الاسلامي وعرفا انهما سيمكثان نحو الستة اشهر  
والذي يعرف أخلاق وعوائد الامة اليابانية ومقدار ما هم عليه من ذكاء  
القلب ونور البصيرة يجزم بأنه لا يأتي زمن قريب حتى يرى منهم المسلمون  
اضعاف المسيحيين وسنة التدريج أيضا تقضي بذلك

### ﴿ الاسلام ﴾

لما اخذنا نوقف اليابانيين في جلسات جميعتنا على حقيقة الدين الاسلامي  
وما يرمي اليه وكنا في هذه الحالة لا نخرجهم الى التطويل بل كل ما يتناه  
لهم هو باختصار بالغ النهاية . وأول شيء عرفوه هو الاسلام بطريقة سهلة  
وها هو معناه بالاجمال . ان هذا الدين الذي بعث به النبي محمد صلى الله عليه  
وسلم جاء ناسخا لكل الشرائع المتقدمة التي بعث بها الانبياء والمرسلون  
من قبل وقد حوي هذا الدين كل ما فيه مصلحة الخلق في حياتهم وممادهم  
وسعادتهم وارشادهم الى سبيل الخيرات والعقائد الصحيحة والتهذيب  
للنفوس والاخلاق الفاضلة كما في قوله تعالى ( هو الذي أرسل رسوله  
بالهدى ودين الحق )

ولما كان هذا الدين ناسخا لكل دين تقدمه وكان لم يزل من الناس  
من هو متدين بدين غيره أقام الله الحجة عليهم بقوله ( ان الدين عند الله  
الاسلام ) اي ان كل من لم يتبع الاسلام فهو كافر بالله ورسوله وبالكتاب  
الذي أنزل من عنده . وقد شدد الله الوعيد لمن حاد عنه وتدين بغيره  
وأذره بالخسران المين يوم القيامة اذ يقول تعالى ( ومن يتبع غير الاسلام



دينا فلن يقبل منه وهو في الآخرة من الخاسرين) وقوله تعالى (أفغير دين  
الله يبتغون وله أسلم من في السموات والأرض طوعا وكرها واليه ترجعون)  
أما من أسلم طوعا أى انقاد الى التصديق بهذا الدين طائفاً فهو الذى وهب  
العقل والادراك ومنع من نور البصيرة فعرف أنه الدين الصحيح ولم يرتب  
في شيء منه فآمن بالله واليوم الآخر وصدق الرسول الذى جاء به والقرآن  
المنزل بأحكامه . وأما من أسلم كرها فهو الذى ارتاب فيه ثم جاءت الأدلة  
والبراهين قاطعة بحجة دامنة لكل ارتياب في قلبه حتى انقاد مقهوراً بالحجة  
الى الاعتراف بأنه الدين الصحيح وأنه لرسول المرسل به من عند الله حقاً  
وأن القرآن هو كلام الله صدقاً . وقد أنكر الله تعالى على الذين لم يتبعوه  
لاطوعاً ولا كرها حيث قد أسلم وآمن به الذين لم يرتابوا فيه طوعاً ولا  
جدال والذين ارتابوا اولاً ثم قهروا بالحجة بعد الجدل منهم فاعترفوا  
وصدقوا . ومن كان يحسد في نفسه منهم مقاومة للحق فإن ذلك لا يتجاوز  
الصدر ولا تطلق به الشفتان . ولما كانت الدين هو عبارة عن طاعة الله  
تعالى والعمل بأوامره والابتعاد عن كل ما نهى عنه فقد حث الله جل شأنه  
على الاستمسك بعروته الوثقى كل نبي ورسول وذلك كما جاء في قوله تعالى  
(شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا والذي أوحينا إليك وما وصينا به  
ابراهيم وموسى وعيسى أن أقيموا الدين ولا تتفرقوا فيه) والذي وصى به الله  
تعالى هؤلاء الانبياء والمرسلين أولى العزم هو عبادته وتوحيده والوقوف  
عند كل حد رسمه لهم الدين الذى جاء به كل نبي منهم . وقد ذكر الله ذلك  
في غير هذا الموضع من القرآن الكريم حيث قال وهو أصدق القائلين

(وما أرسلنا قبلك من رسول الا نوحي اليه أنه لا اله الا أنا فاعبدون )  
وكما أنه تعالى ارتضى هذا الدين ولم يرض غيره أنذر كل من سمي في العبث  
به والتفرقة فيه وعطل حدوده وأمر بالتبصرة منه وشدد عقابه في الآخرة  
حيث يقول ( ان الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا لست منهم في شيء إنما أمرهم  
الى الله ثم بنبئهم بما كانوا يفعلون )

وقد أخبر الله تعالى في التوراة والانجيل بأنه سيأتي رسول في آخر  
الزمن بدين الاسلام ولكن الذين تدينوا بالمسيحية والذين حرفوا الانجيل  
والتوراة حذروا منه هذا النبأ تملأ يفسد عليهم ما نزعوا اليه من الضلال  
والتضليل مثل . افسلوا في كثير من الواضع التي حرفوا فيها الكلام عن  
مواضعه وذلك كما جاء في قوله تعالى (والذين يحرقون الكلام عن مواضعه )

### الاسلام دين القطرة .

خلق الله الانسان ويمزجه عن سائر الحيوان بالذئ الذي يميز به الاشياء  
ويعرف الضر من النافع ويهتدي به الى ما عساه يشكل عليه أمره من حقائق  
هذه الموجودات . فاذن العقل هو لدى الانسان بمنزلة الميزان أو بعبارة  
أخرى بمنزلة حجر الصائغ الذي يميز به المعادن فيعرف الذهب من النحاس  
والفضة من الرصاص .

فذا عرفنا هذا يمكننا أن نقول أنه لا يوجد انسان في الوجود ينكر أن  
لهذه العالم خالقا خلقه وصوره من هذه الصورة . فهذه الصفة يكون كل  
الناس متفقين على وجوب وجود الخالق اذ لا عقل ان هذه الكائنات  
وجدته نفسها بنفسها لما يترتب على ذلك من فساد الفضيلة لان التغيرات في

الاشياء والوجودات لا بد لها من مؤثر وعلى هذا رتب القضية المنطقية التي استدلت بها على وجوب وجود الخالق وهي : العالم متغير وكل متغير حادث . فالنتيجة ان العالم حادث : واذا كان كل حادث لا بد له من محدث فالعالم لا بد له من محدث . فهذه القضية هي التي سلم بها كل ذى عقل كما تقدم .

ولما كانت ذات الله تعالى منزهة عن الزمان والمكان بعيدة عن صراحي الادراكات والتصورات وقفت كل العقول حيال معرفتها موقف المندعش الحائر . وهي مع هذه الحيرة متفاوتة في الدرجات من جهة الكمال . فمن الناس من يقول ان الخالق لهذا الكون هو ذلك الكوكب اللبلى ونفخ به القمر لما رآه من عظم جرمه وعجيب سيره وتنقله من حاله الى آخرى ونوره الذى يملأ ما بين الخافقين . ومنهم من يقول ان الخالق هو ذلك الكوكب الناري بمعنى به الشمس لما رآه فيها من كبر جرمها على سائر الكواكب وعن القمر في شعاعها الساطع ومن منافها في الاجسام النامية الحية وغير النامية الحية . ومنهم من يقول ان الخالق هو النار لما رآه فيها من الخاصة التي تؤثر في كل شيء وهو الاحراق . ولما رآه فيها من المنافع الشاملة لضروريات الحياة . ومنهم من يقول ان الخالق هو ذلك الصنم الذي يصطنع من الحجر مثلاً . وهذا الفريق ومن على شاكلته ممن يعبدون ما تصنعه أيديهم . حكمهم حكم الحيوانات المعجم وهكذا كل فريق عين خائفا مخصوصا والذي دعا الناس الى هذا الاختلاف في تعيين الخالق هو حب النفس وميلها الطبيعي الى الوقوف على حقيقة الاشياء المعروفة لديها من الذهن الغائبة عن العيان خصوصا اذا كانت هذه الاشياء من المستغربات ولا شك أن

قدرة الموجد لكل هذه العوالم والمخرج لها من العدم الى الوجود غريب لدى  
العقول فتندفع بعلمها الطبيعي المذكور الى الوقوف على حقيقته . ولما كان  
الوقوف على حقيقته محالاً بلغ المعجز والاعياء بهذا العقول مبالغاً عظيماً طلبت  
الراحة بتيسره بأي كيفية كانت فهذا هو سبب الاختلاف .



قلنا ان العقول بهذا الاعتبار وهو الاختلاف في تعيين الخالق تنقلات  
في الكمال . فلذلك يمسد القمر أرقى في التصور والادراك . من الذي يمسد  
الصم لان الاول وأي شيئاً غريباً من الخلقة فقال هذا ربي . أما الآخر فهو  
داخل في حكم الحيوانات المعجم كما قدمنا لانه عبد ما صنعت يده . وهذه  
وقاحة وحق : وأرقى هذا العقول في التصور هو العقل الذي يهتدي الى  
معرفة الحقيقة بمقتضى القضايا التي يستنتج منها النتائج الصحيحة بفضل مأوقى  
من العقل الصحيح .



وفضية سيدنا ابراهيم عليه السلام شاهدة على ذلك فانه لما وجد هذين  
الكوكبين غير حائزين لكمال الاله الحقيقي . وعدم الكمال هو الافول الذي  
يقضى بالتمييز والانتقال والحدوث . لم يؤمن بهما . ولما كان اعتقاده  
بوجوب وجود الاله كان آخر ما وصل اليه عقله لان الاله الحقيقي لا تراه  
العيون فأمن به واعتقد وجوده .

فعلى كل ما تقدم يمكننا أن نقول لو سألتنا كل من يدين بغير دين الاسلام  
عن الاسباب التي أجبرته ودعته الى هذا الاعتقاد لذهب بك كل مذهب في  
اقامة الدلائل والحجة حتى يبرمك ويضجرك وأخيراً لا تجد نتيجة يحسن بها

الافتناع . وهذا الدين المسيحي مثال على ما نقول . فأنك اذا أردت أن تعرف حقيقة هذه الديانة وعن الدليل الذي استدلل به المسيحيون على ألوهية المسيح . وسألت أعلمهم بدينهم وكان أفصح الناس لسانا لوقت معه موقف الحيرة من التناقض وتضارب القضايا حتي تبلغ الروح التراقي . أما اذا سألت المسلم عن حقيقة دينه وأصل معتقده فيكفي في ذلك أنه يشير بسبابته . وفي هذه الاشارة معني التوحيد الذي هو أصل الايمان .

والخلاصة أن الانسان اذا خلق ونشأ في أرض بعيدة عن جى نوعه مع وجود العقل الكامل فيه فهو ولا شك يمتد بقطرته انه لا بد من وجود خالق لهذه العوالم وهذه الكائنات مغاير لها كل المنارة . وهذا هو منبع الاسلام وأصل دينه .

ووجد من الناس من هداه عقله الى هذا الاعتقاد في غابر الزمان وم الفلاسفة المشهورين كافلاطون وسقراط وغيرهما والذين أسلموا من الافرنج وم أرقى الامم من حيث العلوم الآن وبحشم فيها . ولو لم يجدوا هذه المزية في الاسلام ما كانوا اعتنقوه .

وهنا دليل آخر وهو أن المسلم العالمي في امكانه أن يعبر عن حقيقة دينه بتلك الاشارة أو ما يقوم مقامها من العبارة . أما غير المسلم فانه يوقفك موقف الحيرة ولو كان فصيحاً كما قدمنا .

---

### ﴿ القرآن ﴾

هو كتاب الله الذي جاء به النبي محمد صلى الله عليه وسلم وفيه أصول دينيه وفروعه وفضلا عن هذا فقد حوى من الحبيب الدائمة على كل من .

ارتأب في صحة الاسلام وأخبر عن سيرة المتقدمين وأخبار الامم السالفة  
مما فيه ذكرى وعبرة لقوم يعقلون . كما أخبر عن كل ما في الوجود من  
عناصر ومعادن إما تفصيلاً . وإما ضمناً وذكر المواعظ الحسنة والارشادات  
النافعة الى خيرى الدنيا والآخرة ووصف الدنيا وصفاً ممثلاً لحقيقتها  
ووصف الآخرة وما أعد فيها من النعيم المقيم لمن آمن بهذا القرآن وما فيها  
من العذاب الاليم لمن لم يصدق به وكفر به . وكل ما نراه الآن من آثار  
الحضارة والمدنية المحمودة هو بمض ما تضمنه هذا القرآن في كثير من  
الآيات ولو جمعنا المتشربين في كل أمة من يوم خلق الله العالم الى هذا  
اليوم وكلفناهم بوضع قانون يسير عليه الناس في كل أحوالهم الاجتماعية  
ويكفل لهم كل أنواع السعادات . لو عملوا به لوقفوا عند حد المعجزتين  
أن يأتوا بمثل هذا القرآن الذي لم ينادر صغيرة ولا كبيرة الا أحصاها كما  
قال تعالى ( وما فرطنا في الكتاب من شيء ) وكل ما جاء في القرآن مرجعه  
الى ثلاثة أقسام التوحيد والتذكير والاحكام فالنوحيد داخل فيه كل الآيات  
التي تضمنت معنى ثبوت الألوهية والوحدانية وغير ذلك مما يتعلق بذاته .  
جل وعلا وصفاته وكل ما يختص بالرسول والأنبياء عليهم الصلاة والسلام .  
والتذكير داخل فيه انذار النصارى وتبشير الطائمين وهذا يدخل فيه ما جاء  
من المواعظ الحسنة وضرب الامثال والحكم في جوامع الكلام وذكرى  
أهل المصير السالفة والتهديد والوعيد والزواجر والتبشير بالجنة ووصف  
ما فيها من الخيرات التي أعدت للذين يعملون الصالحات  
والاحكام داخل فيها كل ما يتعلق بالعبادات والمعاملات وكل  
ما تقتضيه الحقوق من كل أنواع القضايا التي نراها الآن .

### ﴿ كيفية نزول القرآن ﴾

لما كان القرآن هو كلام الله تعالى المخاطب به رسوله صلى الله عليه وسلم كان الرسول الأمين على ألفاظه ومعانيه سيدنا جبريل وهو الملاك الخاص بالوحي الى الانبياء . وكان ينزل ليبلغ الآية أو السورة الى هذا النبي في ظروف أحوال ذات حوادث ووقائع تنزل فيها وفي شأنها الآية سواء كان هذا الشأن أمراً دينياً أو دنيوياً . ولذلك أنزل القرآن مفرداً على حسب الحوادث والوقائع لهذا السبب . ولسبب آخر وهو التثبيت في هداية الامم الى الايمان وعدم خيرة القوادح حال هذا الحكم والاحكام التي تناوأت كل شيء لان تلقى كل هذه الحكم والاحكام دفعة واحدة مع ما حوته من السر العجيب في الدلولات وهي حسن التركيب وجمال الاساليب التي تقف بالمقل عند حد الحيرة . وفي هذا تعليم للغلق بأن يأخذوا كل أمورهم بالحزم وعدم الاندفاع عند مبادرة الخطاير . لان الترتيب في العمل من مصادد الفلاح

وكان أول آية نزلت منه في شهر رمضان المعظم في ليلة القدر وسميت بذلك تشريفاً لها على جميع ليالي هذا الشهر والشهور كلها . وكان الرسول صلى الله عليه وسلم يتلقى عن ربه بواسطة سيدنا جبريل هذا القرآن ويتلوه على أصحابه الذين خصصوا اناساً لحفظه وتدوينه فكتبوه كما أنزل . وقد بالغوا في الاعتناء بحفظه وتدوينه كل المبالغة ولذلك لم يحرف منه حرف الى الآن ولن يزال كذلك كما أنزل حتى تقوم الساعة بدليل قوله تعالى (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون) وأول ما أنزل منه قوله تعالى (اقرأ باسم ربك الآية) وآخر ما أنزل منه قوله تعالى (اليوم اكملت لكم دينكم

وأتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً

### ﴿ إعجاز القرآن ﴾

لما أرسل الله سبحانه وتعالى سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وكان من المنصر العربي والعرب خصوا بفصاحة اللسان وحسن البيان مما لا يوجد في أمة سواهم . كان القرآن من أعظم المعجزات التي بهرت عقولهم . ففي أول الامر نظروا الى بلاغته فقالوا هذا قول شاعر لعلمهم أن الشعراء منهم م المالكون أزمة البلاغة . فحاجهم الله بقوله ( وما علمناه الشعر وما ينبغي له ) وليست بلاغة القرآن في جمال تركيبه ومعانيه وآياته بالإيجاز في موضعه والاطناب في موطنه . واحكام . واضع الفصل وانوصل مما لا يمكن لأفصح الناس الاثبات بمثله . بل إعجازه أيضاً من جهة أنه يقرأ ويتلوه الانسان ألف مرة وهو لا يزداد الا حلاوة في السمع بخلاف كل كلام غيره مهما كانت درجته في البلاغة فانه اذا أعيد ملته الاسماع وفترت منه الطباع .

وقد أقام الله الحجة على الذين لم يصدقوا أنه كلام الله القديم وقالوا انه من كلام البشر بقوله تعالى ( قل لئن اجتمعت الانس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً ) وهذا اكبر دليل على عجزهم

ومن إعجازه أيضاً انه اخبر عن الامم السابقة وحوادثهم بأوجز عبارة مما لم يكن معروفاً لدى علماء ذلك العصر مع اجتهادهم في الوقوف على حقيقته . ومن إعجازه آياته ~~بالحكام~~ التي لو اجتمع كل أهل الشرائع لما



قدروا على وضع مثلها مما يلائم ويوافق حالة كل أمة من الامم جمعا .  
هذا فضلا عن الحسب الدائمة في تقرير الوجدانية له تعالى في كثير من  
المواضع . وكل الفصحاء والكتّاب والشعراء من أهل الأديان الأخرى  
يقتبسون منه في إنشائهم ما به يحسنونها ويفضلونه على كلام العرب الذين هم  
أفصح الامم منطلقا

### رسالة سيدنا محمد

ان نسب هذا الرسول الكريم يتصل بسيدنا اسماعيل ابن سيدنا  
ابراهيم وهو من أشرف قبيلة في العرب وقد أخبر ببعثه الرهاب والكهان  
قبل أن يولد كما أخبر بهذا المسيح في الانجيل كما ورد في القرآن حكاية عن  
ذلك في قوله تعالى ( واذ قال عيسى بن مريم يا بني اسرائيل اني رسول الله  
اليكم مصدقا لما بين يدي من التوراة ومبشرا برسول يأتي من بعدي اسمه  
أحمد ) ولكن الذين حرفوا التوراة والانجيل حذفوا هذا النبأ منه .

ولهذا الرسول ورثي يتيما حيث مات أبوه وهو صغير فتكفل به بعض  
أقربائه . وقد ظهرت عند ولادته آيات وعجائب لم تتفق لغيره . فمن ذلك  
خمود بيوت النيران في أرض فارس اذ كانت تمهد دون الله تعالى وتكسر  
الاصنام من فوق الكعبة اذ كان العرب يتخذونها وسيلة الى الله تعالى . كما  
أن كسري ملك الفرس رأى ليلة مولده رؤيا هائلة فقصصها على الكهان فأخبروه  
بان رسول آخر الزمن قد ولد . ومن ذلك انه لما كان يشتغل بالتجارة وكان  
ذاهبا الى الشام كانت تظله غمامة دون سائر من معه من التجار ولما رآه



الراهب بحيرا عرفه اذ كانت له علامات دالة على أنه النبي المنتظر .  
وكانت اخلاقه في عهد شبخته لاتعاد لها أخلاق أكمل الناس عقلا .  
وبما أن الله اختاره لرسالته طهره من سفاح الجاهلية . فلم يفعل ما كان  
يفعله العرب من الافعال التي نهى عنها القرآن كشرب الخمر وشرب الدم  
ولعب الميسر وغير ذلك . بل نشأ على عبادة ربه وانمكف في غار حري بتعبد  
على ملة أبيه ابراهيم عليه السلام حتى جاءه الامر من عند الله بدعوة الخلق  
الى الاسلام وذلك في بلوغه الاربعين سنة بخاءه الملك وهو سيدنا جبريل  
بأمر ربه اذ قال له ( ياأيها المدثر قم فأندر وربك فكبر الآية ) ولما بعث رسولا  
أيده الله بالآيات الينبات مما يطول شرحه . فمن الآيات أنشقاق القمر وتفجير  
الماء من بين أصابعه ورد العين المفقوعة صحيحة وكلام الضب والجل واتيان  
الجنح يسعي اليه . ومن هذه الآيات القرآن الذي أعجز فصحاء العرب  
والمعجم عن الاتيان بمثله أو بعضه . وهو الكتاب الذي جاء به حاويا لكل  
أصول الدين الاسلامي وفروعه وقد بين الله مقدار فضله ومنزله عنده  
ومحبته له في كثير من الآيات القرآنية وبشر الذين يتبعونه ومدحهم وانذر  
الذين يخالفونه وذمهم وذلك في قوله تعالى ( وانك لملى خلق عظيم ) وقوله  
( محمد رسول الله والذين آمنوا معه أشداء على الكفار رحماء بينهم تراهم ركعا  
سجدا ينتنون فضلا من الله ورضوانا سيماهم في وجوههم من أثر السجود )  
وقوله تعالى ( إن الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله الآية ) وقوله عز وجل  
( قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحبيكم الله ) فكل هذه الآيات القرآنية  
بينت فضله صلى الله عليه وسلم وفضل الذين يتبعونه ويتدينون بدينه . واول  
من أمر بالانغمم الدعوة الى الاسلام هم أهله وعشيرته حيث يقول الله تعالى

له ( وأنذر عشيرتك الأقرين ) فكانوا له اعوانا في الدعوة الى الاسلام ومن هذه اشارة خفية الى أن أهل الانسان أولى الناس بايصال الخير اليهم للحمّة القاربة : وما زال صلى الله عليه وسلم يدعو الناس الى الاسلام ومجاهد في هذا السبيل وهو محفوف بمحنة النصر والقلبة على الكفار حتى قبض وهو في الثالثة والستين من عمره الشريف على اصبح الروايات صلى الله عليه وسلم .

﴿ جلسة من ضمن جلسات جمعيتنا ﴾

لما ائبنا القوم بالبراهين العقلية صحة الدين الاسلامي وانه دين الفطرة والمدنية شرعنا نين لهم الاسرار والفوائد الجمّة المتعلقة بحياة المرء الدنيوية والأخروية المودعة في احكام العبادات والمعاملات التي جاء بها الدين مما لا يوجد في تعاليم أيّ مذهب ودين من الاديان سوي الدين الاسلامي وكنا نكتب ذلك لهم ببيان واف وسهولة تقرب فهم كل ما نذكره على العقول وكل شئ تقررره كان يترجم باللغة الانكليزية والفرنسوية كما تقدم وكانت الصورة الانكليزية تعطى للمسبو (جاذيف) لاجل ترجمتها الى اللغة اليابانية ويلقيها على القوم فكانوا يكتبون في مذكراتهم لديهم وأول ما بدأنا ببيانه في هذا الباب هو الصلاة . ونذكر هنا بمجل ما يثناه من فوائدها تخفيفا على القارئ واحترازا من الاسهاب في غير موضعه .

وأول ما قررناه هو الفائدة في جعلها خمسا في اليوم والليلة وذلك أن اداء الصلاة في أوقاتها الخمس يدعو النفس الى نبذ الكسل والحول وحثها على القيام بعمل الواجب في أوقاته وإعلامها ان التسوية في أدائه أو تأخيرها عن أوانه فيه خسران عظيم وضرر بمصلحته . ويدعوها أيضا الى مراقبة جانب الله اذ يقف المرء بين يديه جل شأنه خمس مرات في اليوم

والليلة خاضعا خاشعا متطلبا عفوا وغفرا لذنوبه مستمدا معونته . وفي ذلك من تهذيب نفسه ونفورها من المعاصي ما لا يخفى  
اما السر في تفضيل صلاة الجمعة على صلاة المنفرد فلما في الثانية من معني  
الانفراد وهو ضد الاتحاد ولما في الاولى من معني الاتحاد الذي هو اساس  
النجاح في كل الاعمال . وفيها أيضا معنى المساواة والعدل اذ يقف الغني الحسَن  
البزة بجانب الفقير الرث الثنن كتفالكف وهذا منه إشارة ناطقة بأن المسلم  
لا يفضل اخاه المسلم بالثني والجاه وإنما يفضل بالتقوي وهذا نهاية العدل .  
ومنه أيضا إشارة الى أن اطاعة الرؤساء والاعتداء بهم من الصفات الجميلة التي  
يتحلي بها المقلد .

ولما كانت صلاة الجماعة في هذه الاوقات تكون في الثالب قاصرة على  
اهل البيت الواحد أو الحارة الواحدة جعل الشارع الحكيم يوم الجمعة عاما  
لاهل البلد اذ يجتمعون في مسجد واحد فهذا يكون ابلغ في الاتحاد . وقد  
ارتقي الشارع في هذا الصدد فجعل صلاة العيدين وهي اعم من صلاة الجمعة .  
اذ يجتمع فيه اهل البلد والبلدين في ساعة واحدة في وقت واحد . واشترط  
الخضوع والخشوع والسكينة والثؤدة في الحركات البدنية والقولية فيه إشارة  
الى ان التأني في العمل وعدم التسرع من اقوي اسباب الفلاح والنجاح  
واشارة ايضا الى التأدب أمام من هو فوقك منزلة وصرف النفس عن الكبر  
المهلك لها بالانحناء ووضع الجبهة على الارض وفوق التراب الذي هو اخص  
الاشياء تذليلا لجامحها وكسرا من شوكتها والتزه عن النجاسة فيها إشارة الى  
تدريب النفس على النظافة ليكون المرء بعيدا عما تشتمل منه النفس من  
الأوساخ والإدران ولان نظافة الظاهر اذا اجتمعت مع نظافة الباطن كان

ذلك ادعي الي ميل القلوب اليه . وفي هذا فائدة لا يعرف مقدارها الا ذو  
اللب السليم .

وفي تحديد الاوقات وترتيب الصفوف اشارة الي أن الواجب على  
العاقل ان يجعل لكل عمل وقتا محدودا وان يسير على نظام مخصوص يضمن  
له النجاح والفلاح بخلاف ما اذا لم يرتب لأعماله اوقات ونظامات بل يجعلها  
فوضى : فان ذلك تعطيل لها وضياع للأوقات بلا جدوي .

### ❦ الاصول الاسلامية التي اخذتها البيان ❦

ذكرت في خطبة هذه الرحلة وفي غير موضع منها ما يفيد أنه ليس من  
موضوعها أن تأتي بنص جميع الخطب التي كنا نلقينا في جلسات جمعيتنا .  
لان هذا يخرج بنا عن موضوع كتابة رحلة الي موضوع تأليف كتاب ديني .  
ولكن اقول اننا كنا نشرح للقوم معنى كل قاعدة من قواعد الدين  
وآداب الشرح الوافي ونبين لهم الحكمة التي ارادها الشارع من هذه القواعد .  
كما كنا نتكلم عن القرآن وكيفية نزوله وبيان درجة بلاغته كما تقدم في محله  
وأنه قانون سماوي اتي بما يلائم احوال كل امة في كل زمان ومكان وغير ذلك .  
وقد افضنا الشرح في قواعد الاسلام الخمس وان الاسلام دين الفطرة .  
واعجاز القرآن وكيفية ازاله وأثبت الوجدانية لله تعالى وكل ذلك تقدم  
تلخيصه في هذه الرحلة .

وكنا نبين لهم أن الله واحد لا شريك له في ملكه وأنه ليس بذات  
مجسمة وليس له جهة تحده وأنه قادر على كل شيء الخ والدليل على وحدانيته  
انه لو كان له شريك لفسدت الارض لما تقتضيه الشراكة من وقوع الخلاف  
بين الشريكين في كثير من المسائل ومع هذا فلا بد من حصول التشاقل

والشفاق يفضي الى غلبة احدهما على الآخر وهذا يفضي على المطلوب بالضعف وهو مناف لصفات الربوبية وهكذا من قواعد علم التوحيد .

### ❦ الصلاة ❦

وفي الصلاة كنا نبين لهم الحكمة في الوضوء وكل افعال الصلاة واحوالها كما تقدم ذلك في موضع آخر وكنا نقول لهم ما معناه . ان الانسان ان كان يريد مقابلة احد الملوك فلا بد له أولاً من ازالة ما يجسمه من الاوساخ والادران وما أشبهها . فكيف لا يفعل هذا وهو ذاهب الى المسجد ليقف أمام الملوك وأحكام الحاكمين . كما أن الانسان يقف امام من هو أكبر منه وقوف الادب والاحترام والسكينة فكذا يقف أمام مولاه الاكبر واضعاً إحدى يديه على الأخرى . أو مرسلات ياهما خاضعاً خاشعاً يحنو برأسه احتراماً ويضع جبهته التي هي أشرف عضو في جسمه على أخس شيء وهو التراب في السجود وتذللاً له مظهر آتية الدل والخضوع ليكون راضياً عنه سائلاً إياه أن يغفر له ذنوبه ويتجاوز عن سيئاته .

### ❦ صلاة الجماعة ❦

وان الحكمة في صلاة الجماعة وتفضيلها على صلاة المنفرد هي الإشارة الى الحث على الاتحاد واجتماع الكلمة وان في وقوف القمير بجانب الغني إشارة الى أن التفاضل بين المسلم واخيه ليس بحسن الزى والهندام وبالاتقي بل بالتقوي ( ان أكرمكم عند الله أتقاكم ) وفيه ايضاً إشارة الى المساواة بين المسلم واخيه في كل الحقوق . وفي استقامة الصفوف . إشارة الى الانتظام المطلوب في كل الاعمال . وفي توجيه الوجوه الى القبلة إشارة الى أنهم من اهل

هذا الدين . ومن بعد المسافات وقربها بين كل صلاة واخرى اشارة الى أن الاعمال تؤدي في الاوقات المناسبة لها لان الوقت ما بين صلاة الفجر والظهر هو وقت اشتغال المرء بأمور المعاش . فاذا قضى نحو الساعات وهو يشتغل بالكسب . كان هذا الوقت كافيا لهذا الغرض فيصلى الظهر . وقرب المسافة ما بين صلاة الظهر والعصر وما بين هذه وصلاة المغرب اشارة الى ان هذه الاوقات يقل فيها عمل الانسان للكسب فيمكنه ان يؤدي الغرض . واشارة الى انه كما افتتح النهار بصلاة الصبح كذلك يختمه بصلاة المغرب . وفي بعد المسافة ما بين صلاة العشاء وصلاة الصبح اشارة الى أن هذا الوقت هو وقت النوم وأخذ النفس قسطها من الراحة كما قال الله تعالى (وجعلنا الليل لباساً والنهار معاشاً)

وكنا نين لهم الغرض الذي يريده الشارع من فريضة صلاة الجمعة واليدين والاذان والامامة .

---

### ﴿ صلاة الجمعة ﴾

ففي صلاة الجمعة عرفناهم ما يجمله . ان صلاة الجمعة رآها الشارع غير كافية بالمراد من اتحاد المسلمين واتفاق كلمتهم فجعل يوم الجمعة يوماً يجتمع فيه المسلمون القاطنون في البلدة الواحدة في المسجد لسماع المواعظ الحسنة من جميع ما يتعلق بحياتهم الاجتماعية وما يتعلق بأمور الآخرة . فيخطب الخطيب منهم مبيناً لهم أنواع البدع المستهجنة والمفاسد التي تضر بالاخلاق والآداب ويحثهم على التعاضد وترك المعاصي والاقبال على خير الاعمال واقامة الشعائر الدينية وهم جرا .

ولا شك أن اجتماع المسلمين في كل أسبوع لسماع هذه المواعظ مما يشد ويقوى رابطة الأخاء والاتحاد بينهم ويجعلهم يدا واحدة في كل ما يهمهم أمره. دنيا وأخرى لو كانوا يعملون بمضمون ما يلقي عليهم من الحكم والمواعظ والاوامر والنواهي

\*\*\*

وقد ارتقى الشارع في الدعوة الى الاتحاد الى درجة ارقى حيث أمرهم بصلاة العيدين ليتفرغ المسلمون في هذا اليوم من كل شغل ويتبادلون فيما بينهم المودة والاتلاف مصالحة وتهنئة بمرور العام وهم في أتم وفاق والتآم . فيصافح الغرب في البلدة أهلها مصالحة الاخ أخاه كأنه من عائلته أو أحد أقربائه . ويكون المسلمون في هذا اليوم فرحين مستبشرين يلبسون أحسن اللباس ويبدلون فيه ما يقدرون على بذله من الاموال مواساة للفقراء حتى يكون الكل فرحا مسرورا .

ولما كانت صلاة عيد القطر لا يجتمع فيها الأهل البلدة الواحدة تقريبا فرض الشارع صلاة عيد الاضحى ليجتمع المسلمون في الاماكن المقدسة من كل بلد وكل قطر يتبادلون المودة أيضا فيكونون جميعهم على اختلاف أجناسهم وبعد بلادهم عن بعضهم كأنهم أفراد عائلة كما قلنا في باب الحكمة المرادة من فريضة الحج .

### { الاذان }

أما الاذان فحكمة عظيمة جداً لان الناس لداعي اشتغالهم بأمر المعاش قد ينسون وقت أداء الفريضة . فجعل الاذان لاعلامهم بحلول الوقت



فيتروكون الاشغال ويقبلون على الصلاة . وفي لفظ الاذان اشارة الى أن الصلاة خير الاعمال حيث يقول المؤذن ( حي علي الصلاة حي علي الفلاح ) ومعني هذه العبارة أقبلوا على الصلاة التي هي فلاح لكم ولا شيء أفضل من اجتماع المسلمين لاداء الفريضة المتضمنة للحكم التي شرعناها وهي الفلاح بعينه .

ولاجل هذا الترض لم يجعل الشارع شيئاً غير الاذان لهذه الصلاة لاجل اعلام المسلمين بحلول وقت الصلاة . والا لتأب عنه التافوس أو أي شيء يفتيه الناس الي حلول الوقت . ولو كان الامر كذلك لاكتفى مسلمو مصر والهند مثلاً بمذفع نصف النهار الذي يضرب في وقت صلاة الظهر .

#### { الامامة }

وفي الامامة اشارة الي أن الانسان يجب عليه أن يقتدي بأهل الدين والمقلد في كل اصنامهم وزيادة على هذا فان الامام نائب عن الخليفة الذي هو نائب عن النبي صلى الله عليه وسلم . فاذا اقتدي المسلمون بالامام فانما هم في الحقيقة مقتدون بالرسول ولذلك اشترط في الامام شروط يدل مجموعها على انه يجب أن يكون الامام عالماً تقياً وربما كان سالماً من كل الميوب التي تشين الرجال وتزري بهم .

ومثال ذلك اذا اجتمع المسلمون للصلاة اختاروا أكبرهم واصلمهم . واذا تساووا اختاروا أكبرهم ستالانه يكون فطناً من جهة العقل والادراك . ولما كان الامام ممتازاً لهذه الصفات الكاملة امرنا الشارع بأن لا يقتدي الحبر بالبعد وهكذا من الميزات الاخرى .

### ﴿ الزكاة ﴾

وفي الزكاة كنانين لهم ان الانسان اذا كان الواجب عليه أن يتفقد اقاربه وأهله وبواسيهم ويسأل عن الفقير فيهم فيساعده على المعاش ببذل الاول والجاء فكذلك المسلمون جعلهم الدين كأهل العائلة الواحدة فيجب على الغني أن يجود على الفقير صونا لما وجهه من ذل السؤال . ومن هذا فوائد جمة منها انها تقوى رابطة الجامعة الاسلامية لما يكون من المودة والمحبة المتبادلة بين المسلمين بسبب جود الغني على الفقير . ومنها انها سبب لحصول الأمن العام في البلاد فتمنع السرقة لان أكثر وقوعها يكون من الفسقاء الذين يندفعون اليها بعامل الفقر . ومنها نفي التجاسد الذي هو من اكبر عوامل فساد البلاد والعائلات . ومنها تطهير للمال فتحصل البركة وهي النماء والزيادة . ومنها الحث على الكرم وهو ملاك الفضائل والتنفير من البخل وهو اكبر الرذائل . ومنها الغلبة على النفس لانها تضمن بالشيء العزيز لديها وهكذا من كل الوجوه التي تضمنها الزكاة

### ﴿ الصوم ﴾

هو الامساك عن الغذاء وما في حكمه مما يسد الرمق وعن الجماع . وكان الله سبحانه وتعالى يشير الى ان اذلال النفس منعها عن أهم شيء مقوم للحياة وهو الغذاء لكي يبعدها عن الشر ويدربها على احتمال الحيلولة بينهما وبين شهواتها . وفيه اشارة ايضا الى ان الجوع القليل مفيد للصحة . لان الشهوة في الغالب لا تنفق الا عند امتلاء البطن واكتظاظها بالاكل . وفي هذا من الضرر ما لا يخفى .

وقد فرض الصوم في شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن وفي الصوم في هذا الشهر فوائد عظيمة اذ يترك فيه المسلمون ما كانوا يباثرونه من انواع المعاصي فيصلي تارك الصلاة ويحرم الكأس شارب الخمر ويخرج الصدقة البخيل ويطعم الطعام المسكين واليتيم والاسير وهلم جرا وهو احد اركان الاسلام الخمس

وقد اراد الشارع في الصوم حكمة اخرى . وهي حث المسلمين على أداء الامانة لاهلها . وكذلك ان المسلم اذا حبس نفسه عن الطعام اطاعة لامر الله تعالى كان ذلك بمنزلة ابداع الامانة . فاذا وجد المسلم في بيته منفردا وعنده الغذاء ومنع نفسه عن تناوله منع انه لو تناول منه لا يعلم به احدا كان ذلك بمنزلة حفظ الامانة في وقت لو لم يحفظها لما عرفه احد ولما اثبت عليه احد اختلاسها . وفي هذا ايضا مخالفة للشيطان لانه اكثر وسوسة للانسان بفعل المنكر اذا اختل المرء بنفسه وآمن من رقم اطلاع احد عليه فانه في هذه الحالة يجتهد في الوسوسة والاعراء . فمخالفته مخالفة للنفس الامارة بالسوء فهذه الفضائل كلها يحث عليها الصوم ولا غنى للمرء بالتخلي بها .



### ❦ الحج ❦

أما الحج فقد أفضنا فيه الكلام أزيد من غيره . وكنا نرى القوم معجبين بفضيلة الحج أكثر من غيره . لاننا بينا لهم أن الشارع لما وجد المسلمين الذين تجمعهم جامعة الدين هم كأفراد العائلة الواحدة كما قال تعالى ( انما المؤمنون اخوة ) وكما قال عليه الصلاة والسلام ( المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً ) وكان من شأن أفراد العائلة أن يتزاووا ويتمهد بعضهم بعضا

فرض الحج ليجتمع المسلمون من كل جنس في مكان واحد فيتعارف التركي بالصيني والهندي بالرومي والعربي بالافرنجي والمصري بالسوري والمغربي بالبنيني وهلم جرا . ويقادرون فيما بينهم التعارف والتوادر ويسأل كل واحد الآخر عن أحوال بلاده وما فيها من أنواع الحضارة والمدنية والتجارة والزراعة وغير ذلك . وبهذا يكون المسلمون كلهم كأنهم مجموعون في هذا أهل اذ كل واحد يمثل أمته وبلاده .

وفيا كنانين لهم ان الحج هو من أقوى الاسباب لتأييد الجامعة الاسلامية التي تتخوف منها اوربا . وكذلك كنا نشرح لهم الحكم المودعة في المناسك كالطواف والفداء والوقوف بعرفة والنزول من منى وغير ذلك . وفيما عدا كل هذا كنا نكملهم باسهاب عن الرسالة زيادة عما تقدم وكيف بدأت الدعوة الاسلامية وكيف ان هذا الرسول الامي يحيى بكتاب هو جامع لكل سعادة آلام في الدنيا والدين

وأيضاً كنا نشرح لهم الآداب الدينية في التحية والسلام . والمعاملات بين الناس . وما في الحدود الشرعية من القود كالقتل والجلد والقطع الى غير ذلك من النصائح والمواظ التي جاء بها القرآن الكريم .

والذي اراه ان اليابانيين لو كانوا يعرفون اللغة العربية معرفة جيدة ما كانوا يحتاجون في اسلامهم الى مبشرين او مندوبين بل كانوا يعتنقون الدين الاسلامي بمجرد اطلاعهم على الكتب المؤلفة في هذا الموضوع .

---

### ﴿ السبب في انعقاد المؤتمر ﴾

كان الحرب الروسية اليابانية كانت بمنزلة المرأة لدى اليابانيين فظفروا

فيها الى هياتهم الاجتماعية فأروا فيها المجد والفخر وسائر الصفات التي تسمو بالرجال الى أعلى مراتب العزة والمنعة ولكنهم رأوا فيها شيأ لم يرضوه لانفسهم الا وهو الدين . وأوا معتقداتهم الاصلية التي اتبعوا فيها آباءهم واجدادهم ليست منطبقة على العقل فانفوا من أن يكونوا مع هذا الفخر الباهر غير متدينين بدين يوافق رقيهم المادي والادبي

ولذلك اجتمع الكبراء والوزراء والعلماء منهم وتباحثوا في شأن اتخاذ دين من الاديان يقبله العقل ويكون دينها الرسمي فكان ممن حضر هذا الاجتماع البارون (سوتافمو) وزير الداخلية سابقاً فوافق على هذا الاقتراح وقال ان أمة متمدنة مثلنا يجب عليها ان تتخذ لها ديناً مبنياً على قواعد صحيحة وأصول لا تدع في النفوس ريباً . ولكن ادع الى غيري اختيار الطريقة التي بها نصل الى المرغوب . فقال الكونت (كأسورة) رئيس الوزراء سابقاً ان الرأي عندي هو اننا نرسل الى الدول المتمدنة خطابات رسمية ليرسلوا اليها العلماء والفلاسفة من المشرعين في دياناتهم ومتى وصلوا اليها عقدنا مؤتمراً دينياً تدور فيه المناقشة والمباحثة في فلسفة الاديان ويشرح كل أهل دين قواعده ومتى اهتمدنا الى الدين الصحيح اعتنناه وجعلناه ديننا الرسمي . فصادق على هذا الرأي الكونت (جرافوش) وصرح بأنه هو الرأي الذي كان يدور بخلفه من قبل ان يفتح باب الكلام في هذا الموضوع

ومما قاله الكونت (جرافوش) ان رجلاً من اهل الصين المسلمين يدعي (حسان نيوس) حضر الى اليابان في شهر اغسطس سنة ١٩٠٥ ومعه كتاب في الديانة الاسلامية ألفه وفيه بيانات كافية وادلة منصفة حتي اني

استحسنتم هذه الديانة ولكن ظروف الاحوال حالت دون ان يسمع لهذا الرجل بنشر كتابه اذ الامة اليابانية لم تكن في هذا الوقت تبحث عن دين تفتقه . اما الآن وقد عزمت على عقد مؤتمر ديني يكون جامعا للعلماء وفلاسفة كل دين فاني اوافق على هذا كل الموافقة كما اني اري ان الامة متى رأتم شرعتم في امر كهذا فهي تابعة لرأيكم .

وبما ان حرية الاديان مطلقة فكل انسان منا يعتنق الدين الذي يرتضيه وهذا هو رأيي الخصوصي في هذا الموضوع .

ولم يكديفرغ المستر (جرافوش) من كلامه حتى أفر جميع من حضروا هذا الاجتماع على وجوب ارسال الخطابات الرسمية الى الدول لاجل انعقاد المؤتمر وفي مقدمة الذين صادقوا على هذا الاقتراح جناب الكونت (هيجيكان) والبارون (سون) والاول من اصدقاء الميكادو ويعول عليه في كل الامور الهامة ذات البال . والثاني هو وزير المالية سابقا ولا يقل عنه في الثقة لدي الميكادو والاثان قد بلغا في الآداب والحكمة ومعرفة ضروب السياسة مبلغا عظيما بين سائر اكابر الامة اليابانية . وبعد هذه المداولة والمفاوضة عرض الامر على جلالة الميكادو فوافقهم على ذلك واصدر امره الرسمي بارسال الخطابات الى الدول العظمى وكان في مقدمة الدول دولتنا العلية ودولة فرنسا وانكلترا فايطاليا فالولايات المتحدة فاليابان ولما بلغت هذه الدول امر الميكادو ارسلت الوفود من رؤساء كل مذهب ودين وان كانت كل هذه الدول عدا دولتنا العلية تجتمع في الدين المسيحي ولكن السبب في ابلاغ كل دولة على حدها هو اختلافها في نفس الدين المسيحي من خصوص المذهب لان منهم كاثوليك

وارتودكس وبروتستنت .

ولما حضر الوفود قبلوا بكل حفاوة واجلال واول جلسة عقدت  
من المؤتمر كانت في اول شهر مارس سنة ١٩٠٦

### ( الاعضاء المندوبون في المؤتمر )

لما حضر الاعضاء المندوبون من قبل دولهم لحضور المؤتمر على حسب  
رغبة الميكادو الذي اصدر امره الرسمى بانعقاده . استقبلوا أحسن استقبال  
واعده لهم محال للسكنى لاثقة بكرامتهم وكرامة الدول المرسلة لهم . واعدهم  
كل ما يلزم لكل وفد الا الاطعمة فانها لم تكن على مصاريف الحكومة  
اليابانية كغيره والسبب في هذا ليس بالبخل او الاقتصاد ولكن لعدم معرفة  
ما يوافق كل وفد من أنواع المأككل فلذلك جعلوا لهم حرية اختيار الاطعمة  
.. ولم يكند يستقر قدم هؤلاء الوفود حتى حدثت ضجة كبرى بين  
المبشرين المسيحيين واضطربت أفكارهم أيما اضطراب سواء في ذلك  
الكاثوليك منهم والارتودكس والبروتستنت وقد اجتمع بعض اعضاء  
هذه الوفود من غير المسلمين بالمبشرين وسألوهم عن نتيجة أعمالهم من  
التبشير واخذوا فكريهم من جهة الدين الذي يميل اليه اليابانيون اكثر من  
سواه من الاديان الاخرى . فاجابهم المبشرون بما معناه

اننا لا يمكننا ان نجزم جزما حقيقيا او نرى رأيا صائبا من خصوص  
الدين الذي هو اكثر موافقة لليابانيين . وذلك أن منهم من اعتنق الدين  
المسيحي وبعد ان أوضحنا لهم قواعده وتعاليمه وعيننا في ذلك ما عايناه من  
المشاق رأيناهم رفضوا . كل ما اتى اليها رفضا تاما ولم نعلم السبب الذي الجأهم

الى هذا الرفض حتى كنا نجتهد في ازالة ما علق باذهانهم .  
وممنهم من دخل في الديانة المسيحية ومكث مدة يتعبد ثم خالفها واتبع  
شرية ( كوفوشوس ) ويدعون ان هذه الشريعة من مبادئها ان تؤلف  
بين القلوب على اننا اذا تصفحنا تعاليمها نجدها كلها خرافات واوهام باطلة  
واعتقادات فاسدة . ومهما كان فلا بد من وجود سبب دعاهم الي مخالفة  
الدين المسيحي بعد ان اعتنقوه .

ولو كان رفضهم مبني على ان الدين المسيحي غير مؤلف بين القلوب  
فهذه ايضا دعوى منقوضة لان الدين المسيحي الذي يأمر بالاحسان الى  
المسيح والصالح عنه لا يصح ان يقال فيه انه غير مؤلف بين القلوب .  
واذا كانت دعواهم انه غير موافق للعقل فكان الواجب عليهم ان  
يعربوا عن ما في ضمائرهم من وجوه النقد والاعتراض الدال على صدق  
دعواهم . وبصرف النظر عن هذا كله فاننا نجد الذين يدنون بهذه الشريعة  
على تمام الوفاق والاتحاد مع من اعتنقوا الدين المسيحي . وقد يجوز بل هو  
الاقرب الى الصواب ان هذا التألف والتوافق الموجود بين الطائفتين  
ناتج عن محبة الوطن الذي هم فيه سواسية على اختلاف المعتقدات وناهيك  
بتفاني اليبانيين في محبة وطنهم . واننا في حالة ذهول واندھاش وحيرة عظيمة  
اولا - من عدم ثبات اليبانيين على حالة واحدة من جهة الدين الذي يمتنعونه  
ثانيا - من جهة الاتعاب والمشقات التي نعمانها في كل آن في سبيل ارشادهم  
الى الدين المسيحي . ثالثا - على كثرة المصاريف التي نصرفها في هذا السبيل  
ولست هذه المصاريف قاصرة على ما نحتاجه من ماكل ومشارب وملبس  
ومسكن : بل اننا نساعد الفقراء منهم الذين يدخلون في الدين المسيحي .



ومن المصائب أننا بعد أن نساعدهم ونصرف عليهم المصاريف الفادحة  
يتركون الديانة المسيحية.

وبما أن حرية الأديان في اليابان مستوفية كل ما لها من شروط الحرية  
ولم نفلح نحن مع مكنتنا هذه المدة الطويلة فكيف بنا لو كانت هذه الحرية  
مفقودة . والاغرب من هذا كله أن كثيراً من الذين اعتنينا بتربيتهم من  
ابناء اليابانيين وادخلناهم في مدارسنا وصرفنا عليهم المبالغ الطائلة في وجوه  
كثيرة غير الماء كل والمشرّب يخالفوننا تمام المخالفة . وهم ليسوا بالمدد القليل  
بل يعدون بالآلاف وبذلك تكون المصيبة مضاعفة مصيبة ارتدادهم عن  
الدين ومصيبة المصاريف الكثيرة ومصيبة تمينا الذي ذهب ادراج الرياح  
فتحن الآن في حيرة ما يبدوها حيرة .

فلما سمع الوفود من المبشرين هذه الأقوال وعرفوا ما لقوه من الشدائد  
مع عقم النتيجة صاروا في حيرة من أمرهم واعتبرتهم الدهشة وقالوا : إذا كان  
هؤلاء مكثوا مدة طويلة وصرفوا مبالغ طائلة وفتحوا مدارس عديدة والآن  
لم يحصلوا على ثمرة ألبانهم . فكيف بنا ونحن حديثو العهد بالتقدم إلى  
اليابان : فأجابهم المبشرون بما مفاده انكم لا تدعوا الفنون يأخذ منكم مأخذه  
وداوموا على الثبات في جلسات المؤتمر ولا تضجروا ولا تتخذوا ما لقيناه  
من المتاعب والمصاعب باعثاً على احجامكم . فانكم ستحضرون المؤتمر الذي  
يؤلف من اعيان واثراف القوم . وربما اختاروا جميعهم ديننا واستحسنوه  
فاعتبقوه . وإذا كان هذا فإن أهل الطبقة الوسطى منهم يتبعونهم وبالطبع  
يتبعهم الفقراء . لانهم اذا رأوا الاكابر منهم والمقلاد فيهم فعلوا أمراً فهم

تابعون لهم . وحسبكم أن يكون لكم حزب من الاعيان الذين يدينون  
بالدين المسيحي . فان هذا من أقوى الاسباب التي تشكل مسعكم بالنجاح  
حيث تكونون قد خدمتم دينكم ودولكم التي اختارتكم لهذه المهمة :  
فلم يقع قول المبشرين هذا لديهم موقع القبول والاستحسان وقالوا لهم : اذن  
انتم الآن لاتعرفون كيف تستمال قلوب عقلاء الامة وأمرائها مع انكم  
مكتفم هنا السنين العديدة ولم يكن في وسعكم أن تستميلوا قلوب البسطاء  
الذين لا قدرة لهم على المجادلة في أي مسألة دينية . ومن هذا يستدل أيضا  
على انكم جاهلون تمام الجهل بسياسة التبشير وجذب القلوب اليكم .

هذا والذي أراه ويراها كل عاقل منصف ان المبشرين لم يدخروا وسعا  
في استمالة قلوب اليابانيين لانهم بارعون في هذا السبيل فلا حق للمندوبين  
في وصفهم بالعجز ولكن اليابانيين أنفسهم عاملوهم على مقتضى المثل المشهور  
عندهم وهو ( اكرم الغرب ولا تجهل نواياه )

### ﴿ الجلسة الاولى من المؤتمر ﴾

لما وصل الوفود المتدبون من قبل الدول الى عاصمة اليابان صدر أمر  
الميكادو بانعقاد المؤتمر وكان الحاضرون فيه من الاعضاء وغيرهم يبلغ نحو  
المائة وعشرين رجلا من أكبر رجال الدولة اليابانية بين عالم فيلسوف ووزير  
خطير وعالم اجتماعي وعظيم سياسي وغير هؤلاء ممن لهم دراية تامة بساتر  
العلوم والفنون . وكانت الجلسة تحت رئاسة الميكادو نفسه .

واول ما فتحت الجلسة عرّضت على الحضور القاعدة الاساسية لهذا  
المؤتمر : وهي ان الفرض من هذا المؤتمر هو البحث في اصول كل دين

ومذهب يريد أهله أن يعتنقه اليابانيون على شرط ان تكون كل الادلة التي يؤتى بها على صحة كل دين مطابقة للعقل والا فلا حاجة الى البحث فيه. وبعد ذلك قام احد الاعضاء المتدينين من قبل دولتنا العلية وقال ما معناه: أما ما يرى اليه المؤتمر من انت الواجب على اهل كل دين ومذهب أن يبينوا قواعد دينهم ومذهبهم بالادلة والبراهين المطابقة للعقل . فاقول اني كفيل بان كل برهان ودليل اقيم على صحة الدين الاسلامي لا يخرج عن دائرة المعقولات سواء ذلك في الامور الكلية والجزئية من امور دين الاسلام اذ الشارع لم يضع قواعد الدين عبثا بل لا بد هناك من حكمة بالغة يريد بها بالاوامر والنواهي وكل انواع المعاملات والعبادات . واني زعيم ايضا بان اجيب عن كل اعتراض أو سؤال في شبهة ربما تعرض لاحد . بشرط أن يكون السؤال او الاعتراض في الامور المتعلقة بجوهر الدين .



وعلى أثر قوله هذا قام الكونت ( هيچيكان ) وقال ما معناه : حيث ان جناب المتدوب العثماني قال ما هو المقصود من عقد هذا المؤتمر واشترط على نفسه أن يأتي بالادلة والبراهين على صحة دين الاسلام وكذلك اشترطه بان يجيب على الاعتراضات والاستئلة فيما لو عرضت شبهة من الشبه بما يطابق العقل فما عليه الآن الا أن يبدأ فيما تكفل به واشترطه على نفسه : ثم جلس وقام بعده المتدوب العثماني وقال ما ملخصه من الخطبة التي القاها باللغة الفرنسية . اقتضت حكمة الله تعالى أيها الافاضل انه عند ما يرسل الرسل الى الامم التي تعبد ما سواه انه يرسلهم بتعاليم ومعجزات مناسبة لاحوال واطوار هذه الامم لتكون الحجة ببلغ والبرهان اقوى ولذلك اذا

اطلعنا على سيرة كل نبي وعلى كل ما ايده به الله من المعجزات نجد ان شريعة سيدنا عيسى عليه السلام ومعجزاته خلاف شريعة سيدنا موسى ومعجزاته وهلم جرا

وما ذلك الا لان امة كل نبي تنابر الاخرى في المعتقدات والموائد كما تقدم . ولاجل بيان هذا الاجمال اقول : لما ارسل الله سبحانه وتعالى سيدنا موسى الى فرعون وهو احد ملوك الفراعنة الذين حكموا مصر كان هذا الطاغية قد زاد في طغيانه الى ان ادعي الربوبية في الارض وطمعت به نفسه الى ان يصعد الى اسباب السماء . وبلغت به درجة الكفر الى ان قال للمصريين (أنا ربكم الأعلى) كما حكى الله ذلك عنه وبلغت به درجة القرور بالملك الى ان قال (أليس لي ملك مصر وهذه الانهار تجري من تحتي) فلما جاء موسى عليه السلام يدعوه الى الايمان بالله وحده لا شريك له كبر عليه الامر فلم يؤمن . فايد الله نبيه ورسوله موسى بالمعجزات وهي الامور الخارقة للمادة وليس في قدرة البشر أن ياتوا بمثله . فن هذه الآيات والمعجزات ارسله تعالى القمل والضفادع التي ملأت بقاع الارض ومنازل القوم حتى ضاقوا بها ذرعا ولم يقدر لهم فرعون على وقاية نفسه ووقايتهم منها وكذلك صيرورة ماء البحر والآبار الى دماء حتى كادوا يهلكون عطشا . وكل ذلك لاجل ان يظهر الله سبحانه وتعالى لفرعون وجنوده انهم ضعفاء لا يملكون من الامر شيئا وأن فرعون لو كان الها حقيقة لما عجز عن دفع هذه المصائب التي حلت به وبقومه .

ولما كان السحر في ذلك العصر فاشيا وكان العلماء منهم بارعين قالوا ان موسى ساحر فاجابهم موسى وطلب منهم المناظرة ليبرهن لهم انه نبي مرسل

لأساحره ، فأمر فرعون بمقتد مؤثر بحضره كل السحرة الماهرين في علم السحر ، وفعلأ أرسل في المدائن حاشرين أن اثنوني بكل ساحر عليم . وكان موعدهم يوم الزينة وأن يحشر الناس ضحى : فلما جاء اليوم الموعود وحضر السحرة وكان أغلبهم من مدينة (عين شمس) بمصر أمرهم فرعون بأن يعملوا عملهم فآلقوا سحرهم وهو عصي وحبال كانت معهم فصارت أفاعي ملأت الارض حتي صار المنظر مرعبا من تلك الحيات . فأوحى الله سبحانه وتعالى الى نبيه موسى بأن يلقي العصا فآلقاها فاذا هي ثياب التفت كل الحيات التي آلقاها السحرة ففزع فرعون وجنوده . أما السحرة فآتهم اعتقدوا ان فعل موسى خارج عن طائفة كل ساحر وانه لا بد وان يكون نبيا صادقا فآمنوا به وصدقوه وخرؤا لله ساجدين وقالوا آمنا برب موسى وهرون .

ولكن فرعون مع وضوح الدليل على عجز السحرة أخذته العزة بالاثم فلم يؤمن وقال للسحرة انه لكبيركم الذي علمكم السحر فلا تقطن أيديكم وأرجلكم من خلاف ولا صلبنكم في جذوع النخل اذ آمتم به قبل أن آذن لكم فلم يرجعوا عن اعتقادهم في صدق نبوة موسى وصبروا على أذى فرعون لما تبين لهم من الدليل القاطع والحجة الدامغة اذ العقل لا يقبل أن يعتقد أن مافعله موسى من قبيل السحر حيث أفرغ السحرة جهدهم في آلقاء السحر حتي لم يبق باب لديهم الاطرقوه . ولما لم يجد فرعون من طريقة بها يدحض حجة موسى اعتمد على قوته فأمر الله سيدنا موسى أن يرحل من ارض مصر هو وقومه الذين آمنوا معه من بني اسرائيل فرحل قومه فرعون حتي اذا قارب اللحوق به على ساحل البحر الاحمر أمر الله موسى أن يضرب بعصاه البحر ففصر به فانماق ومصر به موسى وقومه فاتبعهم فرعون وقومه وبعد ذلك

نجا موسى ومن معه أما فرعون فإنه أدركه الغرق هو وقومه . ولما أحس فرعون بالهلاك قال اني آمنت أنه لا اله الا الذي آمنت به بنو اسرائيل فلم يقبل منه هذا الايمان لانه لولا خوفه من الغرق لم يقبل هذه الجملة ولو كان مؤمنا حقاً لكان صدق موسى من قبل لما أنه بالآيات الاخرى السابقة . وكذلك فعل موسى مع بني اسرائيل بعد هذه الحادثة من المعجزات التي قبلها العقل والتي هي مناسبة لحالة قومه فانهم ارتدوا بعد الايمان واخذوا ينتقلون من حالة الكفر الى حالة الايمان وكان موسى يظهر لهم من الآيات ما ليس في طاقة البشر أن يأتوا بمثله .

ومثال ذلك أنه لما استسقاء قومه قال الله له اضرب بعصاك الحجر فضرب فانفلق منه اثنا عشرة عينا تجري منها المياه . هذه ايها الافاضل سيرة موسى عليه السلام مع فرعون والذين اتبعوه . فترون منها أن الدلائل والمعجزات التي اتي بها كانت مطابقة لحالة القوم في ذلك العصر . ولما ارسل الله سبحانه وتعالى عيسى بن مريم عليه السلام كان فن الطب في ذلك العصر راقياً جداً فايداه الله بالمعجزات التي يعجز عنها أكبر الاطباء فكان يبرئ الاكمة والابرص والاعمى باذن الله تعالى وكذلك كان يحيى الموتى وهكذا كان لإرسال الرسل عليهم الصلاة والسلام الى الامم السابقة . ولما ارسل الله تعالى نبينا محمداً عليه الصلاة والسلام ايداه بمعجزات باهرات وآيات بينات واكبر هذه الآيات ووضح هذه البراهين الدالة على صدقه هو القرآن الذي تمهدي به فصحاء العرب لانهم كانوا في ذلك العصر على جانب عظيم من الفصاحة والبلاغة . فلما عجزوا عن أن يأتوا بمثل هذا القرآن قالوا انه قول شاعر . فقال لهم ان كان هذا قول شاعر وفيكم من يقول الشعر

فأتوا بسورة من مثله أو أى آية من آياته فمعجزوا جميعا .

وكذلك كانت المعجزة في نفس النبي عليه الصلاة والسلام اذ كانت أفصح العرب لسانا وأوضحهم بيانا مع كونه أتميا لا يعرف القراءة ولا الكتابة بخاتم بالشريعة الاسلامية وقرر قواعدها وبين احوالها . وكان يعلم العرب من امور الدين ما لم يقدر أن يأتي بمثله أكبر العلماء المتشرعين من يوم أن خلق الله العالم الى يومنا هذا .

فكون هذه المعجزات وهذه الآيات وهذا الدين الذي سأبين لكم قواعده يأتي بهما رجل أي لم يعرف القراءة ولا الكتابة مع ما كان عليه العرب من الفصاحة والبلاغة لدليل على أنه النبي الصادق وأن دينه هو الدين الصحيح الذي يقبله العقل كل القبول : كل ما تقدم يا حضرات الافاضل أثبت به استدلالا على أن صاحب الشريعة الاسلامية وهو سيدنا محمد بن عبد الله نبي حقا ورسول صدقا .

جاءنا هذا النبي عليه السلام بأصل هذا الدين وهو الشهادة بان الله واحد في ذاته وفي صفاته لا شريك له في ملكه وانه قادر على كل شيء وانه ليس له شكل مخصوص محسوس بحاسة البصر حتي يحويه مكان بل هو بخلاف كل ما يتصوره الذهن وأنه لم يلد ولم يولد .

أما كونه واحدا في ذاته وفي صفاته فهذه قضية مقبولة عقلا لانه لو كان في هذا الكون آلهة متعددة لفسدت الارض لانه لو فرض ذلك لحصل الخلف فيما بينهم . والقاعدة المعروفة عقلا أن تعدد الروساء في مصلحة واحدة محل بها مفسد لها . اذ بما تكون ارادة هذا الاله اقتضت أن يخلق خلقا لم يرد خلقه الاله الآخر ولا يخفي ما في هذا من المنازعات وتضارب السلطات

وهذه أيضا يتناول الشركة اذلو كان الاله شريك لنفسد الحال ايضا لانه لو اراد مثلا احد الشريكين أن يحمل المحيط الهندي ارضا يابسة والثاني اقتضت رغبته أن يبقى على ما هو عليه لوقع الخلاف بينهما. وعلى هذا إما أن يتفقا وإما أن يختلفا . فان اتفقا فلا بد من وقوع أحد امرين إما جعل البحر يابسا . وإما بقاءه على ما هو عليه . وعلى كلا الامرين فالذي بنفذ مرغوبه دون الآخر يوصف بالقدرة ويوصف الآخر بالضعف لان العدول عن رغبته الى افاذ رغبة الآخر يمد نقصا في قدرة الثاني . وهذا لا يجوز في حق الاله . وان اختلفا فلا بد من غلبة احدهما وهو أيضا داخل فيما تقدم من وصف احدهما بالعجز والضعف أمام الآخر القوي . وهذا لا يجوز ايضا في حق الاله .

فتتج من هذا كله أن الاله لا بد وأن يكون واحدا وانه لو كان له شركاء لخرب الكون ولم يدم يوما واحدا عامرا .

واما استحالة كونه معينا محسوسا بحاسة البصر فهذا أيضا لا يقبله العقل لانه اذا كان كذلك يكون قد تميزته الجهة ومتى تميزته جهة مخصوصة تكون قد دخلت منه باقى الجهات الأخرى وهذا يناقض العلم بكل شيء في الوجود اذ يكون علمه منحصرآ في الجهة التى هو فيها وهذا لا يكون من شأن الاله الذي لا يحد عليه شيء في السماء أو الارض : ورب قائل يقول قد يجوز ان يكون له علم بكل شيء في الجهات التى لم يكن موجودا فيها . فردا على هذه الدعوى نقول وما هو الداعي اذن لوجوده في جهة مخصوصة دون الأخرى مع ان الكون كله ملك له يتصرف فيه كيف يشاء : وان قيل انه ينتقل من مكان الى آخر نقول أيضا وما هو



الداعي لهذا التنقل وهذه الحركة . ان كان لاجل تهمد الخلق فهذا أيضا باطل لان التنقل وتهمد الخلق يقضى بأنه عاجز عن تهمد خلقه في وقت واحد وهذا أيضا من دلائل استحالة وصف الاله بالقدرة . واما استحالة كونه والداً أو مولودا فهذا لانه لو كان كذلك لكان مثل الحوادث . وعلى هذا يرد الاعتراض الآتي .

اذا كان الاله والدا فهو يقضى بأنه كان مولودا قبل أن يكون والدا وبصرف النظر عن هذا الاعتراض فإنه ان كان والدا يكون شيئا بخلقه ومتى كان الاله شيئا بخلقه بطل كونه الها لما يقتضيه معنى التنزيه عن التشبيه بالخلوقات شأن الاله الحقيقي : واذا كان مولودا يرد أيضا الاعتراض الآتي اذا كان الامر كذلك ووالده إله قبله فهذا يقضي بالدور والتسلسل اذ هو يقضي بأن والدا الاله اذن كان مولودا لوالد آخر وهذا الوالد يكون الها أيضا وهم جرا . وهذا لا يقبله العقل البتة .

فتج من كل هذا ان الاله لا بد وان يكون واحدا في ذاته وصفاته وأنه لا مكان له يحويه وأنه لم يكن والدا ولا مولودا .



هذا هو ملخص الخطبة التي القاها المندوب العثماني . ولولا خشية الاطالة لذكرتها حرفيا . ولما تلا حضرة الخطبة كان الكل ملتقا اليه سمعه مصغيا الى ما يقوله . وفي أثناء ذلك كانت علامات الدهشة والاستغراب والاعجاب به ظاهرة من ملاحظات الميوني . اذ كل واحد كان يلقى بلطفاته الى الآخرين . شأن المندعش المستغرب . ولكن هيئة الموقف

جعلت القوم كأن على رؤسهم الطير .

\*  
\* \*

وبعد ذلك قام أحد المندوبين الأمريكان وقال مامعناه بالاختصار .  
قام حضرة المندوب المسلم وقال في ضمن كلامه ان موسى ضرب البحر فانقلب الخ . وضرب موسى البحر بالمصا وانشقاقه له هذا أمر غير مسلم .  
لان البحر لا يشق لانسان مهما كانت درجته . وانما كون موسى وقومه اجتازوا البحر ونجوا وفرعون اجتازه ففرق . فهذا كما ورد في التاريخ المعقول عليه ان البحر كان في حالة المد والجزر . واجتياز كل منهما كان في حالة الجزر ولكنهما لما توسطوا في البحر حصل المد ففرق فرعون وقومه . وموسى نجى من الفرق هو وقومه لانه لم يدركه المد وزيادة علي ذلك كان متقدما أمام فرعون: ومكث المندوب الأمريكان يتكلم بنحو هذا الكلام . ولما انتهى من سفسطته قام المندوب العثماني مقفدا أقواله بما معناه بالاختصار .

ليس للمعترض وجه في الاعتراض لاني قلت أولاً أن انفلاق البحر لسيدنا موسى هو معجزة ولا شك أن المعجزة أمر خارق للعادة المألوفة . وذلك أن موسى لما أتى المصا وصارت ثعبانا والتفت كل مافعله السحرة لم يصد قومه وقالوا ان هذا أيضا من قبيل السحر فأمره الله بالمسير نحو البحر وضربه بالمصا ليظهر لهم معجزة أقوى من الاولى . وأيضا قد كان أخبر سيده موسى قومه بأنه ستظهر معجزة أخرى على يديه والمراد بها انفلاق البحر . وعلى فرض أنه حصل مد وجزر في البحر فبحر مثل البحر الاحمر . كانت درجة الجزر فيه فلا يمكن لاي احد أن يمر منه لبعد عمقه اللهم الا اذا كان سباحة . ولو كان سباحة فغير ممكن ذلك أيضاً لانه كان فيمن معاً

النساء والاطفال والامتعة والجمال والدواب . فن الحال ان يمر البكل  
سالمين .

وبصرف النظر عن هذا و هذا فلماذا حصل المد والجزر في هذا اليوم  
الخصوص والساعة والدقيقة المخصوصتين .

لا شك ان الجواب عن هذا معروف بالبداهة لدى كل ذي مسكة  
من العقل .

ولما انتهى المندوب العثماني من رد الاعتراضات أبدى كل الحضور  
استحسانهم لما ألقاه واعجبوا به كثيرا .

أما المعارض فانه صار كأنه ألجم بلجام من حديد حيث لم يجد في كلام  
المندوب وجهاً للاعتراض مرة ثانية . وبعد ذلك قام المندوب الثاني  
الامريكاني وتكلم في اصول الديانة المسيحية ثم تبعه آخر ايطالي فاخر للماني  
والكل كانوا متفقين في الموضوع الذي تكلموا فيه ولولا أن المقام لا يسمح  
بسرده ما قلناه تفصيلا لكنك انتيت به كذلك . ولكني أرجي هذا الى الجزء  
الثاني من هذه الرحلة . اذ الغرض الوحيد أن أذكر اعمال الجلسات ملخصة  
تلخيصا نظرا لتشوف القراء الى الاحاطة بها اجمالا بادىء بد .



هذا الذي ذكرته هو خلاصة ما دار البحث فيه في الجلسة الاولى من  
الؤتمر . وبعد أن انتهى المندوبون من مباحثاتهم أقرضت الجلسة بمد أن حدد  
لها ميعاد بعد يومين من تاريخ انعقاد الجلسة الاولى .

هذا وقد صارت خطبة المندوب العثماني حديث القوم في النوادي  
العمومية والخصوصية وبلغ إعجاب القوم بها إيتا مبلغ معجيين بما أثبتته فيها من

### المباحث التاريخية الدقيقة .

وبينا القوم في فرح وسرور اذ كان المرسلون المسيحيون في كدر  
زائد لانهم ما كانوا يظنون أن اليابانيين يحفلون بالديانة الاسلامية لحد هذا  
القدر . ولكن الحق غالب على أمره مهما حاول ابطاله المبطلون .

### ﴿ الجلسة الثانية من المؤتمر ﴾

في اليوم التالي لليوم الذي عقدت فيه الجلسة الاولى للمؤتمر اجتمع  
جميع الاعضاء مرة أخرى ولما انتظم عقد الجمع قام الكونت ( هيچيكان )  
خطيبا وقال مامعناه : اننا نرجو منكم أيها الاعضاء الافاضل ان لاتدخلوا بنا  
في مضائق يسرع علينا الخروج منها وإلاضاعت الفائدة المقصودة من عقد هذا  
المؤتمر . اذ الغرض الوحيد هو الوقوف عند دين نتخذه الدين الرسمي  
للحكومة اليابانية . واني أرى كما يري غيري ممن حضروا هذا الاجتماع من  
الامة اليابانية ان الوقت أضيق من ان يسع كل هذا التطويل في المناقشات .  
ثم جلس وقام بعده المندوب العثماني وبدأ بشرح بأوضح عبارة وبين الحكم  
والآداب التي يرمي اليها الدين الاسلامي في كل تماثيله من سنن وفرائض  
وغير ذلك من المعتقدات الاسلامية وأفاض في هذا الموضوع حتي استوفي  
المقام نصيبه من الايضاح والتبيين . ولا داعي لذكر ما فاه به الآن حيث ان  
الوقت لا يساعد على ذلك . ثم قام بعده المندوبون الايطاليون فالالمانيون  
وواحد أمريكياني وكل واحد منهم خطب بما في وسعه في أصول وقواعد  
الديانة المسيحية . وبعد أن انتهى كل خطيب من كلامه جاء دور المناقشات  
فتناقش الاعضاء فيما بينهم . واني وان كنت قد دونت أغلب المواضع التي دارت

فيها المناقشات فاني أرى من اللائق عدم ذكرها كما هي خشية الاطالة  
أولاً . وخشية أن يهمنى بعض المسيحيين بالتعصب الديني ثانياً الامر الذي  
أتجنبه . وان لم يكن حذراً من هذه التهمة فلاجل ان في هذا الوقت الحالي  
كثير القيل والقال في موضوع التعصب الذي أنهت أوروبا به المسلمين ظلاماً  
وعدواناً . وزوراً وبهتاناً .



هذا ولما انتهى الاعضاء المتدبون من المناظرة والمناقشة قام جناب  
الكونت ( كاتسورة ) وقال مامفاده : أيها السادة المتدبون الافاضل انا  
الآن قد وقفنا على الغرض المقصود لنا ولا نري حاجة الى إعادة البحث  
والمناقشات . بيد أن الغرض الذي اشترت اليه متفرق يتنا فنا من استحسن  
الدين الاسلامي واعتنقه . ومنا من استحسن الدين المسيحي واعتنقه . ومنا  
من فضل شريعة بوذا . ومنا من بقي على شريعة ( كوفوشيبوس ) وغير خاف  
على حضراتكم أن حرية الاديان مطلقة في بلادنا فكل فرد من اليابانيين  
يمتلك الدين الذي يختاره بلا اكراه ولا اجبار كما أنه لا حرج عليه اذا اعتنق  
ديناً ثم عدل عنه الى غيره . واني بالاصالة عن نفسي وبالنيابة عن جلالة  
امبرطورنا المعظم وسائر إخواني الذين حضروا هذا المجتمع أقدم لحضراتكم  
جميل تشكراتنا وممنونيتنا على حسن عنايتكم بالقيام بما عهد اليكم . وكما اني  
أخص كل فرد منكم بهذه الشكر وهذا الشناء كذلك ارجو ان تبلغوا بالنيابة  
عن جلالة الميكادو وسائر الامة اليابانية الى ملوككم الفخام الذين اختاروكم  
لهذه المهمة كل عبارات الشناء والاطراء والولاء الخالص : ثم ان ارادة جلالة  
الامبراطور اقتضت ان يرفض المؤتمر وقد اكتبنا الآن بما سمعناه من

الخطباء . واذا رأي جلالته ان يمدد انعقاد المؤتمر مرة اخرى فملنا كما فعلنا في هذه المرة وطلبنا رسميا من الدول والحكومات ارسال مندوبين . واني أعلن ارفض المؤتمر باسم جلالة الميكادو كما أعلن افتتاحه باسم جلالته اولا : وعلى هذا انتهت مهمة المندوبين ولم يعقد المؤتمر بعدها الى هذا الحين .

### ﴿ لماذا لم يسلم الميكادو ﴾

ان السبب في عدم اسلام جلالة (متسوهيتو) امبراطور اليابان ليس اعتقاده في عدم موافقة الدين الاسلامي للعقل لان هذا يمكن أن يقال معه لوصح أنه كان اعتنق ديننا غيره . لاسيا وان اعتبار الدين الاسلامي عنده وعند باقي رجال المؤتمر من اليابانيين اعتباراً أكسبه صفة الامتياز عن باقي المذاهب الاخرى التي دار البحث والمناقشة فيها في جلسات المؤتمر . لان الأدلة والبراهين التي أتى بها المندوبون الثمانيون كانت كلها موافقة للعقل كل الموافقة .

ولكن هذا الامبراطور بعيد النظر في الامور السياسية ومن بعد نظره فيها هو انه يراعى حال الامة فلما لم يجدوها وافقت على دين تتخذه كي يكون الدين الرسمي لها . لم يصرح بالدين الذي يمتنقه . اذ ربما صرح مثلاً بأنه اختار الدين الاسلامي ولكن الامة لم توافق على ذلك . فهنا يكون خلف بينه وبينها وهو مالا يرضاه ولا يسلم به مطلقاً : وهنا يلاحظ أن خضوع الامة اليابانية للميكادو ليس منشؤه الرهبة والخوف بل الرغبة والحب . فاذا فعل الميكادو مالا ينطبق على رغبات رعيته انتقلت من يده قلوبهم وقالت ألسنتهم ماشاءت قلوبهم . والامة اذا قدرت أن تقول قدرت أن تفعل

ويلاحظ أيضا أن كل ما يبدو منها لو حصل مالا ترغبه لابد وان يكون صادرا عن اجماع واتفاق كلمة. وأمة هذه درجتها في الترتي لا يمكن ان تنقسم عري اتحادها واتلافها حيال أي أمر من الامور .

فالميكادو رجل عاقل يحكم أمة عاقلة تربت على الفضيلة ومعرفة ما لها وما عليها وما يجب ان تفعله وما يجب ان تجتنبه في كل ظرف من ظروف الاحوال .

والذي يقارن بين الدين اعتنقوا الدين الاسلامي من اليابانيين والذين تمذهبوا بالمذاهب الاخرى منهم مع اعتبار المدة والمدد يحزم بانه لا يمضي عقد من قرن الا ويكون المسلمون اليابانيون يمدون بالملايين . لان المبشرين من أهل تلك المذاهب وفدوا الى اليابان من منذ اعوام والذين تمذهبوا بمذاهبهم لا يتجاوز عددهم مليونين تقريبا .

وأما الذين وفدوا وبشروا بالدين الاسلامي فهم لم يفدوا الا منذ سنة ولم يكتوا خمسة اشهر واسلم على يدهم نحو الاثنى عشر الفا واكثر من نصفهم اسلم على يدنا في مدة لا تتجاوز الثلاثين يوما . فبهذه المقارنة يمكن ان يقال ان الدين الاسلامي يكون دين اليابان الرسمي في المستقبل .

### ﴿ ما ذا يترتب على اسلام اليابان ﴾

ذهب الناس مذاهب شتى في الحكم على النتيجة التي تكون من اسلام الامة اليابانية . فمنهم من يقول ان اسلام هذه الامة يحدث انقلابا هائلا في كيان العالم الاسلامي بأجمعه وهذا الانقلاب لابد من أن يؤثر تأثيرا سريعا في الاسلام . ولا حاجة بنا الى تفصيل الملل التي استند عليها أهل هذا

الرأى . ومنهم من يقول ان اسلام اليابان يمد ماضى مجد هذا الدين الذي طوته الايام واليالى . ويحيى ما اندثر من معالم عزه وتمكينه ويفرس في نفوس الامم جماء هية الاسلام كما كان في تلك المصور السالفة . ويمثلون هذا القول بان الامة اليابانية هي الدولة الشرقية التي انفردت بسمو الميزة وعظم الجاه والمهابة في نظر كل الدول والحكومات في الشرق والغرب فاذا أسلمت فلا بد من أن ينضم اليها مسلمو الصين والمهند أيضا لداعي الجوار فينال من هذه الامم الثلاث قوة اسلامية كبرى في البر والبحر وبذلك يمتاز العالم الاسلامي بأجمعه ويكون اليكادو في هذا الحين كصلاح الدين الايوبى ومن مثله من ملوك الاندلس الذين أيدوا مركز الخلافة ولم يؤثر استقلالهم فيها تأثيرا يذكر . وتكون كل الممالك الاسلامية المستقلة متحدة الكلمة باسم الدين وان كانت لم تجتمع تحت جامعة الحكم وتكون طوكيو قبلة مسلمي الشرق الاقصى كما أن دار السعادة قبله مسلمى الشرق الادنى .



ولقد حادثت كثيرا ممن لقيتهم من أهل الصين والمهند في هذا الصدد . فكل قال بهذا القول ولم يقل بما اعتقده الفريق الاول . وأكبر دليل على أن اسلام اليابان لا خطر فيه بل فيه كل الخير للجامعة الاسلامية هو

اولا - ان الامة اليابانية انما بلغت هذه الدرجة من الاستعداد للاخذ باسباب الملو والرفعة .

ثانيا - ان الدين الوحيد الذي تضمنت أحكامه من العبادات والمعاملات كل ما به سعادة الامم على تباين الاجناس والمواند فهو بلا ريب يزيد في



استعداد القوم الى الرقي المادى والادبي . والذي ~~يتمثلهم~~ ~~يتمثلون~~ عن الدين الموافق للعقل . فهم اذا قاموا بالشماثر الدينية لا يقومون بها بصفتها عبادات او اوامر او نواهي فقط بل ينظرون الى الحكم والمقاصد المودعة في هذه العبادات والمعاملات ويمملون بها كما يودونها بصفتها شماثر دينية .

فاذا حجب منهم اناس كثيرون مثلاً واجتمعوا في تلك الاماكن المقدسة بنيرهم من المسلمين سألوا كل اهل قطر عن احوالهم الاجتماعية وعن كل باقى بلادهم من اسباب الحضارة وغير ذلك مما يزيدهم معرفة باحوال اخوانهم المسلمين . وفي هذا من النفع العام ما لا يحصىه قلم وينفذ دونه مداد المعابر .

وقس على هذا كل ما يتعلق بتأييد الجامعة الاسلامية . فاذا كانت اوربا تتخوف من اسلام الامة اليابانية فما بالاك اذا انضم اليها الصين والهند وتصبح قوة عظمى في الشرق الاقصى تهف أمام العرب . لاشك ان اوربا تكون في هذه الحالة كالريشة المعلقة في الفضاء من هذا الخطر الاصفر التي تعبر عنه بذلك . خصوصاً وأنه في هذا العهد الاخير ظهر في عالم الوجود شيء يقال له الجامعة الاسلامية التي لا تتخلو افكار الساسة من الجولان في امرها وكل يوم نسمع في الصحف شيئاً كثيراً عن الكلام فيها . هذا وان السلم التيور على دينه المتغالي في سبيل اعزاز جامعتيه يود بكل قلبه ان يصبح الدين الاسلامي هو الدين الرسمي لهذه الامة الشرقية الحية ليمتز بها جانب الدين وتقوي بها شوكة المسلمين وما ذلك على الله بعزيز .

### منزلة مولانا السلطان في اليابان

ان المركز الذي اصبغ فيه جلالة الخليفة الاعظم زاء المشا كل السياسية التي تولدها اوربا من حين لا آخر هو المركز الذي لا يقف فيه الا من وهب من الحكمة ومن السياسة ما يعد من خوارق العادات : ومن اطلع على ماجريات السياسة الحميدة في الظروف الحاضرة وفيما مضى من عهد توليه الخلافة لا يعد هذا القول منا مبالغة وغاوا عن كنه الحقيقة . ولستنا الان بصدد شرح الحوادث التاريخية السياسية التي ظهرت فيها آثار سياسته الفاضلة . فان هذا شيء مكث به بطون الدفاتر واسفار المؤرخين .

وانما القرض الوحيد هو ان نذكر شهادات اساطين السياسة الذين حكموا الامم واستندت اليهم مراكز سامية من الحكومات الدستورية وغيرها ليقف الجاهل بالتاريخ على الحقيقة التي حجبتها عنه سحب الاضاليل والاراجيف التي يبديها كل يوم اعداء الدولة والملة ويزداد العارف بها يقينا على يقين ولستنا أيضا بهذا الاعتبار نسردها كل الجمل انما نورد التي فاه بها أولئك الاساطين ونقلتها الصحف والرواة الى سائر انحاء المعمورة كقول بسمرق داهية الالمان عند احتضاره (وددت لو مدلى من حياتي لاقف على نهاية ما ترمى اليه سياسة سلطان آل عثمان) بل نذكر هنا شهادة امبراطور اليابان وهي في شرعة الانصاف توازي الف شهادة كشهادة بسمرق وغيره من اكابر رجال السياسة القريين وتقديرنا شهادة الميكادو هذا التقدير مسبب عن اعتبارات ثلاثة . اولاً كونها شهادة سلطان لم تحك مصالح دولته بمصالح الدولة العلية حتى انه للان لم توجد سفارة في طوكيو للدولة العلية لانه اذا كان الميكادو بمجرد اطلاعه على مقدار حكمة جلالة السلطان

بواسطة الاخبار التي تنقل والعلم المجرد عن احتكاك المصلحين فبالك اذا كانت هناك علاقات بين عرش الخلافة الاسلامية وعرش دولة اليابان.

ثانيا ان الميكادو ملك شرقي وهو ولا شك أكثر اعتناء بمعرفة احوال الممالك الشرقية منه بالممالك الغربية . فاذا حكم على ملك من ملوك الشرق بصفة من الصفات فلا بد وأن يكون حكمه نتيجة قضية صحيحة للمقدمات .



ثالثا ومع هذا الاعتناء فان اعتناؤه باستطلاع احوال الدولة العلية حائز صفة الامتياز بالزيادة لان جلالة الخليفة الاعظم هو أكبر سلطان شرقي لانه ممثل للامة الاسلامية بأجمعها ولانه الرابع والثلاثون من ملوك العائلة العثمانية الذين كانوا ولم يزالوا سياج الاسلام المتبع وحصنه الرفيع .



هذا ولما دارت رحى الحرب الروسية اليابانية تحت جلالة مولانا السلطان سعادة برتو باشا أحد قواد الجيش العثماني مندوباً حريماً كما تفعل باقي الدول الكبرى في مثل هذه الحرب . فلما وفد برتو باشا الى اليابان صدر أمر جلالة الميكادو بان يحتفل به احتفالاً عسكرياً جامعاً اسكل ضروب الخفاوة والاجلال ثم دعاه الى مأدبة خصوصية به وأظهر له مزيد العناية وهو على مائدته ولاطفه ملاطفة فائقة ورحب به ترحيباً بالغاً نهاية الشرف وحادثه في شؤون عديدة بمباراة تدل على جليل احترامه لجلالة الخليفة . ومما قاله في حديثه مامعناه : انني أحتفل بك الآن بصفتك ممثلاً للخليفة الاسلامي الذي انا أجله كل الاجلال وأشهد له بسمو المدارك وبعد مراحمه السياسية الامر الذي يجعل الشرق يشخر بهذا السلطان : فاذا وضع السيامي الحنك

هذه الحادثة أمامه عرف منها مقدار مآثره الملائق الودية بين أمراء الشرق وملوكه بصرف النظر عن الأديان والعقائد والمواثد . لانه كفة المتزان الأخرى عن هذا هو الوجود الحي .  
وليس الخطر الأصفر الذي تتوقفه أوربا من حين لآخر الا نتيجة مثل هذه المجاملات الودية بين ملوك الشرق .

ونعرف أيضا ان أول خطوة بخطوها الشرق في هذا السبيل هو اتصال أسباب المودة بين دولة اليابان والدولة الملية لانهما الدولتان اللتان من شأنهما ان تكونا قابضتين على الشرق . هذه في الشرق الأدنى . وتلك في الشرق الأقصى . لاسيا اذا اعتنق الميكادو دين الاسلام الذي استحسنه في جلسات المؤتمر كما قدمنا . فان الحالة تكون كما كانت في عصر صلاح الدين الأيوبي حينذاك النعل بالنعل .

وهذه الفكرة لم تنب عن الفاتيكان البابوي . أو بمبارة أخرى عن قبله المذهب الكاثوليكي . فان البابا يوس الثالث عشر لاحظ هذه الملاحظة وتوقع اليوم الذي فيه يعتنق الميكادو دين الاسلام . فيقف أمام النصرانية موقف المناظر . فلما احتفل الميكادو بالمندوب العثماني ذلك الاحتفال الشائق وشافه بتلك العبارات الرقيقة بعث هو أيضا بمندوب من قبله يدعى المسيو (أو كوناك) وزوده بما يقوله للميكادو . فلما خضر وقابله مقابلة رسمية قال له المندوب مامعنا : ان قداسة البابا يشمر نحوكم ونحو أمتكم بشعور الانطاف وهو يعجب كثيرا بهمة اليابانيين وشهامتهم وحبهم لوطنهم وبروقه كثيرا ما وصلت اليه من المدينة ويخص جلالكم بيزيد الانطاف وانه يرغب كثيرا في أن يؤكد الملائق الودية بين الفاتيكان وبين عرش دولة اليابان بتقديم

خدمة دينية : وغير هذا الكلام مما يناسبه مقام من يخطب الود من آخر  
وكان جلاله الميكادو تذكر المثل الياباني عندهم وهو (أكرم الغريب ولا تهمل  
نواياه) فشكر للمندوب انعطاف البابا وجامله بما يليق بان يجمال به من يظهر  
الود بغير اخلاص ولم يطلب ادنى شيء مما قدم البابا نفسه لادائه .

ومثل الميكادو لا يخفى عليه نوايا أوروبا في الشرق ولا يصدق المجاملات  
التي تظهرها ملوك أوروبا في الشرق . وهو وان كان حالف دولة انكلترا فان  
مرجع هذا الى السياسة فقط . اذ هي في كثير من الاوضاع تقضى بان  
يحالف ملك شرقي آخر غريبا .

وهذا معنى سياسي دقيق لا يخفى على البصير وهو ان مركز البابا في  
أوروبا سياسي كما انه ديني . لان تقرب رئيس ديني من رئيس سياسي يعلم  
منه أن الرئيس الديني له حظ في السياسة . والا لما وجدت المناسبة الرابطة  
لتحالف اثنين يختلفان في الامر الذي يدعوا في الغالب الى التحالف وهو  
اتحاد جهة العلاقة .

والخلاصة من هذا كله ان جلاله الخليفة الاعظم له منزلة كبرى في  
فكر الميكادو ورجال دولته لا تغيرها زخارف السياسة الاوربية في أى يوم  
من الايام .

### ✽ هم اليابانيين وطنيتهم في زمن الحرب الروسية ✽

من فطر في ناموس هذا الاجتماع الانساني وتأمل في ارتباط كل فرد  
من بني الانسان بالآخر من حيث الحاجة الى التعاون وتبادل المنفعة في  
معتبرك الحياة . عرف جليا أن الاغنياء من كل أمة هم أولى الناس بان لا يدعوا

الدرهم والدينار في خزائهم لانهم بذلك يكونون قد جنوا جناية كبرى على المجتمع الانساني . لاننا اذا عرفنا ان الغاية من اكتساب الدرهم والدينار هي سد الموز وقضاء ما يحتاج اليه الانسان من ضروريات المعاش اوجدنا أن مثل روكفلر . وكارنجي . وروتشلد وغيرهم ممن تعد ثروتهم بالملايين يكني أحدهم من ثروته جزء من الف الف من مجموعها فاذن لابد من ان يكون الباقي بعد هذه الكفاية وقفا على منفعة بني الانسان . إما بلائثار أو لزراعة وغير ذلك من الاعمال التي تقضى بان يعمل فيها غيره بكسب مايقوم بحاجته . وقد حذر الله سبحانه وتعالى الاغنياء من اكتناز المال وعدم استعمالها في كثير من المواضع وانذر الذين يكتزون الذهب والفضة بأنها ستكوني بها جباههم وجنوبهم يوم القيامة .

هذه المقدمة أتينا بها لبيان أن التقى لم يكن ليعطي هذا التقى لاجل ان يختص به دون غيره من بني جنسه . وكما يكون استعمال المال في الوجوه النافعة بين الافراد فكذلك الامر في مجموع الامة لان الامة التي يبلغ تعدادها الالف والمليون من النفوس اذا احتاج مجموعها الى المال كان الواجب على كل غني فيها ان يبذل من ماله ما يؤدى به هذا الواجب نحو وطنه وأمتة والا يمد خائفا وكفى بهذا الوصف حطة من قدره . وهو في هذه الحالة يكون دون الفقير في النفع لبلاده بل لا يصدق في حقه هذا الوصف . لان الفقير قد يكون أنفع منه . لانه لو كان يكتسب في اليوم درهما واحدا ويبذل في سبيل نفع أمتة وبلاده جزءا من هذا الدرهم فهو الكريم حقيقة . اذ حقيقة الكرم أن يجود المرء وهو في شدة الموز . هذا واننا كثيرا ما نقرأ في الصحف ونشاهد بأعيننا الاغنياء يجودون بالاموال الطائلة في سبيل نفع

أمتهم ووطنهم ونعجب كثيرا إذا سمعنا أن فلانا حبس كذا من الاعيان مما يبلغ ريمه كذا من الجنيهات . وفلان وهب كذا من آلاف الجنيهات في سبيل ارتقاء العلوم أو اعانة الفقراء . ولكن ما فعله اليابانيون في ايام الحرب الروسية يدعو الى الاعجاب أكثر وإلى القاريء السان



لما حدثت هذه الحرب رأت الحكومة اليابانية ان تقترض مبلغ ٦٠ مليوناً  
 تامن بمض البنوك فلما علم بذلك أغنياءهم هزتهم الاربحية ودعهم الوطنية الى  
 أن يتبرعوا بما يمجز عنهم سواهم من اغنياء الامم الاخرى ولست في هذا  
 بمبالغ لاني عرفت ذلك حين وجودي في تلك البلاد معرفة ممن باشر هذا  
 التبرع بنفسه وراه بعيني رأسه لا كما يرى الانسان الاشياء بالنظر المجسمة.  
 فاول ما ذاع خبر هذا القرض عمل ا كتاب عام اشترك فيه الآلاف  
 من المومنين وفي قليل من الزمن جمع مبلغ ١١٧٠٠٠٠٠٠٠٠ عبارة عن ١١٧٠٠٠٠٠  
 جنيتها مصريا ولم يقف الاكتاب عند هذا الحد بل فتحت اكتتابات أخرى  
 في سائر البلاد اليابانية . وانا الآن نذكر أسمائهم على سبيل الفخر بهذه  
 الهمم الشماء التي قلت ان لا توجد في غيرهم من أغنياء الامم الاخرى وهالك

ين	عبرة عن جنيه	١٠٠ الف جنيه	البارون تافسيبوا
» »	» »	» »	الركيز شانتو مالو
» »	» »	» »	البرنس فالتادوار
» »	» »	» »	البرنس موري

بن	عبارة عن جنيه	
مليوناً	١٠٠ الف جنيه	المركيز مايدا
» »	» »	المركيز شجادتبرون
» »	» »	المستر فوروكاوا
نصف مليون	٥٠٠ الف	المركيز دانتومار
»	»	المركيز هوسوكاوا
»	»	المستر واتانابي
»	»	المستر هاراتوميتاوا
٤٠٠ الف	٤٠ الف	المركيز جابالوني
»	»	المستر دانتيرفوش
٣٠٠ الف	٣٠ الف	المركيز توكوجاوا
» »	» »	المستر ايوبا
» »	» »	المستر جيمون
» »	» »	المركيز انشاناو
٢٠٠ الف	٢٠ الف	المستر هوريكوشي

٠٠٠ ر ٢٠٠ ر ١١ بن عبارة عن ٠٠٠ ر ١٢٠ ر ١٢ بنيتها مصرى

هذا هو جميع المتبرع في ذلك الوقت ولا شك أن القارئ الكريم عند ما يجد ان مبلغا مثل هذا جاذبه ثمانية عشر رجلا من القوم يجب جدا لهذا المكرم وهذه الوطنية. ولكن يكون استغرابه أكثر اذا علم بما جاذبه المسوادكاروا فان



هذا الرجل كان عنده متحف جمع فيه من غريب الآثار القديمة ما تقدر قيمته بخمسة وثمانين ألفا من الجنيهات فباعه بهذا المقدار وقدمه الى الميكادو الذي امتدح له وطنيته وقال لاني اود أن يكون في بلادتي المئات من أشك في الوطنية وهذا العمل الجليل لا يقل عما فعله المسيو (فيدون يس) فإن هذا الرجل جاد بالنفس والتفيس . وذلك انه كان يملك منزها جميلا وعنده ولدان لم يرزق سواهما من البنين فلما علم بأمر عزم دولته على اقتراض المبلغ للتقدم ما كان منه الا انه باع ثلثي المنزه بمبلغ ٥٠ الف ين عبارة عن ٥٠٠٠ جنبا مصرأ وأخذ هذا المبلغ ونجله الا كبر وتقدم الى الميكادو وقال له ايسمح لي سيدي ومولاي بقبول هذا المبلغ وبقبولي أنا وابني هذا متطوعين في العسكرية لاني اتمت بهذا المبلغ ثلثي منزهي وأبقيت الثلث ليكون مورد معاش زوجتي وابني الصغير . فاعجب الميكادو به كل الاعجاب وشكر له هذه الارمحية . هذه هي مروة أهل اليابان نحو وطنهم وشعورهم لدي الظروف التي تقضي بان يؤدي كل واحد منهم هذا الواجب لبلاده وأمنه . ومن العجب انهم لا يمدون هذا من باب الامور التي يمدح عليها الانسان لانهم يمدون هذا التبرع فرضا لازما لا يجب شكر القائم به . لان المرء لا يمدح على فعل الواجب . وهذا أيضا من الامور التي يمدحون عليها .

فليحكم معنا القاري الكريم على شهامة هؤلاء الرجال . وكأني به يقول ان سيرتهم هذه لا تسطر بالمداد بل تكتب بماء الحياة والتبر . أو باطراف المدي على رفاق الالكباد .

— شهامة اليابانيين في زمن الحرب الروسية —

اننا نقرأ في كتب سيرة من تقدم من الشجعان وخطباء حومة المبدان في عصر الجاهلية كمثيرة الفوارس والحارث بن عباد وعمر بن معد يكرب والحارث بن ظالم وغيرهم فيقف الفكر موقف المندعش من تلك الشجاعة التي تضرب بها الامثال من سائر الاجيال . وقد يخيل للقاري ان الزمن لا يسمع بوجود اناس كهؤلاء في النجدة والشجاعة وقوة البأس . ولكن الذي شاهد حالة اليابانيين أثناء حروبهم مع الروس يقول ما أشبه الالية بالبارحة اذا آلافا منهم يتلون هؤلاء الشجعان في حماسهم وقوة بأسهم . ولم يقتصر الامر فيهم على الرجال بل اشترك النساء معهم في هذه الفضيلة . اذ كان الموت عندهم في سبيل حب الوطن أشهى من الماء المذب في الهجير . وصوت المدافع لديهم ألد في اسماعهم من رنات المثلث والمثاني وشجي الاغاني . والدماء المملوطة بها أجسامهم أبهى في نظرم من الدياج وفاخر الثياب .

لما دارت رحى هذه الحرب كانت محال الملاهي ومماهد التمثيل في بلاد اليابان اندية ويجتمع فيها الرجال والنساء من كل الطبقات وتلقي فيها الخطب الحماسية وتمثل الروايات التي تبعث في القوم روح النيرة على الوطن الى غير ذلك من الاناشيد الوطنية التي تجري دم الشجاع في العروق وتحبب الموت الى النفوس في سبيل الذود عن الوطن والمحاماة عن الجامعة القومية . وكلما أنشدت أنشودة أو مثلت رواية أو عمل أي مظهر من هذه المظاهر كان الحضور يصيحون بقولهم ( بنزاي بنزاي ) ومعنى هذه ان الحياة في الموت في سبيل الدفاع عن شرف الوطن .

ومما حدث في ذاك الوقت وتناقلته جرائد العالم معجبة بهمة وشجاعة

اليابانيين انه مثلت رواية في أحد المراسح وموضوعها ان الروس قبضوا على اثنين من اليابانيين وحكموا عليهما بالاعدام رميا بالرصاص : فلما مثلت هذه الرواية كانت احدي النساء ضمن الحضور فأثر فيها المنظر تأثرا عظيما وتخلل الحماس بين الدم واللحم منها . وقالت على ملا الحاضرين لو كنت أستطيع الذهاب الى الحرب لكنت أشارك ابنا وطني في حومة الميدان ولكن سأفعل ما ينبغي هذه الأربة . ثم بعد انقضاء وقت التمثيل كلفت ولدها الوحيد البالغ من العمر نحو الخمس وعشرين سنة بأن يذهب الى نظارة الحرية ويتطوع في الجيش فأجاب ابنها طلبها وتوجه الى نظارة الحرية وقدم تطوعه فلم يقبل منه لان قانون العسكرية عندم لا يجيز قبول الوحيد في الجيش سواء ذلك في زمن الحرب أو غيره فعاد الى أمه كاسف البال حزينا واخبرها بالأمر فلم يكن منها الا أنها أخذت بيده ودخلت غرفة في البيت وتناوت سكيناً وقالت له اذهب الى الحرب حيث لأأم لك تكون وحيداً وقررت بطنها بالسكين . وهذه الحادثة وقعت في شهر ابريل سنة ١٩٠٤ فمكذاتكون الوطنية وهكذا يكون حب الوطن وبمثل هذه المرأة فليقتد القواد والابطال ولو كان النساء النساء كمثل هذي لفضلت النساء على الرجال

فما التأنيث لاسم الشمس عيب ولا التذكير نكر للامال

فليقارن القاري بين هذه المرأة وبين المرأة الروسية التي ارادت ان تظهر بمظهر المدافع عن وطنه في نفس هذه الحرب فكان فعلها ينطبق عليها ( ليتما لا تزني ولا تصدق ) وذلك ان احدي القتليات الروسيات لما بلغها خبر تدمير الاسطول الروسي في بورت آرثر خلعت عذار الحياء والعفاف واخذت تبغ عرضها للفاسق فلما علم بها البوليس وقبض عليها

قالت إني فعلت هذا لاجل ان اجمع شيئاً من المال اكتب به ضمن المكتبتين في انشاء الاسطول .

ولو انها ماتت كمدا ولم تفعل هذا الفعل الدميم لكنت حمية خدمت الوطن خدمة تذكر فنشكر .

واذا كانت شهامة نساء اليابان بانث هذه الدرجة فكيف اذن تكون شهامة الرجال . لاشك ان الرجال يكونون في هذه المزية اقوى من النساء وعليه نورد هنا ما وقع لاثنتين قبض عليهما الروس وحكموا عليهما بالاعدام رميا بالرصاص فكتب كلاهما خطابا الى اهله يعزيهم على فقده . أما الاول فكتب الى والده والثاني كتب الي اولاده وهذا نص الخطاب الاول بعد الديباجة .

« انك يا والدي العزيز قد ادبتني احسن التأديب ورييتني افضل التربية واعتنيت بي كل الاعتناء مند ظهوري في هذا الوجود الى هذه اللحظة التي انا اخاطبك فيها . ومع اعترافي لك بهذا الفضل الذي لا يقاوم بشكران . وان بذلت فيه جهد استطاعتي فلا ازال واقفا عند حد العجز والتقصير . بل كلما تقدمت أنا في العمر وانت في الشيخوخة زدت في التقصير ولم ا كافئك على حسن عنايتك بي لانك كلما لم بي شيء من نوب الزمن تشمر بمنثل ما شمر به من الالم ويقع بقلبك أسوأ وقع فأنا دائماً سبب تمبك وافتراق خاطرك . فاغفر لي يا والدي هذا التقصير واجمله منة لاحقة بمنتك السابقة . واني الآن يا والدي لأجد وسيلة توصلي الى رضاك عني سوي هذا الموقف الذي أنا واقف فيه الآن . انت تعلم يا والدي أنني ذهبت الي منشور بالآؤدي واجبا نحو وطني وامبراطوري المعظم وأداء

هذا الواجب هو الفخر الباقي مدي الاعصار . فاعلم يا أبت اني اليوم واقف  
موقف الاعدام اسيرا لدي الروس وفوهات البنادق مصوبة نحوي . واني  
ليسرني كثيرا ان أموت واما فأثم . حتى التي اتدبني اليها وطني واني ايضا  
اشعر بل أوقن ان هذا الموقف يسرك أكثر اذ ترى لك نجلا لابسا حلة  
ارجوانية من الدماء هي حلة الشرف الذي البسنيها وطني المحبوب كما لاشك  
في انك تقول مفتخرا ان لي ابنا يموت موت الاشراف في سبيل الدفاع عن  
كرامة وطنه وامبراطوره الجليل . وهذا هو اكبر معز لك علي فقدي كما نه  
اعظم تسلية لي علي تقصيري في خدمتك جزاء عنايتك بي وحجتك اياي  
فاذا تصورتني بعد هذا الحين فتصورني وأنا في أسمى درجات الفخار .



وهذا هو الخطاب الثاني بعد الديباجة « اعلموا يا ابنائى الاعزاء اني  
لم احتمل ألم فراقكم ولم اذهب الي منشوريا إلا لاجل ان ادافع عن الوطن  
وافديه بنفسى وامتنالا لامر امبراطورنا المعظم . ولكني آسف كل الاسف  
اذ لم اتكن من اتمم واجبي لاني أسرت ووقفت بموقف الاعدام وجنود  
الروس محيطة بي ولكني لم احفل بهم وبينادقهم المصوبة نحوي بل اناثابت  
الجالس لم يتزعزع لي قدم ولم يرتعد منى عضو . وكنت اود ان اعود اليكم  
بعد ان اتمم واجبي مكللا باكاليل النصر ولكن حال القدر دون ما أريد  
فلا يحزنكم موتى بعيدا عنكم لان أباكم مات ميتة الفخر والمجد . فافخروا  
بأبيكم الذى قضى عليه وهو يحامى عن اوطانه واتخذوه قدوة لكم ولا  
تسملوا فى دروسكم وبروا بوالدتكم واقاربكم واعملوا بما فيه خيركم وغير  
الوطن ورضاء امبراطورنا المحبوب »

فإذا كان هذا مبلغ ماوصل اليه اليابانيون في حب الوطن العزيز فتم  
القوم ولنعمت وطنيتهم .

أما الامر الذى كان يأسف عليه هذان الرجلان هو انهما كانا يودان  
من صميم قوادهما ان يمشيا وينظرا الروس مدحورين في ساحة الوغي  
ويسودان الى بلادهما حاملين راية الانتصار وان يقفا أمام امبراطورها  
مهيئين اياه بالفوز المين . وهذان الخطابان تماثلتهما أغلب الصحف اعجابا  
بشهادة اليابانيين

ذي المعالي فيعملون من تمالي هكذا هكذا والا فللا

### ﴿ المرأة اليابانية ﴾

إذا كان علماء العمران يمدون للمرأة عضوا عاملا في الهيئة الاجتماعية  
ويوجبون تعليمها العلوم والمعارف لجلال مركزها . وإذا كانوا يعملون تمدن  
الأمم التمدن الحقيقي متوقف على كمال تربيتها فان المرأة اليابانية هي المثال  
الصحيح على هذه الدعوى . وإذا كانت المرأة اليابانية وصلت الى هذه  
الدرجة في التربية الصحيحة والآداب الفاضلة على قرب عهدها بالمدنية  
فكيف بها إذا مرت عليها القرون وهي تجدد وتجتهد في هذا السبيل .

تولد اليابانية ولا تصل الى الخامسة من سنين حياتها حتى يدخلها ولي  
امرها المدرسة ومهما كان فقيرا إذا خصاصة في الميش فانه يكس ويكسح  
في سبيل الاتفاق عليها ويقدم الاهتمام بها على كل امر يهمل في الحياة حتى  
يلتفت بهم درجة الاعتناء بتربية البنات الى أن يمد من لم يدخل ابنته المدرسة  
من أحط الناس منزلة واسفة هم عقلا ويصمون به بوصمة العار .

وهم ولا شك لم يقدرُوا المرأةَ هذا القدر إلا بمد علمهم بشعها في المجتمع الانساني وتحققهم ان أول خطوة بخطوها الانسان في التقدم انما هي نتيجة ما وصل اليه في تربية أمه وتلقاها عنها من المبادئ الادبية التي غرست في نفسه بذور الفضيلة بكل انواعها . ولو اخترنا احوال المرأة اليابانية في ادوار حياتها من يوم دخولها المدرسة الى اليوم الذي تصير فيه زوجة للبل ومربية للأبناء نجدُها عنوان الكمال والفضيلة وحسن الآداب . فالتى في مهد التربية المدرسية فهي تعرف مقدار محبة الوطن معرفة نامة كأن حب الوطن علم من العلوم التي تتلقاها في المدرسة فهي تطبق العلم على العمل .

والتي حصلت منها على العلوم ونالت شهادتها تعمل وتشتغل بما يفيدُها وفيد عائلتها في الامور المادية والادبية معا . والتي تقترن منها تكون في بيتها مدبرة محسنة حالتها وحالة بلها الماشية بفضل ما تتقاه من العلوم والاداب وأنواع الكمالات . والتي ليس لها بل ولها اولاد تقوم بتربيتهم احسن تربية حتى تؤهلهم الى أن يكونوا سعداء في الحياة . وهكذا نجد المرأة اليابانية في كل احوالها وأطوارها مثالا للمفة وكرم النفس وغير ذلك من الصفات المدوحة .

وقد ظهرت آثار تربية المرأة اليابانية في الحرب الاخيرة فاتها اظهرت من محبتها لوطنها ما لا يظن ان امرأة في العالم غير اليابانية تظهره معها كانت منزلتها في التربية والتعليم .

ومثال هذا ان التلميذات منهن لما كن يفرغن من دروسهن يشتغلن الاكسية والاربطة وكل ما يقدرن على صنعه من الملابس المنكرية ويقدمنه الى جمعية الصليب الاحمر التي كانت يوجد فيها اطباء لمداداة جرحى

الحرب. وقد قدم من كثير من صنع ايديهم عند سقوط بورت آرثر واهتممن بذلك كل الاهتمام حيث الجرحى في هذه الواقعة كانت تعد بالآلاف. هذا فضلا عن اشتراكهن مع الرجال في كل احتفال او مظاهرة بخصوص الانتصار على الروس مما لا يفوقهن فيه الرجال بشئ من الاشياء.

وقد ذكرنا في غير هذا الموضوع خبر المرأة اليابانية التي امرت ولدها الوحيد بالتطوع في الحرب ولم تقبل منها الحكومة تطوعه لكونه وحيدها قتلت نفسها بالسكين أمامه حتى لا يكون هناك عائق يثمنه عن التطوع في خدمة الوطن التي هي من الواجبات المفروضة عليه



هذا ماوصلت اليه المرأة اليابانية بفضل التربية والتعليم. والمراد بالشرقية قد امتازت بجزية السبق في ميدان الحضارة علي غيرها من نساء الامم الاخرى. ولكن اذا صادفت من يعتني بشأنها. اذ الاستعداد موجود فيها والقابلية لتأثير التربية الفاضلة متوفرة عندها. وهي أذكى من المرأة الغربية بحسب الفطرة ولتتخذ مثالا على ذلك نساء العرب في العصر الاول فأنهن كن على جانب عظيم من حيث ادب النفس وكمال العقل ولهن محاورات ومخاطبات مع الملوك والامراء وكن يظهرن فيها من البلاغة وحسن البيان ما لا يقدر على الاتيان بمثله في هذا العصر اعلا البلغاء كعبا وأكل الناس عقلا.

والذي يطالع سيرة الوافدات منهن على النبي صلى الله تعالى عليه وسلم وعلى سيدنا معاوية بن أبي سفيان يتحقق صدق ماقتناه.

فلو اعتنى المصريون الاعتناء الحقيقي بتربية الجنس اللطيف لما كنا نرى من هذه المفاسد والامور الموجبة للاسف شيئا يذكر.



ومن الخرق والحق والجهل العميق ان تعتقد أن تعليم المرأة مفسد  
لاخلاقتها معرض عرضها للابتذال . فان العلم وحسن التربية يكفلان نفي  
هذه الاوهام بل هذا هو الضلال المبين .

ولو سلمنا جدلاً بأن تعليم المرأة المصرية العربية العلوم يسهل لها طرق  
الفساد فان فسادها وهي متعلمة اخف ضرراً من فسادها وهي جاهلة . لان  
علمها يعرفها كيف تحسن الفساد ويحفظها على عدم ارتكاب هذه المفاصد .  
والتاعدة أن الجاهل اذا سلك سبيل الذي جلب لنفسه الضرر من  
حيث لا يشعر . أما المتعلم فانه ينهج هذا النهج على نموذج به يحفظ من كرامته  
بمقدار ما تعلم . والله در القائل

قالوا البنون عليهم مدار سعد الحياة  
فقلت كيف نسيتم يا قوم حظ البنات

\* \*

وليس مرادنا بتربية المرأة الشرقية هو مجرد تعليمها العلوم المصرية  
والفنون اليدوية بل مرادنا ان تكون تربيتها بحسب أصول وقواعد الشريعة  
الاسلامية لان آداب الدين الاسلامي اذا أُضيف الى هذه العلوم كانت المرأة  
الشرقية في عداد الطبقة المالية من حيث طهارة النفس وتزويجها عن ارتكاب  
الدنایا واكتساب المحامد والتخلق بالاخلاق المرضية . لاننا نشاهد غيرها  
من النساء التي تعلمن العلوم خاليات من هذه الفضائل التي جاءت بها الشريعة  
الاسلامية تأتي من ضمنها الحجاب .

ولا يخفى ان الدين هو أساس كل فضيلة وتعليم العلوم اذا لم يكن شاملاً

وللآباء الدينية فلا يفيد الفائدة المقصودة من تربية المرأة التربوية الحقيقية وتهذيبها التهذيب الحسن .

— وطنية اليابانيين —

ليس المراد من ذكر هذا العنوان أن نسطر عبارات المدح والاطراء للامة اليابانية فان هذا مذكور في غير هذا الموضع من هذه الرحلة . ولما المراد هو أن نذكر بعض ما تفعله هذه الامة من الافعال الدالة على تقانيهم في حب وطنهم الى درجة لم تكن تهمد في سوامع من الاعم الاخرى



كنت ذات يوم جالسا في إحدى المحلات العمومية قريبا من البلاط الامبراطورى فرأيت أحد باعة الصور يمرض صورة في الشارع فتأملت في لوحة من الأنواع فرأيت مصورا فيها سبعة من قواد اليابانيين وجنودهم وأماهم عساكر من لروس كثيرو العدد موجهون نحوهم فوهات البنادق والمدافع كأنهم يريدون منهم التسليم وهؤلاء يابون أن يسلموا أسلحتهم فوجهت نحوهم المدافع .

فلما عرف الجنود اليابانيون انهم ميتون ولا محالة أخذ كل واحد منهم قطعة من الخشب وصاروا يضربون على البنادق كما يضرب المني على المود. كما أنهم أمسكوا بدم المني سيوفهم واضمين أطرافها في بطونهم ففهمت من هذه الصورة البسيطة معنى جليلا وهو أن الياباني عنده الموت في سبيل الدفاع عن وطنه أشهى من الحياة . وإن اصوات المدافع التي توجه نحو هؤلاء الجنود اشهى عندهم من نعمات الاوتار ان لم تماثلها .

فلينظر الماقل الى هذه الافعال وليقارن بينها وبين الصور التي تعرض في مصر وغيرها من البلدان المصرية للمبيع . تلك الصور التي تمثل الوقاحة والسفه بمنأها الحقيقي .

وبالجملة فان الصور التي تباع في اليابان أفضل من الجرائد الاخرى المصورة . ووجه الافضلية ان هذه الصور تبعث في النفوس الشجاعة لعظم التأثير . بخلاف الجرائد المصورة التي قد تصور صوراً سياسية لا نصيب لها من هذه المزية البتة .

### ﴿ البوليس الياباني ﴾

البوليس الياباني من أرقى بوليس في العالم في الادب ومعرفة الواجبات . ومن غريب ما رأيت في نظام البوليس هناك ان كل عسكري يحمل معه مذكرة غير التي يذكر فيها او فائمه والحوادث وهذه المذكرة قتها أسئلة وأجوبة مطبوعة . وهذه الاسئلة والاجوبة كلها فيما يتعلق بالوطن ومكارم الاخلاق كأن يذكر في السؤال مثلاً ماذا استفدت من هذه الحرب الروسية اليابانية وماذا يجب على الفرد من الجنود اذا طرقت الحرب أبواب البلاد . وماذا يجب على القائد ان يفعله ووالخ . وهذه من الاختراعات البديعة في نظام البوليس وفي تربية نفوس القوم على حب الوطن . ومما يوجب الاعجاب بمحرص القوم على الامن أن البوليس اذا وجد غريباً يشري بعض الاشياء يراقب حركاته وسكناته في حالة الشراء ويعرف مقدار المشتري ان كان بالوزن أو الكيل أو غير ذلك ويصرف مقدار الثمن ثم يعد النقود التي مع المشتري وهكذا .

وذلك أتى ابنت بمض الفواكه من حانوت فكهانى فجاء البوليس وعد  
التقود التى أخذتها بمد خصم ثمن المبيع . وكنت أعطيت البائع قطعة ذهب  
قيمتها نصف جنيه افرنكى وعرف ثمن مقدار ما اشتريته من الفواكه .  
فذكرت في الحال بوليسنا المصري وودت أن يكون عنده بعض الشئ من  
هذه الفضائل بدلا من أن يجعل سلطته منحصرة في معاكسة الخوذية  
وصغار الباعة في الشوارع والارتشاء من المحال التي تحوى المقامرین وغيرهم  
من عوامل الافساد في البلاد . وقم الله على سنن الاستقامة وأخرج رجاله  
الجهلاء الخلوثة ليسود الأمن في البلاد .

### ﴿ عوائد اليابانيين في جنازتهم ﴾

ان اليابانيين على اختلاف مذاهبهم ما بين بوذى ووثنى ومسيحي يدفنون  
موتاهم في مقبرة واحدة ولكنهم يضعون علامات مخصوصة على كل قبر بها  
يمرف المدفون فيه ان كان من الوثنيين أو البوذيين أو المسيحيين كما سيأتى  
بيانه . ولكل أهل مذهب صفة مخصوصة في جنازتهم .

أما البوذيون فلم يظهروا صفة غريبة في جنازاتهم فاذا مات أحدهم يضعون  
النش على عربة يتقدمها رجال يحملون قطعاً من الشجر بأيديهم وهذه  
القطع مربوطة فيها قطع صغيرة من القاب مزدوجة وعلي كل قطعة مكتوب  
عليها اسم من كان صديقاً وخلاً للميت في حال حياته بحروف واضحة بحيث  
يمكن كل أحد ممن يشون في الجنازة من أهل البلاد قراءتها . ومقدار عدد  
هذه القطع يكون عدد الذين كان الميت صديقاً لهم . ويقصدون بذلك اظهار  
محبتهم للميت كما كانوا يظهرونه له في حال حياته . وهذه عادة قديمة لديهم  
ليست محدثة .

وتوجد جمعية للبوذيين يقال لها حملة الشجن ومن وظيفة رجال هذه الجمعية انهم يمشون في الجنازة أمام النعش ومن بينهم رجل يحمل فوق رأسه قبة عريضة مزينة وهذه القبة يسمونها قبة للتران .

وهذا الرجل يحمل فوق كتفيه علبتين كبيرتين يزعمون ان احدهما مجموع فيها اعمال الميت الحسنة والاخرى اعماله السيئة . ووجود هاتين العلبتين ضروري في الجنازة لا يمكن التغلف عنه بأية حال من الاحوال . ولو كان الميت عندهم من المفق عليه انه من الصالحين الذين لم يفعلوا سيئة قط في حياتهم .

ثم يقب رجال جمعية حملة الشجن بمض الكهنة . وهؤلاء لهم لباس مخصوص يفاير لباس رجال الجمعية المذكورة . ومع هذه التمايزة فان لون لباس كل واحد منهم يفاير للون لباس الآخر حيث يختلف بين اسود واخضر واصفر واحمر ورمادي ماعدا البياض . ولعل السبب في عدم لبسهم اللباس الابيض هو أن هذا اللون لون الفرح لا الحزن .

وهؤلاء الكهنة يركبون العربات في سيرهم أمام الجنازة كل اثنين في عربة خاصة بهما .

وفي آخرهم عربة فيها رجل منهم شكل لباسه متاير للباقيين ولونه عنابي ويظهر أن هذا الرجل هو الرئيس عليهم . وبعد هؤلاء المتقدمين النعش . فأهل الميت فأصحابه ومعارفه .

والكلام عندهم في أثناء سير الجنازة ممنوع قطعيا كماهم يعدون الصمت من قبيل التفكير والاعتبار .

أما الوثنيون فأنهم يقدمون النش أولا بمحولا على عربية ثم يليها اهل الميت واقاربه ثم اصحابه واصدقائه . وهم يخلفون لكل أهل دين ومذهب في لباس الحداد . اذ العادة ان السواد هولون الحداد ولكن هؤلاء يلبسون الثياب البيضاء خصوصا اذا كان الميت عزيزا . وهم لا يمتعون الكلام في الجنائز بخلاف البوذيين . لان من مبادئهم المذهبية ان العاقل لا يظهر حزنه وجزعه . حيث ان الموت واقع على كل انسان . واذا كان احدهم عنده شيء من المكدرات يعمل جهده في ازالته ويبدلها بالفرح والسرور حتى لا يظهر عليه أثر الحزن .



أما المسيحيون فأنهم كغيرهم من سائر المسيحيين في البلدان الاخرى حيث يتقدم الجنائز رجال من القسيسين وبعض تلامذة يحملون المباخر ويرتلون بعض الاناشيد الدينية المتتادة في مثل هذه الحلة . ثم بساط الرحمة . ثم النش موضوعا على عربية سوداء يجرها اربعة من جياد الخيل . وبعد النش اقارب الميت فالمشيكون . وبعد الصلاة عليه في الكنيسة يذهبون به الى القبر لدقته .



أما العلامات التي بها يعرف قبر البوذي من الوثني من المسيحي فهي ان الوثنيين يحملون هيئة ميتهم في القبر كهيئة وهو جنين في بطن أمه بحيث يضعون يديه على وجهه وركبتيه ملتصقان بصدره ويضعونه في صندوق مربع على مقتضى هذه الهيئة ويدفونونه . في قبر مربع لا يزيد شيئا من اتساع حجم الصندوق . وكأنهم يفعلون هذا لاجل ان يشبهون الميت بالجنين

والقبر بالبطن وعلى هذا ينتظرون ولادته مرة أخرى يحى بعد حياة أبدية.  
أما البوذيون فهم كالمسيحيين يضعون الميت في صندوق على قدر طول له  
ويضعونه في صندوق مربع على مقتضى هذه الهيئة ويدفنونه في قبر  
على قدر الصندوق في الاتساع إلا أن المسيحيين يضعون فوق القبر صليبا .  
وبهذه الصفة يعرف البوذي والوثني والمسيحي .



أما المسلمون فأننا علمناهم كيفية القسل والسير في الجنائز وتكفين الميت  
على الطريقة الشرعية مما لا حاجة الى ذكره هنا

### ﴿ التعليم في بلاد اليابان ﴾

ليس مرادنا من عقد هذا الفصل هو أن نبين أن أصل تقدم اليابانيين  
المادي والادبي وعلم كبره في ضمائر الحضارة هو نشر التعليم المصري .  
فإن هذا من الفضائل المسلمة . إذ العلم هو أساس كل - مادة الاسم وإنما المراد  
أن نبين كيف اعتناء القوم بأمر التعليم . هذا الاعتناء الذي لم تشاركها فيه  
أمة أخرى شرقية كانت أو غربية فضلا عن أن تسبقها فيه .

إن اليابان كانت قبل هذا القرن كباقي أمم الشرق من حيث الجهل  
السائد فيها ولم تكن تعرف من المدنية شيئا يذكر . ولكنها حين شرمت  
بهذا التأخر وعرفت مزية السلم ونشرها في البلاد وتميمها بين الأفراد  
اندفعت اندفاع الشره الجوعا إلى لذيذ الطعام . وفتحت المدارس على  
اختلاف أنواعها . وفي قليل من الزمن خطت خطوات كثيرة في سبيل  
التقدم والمدنية لم تكن لتخطوها أمة غيرها في أضفاف هذا الزمن القصير .

اذ يمكن لو علمنا نسبة فيها وبين آية أمة متمدنة غيرها أن نقول ان ما كانت تخطوه اليابان في هذا السبيل في يوم تخطوه غيرها في أسبوع وما تخطوه في أسبوع تخطوه غيرها في شهر وهكذا . حتي لقد عد بعضهم هذا التقدم الباهر من خوارق العبادات ومن القوي التي هي فوق طبيعة البشر . ولما كان القصد من نشر التعليم في الامم هو تثقيف العقول وتهذيب النفوس واستعداد الافراد لان يكونوا رجالا يخدمون أوطانهم ويغيدونها بفضل ما تعلمون . لا مجرد الحصول على نفس العلوم والاكتفاء بان المرء يكون عالما بغير ان يظهر أثر هذه العلوم اتبعوا القوم طرقا في التعليم بها يفرسون في نفوس الناشئة حب الوطن وما يجب عليهم نحوه حتى أنهم يحملوه ذلك في المسائل العلمية والقواعد الموضوعية في اصول كل فن . هذا وقد كنت كتبت رسالة بيئت فيها طرق التعليم في بلاد اليابان وبعثت بها الى جريدة المؤيد النراء ونشرت في تاريخ ١٨ ابريل سنة ١٩٠٧ عدد ٥١٤٣٣ حين كانت الجرائد تشغل اصعدتها بالكتابة سلبا وإيجابا في موضوع تعليم العلوم باللغة العربية كما ان المباحثات دارت بين اعضاء مجلس الشوري بعد ان اقترحت الجمعية العمومية وهذا نصها :

ان كل من يتحدث بحديث عن الامة اليابانية وما وصلت اليه من الرقي المادي والادبي فانه يسند كل شيء في ذلك الى العلوم والمعارف التي اقبلت عليها منذ ثلاثين عاما اقبال الشره الحريص على لذيق الطعام ونقيس الكنوز واقتدائها باصريين في الاخذ بأسباب المدنية . ولكن اذا اراد أن يعرف الشرقي سرعة ترقى هذه الامة تلك السرعة الغربية التي لم توفى اليها أمة من الامم في الماضي والحاضر وقف وقفة الحائر . لان الدرجة التي وصلت



اليها في الرق لا يكفي لها قرن من الزمان . ومبالغ مايقف عنده جهد الفكر من التعليل هو الرغبة الزائدة والاقبال الغاثن من سائر طبقات الامة واهتمام الحكومة والاهالي مما ينشر العلوم .

ولكن كل هذه الملل وان كانت قريبة للصحة فان هناك سببا آخر يبادل كل هذه الملل . بل يمكننا أن نقول أن تلقى العلوم بدون التأثير الذي يوتره هذا السبب يمد ناقصا نقصانا عظيما ان لم نقل أنه لا يجدى نقما الا مجرد الاتصاف بالعلم فقط مع فقدان الاتصاف بالعمل به وحصول النتيجة المقصودة في تلقيه . واني اكتفى في إيضاح هذا السبب بذكر حادثة حدثت في اليابان في أثناء الحرب الاخيرة بينها وبين الروس ونقلها الصحف الروسية وغيرها من الصحف الاخرى السيارة فيما تسطره لقراءها من غريب الاخبار وعجيب الحوادث.



اتفق في ذلك الحين أن أحد مكاتب الجرائد الروسية زار إحدى المدارس اليابانية الابتدائية وطلب من رئيس المدرسة مشاهدة التلامذة في فصولهم فادخله في أحد الفصول وكانت حصة الجغرافيا فسر من حالة التعليم وأعجب بنجاة التلامذة وحسن أسلوب المعلم في التدريس . وفيما هو كذلك اذ أبصر خريطة تمتاز عن جميع الخرائط برسم اناس في زي اليابانيين فدنا من الخريطة وشاهد مرسوما فيها منشوريا وكوريا ميديا فيها المواقع والبلدان وجميع المرتفعات والمنخفضات والارض الصالحة للزراعة وغير الصالحة والسهول والحزون والمضايق والجبال والوهاد والمناجم والانهر

والبحيرات والغابات . وهؤلاء الاشخاص المرسومون في الخريطة رجال  
من اليابانيين بقيسئون المسافات بين كل بقعة واخرى ومقادير ارتفاعها عن  
سطح الماء وانخفاضها وغير ذلك من المسائل التي تحمل الطالب كأنه يري  
منشوريا وكوريا رأي العين بحيث لا يذنب عنه منها قيد شبر . فعجب  
من هذه الصدفة الغريبة وزاد عجبه من ذكاء اليابانيين وفضل اختراعهم  
الاساليب المؤثرة في نفس الطالب كأنهم يقولون لهم بلسان الحال ان امتياز  
رسم منشوريا وكوريا عن باقي الرسوم انما تقصد به تفهيمكم اننا سنطرد  
الروس من هذه البقاع . ولكن قبل أن نعرض جنودنا للخطر في مخارمها  
ونفاجها بنشنا رجالا يعرفون المواقع الصالحة لمرور الجيش منها بحيث يأمن  
فيها من الاخطار وتسهل عليه اسباب الانتصار .

ثم زار فصلا آخر وكانت حصه الرسم فوجد الطلبة يرسمون والخريطة  
أمامهم . فلم يبدأ باختبار الطلبة بل نظر الى الخريطة اذ ربما يكون مرسومها  
فيها ما يماثل الرسم الاول في الفصل الاول . فوجد بورت آرثر مرسومها ووافقة  
دموية بين الجنود اليابانية والروسية قرب هذا الرسم . ولكن الجنود اليابانية  
مهاجمون من الجهة التي تمكنهم من الدخول في القلعة . كما رأي أشلاء القتلى  
والدماء قدملات الفضاء والسنة الثيران تخرج من فوهات المدافع والبنادق .  
والدخان قد انفق مع التبار المثار . وحجب القبراء عن الخضراء . فكاد  
يطير ليه من الاعجاب والدهشة والمصادفات الغريبة اذ تصور انه لا بد من  
انتصار اليابان على الروس وأخذ بورت آرثر عنوة وقهرا .

ثم زار فصلا آخر فرآى مشل مارآه في الفصلين السابقين وهو أن  
التلاميذ يشغلون بحل مسائل حسابية أتى بها شواهد على القواعد المتعلقة

بجوهر الفن ولكن صورة المسئلة مركبة من جيش من اليابانيين يريد أن  
يحجاز مضيق ( موتو ) في كذا من الساعات فكيف يمكن من الرصاص لكل  
جندي وهو يحجاز هذا المضيق اذا كان ما يطلقه في الدقيقة الواحدة كذا  
منها ولم يكن من الرصاص اذا كان عدد جنود الجيش كذا وهنا مرسوم  
أمامهم طول المسافات بين مواقفه الحربية .

هذا ولما رأي المكاتب كل هذه الاحوال الغريبة في طرق التعليم  
دهش دهشا أذاه الى أن يمتد أن القوة العقلية التي تودع في مثل هؤلاء  
التلاميذ سنا وحدثة لا تؤهلهم الى فهم المغزي من هذه الصور السياسية  
العلمية . وكاشف الناظر بهذا الاعتقاد . فما كان جوابه له الا أن قال : ان  
عندنا مثلا مشهورا وهو أن الياباني الصغير يفعل فعل الرجل الكبير : فكان  
هذا الجواب عنده أغرب لما وقر في نفسه من أن هذه الامة بلغت من العزة  
مبلغا ضرب به المثل : وفيما قاله له ناظر المدرسة اننا تلقى في قلوب الناشئة  
حب الوطن بهذا الاسلوب لنضمن له رجالا في المستقبل يتقربون في المناصب  
فيجب ان يكون كل فرد منهم ملما بالفنون التي تؤهله لان يملأ كرسى المنصب  
كفاءة واستحقاقا .

فبعث المكاتب في الحال الى جريدته بوصف ما شاهده وبين مقدار  
دهشته واستغرابه .



هذا ولما كنت في اليابان أردت ذات يوم أن أقف على عدد المدارس هناك  
وعدد المعلمين والطلالين ومقدار ما تصرفه الحكومة في هذا السبيل . فأطلعت  
جناب المسيو ( جازنيف ) على ارادتي هذه فقال لي اني كنت اريد أن

أدعوك الى زيارة نظارة المعارف قبل أن تخاطبني في هذا الخصوص. وفي الحال توجهنا الى النظارة وكان في صحبتنا حضرة الفاضل السيد حسين عبد المنعم. ولما وصلنا الى دار النظارة وجدناها داراً مشيدة البناء جميلة الرواء بلبها صنم ادق صنعة واجملها حيث هو كناية عن شبه قوسرة قائمة على أربعة أعمدة بديمة الشكل متينة البنيان. ولما اجتزنا الباب رأيت ساحة أفسح من صدر الحليم شرفت بالرخام المختلف الالوان مما يروق الناظر ويسر الخاطر والشرفات بارزة بمنظر بدیع دل على ترقى فن البناء في هذه البلاد. ثم وصلنا الى غرفة جناب المسيو (ناراوزى) ووظيفته تعادل سكرتير النظارة في مصر. فاستأذنا بالدخول ولما دخلنا غرفته قابلنا ببشاشة تامة ولطف دل على كرم أخلاقه وكمال تربيته وجليل آدابه وحادثنا أحسن حديث فكان بحسن التكلم والاستماع. وكان حضرة السيد حسين عبد المنعم يترجم بيننا. ومن العجب أنه مع هذا الاكرام والاحتراف الفائق لم يطالب لنا قهوة ولا شاي ولم يقدم لنا السيكارة كما هي العادة عند أمم الغرب والشرق. ولعل هذا عادة عندهم والمادة يجب الوقوف عند حكمها. وهذا لا يمد تقصا من آداب القوم لان الاكرام بتقديم مثل ذلك ليس كما كرام حسن الاستماع والكلام والمقابلة باللطف والبشاشة.

ولمدرهة اطلعنا على رغبتنا في معرفة ما قصدنا لاجله الزيارة فامر أحد مستخدمي النظارة بأن يذهب معنا الى حيث نريد. فادخلنا في غرف بعض الكتاب والعمال فاذا هي مقروشة بأغفر الفراش مزينة بالنقوش كاحسن ما يوجد في قصور الاغنياء والامراء وبها الكراسي والمقاعد الغربية الصنع الى غير ذلك مما تزين به الغرف في أحسن القصور وأغفر الدور.

ولما دخلنا في غرفة بعض الكتبة وهي الغرفة التي فيها دفتر الاحصائيات طلبنا الدفتر المرصد فيه تعداد المدارس والمعلمين والطلالين فأحضره لنا فوجدنا في اول ورقة منه الجدول الآتي

اسم المدرسة	عدد التلامذة	عدد الفصول	مقدار المعلمين	نوع المدرسة
-------------	--------------	------------	----------------	-------------

هذا هو الجدول ثم هالك التعداد

٢٥ جامعة كبرى تدرس فيها كل العلوم ٩٤ مدارس عالية كالتب والحقوق والمهندسخانة والزراعة والمعلمين والصيدلية والولادة والبيطرية ٣٣٦٥ مدارس صناعية عالية ٥٢٥٠ مدارس صناعية درجة ثانية ١٧٦٥ مدارس تجهيزية أما المدارس الابتدائية في اليابان فهي تنقسم الى ثلاثة درجات فتنها ٩١٥٤

مدارس ابتدائية درجة اولى و١٥٢١٦ درجة ثانية و١٦١١٢ درجة ثالثة  
فيكون مجموع المدارس كلها ٤٩٩٩١ هذه هي المدارس الموجودة في اليابان  
على اختلافها وان مجموع عدد المعلمين والمتعلمين فيها فهو ٨٦٤٠٥٠  
متعلمون ذكورا واناثا وعلى هذا فنسبة المتعلمين من الذكور هو ٨٥ في المائة  
ومن البنات ٥٧ في المائة وعدد المعلمين في المدارس الابتدائية ٢٤٢٢٨٩٢  
والمدارس الثانوية ١٢٤١٢ والمدارس العالية ٧٧٣٤

ومقدار ما تصرفه الحكومة على المعارف مليونين ونصفا من الجنيئات  
على ان اجرة المعلم لاتوازي نصف قيمة اجرة المعلم في مصر وليس هذا من  
بخل الحكومة عليهم ولكنهم يجامون اخذهم القدر الزهيد في سبيل الاجر هو  
لاجل ان يسدوا عوزهم من خصوص المداش ويقولون ان عدم اخذنا المبالغ  
الباهظة في سبيل اجر التعليم هو خدمة اخرى للوطن يجب علينا ادائها .  
ولما كانت المعارف في بلاد اليابان مقبسة من الغرب كان المعلمون فيها  
من يادي الامر من الاوربيين ولما أخذ القوم فيها بنصيب وافر انشؤوا  
الكتليات التي تخرج منها الاساتذة الاكفاء من كل انواع العلوم اخذوا  
يقللون من المعلمين الغربيين ويستخدمون بدلهم من الوطنيين حتى أصبح  
المعلمون في كل المدارس من الوطنيين . وكأنهم في هذه الحالة يقولون اننا  
أمة شرقية خالفت كل امم الشرق حيث اكتفت برجالها الذين تعلموا واكتفت  
عن جلب المعلمين من الاجانب ولم الحق في هذا التقصير لان ثمرة العلم هي  
أن تكون الامة قائمة بذاتها غير مستعينة بسواها في بلوغ الدرجات العالية  
من الحضارة والمدنية .

ومن غريب ما وقع في بلاد اليابان ونقلته الصحف معجبة به ومستغربة

له إما استغراب فيما يتعلق بنتائج التعليم الراقى في بلاد اليابان ويدل على أنهم أخذوا حظا وافرا في الصناعة. أن أحد الغربيين كان يحدث الكونت (كأسورة) رئيس الوزراء سابقا وتطرق في الحديث الى الانتماء على اليابانيين في أنهم لم يصنعوا سرا كبهم الحرية في معامل اوربا بحيث لو صنعوها فيها لتكاثرت بحرينهم على الاقل تعادل بحرية دولة من دول الطبقة الاولى بين العالم. فقال الكونت كأسورة : ان هذا اللوم يجب أن يوجه منا الى اوربا التي لم تصنع سرا كبها الحرية واسلحتها في معامل اليابان التي تمد بلمآت لانها لا تفضنا في شيء من خصوص العلوم والتقنون والصنائع. ثم لم يكتف بهذا القول حتى اطلع هذا الاوربي على المعامل التي تصنع فيها المراكب الحرية والاسلحة والاحواض التي اعدت للبوارج فرأي ما لم يكن يستفد وجوده من قبل ! وقد حدا بهما الحديث الى ذكر الحرب فقال الكونت كأسورة مامعناه : ان من الظلم البين أن يتهمنا انسان بان هذه الحرب لها ادنى تعلق بالدين أو بتفضيل جنس على جنس لاننا نعتقد ان يحى الانسان هم اخوة وكل فرد منهم محتاج الى الآخر في معترك الحياة وان المنافع المادية والادبية يجب ان لا تقتصر على جنس دون آخر . بل كل انسان يتبادل هذه المنافع مع الآخر بلا نظر الى الجنس والدين . وانا حين اعلنا الحرب رسميا جمعنا رؤساء الاديان وامرناهم بان يخطبوا في الناس بان هذه الحرب سياسية وانها بين اليابان والروس فقط وغير ذلك مما ينبغي عن الاذهان ماعساه يعلق بها من ان هذه الحرب غير سياسية

وان محاربة الروس لا تحرك لها في الحقيقة الاكونتنا نظرتنا الى هذه الدولة بعد ما وصفت قدمها منشوريا فرأيناها أشبه شيء بالوحش المهاجم الذي

يريد أن يفتقر الشرق فاعملنا كل قوانا في صد هذا الوحش وعجابه بكل ما أمكن من وسائل الدفاع . وان أوروبا مدينة لنا بهذا الجليل لان توطيد قدم الروسيا في الشرق واستيلائها على مثل منشوريا خطر على دول أوروبا باجمعها لان الروس لاحد لمطامعها تقف عنده ، فن كلام الكونت كاتسورة هذا يعلم مقدار ما وصل اليه سواس اليابان من التنور ومعرفة ضروب السياسة وهذا كله راجع الى العلم الذى بذلوا ويبدلون فيه كل ما في وسعهم ليل نهار .

هذا الذى ذكرته بالنسبة للتبليط واما بالنسبة للفنون الاخرى مثل الطب وغيره فهو قد بلغ مبلغا يحق ان يجعله درسا أمامنا ولا أريد أن أذكر هنا من فن الطب عدد الصيدليات والمستشفيات . وانما أذكر ما قد وقفت عليه من اعتناء القوم بالصحة مما يدل دلالة واضحة على أنهم قد أخذوا نصيبا وافرا من صناعة الطب لم تماثلهم فيه أمة من الامم الاخرى .

وذلك انه توجد جبوب يأمن من يتماطها من اخطار داء الدستارية وهذه الجبوب تستعمل عند كل الطبقات من الامة حتى ان الحكومة جعلتها من الاشياء الضرورية للجنود وهى مفيدة ايضا من حيث البرد فان من يتماطها يقوى على احتمال البرد القارس والزمهرير الشديد التأثير . وكل جندي كان في زمن الحرب يحمل معه علبه فيها عدد وافر من هذه الجبوب وكثيرا من المقابر الطبية حيث الجو في منشوريا وحالة الطقس فيها مهلكة خصوصا في زمن الحرب الذى كانت تتولد فيه لامراض المختلفة فكانوا يحملون من المقابر ما يلائم كل مرض يخشون وقوعه . وبسبب تماطي القوم هذه الجبوب تجدد صحتهم متوفرة واجسامهم سليمة وقواهم تامة . والجندي



يتعاطى من هذه الجيوب في كل يوم ٢٦ حبة وجملة ما يشق منها في طوكيو  
في اليوم الواحد نحو ٣٢٥٠٠٠٢٦٠٠ تقريباً .

\* \*

هذا ولما نظرت اسم الشرق الى هذه الامة التي بلغت من الرقي المائل  
مبلغاً عظيماً اخذت ترسل اليها الشبان ليتلقوا العلوم في مدارسها وكتباتها  
ومصانعها حتى انه يوجد عدد عظيم من ابناء الصين يزاحون الطلبة اليابانية  
في المدارس هناك .

وقد ألفت لجنة في الهند في حيدرآباد الدكن تحت رئاسة حضرة  
المولوى المهام عبد القيوم افندي وهو من التابئين الذين عرفوا مزينة  
المدنية الحاضرة وحنكتهم حوادث الايام وقد جمعت الاموال اللازمة  
للاتفاق على الشبان الذين تريد أن ترسلهم اللجنة الى اليابان وهى سائرة بكل  
اهتمام ونشاط .

فانظر أيها القارئ الكريم الى هذه السعادة التي منحها أمة اليابان  
وارفع ممي صوتك باخلاص الى الله سبحانه وتعالى داعياً راجياً أن يلهم الامة  
الاسلامية ما ألهم هذه الامة المتمدة التي اعتنت بشأن العلوم والمعارف  
وبذلت جهدها في تعليم الناشئة حتي تخرج من مدارسها من رفعوا شأن  
أوطانهم وصاروا يمدون في مصاف الرجال العالمين على سعادة أمتهم  
وبلادهم .

وليس هذا مقام تقرير اليابانيين فان الايام وحدها وصفحات التاريخ

قد سجلت لهم التفخار الباقي بقاء الاعصار وتوالي الليل والنهار .  
ومما نستشهد به الآن على تنلم اليابانيين الترسخانة الحربية التي قل ان  
يوجد مثلها في بلاد المالم .



صحبت ذات يوم جناب المسيو جازيف والسيد حسين عبد المنعم في  
زيارة دار الصناعة الحربية ( الترسخانة ) فتوجهنا اليها فاذا هي ليست بدار  
بل هي بلدة كبرى لكثرة ما فيها من العمال الذين يمدون بالآلاف . وناهيك  
بمكان فيه الآلاف ممن يشتغلون في صنع الآلات الحربية لدولة كدولة  
اليابان .

دخلنا هذه الدار فاستقبلنا بمض الرؤساء وقد غاب عني حفظ اسمه  
واسم وظيفته فاطلمنا على محال صنع المدافع والبنادق والاسلحة البيضاء  
وعمل الديناميت والبارود والرصاص فاذا حركة العمل في جد فائق ونشاط  
مابعدة نشاط . وليس استغرابي من حركة هؤلاء العمال بأقل من استغرابي  
لحركة العمال الذين يصنعون السفن الحربية من مدرعات وبوارج ومراكب  
التوريد . اذ دخلنا في غرف ولا أقول انها غرف لاتساعها بل أقول انها  
صالونات اذ الترفة على قدر حجم السفينة وارتفاع سقف غرفها يماثل ارتفاع  
سقف محطة العاصمة ووجدنا تسع مراكب تصنع في تسع غرف وهي  
تصنع بالقولاذ فمرفت أنها مدرعات . ومازلنا نفتقل من مكان الى آخر  
حتى عجبنا كل العجب . وفي الوقت نفسه تذكرت حديث المسيو كاتسورة  
مع ذلك الاوربي الذي انتقد على اليابان حيث لم تصنع آلاتها الحربية في  
المصانع الاوربية وما أجا به جنابه من الجواب المسكت المفهم . وفي الحال

رفعت أكف الضراعة الى الله سبحانه وتعالى أن يرفع من شأن دولتنا العلية  
وان تكون هي الدولة الاولى في العالم أجمع ذات الطول والحول والقوة.

### ﴿ السائحون الوافدون الى اليابان ﴾

عرفت الحكومة اليابانية ان السائحين الوافدين اليها لم يقدوا  
الا لستفيدوا منها الفوائد العظمى فضربت ضريبة عليهم تختلف قيمتها بحسب  
درجات الوافدين . وأقل ما يؤخذ على الفرد الواحد (ين) والين عشرة غروش  
بالملة المصرية .

وقد بلغ عدد ما أخذته من السائحين في سنة ١٩٠٣ (١٨٢٧٠٨٢٠٠٩)  
ين وفي سنة ١٩٠٤ (١٢٢٩٠٠٢٥٤٥) ين وفي سنة ١٩٠٥ (٢٥٢٣٥٤٢٠٠٠)  
ين وفي سنة ١٩٠٦ (٢٥٢٩٤٢٢٦٠٧) ين وهذا ولا شك باب من ابواب  
الارادات في الحكومة اليابانية التي بها ترقى مآليتها بالنظر لمصرفها . فلو ان  
حكومتنا جعلت ضريبة على السائحين ( ولو غير الانكباذ ) لحصلت منهم على  
مبالغ طائلة لاسيما وان الفوائد التي يتحصل عليها السائحون من مصر اكثر  
منها في اليابان . ولكن شتان بين أمة عرفت كيف ترقى بلادها وأمة الى  
الآن تجود على الغرباء وهي في اشد الحاجة الى ما تجود به هدا الله الي سبل  
الرشاد ومواضع السداد .

### ﴿ الصحافة في اليابان ﴾

اذا كانت الصحافة في كل أمة هي عنوان تقدمها ودليل ارتفاعها فان لها  
في اليابان التأثير الاقوي في تقدم هذه الامة . وقد عرفت ممن عرفهم من  
الصحافيين هناك ان اليابانيين زاد اعتناؤهم بامر الصحافة من عهد الحرب

الصينية الاخيرة التي انتصر فيها الجيش الياباني انتصارا باهرا وسطرت الصحف في العالم عبارات الثناء عليه وعدته من ارق جيوش الدول درة واقوام بطشا و اضافت الي ذلك مدح الامة باسرها فزادت رغبة القوم في قراءة الصحف واقبل الكتاب والادباء على الاحتراف بحرفة الصحافة .

والصحف في اليابان كما هي في سائر الامم الراقية من حيث النوع والمشرّب فنما اليومية والاسبوعية والمصورة والمزلية . ولكن المشرّب وان كانت مختلفة فان هذا الاختلاف كله راجع الى مصلحة الوطن بحيث لا يسمع بجريدة مشربها بالمطامع الشخصية . ولا يوجد صحفى دخل السجون بسبب الظمن الشخصي الا القليل والقليل لاحكم له .

اما المجالات فهي عديدة هناك منها الشهيرة والنصف شهيرة والاسبوعية . والذي نظرته ان اغلب الجرائد السياسية الكبرى تصدر في طوكيو عاصمة المملكة واشهر الجرائد اليومية في اليابان هي جريدة . دجي دجي شيمبو وجيجي شيمون . كوكومن . ياماتسو ستمبون . يوروزو . ساهي شيمبون . جه جوبان . شيمبون كارى . المورثنن يوسن . طوكيو نتشي . اخبار طوكيو . تيمس اليابان . والجرائد المزلية كثيرة . الي درجة فوق العادة والاقبال علي مطالعتها عظيم من سائر الطبقات . وقد عرفت أيضا أن اخبار المؤتمر الديني كانت بعيدة عن علم اصحاب الجرائد أيام انعقاد جلساته . فمجت من ذلك ولكن التمس العذر للحكومة لان من اليابانيين من اعتنق الدين الاسلامي ومنهم من اعتنق المسيحية ومنهم البوذيون والوثنيون . فاذا نشرت المحاورات والمناقشات التي دارت بين اعضاء المؤتمر المتدينين من الدول لا يؤمن من تولد الاحقاد في نفوس أهل المذاهب الدينية وهذا غاية ما يصل اليه الفكر

في معرفة السبب . وكل ما كان يصل إلى علم الناس من أخبار المؤتمر انما هو مما يصل الى علمهم عادة من أخبار الدوائر الخصوصية وهي لا تخلو من بعض الحقيقة ان خلت من جملتها . ومن الغريب أن الجرائد لم تلاحظ على الحكومة أدنى ملاحظة في هذا الخصوص مع الحرية التامة المعطاة لها في القول والانتقاد . وهذا قاصر على سكان العاصمة وأما سكان باقي الجزائر اليابانية فلم يكن عندهم أدنى علم بما حصل في المؤتمر بعد المسافة بينها وبين العاصمة ولم يدم نشر الاخبار في الصحف . وقد تقابلت مع بعض أصحاب ومحرري الصحف الكبرى وزارتهم ودارت بيننا مباحثات سياسية وأدبية فبهرني ما وصل اليه الرجل الياباني في الذكاء والفطنة والاخلاق الفاضلة وسعة المدارك وكان أحدهم يحسن الحديث اذا حدث والاستماع اذا حدث . وافضل من عرفته منهم الموسيو ريزان سان صاحب جريدة شيمبون كاري والموسيو هاريكوجاوا مدير جريدة دجي دجي شيمبو وهما من الكتاب البارعين العارفين بضروب السياسة أتم المعرفة

وقد سئلت عن أشياء كثيرة منها علاقة الامة المصرية بسمو الجناب الخديوي المعظم في مثل هذه الظروف وأمور أخرى تتعلق بسياسة البلاد فكنت أجيب بما أعلمه ولا حاجة الى ذكره هنا .

---

### الخطباء في اليابان

ان للخطابة في كل أمة تأثيراً عظيماً في كل الاوضاع سياسية كانت أو دينية فالخطيب هو كالمائد لزام قلوب الامة وأجسامها الى حيث الغرض الذي يرمي إليه في خطابه وعلى قدر بلاغة الخطيب يكون التأثير .

وانى لم أشاهد خطبا سياسية في مدة اقامتى في اليابان ولكن شاهدت  
خطب البوذيين الذين يلقونها للوعظ والارشاد . فكنت أثار التأثير العظيم .  
وان كنت لم أعرف اللغة اليابانية ولكن التأثير حصل من حركات الخطيب  
من جهة صوته علواً وارتفاعاً وانفعالاته النفسية في الالتقاء حيث وجدت في  
مجتمع هؤلاء فرأيت الخطيب ممسكا بيده قطعة من الابنوس الاسود طولها  
ثلاثون سنتيمتراً تقريبا يشير بها الخطيب عند علو الصوت وانخفاضه ورأيت  
القوم وهم سكوت كأن على رؤوسهم الطير منصتين إلى قول الخطيب والتأثير  
ظاهر عليهم ظهوراً جلياً .

وقد عرفت ان البوذيين لهم مدارس خاصة بهم يتلقى فيها الطلبة أصول  
المذهب البوذي ويتمرنون على الخطابة حتى اذا حصلوا على الشهادة وزع  
بعضهم على القرى والبلدان للوعظ والارشاد . أما هذه المدارس فهي أشبه  
شيء بمدارس الاكليروس في الديانة المسيحية والذين يتخرجون منها لا وظيفة  
لهم في الغالب الا الوعظ والارشاد .

ولاشك في ان خطبهم في المواضيع السياسية تكون أعظم منها في  
المواضيع الدينية . لانهم مع اختلافهم في المذاهب متفقون في حب الوطن  
والخطابة فيه تؤثر في الجميع تأثيراً أعظم وتبعث في نفوسهم الحماس والحمية  
والهمة والنيرة على الوطن .

### القصاصون في اليابان

ان كثيراً من العواند المستهجنة في الامم التي لم تعرف للمدينة معنى  
لو كانت عند الامم المتقدمة اظهرت بخلاف المظهر الذي تظهر به عند تلك

الام . ومن هذه الموائد القصص التي يلقبها القصاصون . ففي مصر اذا مررت بالشوارع الوطنية تجد في قهاويها القصاصين الذين يتحدثون العامة بسيرة عنزة وسيف بن ذى زن وأبو زيد والملك الظاهر بيبرس وغيرهم ولكن هذه القصص وان كان لها في الاصل حقيقة ولكن الزوائد التي تضاف اليها تدخلها في دائرة الخرافات ولذلك ترى السواد الاعظم في الامة المصرية وان شئت قل في الامة الاسلامية يعتقدون اعتقادات باطلة في حوادث تاريخية وهم معذورون لانهم يرون ان كل حكاية يحويها كتاب هي حقيقة واقعية . وقد علل بعضهم هذه الافعال من قلب الحقائق الى أمور لادليل عليها .

ولكن كل هذا راجع الى شيوع الجهل في هذه الامة . ولو كانت متقدمة لألفت في سيرة عنزة وسيف بن ذى زن كتباً لا تحوي الا الحقائق ليكون للعامة والخاصة اعتبار بهذه السير . ولأخذ عادة اليابانيين مثالا على ما نقول .

ان القصاصين في اليابان هم أناس متخرجون من مدارس أنشئت لهذا الغرض قراهم لا يقصون على القوم الا السير الحقيقية التي لها في التاريخ ذكر . فاذا وجد القصاص في محل عمومي وأخذ يلقى قصته لا يكاد يفرغ منها حتي تري القوم نفحوه بالدرهم الكثيرة ولكن ماذا يفعل بهذه الدراهم وماذا يكون عقب فراغ القصاص من حديثه .

\*  
\*  
\*

اذا فرغ القصاص من قصته تجد في الحال هذه القصة مملووعة وموزعة على الحضور لانه توجد مطبعة في كل محل يوجد فيه القصاص . ثم نوزع

القصة على الحاضرين بصفة البيع فيشترونها والقيمة التي تجمع يعطى منها القصاص قيمة أتمابه والباقي يحفظ في صندوق خاص بالكنيسة لاجل أن يوزع على الفقراء وعلى الاعمال الخيرية .

فلينظر العقلاء الى قصاصين اليابان والى قصاصين مصر . ثم ليحكم على كلتا الامتين ليعرف الفرق بين من تشربت عوائدها بالمدينة وبين من تشربت عوائدها بالهمجية



### ﴿ الاعياد في اليابان ﴾

ان لليابانيين اعيادا سنوية يجلبونها ويحترمونها ويحتفلون بها اجل احتفال وتظاهرون بالمظاهرات الدالة على وطنيتهم ويبدلون قصاري الجهد في الاقتنان من ضروب الزينات الفاخرة ويلبسون فيها احسن الازياء ويتبادلون كوؤس الصفاء والمودة والاخاء ويبدلون فيها الخيرات لنوي الحاجات الى غير ذلك من صنوف الاحسان لبني الانسان

واجل هذه الاعياد عندهم هو عيد مؤسس العائلة المالكة اول امبراطور في اليابان وهو الامبراطور « جيمو » الذي ارتقى الى عرش الامبراطورية في سنة ٦٦١ قبل الميلاد وموعد الاحتفال به في يوم ٨ مارس من كل سنة ثم عيد تذكار جعل مدينة طوكيو عاصمة للمملكة وذلك في عهد جلالة متسوهيتو الميكادو الحالي وموعد الاحتفال به في ١٠ ابريل من كل سنة حيث في مثل هذا اليوم من سنة ١٨٦٨ جعلت طوكيو عاصمة لليابان بدل مدينة كيوتو وقد تقدم أنه كانت لليابان عاصمتان طوكيو وكيوتو وكانت طوكيو مقراً لمائة الشجن التي كانت تنازع الامبراطور في الملك . ولهم اعياد اخري بمكان من



الاعتبار عندهم لم أر حاجة الى ذكرها الآن

( يقظة الحكومة اليابانية حيال افمال مبشري المسيحية )

من المعروف لدي كل سياسي خبير بدخائل السياسة الاوروبية ان  
الغريبيين يتخذون الدين وسيلة توصلهم الى مقاصدهم السياسية وقد كانت  
خوادم الصين وثورة البوكسر اعظم درس لليابانيين في هذا الخصوص  
لان ثورة البوكسر اصلها ناشئ عن الارساليات الدينية المسيحية التي تجاوزت  
حد الاعتدال في التبشير بالدين المسيحي حتي اخرجت صدور الصينيين  
فكان ما كان .

وقد حصلت أوروبا على اغراضها بهذه الوسيلة فصار لها تفوذ في  
الصين بل امتلكت فيه بقاعا لم تكن تملكها بأية وسيلة غير الوسيلة الدينية.  
\* \*

ولما جعلت دولة اليابان الديانات حرة في بلادها ووفد اليها المبشرون  
استعملوا نفس الطرق التي كانوا يستعملونها في الصين ولا حاجة الى ذكرها  
هنا . بل غاية ما يقال هو انهم لم يتبعوا طرق الاعتدال في دعوة اليابانيين  
الى اعتناق الدين المسيحي . وأيضا فانهم اخذوا ينتشرون في الجزر اليابانية  
ويفتحون المدارس لاجل نشر العلوم في الظاهر . وفي الحقيقة وتقس الامر  
أنهم جعلوها متجررا لكثرة المصاريف التي يتكبدونها وهم في هذه البقاع .  
فلما رأت الحكومة اليابانية منهم انهم لم يتبعوا الخطة التي من شأنهم  
أن يتبعوها انزمتهم انذارا رسميا وتقلت الصحف اخبار ذلك على اختلافها

كما نقل الى سائر انحاء المعمورة ومما جاء في هذه الانذارات ما معناه . انكم أيها المبشرون لما قدمتم الى بلاد اليابان لاجل نشر تعاليم الديانة المسيحية وفتح المدارس لتعليم الناشئة العلوم المصرية حمدنا قصدكم وشكرنا لكم غيرتكم على النوع الانساني وقابلناكم بالترحيب وسهلنا لكم كل الوسائل التي بها تمكنون من الاقامة بيننا اقامة الراحة والامان على الارواح والاموال والاعراض شأننا مع كل غريب يقدر الى بلادنا لاجل نفع ابن جنسه . ولكننا لم نلبث الا قليلا حتى رأيناكم خالفتم سنة الاعتدال في هذه الاحوال . ورسمنالكم الخطة التي تسيرون عليها وابلغناكم اياها رسميا عماكم تكونون جاهلين باخلاق وعوائد البلاد وحتى لا يكون لكم عذرفيا بعد اذا علمناكم بخلاف معاملتنا الاولى فلم تلفتوا الى هذه الخطة ولم تعملوا بها ونبذتم مرسومنا لكم وراء ظهوركم .

اما الآن وقد فلتتم هذا فان الحكومة تنذركم انذارها الاخير وتحذركم عواقب الخروج عن حد الاعتدال . فان علمتم بما رسمناه لكم أولا فبها ونعمت والاحل بكم ماحل بأمثلكم في بلاد الصين :



والذي يطلع على هذه الانذارات ويدقق النظر في لهجتها يعلم مقدار ماوصل اليه المبشرون من الضيق في بلاد اليابان لان من شأن المبشرين في غير هذه البلاد أنهم يفعلون مايشاؤون مع الامم التي يوجدون بين ظهرانيها وهي عريقة في الهمجية لاتدرى الضار من النافع . ولذلك تجد كل بلاد احتلتها أوروبا في البلاد العريقة في الهمجية قد وطئها اقدام المبشرين قبل جنود الدولة المحتلة . فهم حسبوا أن كل أمة لم تكن متدنية بالدين المسيحي

يجوز عليها ما جاز على غيرها ولو كانت على نصيب من العلم والمدينة وهذا من الخرق في السياسة بمكان .

### ﴿ تجول في بعض بلاد اليابان ﴾

بعد ان أقمنا في مدينة طوكيو نحو الاسبوعين أردت ان أتجول في بعض بلاد اليابان ووافقتني على ذلك حضرة الحاج مخلص محمود والسيد حسين عبد المنعم واخترنا الذهاب الى مدينة كيوتو عاصمة اليابان القديمة لانها المدينة الوحيدة بين سائر مدن اليابان بعد طوكيو من حيث جودة هوائها واستكملها انواع الحضارة والمدينة ولما فيها من كثرة المتزهات الجميلة والمسافة بينها وبين طوكيو نحو الست ساعات تقريبا لراكب السكة الحديدية .

ركبنا القطار وفي اثناء الطريق كنا نطل من نوافذ العربة على الجنيين فزرى الغابات الكثيرة والاشجار والارض المكسوة بساطا سندسيا من النباتات والزراع يفلحون الارض ويتمدون الزرع الى غير هذا من المناظر التي تروق العين وتسر الخاطر .

ولما كان من شأن المسافرين صحة أن يتجاذبوا أطراف الحديث كان حضرة الحاج مخلص محمود يتحدثنا عن احوال روسيا وما يلاقيه الرعايا هناك من انواع الظلم والاستبداد مما لم يسمع بمثله الا في عهد الرومانيين وعلى الخصوص الرعايا المسلمون الذين كان يقص علينا من أحاديث اضطهاد الروس لهم وظلمهم إياهم ما يجري شؤون العيون بدل الدمع وما يدع القلب الذي كأنه قد من الصخر إلى الرأفة بهم والتوجع لهم الامر الذي دعانا الى

تصديق كل ما تنقله الصحف السيارة عن المظالم التي إيمانها المسلمون هناك وقد يتسع بي مجال القول اذا سردت كل ما قصه على من هذا القبيل ولكن أذكر بعضها على سبيل الاستشهاد على أن الروسية لم تجر على السياسة الفاضلة حيال رعاياها المسلمين .

فن ضمن هذه المظالم كثرة الضرائب التي تضربها عليهم وعلى باقي الرعايا يكون المسلمون فيها مخصوصين بالزيادة .. فمثلا اذا كانت الضريبة على غيرهم قرشا على الفرد الواحد تكون على المسلم قرشين أو قرشا ونصفا على الأقل . وكذلك اذا اراد المسلمون أن يفتحوا مدارس لتعليم ابنائهم المعلوم بلقنهم التربية الاصلية تحظر عليهم تلك الحكومة وتأتي الا ان يكون التسليم باللغة الروسية وهذا ولا شك يمد من الاستبداد الذي لا تأتيه دولة تدعي أنها نصيرة السلم وحليفة المدنية . وما زال الحاج مخلص محمود يقص علينا أمثال هذه الاحوال وعلامات التأثير بادية في وجهه . فكنت ألاحظه في تقريجه هم وازالة غمه وكذلك كان يفعل السيد سليمان الصبني في تهذبة روعه وبل غليله الذي جعله كانه شعلة من نار تنقد ومما قاله الحاج مخلص هذا : إن الله سبحانه وتعالى لما علم أن دولة الروس تمادت في الفطاسة وعدم المبالاة بأية دولة أخرى وبلغ بها ضرر بني الانسان مبلغه أراد أن يخذلها وينكسر من شوكتها ويقال من اعتبارها في أعين الناس وسائر الدول والامم على يد هذه الامة اليابانية التي خذلتها في ميدان القتال وجعلت أرض منشوريا مقابر لرجالها ودمرت اسطولها وطردتها من منشوريا وأخرجتها مرغمة مقهورة بمد تلك الأتفة والعظمة . وأبطلت قول القيصر ووزرائه وقواديه « لاؤدين اليابان مائة مرة » اذ انقلب هذا المبني إلى

الروس فأدبها اليابان الف مرة ومرة على نهر اليالو واضعاف ذلك في مياه  
تشيوسيا واضعاف اضعاف ذلك في بورت ارثر .



هذا وبعد أن قطعنا بعض محطات في سيرنا احسننا بالجوع واخترنا  
أن لانأكل غير الخبز والسماك فلم يتيسر لنا ذلك فأبنا بعض الباعة في  
إحدى المحطات يحملون علبا أشبه شيء بصناديق صغيرة الحجم مربعة من  
الخشب يبلغ حجم الواحدة منها عشرين سنتيمترا وعلمنا أن بداخلها شيئا من  
المأكولات فاشتريتا ست علب لكل منا علبتان يساوي ثمن الواحدة  
أربعة أخماس القرش الصاغ ، فتحناها فإذا فيها الارز المغفل اللذيذ الطم  
في جانب من العلبة وفوقه قطعة من العجة المنخدة من بيض الدجاج وفيها  
لقمة من الخبز ومن الجانب الآخر قطعة من السمك المقل في الزيت وثي  
قليل من الخضراوات لم نعرف اسم نوعه . ويفصل الارز عن غيره قطعة  
من الخشب الرقيق وبأسفل العلبة شيء من الحصى الكبير الحبات مطبوخ  
ومملح وكل هذه الاطعمة اللذيذة تسمى « بتو » كما يسمى الترك انواع  
الخضراوات المطبوخة مع بعضها « طورلي » ولكن الفرق بين الصنفين  
كبير في الطعم واللذابة فاستفدنا بشراء هذه العلب أكلا لذيقا واكتشفنا  
مجهولا لم تكن نعرفه .

ومن الغريب أن الملعقة التي يؤكل بها الارز قطعتان من الخشب صغيرتان  
احدهما لليد اليمنى والاخرى لليد اليسرى والتي لليد اليمنى محوطة عريضة  
والتي لليسرى أقصر منها وأقل في العرض ووظيفة هذه هيئة الارز تلك  
بحيث يسهل عليها تناوله

والعابية الواحدة منها اشبتت كلا منا على جوع شديد ولما فرغنا من  
الاكل رأينا الوابور يسير بين فضاء من الماء شبيه بالبحيرة يشبه لون  
ارضه القبة الزرقاء يثبت في وسطه العشب فكأنه بساط بديع النقوش أجاد  
صنمه الصانع. ووسط هذا المتسع جبال تكسوها الغابات التي جعلت هذه  
الجلال ذات منظر جميل يحبس عليه نظر العيون وهذه الغابات غرسها الوثنيون  
في الزمن القابر حيث كانت لهم منازل ومما بد في هذا المكان وبحوار هذه  
البحيرة مدينة كبيرة جميلة المنظر لم نستطع النزول فيها واسمها مدينة  
(أنسو) ولهذا البحيرة ذكر في التاريخ اذ كان يأتي اليها الشراء والكتاب  
والفلاسفة للتريض فيها ويحملونها ميدانا تتسابق فيه جياد قرائحهم وأفلامهم.  
ولذلك حفظ التاريخ لها ذكرا بين صفحاته كما حفظه للرصافة والجسر من  
ذلك العصر



وبعد ان اجتازنا هذا الفضاء مر الوابور بين متسع آخر ولكنه مكسو  
بالاشجار والدوحات الكبيرة والغابات البديمة المنظر أكثر من الأول .  
وبعد نحو العشرين كيلو مترا تقريرا وصلنا الى مدينة (أواوسكا) وهي واقعة  
على نهر مسمى بهذا الاسم وتتخللها الخلجان كما كان الخليج في القاهرة . وفي  
هذا النهر جزيرة صغيرة في هيكل ضخم البنيان بناه الوثنيون لآلهتهم في  
الزمن القابر . وهذه الجزيرة وهذا الهيكل أشبه شئ بجزيرة أنس الوجود  
الموجودة في النيل المصري عند اصوان ..

أما مدينة (أواوسكا) فهي ذات شهرة في التاريخ لأنها كانت عاصمة  
(السيكون) وهو احد الملوك البابانيين الذين اخضعوا كرويا لحكمهم

وسلطتهم . ولما كان هذا الملك مشهورا في تاريخ ملوك اليابان بنواله في هذه الجزيرة تذكارا كالبرج ضخيم البناء . وكل هذه المنظر الجميلة كانت داعية ارتياح النفس . فكنا نتناول أحاديث الفكاهة والتوادد المستطرفة والاديات الشعرية وغير ذلك من الاحاديث اللطيفة والناس ترمقنا بعين الاستغراب لاننا اغراب وأصحابي مختلفي شكل الاثواب . ومن أغرب ما رأيناه في مسيرنا أن الواور مر في سيره على كوبري فوق نهر وهذا الكوبري كان قبل ان يصل الواور معلقا في الفضاء بواسطة اعمدة منصوبة لرفعه ووضع بهارة غريبة فلما وصل القطار انزل هذا الكوبري على النهر وبعد مرور القطار رفع ثانيا وهذا دليل على ماوصلت اليه امة اليابان من الرقي الصناعي بواسطة العلوم التي تلقوها واجتهدوا في نشرها .

### ❖ مدينة كيوتو ❖

وصلنا الى هذه المدينة فاذا هي بين رياض موقفة في داخلها وضواحيها مع نظام ابنيتها وسعة طرقها وطيب هوائها وجمال موقعها الجغرافي الطبيعي فضلا عن كثرة المعامل الصناعية والقابريات التي تمتد بالآلاف . وهي واقعة على شاطئ بحيرة فينب فيها الاعشاب والشجيرات مما اكسبها منظرا دعاها لاجله اليابانيون بحنة اليابان .

وإذا كان يوصف المآدب ذوالاخلاق الفاضلة بالملك (فتح اللام) فيكون اهل هذه المدينة من افضل الاجناس لان اخلاصهم وآدابهم خصوصا مع الترياء في الدرجة القصوى من الاعتبار . والذي استلفت نظري كثيرا تأدب البوليس فيها بحيث اذا سأله واحد

عن اي مكان وكان قريبا منه وداخلا في دائرة اختصاصه بذلك بنفسه عليه  
ويسير معك حتى تصل الى المحل المقصود لك واذا كان بعيدا وصلك الى  
الجندي لذي بجانبه في نقطة أخرى وهذا يوصلك للآخر حتي تصل الى  
المحل الذي تريده .



وبما ان شكل الملابس التي علينا لم يألّف رؤيتها اليابانيون كنا نمر في الشوارع  
والبيوت شاخصة الينا محدقة بنا . وبينما نحن في المسير واذا برجل هندستاني  
مسلم اعترض طريقنا وصاحنا مصافحة الوداء وخاطبنا بلسان لم يرفه غير  
حضرة السيد سايمان الصبني ومعناه أنه رجل مسلم هندستاني حضر للتجار  
وله سبع سنوات متغرب عن أهله وهو يريد أن تكون ضيوفه في شرب  
الشاي اذ الرابطة الدينية جذبتة اليها فهو يريد الانقاس بنا ساعة من الزمان  
فشكرنا له شعوره وغيرة الدينية واجبتاه الى رغبته وفلا توجهنا الى  
منزله فأحضر لنا الشاي وأخذ يلاطفنا ونؤاذه مدة من الزمن .

وبمدها انصرفنا على وعد منه أنه يجيء الينا في طوكيو اذا سمحت  
له ظروف الاحوال . وهذا الرجل من الذين أدبهم الدين الاسلامي فاحسن  
تأديهم ثم ان ظروف الاحوال لم تساعد على ان نحظى به مرة ثانية في  
طوكيو . وبعد ان اتينا في هذه المدينة نحو اليوم والليلة رجعنا مرة ثانية الى  
طوكيو سالمين

---

### ﴿ العودة الى الاوطان ﴾

اني ادع الى القاري الكريم تقدير شوق الغريب الى اوطانه بمد ان



طرحته النوي عنها مطارحها الى ابد بلاد الله نحو بلاد لاني كنت لايتها  
لي طلام ولا شراب حينما كنت أفرغ من العمل .لدي لاجله غادرت اوطاني  
واختل بنفسي مفكرا في الاحوال والاطوار التي تطرأ على المرء في حياته .  
ولكن كانت تسليتي هي الخدمة الدينية التي قت بها وتحملت المشاق لاجلها .  
هذا ولما قضينا في بلاد الشمس المشرقة نحو اثني وثلاثين يوما عزمنا  
العودة الى وطني ومسقط رأسي وكان بصحبي رفيقي فلم يكده يسمع بهذا  
النبأ من عرفهم من أهل اليابان خصوصا الذين اسلموا منهم على يدنا حتي  
حضروا الينا يوم الوداع وكلهم آسف على فراقنا راغبين في بقائنا بين ظهرانيهم  
اياما عديدة . ولكن بينا لهم وجه العذر وعرفناهم اننا لا ندع فرصة نمكثنا  
من العودة اليهم الا اغتمناها ولما جاء ميعاد السفر صحبنا جناب المسيو جازيف  
والمسيو اراتيبور ولما وصلناها كان الاسف الشديد  
تبدو علاماته على وجه كل من المسيو جازيف والمسيو اراتيبور واخوته  
وحينئذ تحققنا من صحة اسلامهم . ولما جاء ميعاد افلاع الباخرة ودعناهم  
والقلب ملوء الاسف الشديد .

غادرنا بلاد اليابان بعد ان قضينا بها نحو اثني وثلاثين يوما وبعد ان  
عرفت من احوال هذه الامة الراقية ما لم يكن يخطر على بال وبعد ان قت  
بهمتي . وبعد ان صرفت من جيبى الخالص ما قدرني الله تعالى عليه بدون  
التماس ملهم واحد من احد من الناس سواء كان في مصر أو الخارج وهذه  
يدي شهيدة على ذلك . وقتنا على باخرة من بواخر الشركة الصينية ومكثت  
تمخر في عباب الهم نحو احدى وعشرين يوما حتى رست في مياه كلكتة . وقد

سرت في طريقها على جزر وبلدان كثيرة تقدم وصفها والاطناب فيها في غير هذا الموضع مما لا داعي لذكره الآن .

### ﴿ شذرة من تاريخ الهند ﴾

اذكر هنا باختصار شيئا من تاريخ الهند انما للفائدة فاقول .  
ان للهند تاريخا مملوا بالحوادث العجيبة البعيدة عن تصديق العقلاء من خصوص عوائد ومتفدات أهل هذه المملكة وما يجري فيها من الوقائع مما لا طائل تحته لو ذكرته هنا ولكن أذكر بعض الوقائع والحوادث التي تتعلق باحوال الهند السياسية



كان الملك سيزوستريس احد ملوك القراغة قد غزا بلاد الهند بالجنود المصرية وحصلت بينه وبين جيوش الهند وقائع دموية تغلب فيها على بعض ولايات ومقاطعات وحمل من الثنائم والاموال شيئا وافرا . ثم اعقبته الملكة سميراميس وفتحت عدة مدن واستولت عليها وفعلت كما فعل سيزوستريس من أخذ الثنائم وغير ذلك . ومن هذا يعلم أن الجندي المصري وصلت به شجاعته وإقدامه الي أن وطئت قدمه ارض آسيا الكبرى .

ثم قصد الهند بعد ذلك الملك داريوس هتاسب ملك فارس وأوغل فيها وفتح عدة ولايات وأدخلها في أملاكه . وجاء بعده اسكندر المقدوني الفاتح العظيم وغزا بلاد الهند بجيش جرار يبلغ زهاء المائة وعشرين ألفا واخذ ينزول البلاد والمدن ويفتح الممالك الهندية ويستولى على الثنائم حتى فتح عدة ممالك وكان يريد أن يستولى على الهند كلها بحيث لا يترك شبر

أرض لم يدخل تحت حكمه . ولكن جنوده وقواده لم يوافقوا على ذلك  
فقفل راجعا بمد النصر الباهر . واقتوحات المدينة .



ولما ظهر الاسلام في الوجود واخذت فتوحاته تمتد في شرق البلاد  
وغربها ذهب جيش من المسلمين الى الهند تحت قيادة وجل يقال له محمد  
قاسم أحد قواد بني أمية في خلافة الوليد وذلك سنة ٧١١ للميلاد . وكان  
هذا القائد شجاعا مقداما خواض غمرات بطل غارات والجيش الذي غزا  
به الهند من العرب لم يتجاوز عدده الستة آلاف مقاتل ممن ولدتهم الحروب  
ورضعوا ثمدي الوقائع . فأخذ يلاقي بهذا العدد القليل جيوش الهند فيزمها  
ويفرقها في الآفاق ويمجدل الإبطال حتى أوغل في داخلية البلاد والنصر  
حليفه والفوز ظهيره انما سار . وكان كلما فتح بلدا يمرض على أهله الاسلام  
فن أسلم وكان سنه فوق السبعة عشر عاما لم ونجا ومن أبي قتله . أما النساء  
والاطفال فكان يأخذهم سبيا ويستعبدنهم .

ومن الوقائع الشهيرة التي أحرز فيها المسلمون النصر الباهر وهي من  
الغزاة بمكان . أن هذا القائد الباسل التقي بجيش من الهنود عند مدينة  
خميدراباد الدكين يبلغ التحسين الفاتح قيادة رئيس يقال له الراجا الظاهر  
فاشدت الجيوش في القتال ودارت رحى الحرب ومع قلة عدد المسلمين  
استنظروا على جيش الهند وقتل الراجا وابنه ولجأ المهزومون الى المدينة  
فحاصروهم المسلمون حتي ضاقوا ذرعا ونفذت من المدينة الاقوات وصاروا  
في حالة ميثة . ولما يشوا وأيقنوا بالهلاك جموا النساء والاولاد وودعهم  
الوداع الأخير . وجمعوا الحطب وأحرقوهم عن آخرهم خوفا من وقوعهم

في يد العرب المسلمين . وبعد ذلك خرجوا لقتال المسلمين وهم مستميتون فلاقاهم المسلمون لقاء الإبطال وما زال القتال متواصلا حتي أفنؤهم عن آخرهم وكانت ابنة الراجا فيمن اخذ في السبأ وهي على جانب عظيم من الحسن والجمال . فأرسلها محمد قاسم هدية الى الخليفة الوليد ولما مثلت بين يديه أعجبه جمالها وأراد التسري بها فقالت له : لاتفعل ذلك أيها الملك لأنني لست أهلا لما تريد ولا يليق بملك مثلك أن يأكل فضلا أحد رعيتي فلما سألها عن السبب قالت له : ان القائد الذي حاربنا قعد مني مقعد الرجل من المرأة فغضب الوليد وارسل من يأتي له بمحمد قاسم لينتقم منه فلما ذهب الرسول واستدعي محمد قاسم أجاب بالطاعة ولكنه مرض في الطريق ومات . فحملت جثته الى الخليفة ولما وضعت بين يديه أحضر الفتاة وقال لها كيف ترين من فصل معك تلك الفعلة الشنعاء فقالت أيها الملك اني لم أقل ماقلته الا لاجل أن أنتقم لابي منه والحقيقة انه لم يفعل شيئا مما اخبرتك به ففرح الخليفة وتسري بها .

وبعد موت محمد قاسم جمع الهنود قواهم واستعدوا لقتال المسلمين وفعلا حاربوهم واخرجوهم من بلادهم واستخلصوا منهم كل البلاد التي أخذوها .



وفي سنة ٩٦٧ ميلادية غزت الاعاجم بلاد لاهور الهندية تحت قيادة رجل فارسي يقال له سويكتاجي حاكم ولاية كندهار والآن هي ولاية فارسية عاصمتها غزنة فظهر ملك لاهور واستولي على عدة مدائن ضمها الى ولايته التي هي الآن حكومة افغانستان وكانت في ذلك العهد إحدى ولايات

المعجم . ولما مات هذا الحاكم خلفه ابنه محمود الغزنوي وذلك سنة ٩٩٧ ميلادية وكان محمود هذا على الهمة فحدثه نفسه بالاستقلال وفلا استقل بملكه وحارب الاعجم وانتصر عليهم . ووالى الغزوات في بلاد الهند واستولى على بلاد عديدة ضمها الى مملكته ومكث ملكا نحو خمسة وثلاثين سنة ثم توفي ونقل خلفاؤه عاصمة السلطنة من غزنة الى لاهور . ثم خلف العائلة الغزنوية العائلة الغورية ومن أشهر ملوكها السلطان محمد الغوري الذي امتدت الفتوحات الاسلامية في عهده في بلاد الهند امتداداً عظيماً . ثم اعقب هذه العائلة شعوب المغول ومن أشهرهم تيمورلنك الذى له ذكر في التاريخ خصوصاً في عهد ابتداء تأسيس الدولة العلية



وهكذا استولى ملوك من المغول والفرس على بلاد الهند حتى وطفتها قدم الافرنج . وأول من دخل فيهم في هذه المملكة البرتغاليون وذلك سنة ١٤٩٧ وهم الذين اكتشفوا رأس الرجاء الصالح ودعوه بهذا الاسم وفي مدة خمسين سنة صارت لهم أملاك ومراكز تجارية في بنكال ثم انهم لم يحسنوا معاملة الاهالي فأبغضوهم وتعمدوا الأذى معهم . ولما دخلت البورتوغال في حكم الاسبان وكانت اسبانيا مضطربة من خصوص املاكها الاميركية تغسرت املاكها الهندية تدريجاً . ثم جاء بعدهم الفلمنكيون الذين مكثوا في بلاد الهند حتى دخلها الانكليز فحلوا محالهم وامتلكوا الهند نهائياً .



وأول تدخل الانكليز في الهند كان سنة ١٦٠٠ م اذ شكلت شركة انكليزية تجارية للمتاجرة في الهند الشرقية وأول بلد اتخذتها هذه الشركة

مركزا لتجارتها هي مدينة سورات. ومكثت هذه الشركة إلى سنة ١٦٤٠م. وفي هذه السنة وهبها أحد الولاة قطعة أرض تبلغ مساحتها خمسة أميال مربعة فبنت الشركة فيها منازل. ومركزا للتجارة ثم اشتروا من وال آخر قطعا أخرى وبنوا فيها مراكن أشبه بخانات من حيث التجارة وأشبه بالمرأكن الحربية من حيث أنهم كانوا يضعون فيها الأسلحة خوفا من اغارة الاهالي عليهم. وأول مرة ظهر فيها طالع سعد انكثرا أن ابنه الشادجهان صاحب مدينة دلهي أصيبت بحروق كادت تقضي عليها لولا أحد الاطباء الانكليز الذي أرسلته الشركة لمعالجتها ونالت الشفاء على يده فسال الشاد هذا الطبيب أن يطلب مايريد في مقابلة اتمامه واظهر له سرورا وادياحا. فطلب الطبيب منه ان يصدر أمره باعطاء الرخصة للشركة في ان تفتني مراكن تجارية في كل انحاء المملكة بدون أخذ رسوم غير التي تدفعها في سورات. فأصدر الشاه أمره بذلك وفي سنة ١٦٦٢ على عهدالمالك كارلوس الثاني ملك انكلترا تنازل الشاد للشركة عن جزيرة بوميابي لظهير مبلغ معلوم جاعلا هذا التنازل هبة منه لانكثرا ففتلت الشركة مركزها في سورات وجعلته فيها واقامت حاكما انكليزيا عليها فصارت هذه الجزيرة قطعة من أملاك انكلترا.

وفي هذه الاثناء دخل الفرنسيون بلاد الهند للتجارة وفي زمن قليل صار لهم نفوذ فوق نفوذ انكلترا ولكن نجم سعدم أقل حيث حظ انكلترا كان أخذا في الصعود وقد حصلت عدة وقائع بين الانكليز والفرنسيين بسبب المنافسات فاز فيها الجندي الانكليزي على الفرنسي. وهكذا أخذت الشركة الانكليزية تقوي نفوذها حتى عوضت انكلترا

بالهند ما فقدته من املاكها الامريكية وهي تحت حكمها الآن حتى يفضل  
الله ما يشاء .

### ✽ مدينة كلكتة ✽

هذه المدينة هي عاصمة الهند الانكليزية بل هي أكبر مدينة في سائر  
الاقطار الهندية واذا أردت أن اصف الى قراء هذه الرحلة بالتفصيل كل  
ما حوته هذه المدينة من ضروب المدينة وصنوف الحضارة لحدابي هذا الى  
الاسباب الملل . اذ وصف مدينة هي عاصمة البلاد ومملكة لها في التاريخ  
ذكر عبيد من يوم أن خلقت الارض الى هذا العهد لا يكفي لاجله الا بجلد  
ضخم يكون سفرنا على حدته لأن يكون موضوعا في المواضيع التي تكتب  
فيها مثل هذه الرحلة . ولهذا أذكر عنها ما لا بد من ذكره ملتزما خطة  
الاجاز .



هذه المدينة واقعة على ضفة نهر هوجلي الشرقية ويقابلها على الضفة  
الغربية محطة هورا وهي المحطة الكبرى التي تتفرع منها سائر الخطوط الحديدية  
الرابطة سائر العواصم الاخرى بالماصة الكبرى . ولا تكاد تمضي  
ساعة حتي تري القطارات ذاهبة وآية بين قطارات البضائع والركاب  
مما يؤخذ منه أن الحركة التجارية في كلكتة هي كأعظم ما يكون في العواصم  
والمدن الاوربية .

أما انتظام الطرقات والشوارع ومنظر الابنية فيها فحدث ولا حرج .  
وناهيك بمدينة تقطنها نحو ١٣٠٠٠٠٠ من النفوس هي قاعدة الامبراطورية  
الهندية كيف تكون حالتها العمرانية من هذا القبيل . وأعظم الشوارع اناسا

وأجلها منظرا وأكثرها عمارة هو شارع سيتفورد رود . وفي هذا الشارع يوجد المسجد الجامع وبه أيضا أغلب محال الاورويين التجارية ومنازلهم الفاخرة والسيارات ومحال الملاهي . ويليه في الاهمية شارع هربين رود فشارع درام تلد فشارع بوزار . وكل هذه الشوارع عامرة بالمحال التجارية والعمارات ذات المنظر البديع والرواء الجميل .

وبمدينة كلكتة كثير من الاسواق الخافضة بأنواع البضائع الثمينة وام هذه الاسواق واكبرها السوق المسمى « باربازارا » و « ناي بازارا » بحيث اذا مر الغريب بأحد هذه الاسواق يصير موزع النظر لما حوته من الخانات والمحال التجارية الكبرى التي تبهر العقول وتأخذ بمجامع القلوب أما معامل التسييج فهي تعد بالآلاف ومنها تصدر الاقمشة الحريرية والغير حريرية الى سائر الاقطار الهندية والى غيرها من البلاد الاخرى .

أما هواء كلكتة فهو معتدل وقد اخبرت ان هذا الاعتدال حصل بعد ان زالت المستنقعات التي كانت تلبث منها الروائح النتنة المسببة لكثير من الامراض والابوثة . وبعد ان وجدت المنزهات وغرست الاشجار الملطقة للهواء وبالجملة فان مناخ مدينة كلكتة كأحسن مناخ يوجد في اعظم بلد متمدة

### ✽ سكان كلكتة ✽

أما السكان في هذه المدينة البالغ تعدادهم نحو المليون وثلاثمائة ألف فهم من أهل نحل ومذاهب متعددة . والمسلمون منهم يبلغ عددهم نحو المائتي ألف نسمة . والباقيون من البنغالية والهندوس والمالوية . وعوائد القوم هناك



وازيائهم وصورهم تختلف باختلاف الاجناس. فالبنغاليون يقبل عليهم السواد وضخامة الجسم وهم يلبسون نوعا من اللباس يقال له « لنفوته » وهو عبارة عن ازار طويل يلف على الخصر ويؤخذ طرفه ويدخل من بين الرجلين ويرشقي عند منتهي سلسلة الظهر وما بقي من سائر الجسم يبقى في الغالب عاريا. وهذا الشكل من اللباس لا يكون الا عند الامم التي لم تعرف للحضارة معنى وهو قبيح لا يليق بالآداب. وهذا الذي شائع في السواد الاعظم من هذه الطائفة. أو بمباراة أخرى الطبقة الوسطى منهم من أخلاق البنغاليين أنهم سلم لمن سالمهم وحرب لمن حاربهم. ولا يأنفون الذل الاقربا ولقد تفاد جلدع. وبما أن البنغاليين هم أكثر الاهالي عددا فان اغلب مستخدميني الحكومة او عمال المحال التجارية والمصانع منهم وهم كاليهود يبدلون الجسد في جمع الدم.

ومنهم الكفرة وغالب العامة منهم ولكن املاكهم على كثرة عديم كثيرة. أما الملوثون فهم في الذي اقرب الى البنغاليين ولكنهم يخالفونهم في إرخاء الازار وستر باقي الجسد ووضع منديل أو قفص على رؤوسهم ولونهم أبيض مع اعتدال القامة ونحي من تقاسيم الحسن والجمال. وليس لهم اهتمام بالشؤون السياسية ولهم ولع لا يضرب عليه في جلب الدم ولذلك استغفروا البنغاليون بدعوى أنهم سر يمحون في وراء الثورة مالا كثيرا أما المسلحون سواء كانوا من الهندوى أو غيرهم فانهم يلبسون السراويل والقميص والسدريات الطويلة والعلاء منهم يلبسون الجبة والفرجيات وبالجملة فان لباسهم أحسن لباس اهل الهند جميعا فقراء كانوا أو أغنياء.

### ❦ حالة التعليم في الهند ❦

انا اذا علمنا نسبة بين تعداد اهل الهند وبين حالة التعليم في هذه البلاد نجد درجة التعليم فيها منخفضة والمدارس الموجودة في كلكتة وغيرها من المدن الاخرى غير وافية بالحاجة المطلوبة وان ماتنقله الجرائد من اخبار انشاء المدارس لا يؤخذ منه ان الهندسخت في سبيل التعليم الخطوات الكافلة لان يتخرج من اهل البلاد رجال ينهضون بها الي حيث الدرجة التي تصبح بها البلاد الهندية في مصاف الامم الراقية .



ان في الهند مدارس تابعة للحكومة واخرى تابعة للاهالي ولكن نسق التعليم فيها ناقص بالنسبة لما تقتضيه حاجة الاهالي من التعليم الراقى . اذ ليس هناك مدارس للمعلمين كما يوجد بمصر وكل الذين يمدون من الطبقة المتنورة من اهل البلاد اتمام متخرجون من مدارس انكلترا .

نعم وجدت كلية عليكرة وهي وان كانت مدرسة عالية ولكنها حديثة عهد الوجود . ولذلك لم تظهر لها نتيجة . على أن الاهالي في حاجة شديدة الي أمثال هذه الكلية . وقد يملأ بمضهم عدم كثرة المدارس العالية بلعل قد يكون لها نصيب من الصحة عند من لهم الملم بحل الطلاسم السياسية وذلك ان الحكومة الانكليزية تري من صالحها ان لا يترقي الاهالي لان في ترقيةهم نهوضهم وفي نهوضهم نزوع الى طلب الاستقلال وهو مالا ترضاه دولة انكلترا ولو كانت هذه الدولة تريد ان ترقى الامة الهندية لساعدت على انشاء الكليات والمدارس العالية وهي قادرة على ذلك

وقد كان للحكومة مدرستان في كلكتة لتخريج القضاة والمحامين ولكنها فصلتهما عنها لما وقع بين الحكومة والبنغاليين في الخلاف إحداها مدرسة «تسمن ريش كالج» وناظرها يدعي سنربندرو بونجي بابو وهو زعيم ثورة البنغاليه وصاحب ومدير سياسة جريدة «بنغالي أخبار» اليومية التي تصدر باللغة الانكليزية. والمدرسة الاخرى تسمى «سنتي كالج» وناظرها يدعي «هرنبوميتير» وهو ايضا من زعماء الثورة البنغالية. وقد يمكننا ان نلمس العذر للاهالي في عدم مقدرتهم على ترقية حالة التعليم لانه لا يوجد فيهم من يوف الطرق الموصلة الى ذلك بغير واسطة الحكومة. وكان انكلترا وفرنسا تماهدتا على امانة الامتين التونسية والهندية مئة ادية للغرض المتقدم.

هذا وان هذه النهضة الحديثة التي نهضها الاهالي من الهند من جهة التعليم تبشر بمستقبل حسن زاهر رغم العوارض السياسية. وذلك راجع الى شعور الذين نبغوا وتعلموا في مدارس انكلترا وعرفوا مقدار حاجة البلاد الى التعليم الذي من ورائه استقلالها وسعادتها. وهم وان كانوا يلاقون مايلاقون ممن يتلفون الى رجال الحكومة من الانكليز ويمالون بموافقي أغراضهم فقد تمسكوا بعري الصبر والجد ومن كان كذلك لا يحرم من ثمر اجتهاده ولكل مجتهد نصيب.

### ﴿شعور مسلمي الهند نحو الخلافة العظمى﴾

لا يوجد مسلم في الارض وفي قلبه مثقال ذرة من الايمان الا وعنده شعور حي وانمطاف نحو عرش الخلافة الاسلامية. لان حب المسلمين

خلقيتهم أمر طبيعي غرسه الدين في قلوبهم . ولگتہم يتفاضلون في هذا الشعور . وهذا الانطاف قلة وكثرة . وان هذا التفاضل يظهر بأجلی مظاهرة بين المسلمين الذين تحكمهم الدول الاجنبية عنهم . دينا ودينا لانهم في هذه الحالة يكونون اشبه شيء بالغريب عن وطنه الذي بينه وبينه عقبات وموانع لا طلاقة له على اجتيازها حتى يصل اليه وتقر عينه بمنظره وتتبعش روحه بنسيمه وطيب هوائه فهو ابدأ يمن اليه وان كان في خصب من الارض وسعة من العيش . ويزداد عنده هذا الحنين كلما صادف انواع المتاعب في غربته . وهذا خير مثال للمسلم الذي يعيش تحت سلطة غير سلطة الخليفة .

هذا وان لمسلمي الهند شعورا نحو عرش الأمانة الكبير هو اكبر دليل على أنهم أشد مسلمي الارض تعلقا بهذا المقام وقد ظهر أثر هذا التعلق في ظروف احوال ليس العهد منها بعيد .

ففيها اكتابهم بالمبالغ الوافرة لبهكة حديد الحجاز . واحتفالهم بالباهرة لهذا القرض والقاء الخطب الحثاسية . حثا على الاكتتاب حتي انهم في مدينة كلكتة جعلوا لكل حارة صندوقا توضع فيه الاغانيات كما انهم جعلوا اليها جباة خصوصيين كما أقي الاغنياء جاد كل واحد منهم بما لم يجدي واحد من اغنياء المسلمين من الاقطار الاخرى . وقد ذكرت في جريدتي «الارشاد» اخبار الاحتفالات ونص الخطب التي كانت تلقى فيها والمبالغ التي جاد بها الموزنون وارباب القيرة منهم .

ومنها اظن انهم الاستياء المتناهي إبان مشكلة العقبة حتي انهم لم يشوا ابتلغراف الى البرلمان الانكليزي يظهرين به مقدار ماخالج أنفسهم في تحمل انكاثرا على الدولة الغلية الامر الذي لم يفعله غيرهم من بلقي المسلمين .

وبما ان الكبراء في كل أمة هم مثال لكل الافراد المكون منها مجموعها  
فاني اذ كررنا بعض الافاضل الذين هم دعاة هذا الانعطاف الساي غير مفضل  
واحد على الآخر لانهم فيه كالحقبة المفرغة التي لا يعلم طرفاها . وهم حضرات  
الافاضل المولوى شرف الدين القاضي في محكمة العاصمة الغيا المعبر عنها  
« بهيكوت » وجناب القانونى البارع شرف الدين عمر . وهو من الشبان  
التخرجين من مدارس لوندرة وقد بلغ في الذكاء والفتنة مبلغا يقبض عليه .  
وحضرة الاصولي المتفنن أبو الحسن خال القاضي في محكمة العاصمة الابتدائية  
وحضرة المولوي عبد الجبار الذي خدم البوليس اجل خدمة . وحضرة  
المفضل بدر الدين حيدر . والسيد زهر الدين . والمولوي شمس الهندي .  
وحضرة المفضل الحاج نور محمد زكريا زعيم المسلمين بالعاصمة . وخلق هذا  
الرجل قل فيها ما شئت وشاء لك المدح والثناء . وحضرة المفضل جناب  
شمس العلماء العلامة المحقق المولوي احمد المدرس الاول بالمدرسة العالية  
وجناب الفاضل المولوى ولاية حسين المدرس الثانى بهذه المدرسة وحضرة  
الشهم الاديب الشيخ على حسن جوهر من أكابر تجار العاصمة وهو وحيد  
العصر في كل كنهه أدبا وطرفا وذكاء وله باع في الشعر البليغ يدل على سبقه  
في هذه الصناعة . وحضرة العلامة المفضل اللغوي الشهير الذي حاز علوم  
المعقول . والمقول المولوي عبد الحميد المرادبادى المدرس الاول بالمدرسة  
الصالحية وحضرة الاستاذ العلامة الدكتور نور محمد الشندي مدرس الطب  
والرياضة في المدرسة الإسلامية بالعاصمة وسعادتو المفضل محمد بك العمري  
البيروقي ابن محمد افندي رشيد وهو من اشهر التجار في الهند كما انه من  
أشهر علماء التاريخ والجغرافيا ولا باس بعلمه في الفقه ذكرتم باهر وحياء كامل

لا يميل الى اللغو والضمير. وهؤلاء الافاضل المتقدمين تلقوا العلوم والآداب على أكابر علماء الهند وفضلائهم عدا حضرتي الفاضلين الشيخ حسن جوهر وسعادة محمد بك العمري فان الاول تآقي العلوم في مكة المشرفة والثاني من متخرجي مدارس الدولة العلية التي يحبها ويتفاني في الاخلاص اليها .  
وكلهم قد اتفقت قلوبهم وانعقدت خناصرهم على محبة حضرة العلامة الشيخ احمد موسى النوفى وإجلاله واحترامه نفع الله بهم الامة الاسلامية والنشئة الهندية .

---

### ﴿ الصحافة في الهند ﴾

اذا بحثنا بحث المدقق في أحوال واطوار الامم في هذا العصر نجد أن الامة التي تكثر فيها الاحزاب السياسية أو ماشاكلها في الاختلافات في العوايد والمذهبية تكون الصحافة فيها رائجة. ومثالثا علي هذا رواج الصحافة في الامم التي فيها الحكم الذاتي او المجالس النيابية أما اذا كانت الامة مخالقة لهذه الحالة فان الصحافة فيها تكون بطيئة الترقى . وان كانت على جانب من الحرية . أو يكون ترقبها من حيث كثرة العدد لا من حيث التأثير .

وقد توجد هذه الاسباب الباعثة على ترقى الصحافة في أمة لم تبلغ مبلغا عظيما من الرقي العلمي فيكون التأثير بنسبة هذا الرقي العلمي الادبي وهو الخاصل في الهند . فانه يوجد الخلاف بين اهل المذاهب هناك مع وجود التأخر الادبي . فلذلك كانت الصحافة لها تأثير بحسب النسبة المتقدمة اذ توجد جرائد يومية واسبوعية بعضها باللغة البنغالية واللغة الهندية والبعض الآخر باللغة الانكليزية ولكن نسبة عدد هذه الجرائد الى عدد الاهالي

قليلة جدا ومع هذه القلة فإن من هذه الجرائد ما يصدره البنقيليون وكلها ترمي الى غرض واحد هو تنفير الاهالى من الانكليز واغراء المسلمين الى الانضمام اليهم. ومنها ما يصدره الانكليز وكلها ترمي الى غرض واحد وهو تحذير المسلمين ونصحهم بان لا تمتروا بأقوال تلك الصحف. أما الجرائد التي للمسلمين وهى قليلة نغطتها معتدلة ومطالبها التي تطلبها من الحكومة هى نفس المطالب التي تكون من امة شعرت بحاجتها الى الترقى الادبي مع الاعتدال في اللجة والزام خطة الادب. وقد يطول بنا المقام في وصف خطة كل جريدة على حدها ولذلك نكتفي بذكرها مجردة عن كل ملاحظة اذ في ما اجملناه بلاغ للعامل السياسي.

فمن أشهر الجرائد الوطنية هناك جريدة « اديت بنقالي » وجريدة عمبريتا بازار تبركا » وجريدة « اندين مرر » وجريدة « بندامترام » وهذه الجرائد يومية وتحرر باللغة الانكليزية.

ومن أشهر الجرائد الانكليزية أي التي يدير سياستها الانكليز جريدة « انكليشان » وجريدة « استيتيان » وجريدة « ديلي نيوز » وجريدة « اتيالى » وغير هذه الجرائد وكلها أيضاً يومية واعدلهم خطة وميلا الى المسلمين جريدة انكليشان.

ويؤخذ من ميل الجرائد الانكليزية الى المسلمين أن الحكومة تنظر اليهم نظر الاحترام بخلاف غيرهم لان هذه الجرائد الانكليزية هي بالطبع لسان حال الحكومة.

وان نظر الحكومة الى المسلمين هذا النظر لا يؤخذ منه أنها تفعل هذا عن اخلاص لان السياسة خصوصا عند الانكليز تقضي بان يحترم المرء

غيره وهو في الحقيقة لا يريد له الخير . ولو كانت الحكومة أو بمبارة أخرى  
دولة انكسرتا تريد بهم الخير لمحتهم الحكم الذاتي .

\*\*\*

أما المجالات العلمية فلا تكاد تذكر هناك لقلتها ولذلك لا أقول  
عنها شيئاً

### ترجمة حياة الشيخ أحمد موسى

هو ذلك العالم العامل . والاستاذ الفاضل . بحر العلم الذي ليس له ساحل .  
وطود الرفان . الموفي على جبلي نعمان . رضع أفالوق المعلوم صينيا . وجني  
ثمر الآداب فتياً . حتى أصبح قدوة فضلاً وأديباً . واتخذ سبيله في بحر المكام  
عجيباً . دين أبده عن الشهوات . وطهارة نفس جلته باجمل الصفات . وورع  
حال بينه وبين الشهوات . وعلم طبقه على العمل باخلاصية . وصدق طوية .  
غيور على حرمة الدين . حريص على مصالحة المسلمين . إذا تكلم يزين  
كلامه التبيان . وإذا صمت كان صمته من البيان . يطرب سميره كأنه يسمع  
الانطاف . أو ثمل بينت الحان . هو النواصي لأنه طاهر الذليل . عفيف  
الميل . والاصمى في النواذر المستظرفة . والنكت المستظرفة

وتخطيب لوقام بين وحوش . علم الضاريات بر النفاذ  
هو المنة التي لا تعرف قيمتها إلا بعد ظهورها من المحار ونحوها من  
قاع البحار . كريم يرى النيل عند المواهب . لا يكفي لشارب . ووطى يمدان  
وطعه اقرب الاقارب .

سحوق النفس الا في المعالي . فذو طمع عظيم أشعبي



يظن الظن تلقية يقينا أما جربت ظن الألمي  
هو في الهند كالسيف انتفى من القمد على أنه يحن الي وطنه حين  
الفنيق الى عطنه . ترمقه الابصار . اينما حل وسار . بالتجلة والاعتبار . ولا  
غرو اذا كان كذلك فهو كالغيث اينما وقع . نفع . وبجمل القول أنه طود على .  
ونجم هدي . وعلم بقي . وبهر علم زاخر . وبدر فضل زاء زاهر . أو كما  
قال الشاعر

كريم متى أمدحه امدحه والوري معي واذا ما لمته لمته وحدي



واني مهما بالنت في الشتاء والاطراء واستمرت السنة البقاء فلا أبرح  
عن موقف العجز عن ايفاء هذا الفاضل ما هو خليك به من شكره على حسن  
عنايته بي واحترافه القائق بصديق لم تصل بينه وبينه أسباب المودة الامن  
طريق المخاطبة بالمكاتبه لا بالاختبار والمعاملة . ولا شية في هذه فان القلوب  
جنود مجندة ما تعارف منها ائتلف وما تناكر منها اختلف من قبل أن تخلق  
لها الاجسام .

واني وان كنت عاينت مصاعب في رحلتى الى اليابان فلم يكن شيء أشد  
صعوبة لدي من عدم مراقبتي هذا الفاضل لانه عقب أن خاطبني في هذا  
الامر ألم به مرض عاقه عن السفر كما أخبر بهذا واعتذر .  
ولكن الله سبحانه وجل شأنه لا يحرم العبد من الثواب اذا عزم على  
فعل الخير ولم تساعده المقادير على الشروع فيه فهو مشكور مأجور .  
وهذا هو تاريخ حياته

هو أحمد بن موسى بن مصطفى بن اسماعيل من عائلة النحولة المشهورة بمديرية المنوفية . ولد سنة ١٢٨٠ هـ في بلدة طليا التابعة لمركز اشمون أحد مراكز مديرية المنوفية . ولم يكديخرج من سن المراهقة حتى أخذ والده يمتي بتربيته فأدخله مكتب أحد فقهاء البلدة لحفظ القرآن الشريف حفظا جيدا وتلقى مبادئ القراءة والكتابة ولما بلغ الخامسة عشر من سنه وهو السن الذي يؤهله الى احتمال آلام الفرقة أرسله الى الازهر المعمور سنة ١٢٩٥ هـ فانكب على تلقي العلوم بانواعها على أفضل المشايخ وأجل العلماء وظهر براءة فائقة وذكاء نادرا حتى أعجب به كل من لازمه في حلقات الدروس من الطلبة والمدرسين وبعد زمن فاجأته نواب الدهر وحوادث الايام بموت والده فحكت بعد ذلك زمنا قليلا ثم دعت ظروف الاحوال الى الاشتغال بالتجارة فاشتغل بها نحو سنة وبضعة أشهر . وبما أنه أحرز شهرة في اثناء تلقي العلم بالذكاء وسعة الاطلاع كانت الطلبة تعد اليه للاستفادة فكان يلقى عدة دروس في علوم العقول والمنقول . ثم رأى ان التجارة قد شغلته عن العلم فتركها اذ لم يكن اشتغاله بها لضيق أبواب المعاش

\*  
\* \*

ثم بداله ان يتجول في بلاد القطر للوقوف على أحوال المسلمين من جهة أمور الدين وغير ذلك شأن السائحين في كل أمة وزمان خصوصا من عرفتهم افادة العلوم من أئمة المسلمين فتوجه الى الصعيد سنة ١٣٠٥ هـ ووجهته مدينة أوصوان وعرج في طريقه على مدينة قنا لزيارة ضريح ولي الله سيدى عبد الرحيم القناني ونزل ضيفا كريما على قاضى مديرية قنا في ذلك الوقت اذ كانت بينهما صداقة وكيدة ورايلة أزهرية متينة . وبينما هو مار مع القاضى

في بعض الشوارع اذا رآه بعض طلبة العلم وكان أوان عطلة الازهر فتملقوا به ورجوه في اقراء بعض الكتب فلي طلبهم ودرس العقائد النسفية في علم التوحيد . وقد طلب منه أن يقرأ بعض كتب أخرى فاعتذر بالسفر ولما حان وقت رحيله من قنا ودع وداعا شائفا لاثقا بعالم فاضل مثله خصوصا من الطلبة الذين اغترفوا من بحر علمه واستناروا بضوء فهمه . فنادر قنا والقلوب تشيعه وهي آسفة على فراقه داعية له بالسلامة في الحل والترحال . وقد مر في طريقه على بلدان كان فيها موضوع الاجلال والاحتفال ممن عرفوه أيام طلب العلم بالازهر . وقد انتهى به السير الى حلغا وكانت ثورة الدراويش في إبانها . وتوقد نيرانها . وصادف ان أحد كبار الضباط في الجيش المصري الذي كانت يئنه وبينه سابقة صالحة كان في حلغا فاحتفل به وأكرم نزوله وطلب منه ان يلقى بعض الدروس المفيدة على أئنة الجنود ففعل ذلك وكان مألقاد في تفسير الذكر الحكيم . وكان بوده ان يتجول في بلاد السودان فلم يوافق ذلك الضابط لاسباب لاحاجة الى ذكرها هنا فعدل عن عزمه . وبعد قليل توجهت رغبته الى السفر الى بلاد الحجاز لأداء فريضة الحج وزيارة قبر خير الانام عليه الصلاة والسلام وكاشف صديقه الضابط برغبته فأعدله ذهبيية وكل ما يلزم من معدات السفر وكان عزم فضيلته ان يسافر من طريق القصير ثم ودع باحتفال من أهل حلغا لايقوم به وصف البالغ خصوصا من صديقه ذلك الضابط الكبير وكل ضباط الجيش لاسيما الأئمة الذين افادهم بعلمه وفهمه . وفيما هو سائر في النيل في الذهبيية علم به بعض طلبة العلم في بلدة يقال لها حجازة من أعمال مديرية قنا التي رست عليها الذهبيية فطلبوا منه أن يقرأ لهم بعض كتب في

النحو والفقه فاعتذر بعزمه على الحج فألحوا عليه وتوسلوا ببعض أكابر  
البلدة حيث تعهد له أحدهم بالسفر معه الى الحجاز لأدية القرية فأجاب  
الطلب وعادت الذهنية الى حلقها ودرس بعض كتب في النحو والفقه على  
مذهب الامام مالك رضى الله عنه وزادهم دروسا أخرى في القرآن والحديث  
واقام في هذه البلدة محترما مبجلا من الصغير والكبير . ولما جاء أوان سفر  
الحج غادرها قاصدا القصير وذلك سنة ١٣٠٧ هـ .

ولما وصل الى جدة اقام بها اربعة أيام ثم توجه الى البلد الامين وأدى  
المناسك وقصد المدينة المنورة وزار قبر المصطفى عليه افضل الصلاة والسلام  
وهناك حصل بينه وبين فضيلة الاستاذ التقي النقي الشيخ سيد محمد على  
السنوسي الشهير شيخ الطريقة السنوسية تعارف ومودة فأقام تسعة اشهر وهو  
يزاول مطالعة العلوم مع صديقه السيد محمد المذكور ويقيد المسلمين في كل  
أمر الدين وقد اجازه الشيخ السنوسي بقراءة كل العلوم في كل فن لما رآه  
فيه من الكفاءة والاهلية . ثم بعد ذلك عاد الى مكة لانحراف صحته وكان  
قد سبق له بها تعارف مع الاستاذ العلامة الشيخ محمد صالح صهر الشيخ  
ابراهيم الرشيد المشهور فنزل عنده ضيفا كريما . وفي اثناء اقامته بمكة  
عرف حضرة العلامة الدراكة الشيخ اسماعيل التراب فلزمه سنة وهما  
يطالمان كتب الحكمة والفلسفة . ثم غادر مكة قاصدا بلدة المروعة ببلاد  
اليمن حيث اتصل به أنها بلدة حافلة بالعلماء الاجلاء فوصلها في الحرم من سنة  
١٣٠٩ هـ وهناك عرف كثيرا من افاضل العلماء وفي مقدمتهم حضرة العلامة  
السيد حسن عبد الباري شيخ المدرسين وحضرة العلامة السيد محمد الطاهر  
مفتي البلدة

ثم اراد الذهاب الى بلاد الهند فرحل مع بعض الاعراب في قافلة عانى معهم بعض وعناء السفر . ولكنه بعد ان وصل الى الهند اختار ان يذهب الى الصين واخذ يجوب في هاتيك الاصفاع وكلما سمع بعالم في بلدة رحل اليه فان وجده على علم اقام معه ماشاء الله له ان يقيم وقد مر ببلاد كثيرة من مستعمرات انكلترة وهولانده وعرف كثيرا من العلماء الفضلاء . وقد لاقى احتفاء زائدا في بلاد الصين حيث درس عدة كتب في المذهب الحنفي لان اهل الصين كلهم متمذهبون بهذا المذهب وفضيلته مذهبه مالكي فدرس لهم كتب غير مذهبه فافاد واجاد . وفي أواخر سنة ١٣١٨ هـ قفل الى كلكتة عاصمة الهند ولم يكن يستقر بها قدمه حتي ظهر فضله وشاع ذكره والتف حوله كثير من اهل الفضل واحتفوا به احتفاء باهرا والحوا عليه بان لايفادهم بل يقيم معهم في عاصمة بلادهم وكان أكثر القوم الحامحا عليه هو ذلك العالم الفاضل الحاج محمد نور زكريا وجماعة من العلماء والاعيان وقد كان الواسطة الكبير في اجابة ملتسمهم حضرة الوجيه السيد يوسف بن السيد احمد الزواوي صاحب مسقط التاج العربي المشهور وكان من اعز اصحابه فلم تسعه المخالفة خصوصا وان حضرات المتقدم ذكرهم من افاضل علماء كلكتة عرضوا عليه إمامة المسجد الكبير . ولما أجاب الطلب ونالوا منه الارب عين اماما للمسجد الجامع من أول المحرم سنة ١٣١٩ هـ بل عهد اليه جميع شؤون المسجد فاقام الى الآن اماما محترما مبجلا يحمله الامراء ويحترمه العلماء



على أن ذلك لم ينسه وطنه المحبوب فهو يحن اليه كلما لمع بارق

وذر شارق وكأنه يقول



إذا كان أصلي من تراب فكلها بلادى وكل العالمين أقاربى

﴿ كلمة حق لا بأس بها ﴾

الى سمو الخديوى . الى العلماء . الى الاغنياء . ان الجناب الخديوى  
هو اكبر امير بين امراء المسلمين بعد مولانا السلطان . بل هو ساعد الخلافة  
الايمى الذى ينظر اليه العالم الاسلامى المنتشر فى طول البلاد وعرضها نظراً  
الاجلال والاحترام . وان العلماء فى مصر هم مطمح انظار مسلمي الارض  
كافة لان الازهر كما قلنا فى غير موضع من هذه الرحلة هو المعهد الذى  
الوحيد الذى يرسل أشعة العلم الى سائر الجهات التى يقطنها المسلمون . وان  
الامة المصرية هي الامة التى حافظت على البقية . الباقية من اخلاق  
وعوائد ولغة العرب الذى نشأ الدين فى ربوعهم فكل امرئهم الاسلام  
والمسلمين يهتم الجناب الخديوى والعلماء والامة المصرية بنوع خصوصي  
لهذا الاعتبار .

ولا شك ان عقد المؤتمر الدينى فى بلاد الشمس المشرقة هو من الامور  
ذوات البال التى من شأن المسلمين ان يجمعوها من الاهمية بمكان . والذى  
يذهب الى هاتيك البلاد ويشاهد البعثات الدينية الاخرى المسيحية وينظر  
الى آثار اممها يأسف كل الاسف حيث يرى مبلغ اهتمامها بالدين المسيحى  
حتى ان المبشرين يعدون بالمئات ولا يرى من يبشر بالدين الاسلامى الا نفر  
يعدون على الاثام ولا يتجاوزون حركات العوامل . فن لنا بمن يضم صوته

الى صوتنا مخاطبا اولاً سمو الامير بقوله . ياسمو الامير ان الله سبحانه وتعالى قد وهبك من الغنى والثروة ما لم يهبه لسواك من امراء المسلمين . وهذه الاوقاف ينمو ايرادها كل سنة نحواً محسوساً فهل لك في أن تؤدى الى الدين خدمة ترفع من ذكرك في الملأ الاعلى وتحرك لسان كل مسلم بالثناء عليك وهي ممكنة لديك سهلة عليك الا وهى الجود بجزء يسير من مجموع ما تستله من كل عام في سبيل نشر لواء الاسلام في بلاد اليابان اذ تساعد به بمئة دينية ترسلها للتبشير به وهداية القوم اليه . يقولون ياسمو الامير ان الناس على دين ملوكهم ولا شك انك اذا صنعت هذا اقتدي بك اغنياء الامة التى انت ممثل لها وقائد زمامها فتؤلف بدل البمئة بمئات لاسيما وان اظهرارك الاهتمام بهذا الامر يبعث في النفوس الرغبة في الذهاب الى بلاد اليابان واستسماها كل صعب يصادفها في هذا السبيل .

يقول الشاعر ياسمو الامير

ليس بالمقبوت حظاً من شرى عزا بمال  
\* انما يدخر الما ل لحاجات الرجال \*

واي عز واي شرف واي نغز بعد خدمة الدين الذي اولى بان يبذل  
في سبيله المال الطارف والتالد .

يقول الله تعالى في كتابه العزيز ( وأقرضوا الله قرضاً حسناً يضاعفه لكم ) فأيقن ولا تخالك الا موقتنا انك اذا صرفت درهما واحداً أو ديناراً واحداً تربح في مقابلته عشرة اضعافه بل أزيد من ذلك ، والله لا يضيع اجر من احسن عملاً : ان هذا الصوت الذي يناديك ياسمو الامير ليس صادراً من احد الافراد الذين تجمعهم بك جامعة الدين بل هو صوت كل

مسلم عرف مركزك وأحاط علما بكنه منزلك بين المسلمين : فان أجبت  
الداعي وسعيت خير المساعي فقد حققت آمال المسلمين فيك وربحت ثناءهم  
عليك ودعائهم لك بالرشد والسداد . هذا فضلا عن الثواب العظيم الذى  
تناله من رب هذا الدين القويم .

ان هذا الامر باسمو الامير ليس له ادنى تعلق بالسياسة ولا بشؤون  
الحكومة حتى يقال ان ظروف الاحوال تحول بين سموكم وبين اكتساب  
هذه المكرمة وانما هو امر ديني محض لا يمارضك فيه معارض ولا  
ينازعك فيه منازع . ولو كان الامر كذلك لكان للبعثات الدينية الاخرى  
صفة سياسية وهو بخلاف الواقع .

\*  
\* \*

الى العلماء

واتم يا ايها العلماء وياورثة الانبياء ويا من هم بمنزلة النجوم في هداية  
الامة بل وياقدها الى سبيل الخيرات كيف تقاعدتم وتكاسلتم واحجتم  
عن اداء هذا الوجوب الدينى .

الستم كهؤلاء المبشرين الذين خرجوا من ديارهم وفارقوا اهلهم وعشيرتهم  
وجابوا القفار وقطعوا عرض البحار . تارة يلقههم الهجير . واخرى يضرهم  
الزمهرير . كل ذلك في سبيل نشر دينهم في تلك البلاد . ولم يكن ذهابهم  
اليها بمجرد علمهم بمقدار المؤثر وانما كان قبل هذا باعوام . اهم خلقوا من  
حديد حتى تكون قواهم فوق قوى البشر في احتمال مشاق السفر ام دينهم  
اوضح من دينكم حجة واغوى حجة . ام ذهبوا بدعوة خصوصية دون  
سائر الناس . ليس هذا ولا ذلك وانما الهمة متفاوت والنزائم تتبارى



والواجبات صادفت من يؤديها ويقوم بها .  
تمحلنا لكم اسم العذر من سكونكم عن نحو هذه البدع التي فشت  
وانتشرت في البلاد . وكثر من جرائم الفساد . وحطت من كرامة الدين .  
وقلنا ان الذنب للحكومة التي اباحت فتح بيوت المومسات العاهرات . وسهلت  
للشبان الدخول في الحانات ومنازلة الفانيات الراقصات جهارا بلا خفاء ولا  
استحياء . فقولوا لنا يارعاكم الله ما عذرکم في عدم تأليف لجنة منكم تذهب الى  
بلاد اليابان او الصين للدعوة الى الاسلام .

قولوا لنا وقولكم الحق وأصدقونا الحديث وأنتم أهل الصدق . أتولف  
اللجنة من السامرة والتجار . ام من كل بناء ونجار . أم من الصيدليين  
والميكانيكيين وأنتم بين جدران الازهر تلون الكتاب كتاب الله . وتفسرون  
معناه . وتدرسون حديث الرسول وعلوم المعقول والمنقول . وتلقبون بالاقاب  
الجليلة . ما بين العلامة وصاحب الفضيلة .

ان وظيفتكم ليس في الزي واللباس . وليست قاصرة على حمل الكراس  
بل وظيفتكم تأييد الدين . ورعاية شأن المسلمين . فالدعوة الى الاسلام . اولي  
منكم بالاهتمام . الم تهيمونا معنى قول سيد الكائنات ( انما الاعمال بالنيات )  
الم تقرأوا في الكتاب المبين قوله تعالى ( ومن يهاجر في سبيل الله فيجد في  
الارض مراعما كثيرا وسعة ومن يخرج من بيته مهاجرا الى الله ورسوله ثم  
يدركه الموت فقد وقع اجره على الله )

أترى لو عقد هذا المؤتمر الديني في عصر الخلفاء الراشدين اوفي دولة  
الامويين والعباسيين . أكان العلماء في تلك العصور يعترهم قصور أو تقصير

عن الذهاب الى بلاد اليابان . أم كانوا يذهبون اليها سعيًا على الاقدام .  
خصوصًا وأن هذا العصر قد سهلت فيه اسباب السفر . فقطار سكة الحديد .  
يقطع عرض اليد . بلا تعب ولا اعياء ولا حشا على السير بالحداء . وهذه  
السفن تجوب البحار بقوة البخار لا يعطلها ركود الرياح . ولا قلة خبرة  
الملاح . تقطعون فوقها من المسافات . في قليل من الساعات . لا يقطعونه  
في عشر أمثالها لو كنتم على ظهر اليعملات . او الجياد الصافيات . لا يمنعكم  
الهجير . ولا الزمهرير . عن متابعة المسير . هذا فضلا عن الامان . في  
كل مكان .



الآن لنا العذر ان ملأنا الفضاء . بالبكاء أو مزق الاسف الاحشاء .  
أو وقفنا على جدث الامام . مفتي الانام الشيخ محمد عبده وقتلنا اياه الاستاذ  
الحكيم والفيلسوف العليم . أسامع فتنادي . أم عدتكم عن السماع الموادي .  
أترى لو كنت في زمرة الاحياء . وسمعت بهذا الخبر . من عقد المؤتمر .  
أكنت تديره الأذن الصماء . أم كنت تشعذ حد الهمة السماء . والمزيمة  
القضاء . وتدعوا الاغنياء الى بذل المال . لتأليف وفد من خيرة الرجال .  
الذين لهم قدم في فلسفة الدين راسخة . وهمة في خدمته شائعة . تزودهم  
بعلمك وارشادك . وحكمتك وسدادك ليذهب الى بلاد اليابان . لنشر  
لواء الاسلام

لا والذي أمره الامر . والذي يعلم السر والجهر . وحكم عليك  
بسكني القبر . لو كنت فينا حيا ما كنت تقصر عن هذه الخدمة الدينية .  
واحرار هذه الفضيلة السنية . فرحم الله أياما كنت فيها تسدد من الفعل

والقول . وسقى الغيث زمانا كنت فيه صاحب الحول والطول . وعزانا  
عليك بخلف عنك تلقى عهود المعالي . ومنك استقى شآئيب الشرف المعالي .  
ليكون منك خير العوض . بل الدواء الشافي مما حل بالامة من المرض .  
واسكنك في دار النعيم والملك الكبير . انه السميع المجيب القدير  
فاتقوا الله أيها العلماء وراقبوه . وأدوا وظيفتكم في الهيئة الاجتماعية  
والافعلوا الاسلام . والدنيا السلام  
الى الاغنياء

اما انتم ايها الاغنياء والموسرون فانكم خالفتم سيرة كل ذوى الغنى  
واليسار من الامم الاخرى . تلك السيرة التي انتم بها أولي واحرى اذ انتم  
تجهدون انفسكم ليل نهار في كسب الدرهم والدينار . وتبذلون ماتجمعونه  
في سبيل الملاله والمقار . ومظاهر الابهة والفخار . أو في لعب القمار .  
أو تكتنزونه خوفا من الدهر . ان يوقعكم في شرك الفقر . او تدلون به الى  
الحكام . طمعا في رتبة او نيشان . او يساعدوكم على ظلم فلان وفلان .  
أما هؤلاء فانهم يبذلون أموالهم في نشر العلوم والصنائع . وغير ذلك  
من وجوه المنافع . وبذلك سادت الامم الراقية وارتقت بمقدار انحطاطكم  
في الهمم . أليس من الخسران المبين انكم تمنعون زكاة المال ولا تودون  
شكر المنعم به عليكم وتذهبون في كل صيف من كل عام الى أوروبا وتبدرونه  
ذات اليمين وذات الشمال في سبيل شهواتكم النفسية وبعد صرف الدرهم  
والدينار تفقدون محققين الاوزار والذل والعار على حين انكم ترون الاغنياء  
من الامم الاخرى تجود بالمال للبعثات العلمية والدينية وترقية العلوم  
المصرية . ما ذا عليكم لو فتحتم اكتبابا لتأليف بمئة دينية تسافر الى بلاد

اليابان وتشر التعاليم الدينية . والقائد الاسلامية . على ان المال لديكم لا يوزن بالميزان . بل يكال بالقفران . هلا يوجد منكم الف ولو على وجه التقريب يوجد كل واحد بنصف ما يصرفه في شهواته البهيمية ليكون بذلك قد خدم دينه ووطنه ونفسه . اما دينه فلانه سعي في الدعوة اليه وأما وطنه فلانه بفعله هذا يحمل الامم الاخرى ترمق المصري بعين الاعتبار . واما نفسه فلانه أ كسبها فضيلة من أعظم الفضائل .

هذه كلمتي قلتها وانى على يقين بانها لا تعدم منصفاً كشف الله عن بصيرته حجاب الضلال . ولا تلبس عليه الحق بزور المقال . كما انها لا تعدم من من خلقه المجادلة في الله بغير علم ولا هدي والله يرشدنا الى الطريق المستقيم .

### ✽ كلمة الى الادباء ✽

قيل في الامثال لكل مقام مقال . ولا يخفى على حضرات أمراء الكلام . ومستخذي الافلام . القائدين البلاغة بزمام . أن المواطن التي في زخرفها كناية وتشبيها . وغير ذلك من الانواع البديعية . والعدول عن ذكر الحقائق الى الترايب المجازية . انما هي المواطن التي لا تعرض الاعلى أهل الصناعة الادبية . أو المقامات اللوكية . أو الرسائل النرامية . ولكن في المواطن التي يمرض فيها الكلام . على الخواص والعوام فلا حاجة فيها الى تلخيص المعاني . وزخرفة المباني . وهذه قاعدة سنهنا القدماء . من الادباء . فيجب على عدم الاتيان . باللفظ الغريب . أو التأني في التركيب . والا فهو بالغب أولى . والسلام اه

﴿ بيان الخطأ والصواب . الواقع في هذه الرحلة ﴾

صحيحة	سطر	خطأ	صواب
٤	١٣	يخالف	يخالف
٧	١٤	جلسان	جلسات
٨	٥	صيحة	صبيحة
٨	١٣	المراعاة	الفراغة
٨	١٩	لذاهبة	الذاهبة
١١	٩	والمسيح	والمسيح
١٤	١٠	ياشا	ياشا
١٤	١٢	سائر	سائر
١٥	٦	التصقب	التصفت
١٥	٩	حيث	حيث
١٥	١٢	تمثيل	تمثل
١٥	٨	نحت	نحت
١٥	١٩	كينا	كينا
١٧	١	ارى	أر
١٨	١	واحتلت	واحتلت
١٩	٦	عاصمة	عاصمة
١٩	١٦	فالتقت	فالتقت
٢٢	٣	ولاقصادية	والاقتصادية
٢٢	١٣	ذان	ذات
٢٢	١٨	اصياتها	اصياتها
٢٣	٤	بأجل	بأجل
٢٣	٥	الملك	الملك
٢٤	٤	قالفت	فالتفت

صواب	خطأ	سطر	صحيفة
التلامذة	التلامذة	١١	٢٥
القتال	القتال	٦	٢٦
كثيرا	كثيرا	٨	٢٦
السفير	السفر	١٨	٢٦
اذا	ذا	١٨	٢٦
الرجل	لرجل	١٨	٢٧
اهما	اهما	١	٢٩
النورمنديين	النورمنديين	٦	٣٠
وجعلت	وجعلن	١١	٣٠
صنع	صنع	١٨	٣٢
جمعت	جمعت	١٠	٣٣
الذين	لذين	٧	٣٤
عليسار	عيسار	١٠	٣٥
الوندال	لوندال	٢	٣٨
الرومانيين	لرومانيين	١٣	٣٨
ملكه	ملكه	١٧	٣٨
مستعمرات	مستعمرات	٢٠	٣٨
دخلوا	دخلوا	٢	٣٩
التاريخ	التاريخ	٣	٣٩
اذا	ذا	٨	٣٩
المواقفة	لمواقفة	١٢	٤٢
تلقى	تلقى	٩	٤٤
اصبح	اصبح	١٥	٤٤
اخص	اخص	٢	٥٠

صواب	خطأ	سطر	صحيفة
الرى	لرى	١٣	٥٠
اختلفت	اخطت	٢	٥١
احتلوا	احتلوا	١٢	٥٥
أتينا	اتبنا	١١	٥٦
الذى	لذي	١٦	٥٨
يتذكرون	يتدكرون	٣	٦١
التفاني	التفاني	١٤	٦٢
لصداقتها	وصداقتها	٢١	٦٦
الذكر	الذكر	٣	٦٩
الماذرة	الماذرة	١٦	٦٩
الرئاسة	لرئاسة	١٣	٧٠
ينظر	ينظر	٢	٧١
الراي	لراي	٣	٧١
الناصر	الناصر	١١	٧١
المأسر	للمأسر	٢	٧٦
وطنتم	وطنتم	٣	٧٨
اضحي	اضحي	٣	٧٩
المسلم	لمسلم	١١	٨٢
يعمل	لا يعمل	٢	٨٣
مدنيه	مدينة	٥	٨٣
المدنية	المدينة	٦	٨٣
الركاب	لركاب	٣	٨٥
الذي	لذي	١٤	٨٧
يتجاوزا	يتجاوزا	١	٩٥
الرقى	لرقى	٩	١٠٣
تئين	تبيين	٨	١٠٤

صحيفة	سطر	خطاً	و ر ا ب
١٠٤	١٢	كنديكانا فا كا	كنديكانا فا
١٠٥	١٥	تبين	تبين
١٠٦	١٧	مقاير	مقاير
١٠٩	٢٠	الماخ	الماخ
١٢١	٨	لرسول	الرسول
١٢١	٩	لله	الله
١٢٢	٢٠	وجدته	وجدت
١٢٣	٢	متغير	متغير
١٢٣	٩	وفني	ويعني
١٢٤	١٧	يمكتنا	يمكتنا
١٣٠	١١	اعجز	اعجز
١٣٤	٨	الملوك	ملك الملوك
١٣٨	١٧	بينهما	بينها
١٤٢	١	يسمح	يسمح
١٤٣	٢٠	اليها	اليهم
١٤٤	١٦	يتفاني	يتفاني
١٥٨	٣	افتتاحه	افتتاحه
١٦٥	١٤	الخيفة	الخليفة
١٦٥	١٧	وطنتهم	وطنتهم
١٦٦	٦	بلائمار	بالامار
١٧١	١٥	النساء النساء	النساء
١٧٢	١	اكتب	اكتب
١٨٣	١١	القضايا	القضايا
	٦	شرفت	فرشت
	١٩	لامراض	الامراض
	٣	لذي	الذي









.

.

